

**DERNIÈRE ÉDITION** 

QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12700

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: André Fontaine

- JEUDI 28 NOVEMBRE 1985

#### Hassan II à Paris

A quelques jours du sommet franco-africain qui doit se tenir à Paris du 11 au 13 décembre, M. Mitterrand aura recu deux chefs d'Etat parmi les plus fidèles amis de la France. La visite du président du Sénégal s'achève, celle du roi du Maroc commence. L'un appelait l'Elysée à continuer de donner Pexemple aux pays occidentaux pour des pressions progressives sur l'Afrique du Sud raciste. L'autre lui demandera de persister dans ses efforts pour convaincre ses partenaires de la CEE de prendre en considération les inquiétudes des Maghrébins.

1999

R' ' . -

**翻译50** 

(A) 1950 - 1

----

<del>-</del> -- --

ė

**建**板(黑色)。

Le Maroc et la Tunisie ont réassi à développer leur production de fruits et de légumes. lls y voyaient, avec nombre d'experts du tiers-monde, une source d'emplois et de dévelop-pement régional équilibre sans rupture brutale du tissu social traditionnel, et ils comptaient sur leur exportation pour combler une partie de leur déficit commercial. Mais l'élargissement da Marché commun à l'Espagne et an Portugal risque de compremettre leurs ventes. Des aménagements viennent d'être proposés par les Dix. Ils ne rassurent pas totalement Rahat, qui demande une négociation globale.

Les deux chefs d'Etat qui appellent ainsi l'Occident à dépasser ses intérêts immédiats depasser ses intérêts immédiats
pour préserver à long terme les
possibilités de dialogue et de
coopération avec une Afrique
stable sont aussi mélés de près

Des généraux « grincheux » ou « aigreurs » des généraux domient
des généraux « feureux » ? Selon
è M. Quilès des raisons supplé
et des jours, le ministre de la défense,
mentaires de se comporter autre
teudes de défense nationale, qu'il
avait la hardiesse d'un grand stratège. Le général Méry s'obstine à
tège. Le général Méry s'obstine à
tège. Le général Méry s'obstine à aux tractations pour le rèzlement du conflit tchadien, interne au continent mais qui ne laisse pas la France indifférente. L'un est président en exercice de l'OUA, chargé de faciliter la discussion entre les belligérants. L'autre, lié à la Libve par un « traité d'union », peut espérer izilizer sur le colonei Kadhafi, sans lequel la paix est impossible an Tchad.

Depuis longtemps, le colonel Kadhafi est obsédé par les regroupements régionaux, que ses volte-face ne contribuent pas toujours à faciliter. Pour lui permettre de sauver la face. le Maroc propose que le Tchad se joigne au traité « d'union ». Le dirigeant libyen, attendu prochainement à Dakar, offrirait au président de l'OUA de retirer ses troupes du nord du pays en contrepartie de la création d'une force africaine an sein de laquelle ces troupes seraient représentées.

. . .

TON Bail

Il est probable que le souverain marocain a des idées à faire valoir sur ce projet, qui, s'il prenait forme, placerait M. Mitterrand devant le problème de savoir s'il peut se permettre de faire confiance une seconde fois au colonel Kadhafi.

D'autres questions appelant l'Algérie, alors que le Polisario fulmine déjà contre cette

#### **AUSTÉRITÉ ET TERRORISME**

4,50 F

# L'agitation et les tensions s'aggravent à Athènes

Un attentat à la voiture piégée, mardi soir 26 novembre, dans le centre d'Athènes, a causé la mort d'un policier, douze autres étant blessés, dont plusieurs grièvement. Cependant, une polémique se développe avec les autorités de Malte sur les conséquences meurtrières de l'assaut donné dimanche au Boeing d'Egypt Air, détourné sur l'aérodrome de La Valette. Douze ressortissants grecs ont trouvé la mort à cette occasion.

Athènes est en effervescence. A la veille de la présentation par le gouvernement d'un projet de bud-get d'austérité, qui va faire rebon-dir une agitation sociale latente depuis plusieurs semaines; la conjonction d'une série d'événements, sans rapports entre eux, a plongé la capitale grecque dans un état d'émotions confuses : colère contre le gouvernement socialiste pour sa politique de rigueur, colère, après le détournement du Boeing d'Egyptair, contre l'intervention du commando égyptien qui a coûté la vie à douze ressortissants grecs, dont les corps devaient être rapatriés ce mercredi à Athènes; colère contre l'étranger qui, de nouveau, soupçonne ou accuse la Grèce de ne pas savoir assurer la sécurité dans ses aéroports; et puis stupeur et consternation, mardi soir, à l'annonce de l'un des attentats

les plus violents qui aient été commis depuis longtemps dans ce

Le réflexe nationaliste s'exprime donc à nouveau, avec d'autant plus de virulence que l'aéroport d'Athènes a de nouveau été mis en cause, assez injuste-ment semble-t-il, en particulier par le ministre ouest-allemand de l'intérieur, M. Zimmermann, qui appelait mardi au boycottage.

Autant d'élements qui contribuent à altérer le climat, alors que les manifestations estudiantines se poursuivent, que se développe le sentiment de l'insécurité et que les syndicats s'apprêtent à livrer un nouvel assaut contre la politique économique du gouverne-

(Lire nos informations page 28).

#### POLÉMIQUE AUTOUR DE LA TÉLÉVISION PRIVÉE

# Fronde à droite et à gauche contre la 5<sup>e</sup> chaîne

La polémique se durcit autour de la cinquième chaîne de télévision. Créateurs et professionnels de la communication multiplient les critiques. L'opposition s'apprête à exploiter ce mécontentement, tandis que le PS, embarrassé, cherche un compromis. Le gouvernement invite Europe 1 et Radio-Monte-Carlo à rejoindre la «5», mais redoute le débat parlementaire des 28 et 29 novembre autour du cahier des charges de la future chaîne privée.

Le Parti socialiste maniseste de Sénat, ce sont aujourd'hui les plus en plus ses états d'âme sur le dossier des télévisions privées. Le 26 novembre, le groupe parlemen-taire a été reçu par M. Georges Fillioud, mais est resté très partagé devant les explications du secrétaire d'Etat chargé des tech-niques de communication. En fin d'après-midi, une délégation socialiste rencontrait le premier ministre, M. Laurent Fabius, sur le même sujet. Et M. Jospin a été reçu par le président de la République. Tenus à l'écart par le gouvernement des décisions concernant la cinquième chaîne, les socialistes ne paraissent pas tous prêts à jouer les «godillots» et redoutent d'être pris à contre-

En effet, sur les bancs de

représentants de l'UDF et du RPR qui se présentent comme les avocats des industries culturelles françaises et s'apprêtent à déposer des amendements pour défendre l'esprit de la loi sur la communication audiovisuelle de 1982, contre ses propres auteurs. Or les mêmes partis avouaient, il y a encore quelques semaines, leur difficulté à élaborer un programme culturel crédible face aux réalisations du gouvernement socialiste...

Ce renversement du rapport de

forces ne se réduit pas à une simple manœuvre politicienne. Les élus de l'opposition s'appuient sur le mécontentement des milieux professionnels et artistiques, et utilisent habilement le silence prolongé du ministre de la culture, M. Jack Lang. A l'Elysée, comme à Matignon, on avone avoir été surpris par l'ampleur des réactions provoquées par la création de la cinquième chaîne. Elles étaient pourtant prévisibles. Les entreprises de communication. secteur particulièrement choyé par le gouvernement, ont été habituées par lui à plus de concertation. Menacées dans leurs équilibres économiques par le cahier des charges de la <5 >, elles se sont mobilisées très rapidement an travers d'organisations bien rôdées par quatre ans de négociations sur les dossiers de Canal Plus, du câble ou de la loi sur les

Mais, au-delà de cette fronde professionnelle, ce sont aussi des dizaines de milliers de créateurs, acteurs, réalisateurs, écrivains, qui se sentent agressés par le lancement d'une télévision commerciale et la perspective de voir leurs œuvres coupées par des spots publicitaires. Les plus actifs se mobilisent au sein des sociétés d'auteurs, les autres expriment leur malaise en adressant lettres et télégrammes au président de la République comme au ministre de la culture.

droits d'auteur.

JEAN-FRANÇOIS LACAN. (Lire la suite page 22.)

#### **Portes ouvertes** au « Monde »

Samedi 30 novembre, de 10 heures à 17 heures, le journal recevra ses lecteurs. **PAGE 21** 

# Un collectif de 9,4 milliards de francs

Le déficit budgétaire atteint 3,3 % du PNB.

**PAGE 28** 

### Les élections au Honduras

Un vainqueur embarrassé, le libéral José Azcona. PAGE 4

## **Attentat** au Pendjab

Un prêtre blessé dans le temple sikh d'Amritsar. PAGE 5

# Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Francis Hester: «le Cid» au Road-Point Nada Strancar: «Lucrèce Borgia» à Chaillot

Pages 13 à 20

Débats : Affrontements (2) ● Etranger (3 à 5) ❷ Politique (6 et 8) @ Société (10 et 11) Communication (22) © Economie (24 à 27)

Programmes des spectacles (16 à 20) & Radio-télévision (23) 6 Informations services: Météorologie, Mots croisés 

#### LA GROGNE DE CERTAINS OFFICIERS

# Coup de cœur pour l'opposition

exemple. Est-ce aussi simple? A croire certains, l'armée serait au bord de l'indiscipline. D'autres la voudraient sans états d'âme. N'est-ce pas excessis? En réalité, l'armée française est, comme ces corporations de l'Etat qui n'ont pas le cœur à gauche, en attente de connaître l'issue de la bataille électorale de mars 1986. On traîne un peu les pieds. On se laisse aller à quelques accès de mauvaise humeur. On se prépare aux règlements de comptes et, le cas échéant, à des reclassements politiques en vue de la suite à venir.

A vrai dire, les grincements de dents de certains officiers généraux ou supérieurs n'annoncent pas le printemps de l'armée : ils ne préludent à aucun renouveau de la pensée militaire. Pas davantage, ces mêmes grincements de dents ne signifient l'automne de l'actuel ministre de la défense : les

Pour avoir, chacun à sa manière, condamné la politique actuelle de défense, les généraux Jean Delaunay, Etienne Copel, Philippe Arnold, Guy Méry et le colonel Gérard Arnaubec (dit Spartacus ») sont-ils représentatifs de leurs frères d'armes ? Parient-ils en leur nom? Faut-il voir en eux les Cassandres d'une armée française dont le gros de la troupe, confiné dans le devoir de réserve, laisserait à d'autres le soin de prédire la mauvaise nou-

Chaque cas est distinct. Le général Delaunay, après un divorce à l'amiable pour incompatibilité d'humeur avec le précédent ministre de la défense, M. Charles Hernu, se soucie, désormais, davantage du réarmement moral de la nation que du rééquipement de son ancienne armée de terre. Le général Copel

CÉRÉSOLE

WEMPE

présente

la collection

complète

Rolex Oyster

 $\mathbf{ROLEX}$ 

16 rue Royale, Paris 8°

rappeler que, de son temps, avant 1980, lorsqu'il était chef d'étatmajor des armées, il pensait avoir engagé des projets que la gauche a, depuis, oublié d'appliquer. Le colonel Arnaubec ne dissimule pas sa haine des socialistes, quitte à divulguer après coup les péripéties des opérations extérieures auxquelles il était, à l'époque, associé quand, de son poste au centre opérationnel des armées, il les exécutait.

Seul, le général Arnold se différencie de ses confrères en critiques « tous azimuts ». Il est en activité. Du même coup, ses propos prennent une dimension particulière : il parle avec sa chair, il souffre avec elle. Mis en confiance par son entourage d'un jour et, peut-être, « piégé » par lui, le général Arnold est plus difficilement « récupérable » par la polémique politique. En ce sens, il est un porte-parole plus authentique de la corporation.

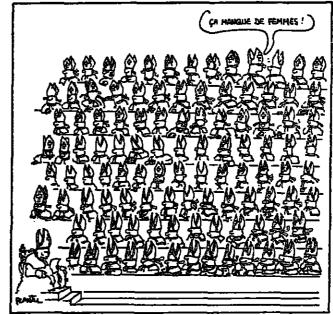
En hij se retrouvent tous les militaires qui accusent, à tort ou à raison, l'actuel gouvernement d'avoir deux langages : un ton catégorique pour exprimer ses options de défense et un filet de voix pour distribuer, avec parcimonie, les crédits aux armées.

Pendant quelques années, la personnalité de M. Hernu a masqué la situation. Entretenant avec l'institution militaire des relations affectives qui durent parfois encore, le prédécesseur de M. Quilès était perçu comme - le moins mauvais - des ministres de la défense qu'un pouvoir de gauche était susceptible de vouloir attribuer aux armées. La corporation lui pardonnait beaucoup. Il ne l'ignorait pas, et il en a profité, même, pour faire avaler la pilule. De la poudre aux yeux socialdemocrate», dit aujourd'hui un officier qui reconnaît s'y être laissé prendre.

A quatre mois des élections législatives, une partie de l'armée se réveille et maugrée. Elle ne sonne pas la curée antisocialiste ou anti-Quilès, comme on aimerait le faire accroire à gauche où toute grogne militaire rappelle de manyais souvenirs aux plus anciens. Elle ne prend pas davantage le ches de l'Etat pour cible

> JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 11.)

## Synode : la curie critiquée



Il n'est pas question de revenir sur les acquis du concile Vatican II : cette assurance avant été donnée dès la première séance, le synode extraordinaire de Rome a pu aborder la question, très concrète, des rapports entre la curie romaine et les conférences épiscopales. On a entendu à ce propos, mardi 26 novembre, les premières critiques contre le fonctionnement, jugé trop contralisateur, de l'Eglise catholique, et une réponse du cardinal Ratzinger.

(Lire page 11 l'article de HENRI TINCQ.)

une réponse réfléchie seront évoquées lors des entretiens avec le roi Hassan. Par exemple, quand ceini-ci annonce son intention d'acheter vingt-quatre Mirage-2 000, un problème de financement se pose : faut-il consentir des conditions spéciales au Maroc pour éviter qu'il ne se retourne davantage vers les Américains? Faut-il aussi faire de telles fivraisons au risque d'agacer encore plus

(Lire nos informations page 3.)

# débats

# **AFFRONTEMENTS**

Le ton va se durcir à mesure que l'on approchera des échéances électorales. Déjà, Christian de La Malène attaque, avec des mots qui font mal, la gestion du gouvernement socialiste, qu'Alexis-Paul Noël défend, bien que n'appartenant pas au PS, parce qu'il a, selon lui,

# Vers un septennat « globalement positif »

La sacralisation de la coupure systématique droite-gauche a subi un rude coup

A « bataille médiatique » est A « bataille médiatique » est déclenchée pour les élections de mars 1986. Reste que, dans cet exercice éminemment démocratique, même à la représentation proportionnelle, il fandra beaucoup d'argent. Les placards publicitaires qui ont déjà peuplé nos rues et nos carrefours en doment un avant-soût. A vos marques mesavant-goût. A vos marques, mes-sieurs les consultants ! Où sera donc le changement ? L'a-t-on vu jusqu'à présent dans le cumul des mandais ?

Je n'irai pas jusqu'à dire — tant c'est exagéré. — comme Charles Péguy, que l'exercice du suffrage universel en France est devenu, à d'honorables exceptions près, un enseignement d'injustice, présentant une singulière analogie avec la prostitution il avait torn de rigneur titution : il avait trop de rigueur morale pour son temps et le nôtre. Mais n'est-il pas un peu décevant de constater que trois siècles de luttes pour une démocratie plus vivante dans ce pays aboutissent à la prédosique de l'argent.

Loin de moi toutefois l'idée de croire à l'inutilité de tout combat! Je chanterai plutôt les bienfaits de l'alternance de 1981, grande « re-metteuse » de pendules à l'heure.

La sacralisation de la coupure systématique droite-gauche en a

par ALEXIS-PAUL NOËL (\*) attrapé un sacré coup. L'une n'est pas forcément pain bénit, ni l'autre le diable. Et réciproquement... L'une peut avoir son Ben Barka et son de Broglie, l'autre son Greenpeace. Il n'y a pas de gouverne-ments heureux. J'ai même lu, naguère, d'un député breton qu'il était détestable d'avoir une vision

laïque ou il n'était pas. Heurense alternance - et ici je ne m'intéresse qu'an symbole, – qui révèle à Eric Hintermann que · les réformistes... ne se reconnaissaient pas dans le PS d'Epinay et de Valence. Certainement un plaidoyer sur l'efficacité d'être soi-même!

religieuse du socialisme. Car, et

c'est terrifiant, on entrait alors dans

la métaphysique : le socialisme était

Banale alternance, où Roland Domas affirme froidement que la doctrine et la réalité gouvernementale, ce n'est point tout un. Peut-être voulait-il dire que depuis 1981 le socialisme s'était métamorphosé et que l'idéologie ne commandait plus forcément la réalité ?

(\*) Membre du Mouvement des

Surprenante alternance cù l'on a même vu un syndicat prévoir qu'il ne devrait pas appeler à voter pour la gauche en 1986 (après seize années de choix inverse), sous le prétexte qu'il donnerait la priorité absolue à l'action syndicale. Ne serait-ce point là des signes du véritable changement, ni giscardien, ni socialiste, mais tout betement de ce peuple français pas si gogo que des guides intéressés voulaient le voir? Même si, pendant ce temps, le président - il l'affirme - n'a pas снапеб (1)...

Grâce à l'alternance, ce septennat ne serait-il pas en train de devenir, sur bien des points, « globalement positif » ? Surtout que, du côté institutions, ca marche, s'il faut en croire M. Daverger, qui estime que pour ces vingt-trois dernières années on a la meilleure Constitution promulguée depuis 1789.

(1) Son seul aven, à Philippe Ban-chard dans Témoignage Chrétien, en juillet 1983 : « J'ai commis l'erreur de ne pas dévaluer en mai 1981. Seul Jobert m'a encouragé dans cette voie. Confusément, je sentais qu'il avait rai-son, mais Mauroy et Delors m'ant persuadê du contraire, et Rocard n'a rien

# L'honneur d'un gouvernement

Les fautes des socialistes ne leur seront pas pardonnées

N disait les socialistes incompétents, on les savait incohérents; ils l'ont été et le sont encore, quelques efforts soient les leurs pour le dissimuler.

Mais un défant, autrement grave Mais un défant, autrement grave et irrémissible, apparaît de plus en plus clairement chez ceux qui nous gouvernent aujourd'hui : ils sont dénués de tout sens de l'honneur, cet honneur qui fait la grandeur et la dignité d'un homme politique et peut être défini comme un composé d'honnèteté intellectuelle, de courses de ses actes et de sens de ses rage de ses actes et de sens de ses responsabilités. De l'absence de ces trois caractéristiques dans le comportement de nos gouvernants, on pourrait donner de multiples exemples. Prenons en trois.

Greenpeace d'abord : qu'a-t-on vn? Un pouvoir qui, au départ, plu-tôt que d'avouer publiquement, notamment à ses propres troupes, qu'il ne laisserait pas une bande de farfeius écolo-gauchistes compro-metire nos expériences nucléaires, ce qui n'était pourtant que son devoir élémentaire, a préféré laisser monter une opération absurde, dont le résultat ne pouvait être en tout état de cause que dérisoire, face à des risques politiques, internes et externes, à l'évidence considérables.

Puis, on a vu le même pouvoir donner le spectacle d'une débandade éperdue et les plus hautes instances du pays brandir, comme argument et comme sauvegarde, leur ignorance, leur incompétence, leur incurie. Quel soulagement quand on a pu faire porter le chapeau à un ministre et à un amiral, seuls à avoir manifesté un certain courage et pris le risque de couvrir ieurs services, ainsi qu'à quelques sous-fifres, qui, paraît-il, avaient trop parié.

Quant à l'idée de limiter pour le pays les conséquences dramatiques de cette lamentable affaire, elle a semblé infiniment moins préoccupes nos dirigeants que le sonci de préser-

ver ce qui pouvait rester de leur image et de leur avenir.

A la honte d'une opération absurde s'est ajoutée celle d'une lacheté flagrante et d'une légèreté impardomable.

Voyons maintenant la Nouvelle-Calédonie. On y retrouve; hélas ! le même mélange d'une pensée fausse et d'une volonté impuissante et

Le drame présent de la Nouvelle-Calédonie trouve en effet sa source dans l'obstination délibérée des socialistes à plaquer sur la réalité néo-calédonienne, territoire à popuation largement pro-française, l'idée fausse d'un état aspirant à la décolonisation. Quelles ne doivent être la colère et l'amertume des Néo-Calédoniens en constatant, quoi qu'ils disent, quoi qu'ils fassent, quoi qu'ils votent, que le pouvoir se refuse à voir cette réalité et n'a d'yeux que pour une minorité illé-gale et hostile.

#### Des manyais perdants ?

A cette idée fausse s'est ajoutée la plus vellétaire des politiques. En choisissant de trahir ceux qui croient en la France et de soutenir ceux qui la rejettent, le gouverne-ment mesure-t-il les conséquences de sa faiblesse? Qui respectera la France dans le monde, qui lui fera confiance des pays pour lesquels elle contraire des pays pour resqueis ene représentait un appai et un recours? Qui ne doutera, dans les lointaines régions où elle était encore la patrie, de sa voionté de défendre ceux qui ont choisi de lui rester fidèle!

Incapacité à voir juste, impuis-sance à agir droit, refus d'assumer l'essentiel. On retrouve, hélas! ces caractéristiques dans les déviations que les socialistes s'apprêtent à faire subir à nos institutions, qu'il s'agisse du système électoral ou du rôle du président de la République.

La France possédait un système electoral qui, comme tous, présen-tait des défauts, mais qui avait l'incomparable vertu de permettre une majorité cohérente d'exercer le pouvoir sons le contrôle du corps electoral. Bâtie sur une idée fansse, la proportionnelle mettra in ment en place, à plus ou moins court terme, un système d'indécision et d'irresponsabilité. Est ce à dire que les socialistes, mauvais perdants, refusent de laisser démocratique-ment jouer l'alternance? Quelles que soient leur motivations, elles ne semblent guère fondées sur le souci primordial de l'intérêt du pays!

Quant au rôle du président de la République en cas de changement (\*) Sénateur de Paris (RPR),

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ETRANGERS

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ETRANGER (per messageries)

L = <u>BELGIQUE-LUXEMBOURG</u> PAYS-BAS 399 F 762 F 1689 F 1388 F

IL - SUISSE, TUNISIE

504 F 972 F 1494 F 1800 F

Par voie actionne ; tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; 205-206 abounts sout invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur dépurt. Joindre la derpière bunde d'envoi à touté correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms proprès en capitales d'imprisancie.

PARIS-IX-

sauf accord avec l'administration

oduction interdite de tous articles

de Mande

0D

PAR VOIE NORMALE

FRANCE -

par CHRISTIAN DE LA MALÈNE (\*) de majorité, nous nous bornerons à poser la question : est-ce convenable pour un président de la République, élu à la tête d'une majorité de gauche, sur des idées de gauche, et qui, faisant fi de son devoir de président, s'est comporté tout au long de son mandat comme le champion et le guide de cette même ganche, de «cohabiter» avec une majorité de droite dont il a combattu les idées et les hommes des années durant, jusques et y compris pendant son man-dat présidentiel ?

La Constitution de la Ve République est telle que rien ni personne ne peut l'en empêcher s'il en décide ainsi, mais mesure-t-il combien cette situation sera inévitablement lourde de deshonneur pour lui et dégra-dante pour la fonction? Deux hypothèses en effet et deux seulement s'ouvriront à mi : soit jouer avec koyanté son rôle vis-à-vis de la nouvelle majorité, c'est-à-dire en clair renier ses idées, bafouer ses engagements et trahir ses amis; soit s'incruster avec l'arrière-pensée de préparer, en sous-marin, le naufrage des nouveaux vainqueurs et la revanche du «pemple de gauche»; mais ce sera alors dévier gravement sa fonction et égarer le pays vers l'aventure et le chaos.

Que d'indignité, passée, présente et future, chez nos dirigeants, que de honte pour le pays! Les socialistes ne doivent pas s'y tromper : ces fautes ne leur seront pas pardon-nées. Tout Français, même s'il ne l'avoue pas volontiers, a en lui un Cyrano qui sommeille et est au fond fort chatouilleux sur le chapitre de l'honneur : il n'attend pas de ses chefs uniquement qu'ils gèrent ses affaires et défendent ses intérêts, mais aussi et d'abord qu'ils le gardent dans le respect de lui-même et la considération d'autrui. C'est cela qu'a fait pour les Français le général de Gaulle; c'est cela qu'ils demanderont à leurs dirigeants de demain.

# COURRIER DES LECTEURS

#### 🚋 L'inventeur

# du territoire

J'ai prêté une particulière attention à votre « Entretien avec Olivier Guichard » (le Monde du 15 novembre). Je l'ai lu avec intérêt, mais me suis étonné de la pre-mière ligne : « Inventeur de l'aménagement du territoire, il y a vingt-deux ans... >

J'ai été appelé en 1945 par Raoul Dautry à fonder le service de l'aménagement du territoire, en 1950 par Claudius Petit à élaborer le mani feste « Pour un plan national d'aménagement du territoire », qui a donné à l'entreprise sa dimension politique, de 1958 à 1963 par Pierre Sudreau à prendre la tête de la direction de l'aménagement du terri-

Mon équipe a créé les instruments de l'aménagement : décrets de 1955 et de 1960 instituant un agrément pour la construction de locaux et de bureaux dans la région parisienne, une redevance lorsque l'agrément est accordé, une prime aux entre-prises s'établissant dans les zones déprimées - créations de zones industrielles avec le Fonds d'aménagement du territoire (1950), décentralisation des établissements relevant de l'Etat, etc - Résultats : de 1950 à 1963, huit cent soixantequinze opérations de décentralisa-

tions industrielles, fixant en prorité et succès, l'action entreprise I la direction de l'aménagement du territoire. Elle n'a pas inventé.

Je suis un trop vieux routier de l'administration pour ignorer que le mérite des entreprises réussies revient anx politiques, alors que les maîtres d'ouvrages sont tenus à

P. RANDET (Paxis).

#### Le dissident « inconnu »

Après la rencontre de MM. Gorbatchev et Reagan, il ne faudrait pas oublier le cas de nombreux prisonniers qui n'ont pas l'honneur d'avoir leurs noms couramment cités dans la presse et sur les antennes de radio ou de télévision.

Parmi tous ces dissidents encore inconnus, se trouve Levko Lukyanenko, un avocat ukrainien agé aujourd'hui de cinquante-sept ans. En 1960, il a été arrêté après avoir rédigé un projet de programme pour un parti marxiste, ouvrier et paysan, puis condamné à mort, peine commuée en quinze ans de camp. En 1976, il a été libéré, et au cours de cette même année, il participe à la fondation du groupe ukrainien de surveillance des accords d'Helsinki. Levko Lukyanenko a été de nouveau arrêté en décembre 1977, condamné

vince huit cent mille personnes (...). d'exil intérieur, après avoir voulu La DATAR a amplifié, avec auto-renoncer à la nationalité soviétique et demandé à émigrer. Retenu tout d'abord au camp de Sosnovk, en Mordovie, Lukyanenko a été tranféré au camp de Perm 36/1, où les conditions de vie et de travail-son

extrêmement dures. L'actualité de ces dernières semaines nous a apporté des nou-velles alarmantes en provenance de Perm, en Oural, qui est un « centre de rééducation par le travail, à régime spécial». En moins d'une quatre détenus sont morts : Tikhy, Litvine, Valeri Mortchenko (journaliste) et le poète ukrainien Vassil Stouss. Le Monde a rapporté ces informations dans son numéro daté 8-9 septembre 1985.

DIDIER RENAUD

#### **基 A propos** des Sudètes

A M. Gacon (le Monde du 10 octobre), je répondrai que le seul crime des trois millions et demi d'Allemands des Sudètes est d'avoir, dès 1918, réclamé l'application d'un principe fondamental reconnu par tous : celui du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes. Puisque les valuqueurs faisaient éclater l'Empire austro-hongrois (en muti-lant borriblement la Hongrie) au nom de ce même principe, et qu'ils leur refusaient le droit de s'agglomérer aux dix millions de germanophones enfermés dans ce qu'il subsistera de l'Autriche (Rumpfos-terreich), les Sudètes voulurent tout naturellement être rattachés à leurs frères de race déjà sons Weimar.

Que la politique de Hitler et de Staline ait à jamais détruit huit siè-cles de civilisation allemande, c'est me autre question.

YVES CARON. ex-professeur à l'Institut français de Hanovre, auteur d'une thèse sur les « Allemands de la Volga » (Vétrax-Monthoux).

A propos de lettres publiées dans le Monde des 5 septembre (M. Hagenauer). 7 septembre (J.-P. Daul) et 10 octobre (M. Gacon), M. Karel Jezek, premier secrétaire d'ambassade de la République socialiste tchécoslova que, nous écris :

Permettez-moi de souligner que le déplacement des Allemands de la Tchécoslovaquie ne fut pas une « solution imposée par Staline », mais la décision commune prise par les représentants suprêmes de l'URSS, des Etats-Unis d'Amérique et de la Grande-Bretagne à la conférence de Potsdam en juillet 1945.

à dix ans de camp et cinq aumées Elle fut la conséquence de la politique menée par le parti Henlein des Allemands des Sudètes, politique qui voulait la guerre et l'anéantisse-ment de la nation tchéque.

Les grandes puissances victorieuses partaient du fait que les minorités allemandes avaient été exploitées par le Reich nazi pour provoquer des troubles intérieurs et une agression contre la Tchécoslova-quie et la Pologne et, si l'on voulait empêcher que ces minorités ne ser-vent plus pour faire éclater un conflit (...), le problème de ces minorités devait trouver une solution radicale (...)

caie (...)

KAREL JEZEK,

premier secrétaire d'ambassas
de la République socialiste

schécoslovaque.

# e Berief (119)

#### Les nouveaux signes du Zodiaque politique

« LEX CAVALUEES DE MARIANNE»,

T U

U milleu de l'abondante et austère littérature politi-que que suscitent les perspectives électorales, les Cavaliers de Marianne apportent une note refreichissente, souriante et ironique. Monique Caralli, pour établir une typologie des comportements psychologiques des soupirants du suffrage universel, a interrogé les anciens, les actuels et quelques futurs élus. Les réponses à son questionnaire — qui n'est pas un vrai sondage — sont parfois divertissantes. Ainsi 16 % seulement s'entraînent avec un professionmel avant une émission télévisée, mais 75 % préfèrent se concentrer seuls, « pour bien improvi ser», et parmi ceux-ci, 80 %

Ainsi également, les qualités revendiquées pour réussir sont d'abord l'hornéteté, suivie de la chaleur humaine et de l'ambition. Mais, pour 1 %, c'est le cyniame. Toutefois, 16 % de radicaux estiment que « savoir jouer des coudes » est une quelité nécessaire, alors que les socialistes privilégient la patience -

Monigue Caralli a aussi construit un pittoresque ciel zudiscal politique à sa marière. Mais pourquoi diable n'avoir choisi que onze signes ? Ses analyses de caractère permettent de découvrir que Fabius et Stoléru sont des «arrivistes». que Chirac et Léotard sont des «pros», que Barre et Rocard sont des « Cyranos », que Georges Marchais est un « ténor », que Jospin est sous le signe du « robot », que Marie-France Garaud est sous celui des eglorieuxa, mais que, plus surprenant, Charles Pasqua est un «sage» et Pierre Mauroy un... « sportif ».

Le lecteur pourra, pour les autres, s'amuser à classer ses héros préférés dans ces catégories nouvelles du kaléidoscope

politique. - ANDRÉ PASSERON.

\* Hachette, 219 p., 72 F.



#### Le Monde ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Telécopieur : (1) 45-23-06-81 TEL: (1) 42-46-72-23 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : Amèré Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beure Méry (1944-1969) Jacques Famet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 500 000 F

Principeux associés de la soci Société civile Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur : Bernard Wouts

Rédocteur en chef : Corédacteur en chef : Claude Sales.



5, rue de Montiessuy, 75007 PARIS

Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 286 136 F ISSN:0395-2037

PREX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA ; Mirroc. 4,20 dir.; Tunisia, 400 sa.; Allemagna, 1,80 OM; Autricha, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,80 S; Côte-d'holre, 315 F CFA; Danisatric, 7,50 hr.; Espagna, 120 pes.; E-U., 1,20 S; G. B., 65 p.; Grèce, 50 dr.; Irisa, 26, 85 p.; Italia, 1,700 l.; Lisya, 0,310 DL; Laxamboury, 30 f.; Hervige, 3 kr.; Paya-Bas, 2-S.; Portugal, 100 esc.; Sánágal, 335 F GFA; Sabde, 5 kr.; Suissa, 1,60 f.; Youqualaria, 110 pd.

حكذامن الأعل

Pri

ing a <del>gal</del>ip ant e -- ##1

The same September 19 Septe

. **ஆர்**வ e protes a la Dir 🖷 Break to be WA العالمانين الإستوليوت 237 1 2 7 1 7 **288** 

والمعامل المراجع 2.5

医胚胎瘤 四年 松純寶 er. Turk time

Tribation and a second alle de la companie d PATRICK STORY A Landing Fig. elin trolle extrag Service of a service of the service \* . . . . . Application is er in a second Francisco San San San Burgers of the second 基度(1000 ) 2 (16) f (2000 ) 2 (16) f (16) f

t Francis gre. this was the e\_ \_\_\_\_ 1-50 E ist training the same of the same Market Land 10-27:---€5.9 g

380142 ية أن كا محم التواقع **森集 亞** de organização

and an - Meri

10 TE TE TES ٠ - - ا

# <u>étranger</u>

# La visite en France du roi Hassan II du Maroc

Le roi Hassan II était attendu ce mercredi 27 novembre, à 16 heures, à Orty, où il devait être accueilli par M. Mitterrand. Après des premiers entretiens à l'Elysée, le chef de l'Etat domera, ce mercredi, un diner d'Etat en l'honneur du souverain abbition fould en le positionnelle des souverain chérifien. Jeudi, après la traditionnelle cérémonie à l'Arc de triomphe, le roi sera reçu par M. Jacques Chirac à la Mairie de Paris.

Jeudi soir, c'est M. Laurent Fabius qui recevra à diner le souverain. Vendredi, après une nouvelle série d'entretiens à l'Elysée, le roi devrait donner une conférence de presse puis recevoir au Cercle militaire, en présence de M. Mitterrand, la Communauté marocaine. Vendredi soir, le roi recevra à son tour le chef de

#### Près d'un quart de siècle de règne: un interlocuteur écouté

L'hôte de la France a derrière lui presque un quart de siècle de règne. Le « commandeur des croyants », trente-cinquième descendant du prophète Mohammed, dix-septième sonverain de la dynastie alaonite. avait trente-deux ans quand il a succédé en 1961 à son père Mohammed V. Celui auquel de Gaulle donnait du . cher et grand ami . n'en est pas à sa première visite en France, mais il est toujours un interlocuteur éconté par les présidents successifs. A la fin de son essai sur le Maghreb paru ce mois (1). M. Michel Jobert lui consacre des pages élogieuses : « L'âge venant, la vision de la durée, de sa signification, imprègne davantage encore la réflexion du souverain marocain [...]. Il inscrit son action dans une réflexion qui transcende l'actualité

2011 CTROTTE

. . . . . .

4 . .

1874 ----A 14 A 14 A 14

. 50 - 60 - 60

Ç.

gen and

· . ...

A SECTION OF SECTION

1. . . . . . . . . . . .

-----

198 5 10 1 1 1

AND PARTY OF

owner on

م حقد منايض

, --- a

age on a 77 o

المنافعين

2 --

*g*\* - -2-2+-- \*-

----

*⊙*-------

وجارات والمحجور

-,---

and the second

. : - •

graph restriction

, ...

ا موسر د

g 👪

المراجع المراج

: --: 3 🗓

the control of

« Quand le roi Hassan, poursuit l'ancien chef de la diplomatie française, a demandé que le sommet européen de Fontainebleau, en juin 1984, prenne acte de la candidature du Maroc à entrer dans le Marché commun, certains y ont vu un coup publicitaire, propre même à agaces des voisins trop rétractés. Cétait surtout la dramatisation de données économiques et culturelles qui vont peser davantage dans les prochaines

Ce goût de la dramatisation, cette aptitude à prendre de la hauteur, s'accompagnent d'un sens de la formule et de la repartie dont le souverain devrait donner un nouvel exem-

#### LE PRINCE HÉRITIER PROMU NUMÉRO DEUX DE L'ARMÉE

Rabat (AFP). - Le roi Has-san II a nommé, mardi 26 nohéritier Sidi Mohamed, coordonnateur des affaires d'état-major général des forces armées royales. Cette fonction était exercée par le ministre de la mai-son royale, le général Moulay Ha-fid Alaoui, dont l'âge est assez avancé, et qui demeurera à son poste le temps que le prince héritier puisse se préparer à sa nouvelle mission.

Le prince héritier Sidi Mohamed, qui a fêté ses vingt-deux ans en août, est licencié en droit. Il est l'ainé des cinq enfants du souverain, qui a personnellement veillé à son instruction et à son éducation politique et religi il a représenté son pays à plu-sieurs conférences internationales, dont le sommet francoafricain de Vittel (octobre 1983) et le septième sommet des non-alignés à New-Delhi (mars 1983. Sa nomination fera de lui le second chef militaire du royaume

#### LE ROI N'A ADRESSE **AUCUNE INVITATION** A M. PERES

Rabat (AFP). - Le roi Hassan II du Maroc - n'a ni directement ni indirectement adressé aucune invi-tation à M. Shimon Pérès », le promier ministre israélien, indique une mise au point officielle marocaine publiée, mardi 26 novembre, à Rabat.

Rabat.

Plus tôt dans la journée, le roi Hassan II avait déclaré qu'il n'envisageait pas d'avoir des « contacts directs » avec ce dernier. « Si M. Pérès a quelque chose de concret à proposer (en vue d'un règlement jau Proche-Oriem), il peut mettre ses propositions dans une enveloppe et les adresser au secrétaire général de l'ONU », avait déclaré le roi au cours d'une interview, à la veille de

de l'ONU », avait déclaré le roi au cours d'une interview, à la veille de sa visite d'Etat en France.

Dimanche, lors du Club de la presse de Radio-France internationale, le roi du Maroc avait déclaré :

M. Shimon Pèrès m'a fait dire qu'il aimerait venir me voir. Alors je lui ai dit (\_) si vous avez quelque chose de sérieux, venez me voir. » voir. >

Lundi, M. Pérès avait fait savoir par un de ses conseillers qu'il serait heureux de s'entretenir avec le sou-veruin. Le roi a expliqué, mardi, que son invitation était d'ordre général et signifiait que le côté arabe était « ouvert » au dialogue avec le gou-vernement travailliste israélien à la double condition suivante : a l'infondouble condition suivante : « Libération des territoires occupés par la force »; «Reconnaissance au peu-ple palestinien du droit à l'autodé-

Le Proche-Orient, les relations de la CEE avec le Maghreb, le Tchad, le conflit saharien et, plus prosaïque-ment, la dette du Maroc à l'égard de la France - évaluée à plus de 9 milliards de francs - seront parmi les principaux thèmes d'entretien. Les grands débats sans issue immédiate ne doivent pas occulter une préoccupation moins élevée, encore que bien compréhensible dans le contexte maghrébin: montrer au peuple marocain, et aussi à l'Algérie, que le roi est l'objet d'autant d'égards que l'a été le président Chadli lors de sa visite officielle en France.

Le « coup de passion » pour l'Algérie évoqué par M. Claude Cheysson au début du septennat, le préjugé favorable de nombreux élus socialistes à l'égard du Polisario, pouvaient inquiéter le roi Hassan II. Pendant quelques années, la mode a été pour certaines municipalités de gauche de faire un voyage dans la région de Tindouf, base du Polisario en Algérie, pour un jumelage symbolique avec des « villes libérées ».

Il apparut lors de la visite officielle du président Mitterrand au Maroc en janvier 1983 que la France ne se départait pas de son attitude de stricte neutralité dans le conflit du Sahara occidental. Une visite - privée - à lifrane transformée en événement spectaculaire grâce à d'habiles indiscrétions, quelques jours après la signature du « traité d'union » entre le royaume et la Libye, eut pour esset d'exaspérer l'Algérie, qui y vit la fin d'une relation • privilégiée ».

#### Déception du Polisario

La France s'est abstenue lors du dernier débat sur le Sahara occiden-tal à l'ONU. Elle peut • jouer un rôle décisif dans le règlement du conflit, mais malheureusement son soutien fait défaut », a déclaré samedi M. Brahim Hakim, - ministre des affaires étrangères de la République arabe sahraouie démocratique = au début d'une « conférence de soutien au peuple sahraoui » organisée à Paris par des sympathisants de plusieurs pays. Un

ple lors d'une conférence de presse à du Parti socialiste chargé du Maghrels a décu l'assistance en se monreb a déçu l'assistance en se montrant prudent quant à la reconnais-sance de la RASD par la France, estimant que la solution du pro-blème passait « peut-être » par la création d'un Etat sahraoui.

> Depuis que les deux tiers du Sahara occidental sont protégés par un mur de désense essicace, le roi Hassan se voit assis « dans un rocking chair ». Il n'en demeure pas moins que l'avance de ce mur vers le sud peut amener le Polisario à tenter de déstabiliser la Mauritanie pour se frayer un passage par le nord de ce pays. La France, qui ne souhaite pas devoir intervenir une seconde fois dans la région, pourrait conseiller au roi de ne pas pousser plus loin son

#### De graves accusations

Le mur a progressé rapidement après que le colonel Kadhafi se fut engagé à cesser son aide au Polisario, devenu entièrement dépendant de l'Algérie. Cela a été obtenu au prix d'un mariage jugé « contre nature » entre la Libye et le Maroc. Les Américains ne se sont jamais satisfaits complètement des explications du roi Hassan persuadé d'avoir nne assez longue lonche pour diner avec le diable. Néanmoins, l'influence des Etats-Unis au Maroc demeure importante, et les Français - premiers clients, premiers fournisseurs et premiers investisseurs, si l'on excepte les capitaux arabes placés dans l'immobilier - n'y sont pas indifférents. Le roi excelle, bien sûr, à jouer de cette rivalité. Pour équiper son armée, dans laquelle servent 200 coopérants militaires français, il met Paris et Washington en compétition sans qu'on sache com-

Tous les partis, y compris la petite la politique saharienne du Palais. Cependant un gouvernement d'union nationale, comme il en existait précédemment, n'a pas pu être formé après les élections législatives de septembre 1984. L'Istiqlal, le parti historique de l'indépendance, mécontent du résultat du scrutin, ne compte plus de ministres, ni l'Union socialiste des forces populaires membre du secrétariat international (USFP), qui avait pourtant accru

sa représentation au Parlement, passant de quinze à trente-cinq sièges, sur trois cent six au total. Ces deux formations contestent la politique économique et sociale du gouvernement où sont surtout représentés quatre partis de centre droit, majoritaires avec deux cent quinze élus.

Parmi ceux-ci, l'Union constitutionnelle de l'ancien premier ministre Maati Bouabid, ouvert aux jeunes, aux femmes et aux cadres, tranche par ses positions en pointe pour un plus grand libéralisme économique, dans un pays où le contrôle étatique s'exerce sur plus de 60 % de l'activité.

Après les troubles de janvier 1984, un frein a été mis à la politi-que de vérité des prix. Mais de nouvelles augmentations ont été décidées récemment. Les arrestations opérées en octobre - les opposants exilés en France ont publié la liste de quarante-six noms - seraient dues à la voionté de prévenir de nouvelles manifestations, que faisait prévoir la diffusion de tracts.

Comme à chaque visite officielle du roi en France, les organisations d'opposants exilés font campagne et portent de graves accusations contre le régime : Amnesty International s'en fait l'écho en des termes plus mesurés, affichant moins de certi-tudes mais demandant des « renseignements .. Le roi Hassan se déclare prêt à recevoir ses représentants - pour leur démontrer que ce sont de fieffés menteurs -(le Monde du 27 novembre). Il a aussi invité, mardi, une équipe d'Antenne 2 à venir enquêter sur les conditions de détention des condamnés pour atteinte à la sûreté

Amnesty s'inquiète de plusieurs catégories de prisonniers. Parmi eux, il y a une centaine de militaires arrêtés à la suite des attentats contre le souverain en 1971 et 1972. En levant un pesant silence sur le sort d'adversaires qui n'hésitèrent pas à recourir à la violence, le souverain montrerait que sa « baraka » légendaire lui permet de prendre le risque de la générosité.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

(1) Maghreb, de Michel Jobert, Albin Michel

#### Les préoccupations d'Amnesty International

A l'ocasion de la visite du roi Hassan II, la section française d'Amnesfy International lui a adressé un dossier rappelant ses préoccupations relatives au Maroc. Voici l'essentiel de celles-cl :

Plus de cent personnes sont actuellement emprisonnées dans ce pays en raison de leur appartenance présumée à divers groupes d'opposition. Condamnées en 1973 et 1977 à de très lourdes peines (six d'entre elles purgent des peines de réclusion à perpétuité), ces personnes n'ont pourtant pas eu recours à la volence ni préconisé son usage. Amnesty International les considère comme prisonniers d'opinion » et réclame

leur libération inconditionnelle. Amnesty International continue à rechercher des renseignements sur le sort de plus de quatre-vingts personnes, vraisemblablement originaires du Sahara, «disparues» antès leur arrestation en 1976 par les forces de sécurité marocaines. Les autorités marocaines n'ont jamais reconnu la détention de ces personnes et n'ont pas répondu de açon substantielle aux demandes de renseignements d'Amnesty International.

L'organisation s'inquiète aussi du silence officiel au sujet du sort d'une centaine de militaires arrêtés à la suite des attentats contre le roi en 1971 et 1972.

Selon certaines informations. leurs conditions de détention auraient en pour résultat de nombreux décès parmi ces prisonniers. Beaucoup d'entre eux n'auraient pas été libérés à l'expiration de leur

Après les émentes de janvier 1984. Amnesty International a envoyé une lettre aux autorités marocaines demandant une enquête impartiale et indépendante sur les circonstances qui ont entraîné la mort d'un certain nombre de personnes et que les résultats de cette enquête soient rendus publics. Amnesty International demande également de connaître les noms et les lieux de détention de ceux qui ont été arrêtés. L'organisation a également soulevé un certain nombre de problèmes juridiques quant à ces arrestations. Jusqu'à présent, aucune réponse n'a été reçue des autorités marocaines.

#### Aigérie

#### Les amendements à la Charte pourraient être adoptés par voie référendaire

De notre correspondant

Alger. - Les travaux sur l'enrichissement de la Charte nationale touchent à leur fin. Le comité central du Front de libération nationale (FLN) est réuni ce mercredi 27 novembre pour étudier l'avantprojet de « nouvelle » Charte. Les amendements qu'il peut apporter - ne touchent pas le fond mais la Cherif Messaadia an cours de l'entretien qu'il nous a accordé. Dimanche, le comité central doit en tout cas adopter l'avant-projet, amendé ou non, puis décider d'une date pour le congrès du parti (vrai-semblablement autour du 20 décembre), qui à son tour se pro-

noncera sur l'avant-projet. Si les modifications sont mineures, si les nouvelles orientations ne remettent pas en cause les options fondamentales du parti et de l'Etat algérien, le congrès peut adopter la nouvelle charte. Il est également en son pouvoir de décider de soumettre le texte au peuple par roie de référendum. La charte de 1976 avait été adoptée de cette façon. Sans préjuger de la décision du congrès, les responsables algé-riens autorisés à parler de ce sujet

laissent entendre que la consultation populaire est le meilleur moyen d'asseoir le consensus nécessaire au fonctionnement des institutions.

Le président de la République, M. Chadli Bendjedid, est également secrétaire général du FLN. Sa légitimité doit être totale, car toutes les institutions sont placées sous son

Toutes ses prérogatives imposent que sa légitimité ne puisse pas être remise en cause. Arrivé à la présidence en 1979, il a utilisé son premier mandat pour étayer son pouvoir, puis l'évolution de la situation en Algérie et les nouvelles orientations, notamment économiques, adoptées au début de son deuxième mandat ont induit un décalage entre le texte de référence et la réalité politique. Il était dont impératif d' enrichir » la charte de 1976 en tenant compte de tout ce qui a été entrepris ces dernières années. Les options fondamentales ne seront pas remises en cause dans la nouvelle charte, l'Etat restera socialiste, l'islam religion d'Etat et le parti unique. Mais le président aura un texte de référence idéologique taillé à ses mesures.

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

#### **EUROPE**

#### **URSS**

## Le budget militaire (théorique) reste stationnaire

De notre correspondant

Moscou. - Le Soviet suprême a entériné, mardi 26 novembre, la nomination de M. Nikolaï Ryjkov comme président du conseil des ministres. Le numéro un soviétique, M. Gorbatchev, a prononcé à cette occasion un vibrant éloge de l'inté-ressé, ingénieur, ancien directeur d'usine qui, à cinquante-six ans, est un bon représentant de la nouvelle génération au pouvoir. Le secrétaire général n'a pas men-

tionné dans les états de service passés de M. Ryjkov les responsabilités en matière d'industrie de défense que celui-ci a certainement exercées en plusieurs occasions au cours de sa carrière. Une caractéristique de l'actuel gouvernement — outre le rajeunissement des titulaires — est en effet l'appel à des personna-lités qui ont fait leurs preuves dans un des rares secteurs performants de l'économie soviétique : l'industrie de l'armement.

La direction soviétique a voulu au contraire démontrer ses intentions pacifiques lors de la présentation, lundi, du budget et du plan pour 1986. L'enveloppe de la défense reste officiellement inchangée par rapport à cette amée, à un peu plus de 19 milliards de roubles. Il y a même une diminution relative puisque la somme allouée demeure la même alors que l'ensemble des dépenses augmente pour atteindre 414,2 milliards de roubles. Le budget de la défense revient ainsi, théoriquement, de 4,9 % à 4,6 % du total. Les experts occidentaux estiment que la réalité se situe plutôt autour de 15 %.

Les chiffres soviétiques en matière de désense étant invérisla-bles, ils constituent en fait autant de gestes = politiques à l'égard des Occidentaux. Le climat est visiblement cette année à la détente. Tout

aussi ostensiblement, le budget mili-taire pour 1985 avait été augmenté, passant de 17,1 milliards de roubles en 1984 à un peu plus de 19 mil-liards de roubles. Les chiffres de jadis n'étaient pas davantage exempts de bizarreries. Les dépenses de défense ont ainsi diminué relativement contre toute logique pendant l'ère Brejnev, tombant de 11,5 % du total en 1970 à 5,8 % en 1980. Elles sont restées stationnaires pendant les années suivantes jusqu'à • l'augmentation signal d'alarme • de 1985 destinée à manifester la mauvaise humeur des Soviétiques après l'installation des Pershing-2 en Europe occidentale.

#### Accélération dans l'agriculture

Le budget pour l'an prochain était présenté par M. Victor Dementsev, vice-ministre des finances (le ministre lui-même est récemment décédé et n'a pas encore été remplacé). De et n'a pas encore été remplacé). De son côté, le nouveau président du comité d'Etat à la planification (Gosplan), M. Talyzine, a dressé un bilan provisoire de l'exécution du plan en 1985 et fixé les objectifs pour l'an prochain. Selon M. Talyzine, le revenu national devrait augmenter cette année de 3,5 % et la production industrielle de 3,9 % par comparaison avec 1984. Le rancorproduction industrielle de 3,9 % par comparaison avec 1984. Le rapporteur a été plus évasif sur l'agriculture qui reste un des points faibles de l'économie soviétique. M. Talyzine a d'autre part estimé que l'augmentation de la productivité, 3,7 %, serait cette année conforme au plan.

En 1986, le planificateur prévoit des hausses respectives de 3,8 %, 4,3 % et 4,4 % pour le revenu national, la production industrielle et la production agricole. Une accélération sensible est donc programmée, en particulier dans le secteur agrien particulier dans le secteur agri-

En attendant ces progrès éven-tuels, les chiffres provisoires pour racisme et la discrimination.

1985 doivent être acqueillis avec prudence. A la dernière session d'automne du Soviet suprême, le 27 novembre 1984, l'ancien président du Gosplan, M. Baïbakov, avait annoncé une augmentation du revenu national de 3,1 % pour l'année 1984. Un peu moins de deux mois plus tard, les statistiques officielles publiées par la *Pravda* révisaient ce résultat en baisse et ne donnaient plus que 2,6 %. DOMINIQUE DHOMBRES.

#### Suède

#### A PROPOS DU PRIX DE LA LIBERTÉ

Plusieurs erreurs regrettables se sont glissées dans une correspon-dance intérimaire de Stockholm sur dance intérimaire de Stockholm sur le Prix de la liberté, décerné le 16 novembre à SOS-Raciame (le Monde du 19 novembre). Nous avons déjà précisé que ce prix était décerné, côté suédois, par le quotidien Dagens Nyheter, journal indépendant de tendance libérale, — et non par le Svenska Dagbladet (le Monde daté 24-25 novembre).

M. Arne Ruth directeur de la

M. Arne Ruth, directeur de la rédaction du Dagens Nyheter - et non du Svenska Dagbladet, - nous fait en outre observer que le quoti-dien danois Politiken, associé au Prix de la liberté, est d'étiquette libéral indépendant - et non socialdémocrate.

Enfin, le livre du journaliste ouest-allemand Günter Walraff, consacré aux difficultés des travailconsecre aux difficultés des travail-leurs turcs en RFA, n'a pas encore paru en Suède et n'a donc pu y être veudu à cent mille exemplaires. Il a mille exemplaires en Allemagne fédérale. Gunter Walraff participair le 16 novembre à Stockholm à un aéminaire international sur la séminaire international sur le



#### Le président Betancur est de plus en plus critiqué et donne l'impression d'être prisonnier des militaires

De notre envoyé spécial

Bogota. - Les deux drames se sont emboliés et ont donné aux Colombiens le sentiment aigu du malheur : Armero et ses quelque vingt-deux mille morts, ses milliers de rescapés aux corps mutilés, ses dizaines de milliers de sans-abri; une semaine plus tôt, le dénouement sanglant de la prise du palais de justice avec ses conséquences désastreuses pour l'équilibre politi-

Pendant les longues journées où la Colombie a souffert, avec les blessés qu'on tirait de la boue, les témoignages et les informations ont continue d'affluer sur ce qui s'était passé les 6 et 7 novembre dans l'enceinte de la Cour suprême. prise sous le seu croisé des guéril-leros du M 19 et des chars de

Ce qu'on sait aujourd'hui - et qui reste partiel - contredit la ver-sion officielle des événements et les déclarations faites au Monde par le ministre colombien des relations extérieures. Pour prouver la - sauvagerie - de la guérilla et justifier l'action des forces de l'ordre, les autorités ont affirmé, dès le départ, que le M 19 avait tué de sangfroid ses otages, en particulier les onze magistrats de la Cour suprême qui comptent parmi la centaine de victimes de l'opération. Une telle affirmation reposait essentiellement sur le témoignage d'un des trois juges rescapés. Umberto Murcia Ballen, qui disait avoir vu l'un de ses collègues de la Cour, le juge Manuel Gaona. assassiné par un guérillero. Or M. Murcia Ballen dément avoir tenu de tels propos. Les journaux (il s'agit en l'occurrence du quotidien El Tempio) « ont déformé ce que j'ai raconté, nous dit-il. Ce que jai vu, c'est mon collègue Gaona qui portait les mains à so tête. alors que sa boite cranienne éclatait. Je ne peux pas dire si c'est sous l'effet d'une balle ou d'une erenade, ni d'où elle était partie -.

Autre affirmation développée nguement par le ministre de la justice et reprise par son collègue des relations extérieures : en pre-M 19 aurait fait une opération qui servait la Mafia de la drogue. L'une des «preuves» avancées : le feu qui a consumé le palais aurait été provoqué par les guérilleros pour détruire les archives où se trouvalent les dossiers relatifs à l'extradition de certains trafi-

Or l'un des adjoints du ministre de la justice, dont on comprendra qu'il reste anonyme, estime qu'une telie « preuve » ne tient pas. 
« Pourquoi derruire ces dossiers puisqu'il en existe des copies ailleurs, notamment au département de la justice de Washington? -. dit-il. En outre, les archives contenant bien d'autres dossiers gênants. comme sur la pratique de la torture par l'armée, va-t-on accuser celle-ci d'y avoir mis le feu volon-tairement?

#### « Intransigeance »

En vérité, si l'on en croît notre interlocuteur, la plupart des infor-mations officielles sur les liens du M 19 avec la Nardo Trafic ne posent que sur des hypothèses.

Ni le gouvernement ni les médias ne sortent grandis de la façon dont a été présentée l'affaire du palais de justice. L'opinion publique ne s'est pas laissé abuser pour autant. Un sondage révèle que 60 % des personnes interrogées désapprouvent l'action gouvernementale et 80 % estiment que M. Betancur aurait pu éviter la mort des magistrats. Après les prises de position unilatérales des premiers jours, un véritable mouvement d'opinion s'est formé ces dernières semaines pour critiquer l'attitude du chei de l'Etat. Personne ne prétend que M. Betancur pouvait négocier sur les bases présentées par le M 19, dont l'action suicidaire et irrationnelle est condamnée unanimement. Mais on attendait de lui qu'il fasse le maximum pour sauver les otages, en répondant aux appels au cessez-lefeu lancés désespérément par les magistrats.

Les samilles de cinq des juges sacrifies viennen! d'écrire au président de la République pour répudier son . intransigeance - et sa · froideur ». Plusieurs milliers de sonctionnaires de l'administration judiciaire ont manisesté à Bogota, le vendredi 22 novembre, contre l'action des forces de l'ordre.

M. Betancur étant cons c'est le Parti libéral qui a donné à l'affaire sa dimension politique, en prenant fait et cause pour le personnel judiciaire et en demandant que le gouvernement rende des comples au Parlement.

LES ÉLECTIONS AU HONDURAS

Un vainqueur embarrassé, le libéral José Azcona

La catastrophe d'Armero a compliqué davantage la situation du président en provoquant des doléances contre l'imprévision gouremementale. M. Bétaneur a semblé, pendant ces jours difficiles, désemparé, sans ressort. Il a cependant surmonté l'épreuve en obtenant le soutien de ses prédéces-seurs (six anciens présidents de la République), qu'il a réunis à deux reprises et dont la prise de position a permis d'éviter « une crise constitutionnelle », si l'on en croit M. Vasquez Carrizosa, ancien ministre des relations extérieures et président du comité de désense des

droits de l'homme. Depuis le 6 novembre, M. Betancur a reçu d'autres appuis génants et contradictoires. Ceux qui condamnaient sa politique de la main tendue à la guérilla l'ont applaudi pour sa «fermeté» face au commando qui occupait le palais. Tel est le cas par exemple des propriétaires terriens et des chess d'entreprise de la vailée du Cauca, région devenue le fief rural du M 19. Dans les milieux de droite et dans l'armée, l'image de M. Betancur s'est améliorée. Mais elle s'est dégradée ailleurs.

#### La rôle de l'armée

Le président donne de plus en plus l'impression, en effet, d'être prisonnier des militaires. Certains de ses partisans estiment même que c'est l'armée qui a mené seule l'opération du palais de justice et que M. Betancur a été contraint ensuite d'en assumer la responsabilité. Au fur et à mesure que le processus de paix s'est enlisé, les généraux ont élargi leur marge de manœuvre et les «faucons» des deux bords ont triomphé. Savoir qui a rompu le premier le cessezle-feu signé l'an dernier avec la guérilla n'a plus guère de sens. Des deux côtés, des incidents ont éclaté, rendant chaque jour un peu plus théorique la trêve des armes.

M. Eduardo Pizarro, sociologue, et l'un des meilleurs connaisseurs du M. 19 explique: « Les persècu-tions de l'armée et les attentats des groupes paramilitaires ont fourni des arguments aux • militaistes - du emporté sur les partisans d'une solution politique. - Attentats qui inquiètent d'autant plus la gauche qu'ils visent chaque fois des guérilleros convertis à l'action politique ou sur le point de le faire. Il y a

sont assez claires. Comme en 1981, le Parti libéral l'emporte sur son ad-

versaire traditionnel. le Parti natio-

eu d'abord, en pleine trêve, l'assas-sinat de Carlos Toledo Plata, l'un des chefs politiques du M 19, qui venait de reprendre son métier de médecin dans une ville de l'intérieur. Puis une bombe lancée contre Navarro Wolf, autre dirigeant politique du mouvement, et l'un des hommes du dialogue avec le gouvernement.

Le 14 novembre, c'est Ricardo Lara-Parada, ancien numéro deux de l'ELN (Armée de libération nationale), qui avait abandonné depuis douze ans la guérilla et dirigeait une organisation politique dans la région du Moyen-Magdalena, qui a été abattu par des tueurs. Enfin, le 20 novembre, le même sort a été réservé, en plein Bogota, à Oscar William Calvo, qui était sorti de la clandestinité pour devenir le porte-parole de l'EPL (Armée populaire de libération), organisation de guérilla signataire du cessez-le-feu, et qui faisait partie de la nouvelle commission de paix formée il y a un mois par le président Betancur.

- On assiste à une liquidation sélective et systématique des cadres de la gauche », dit M. Eduardo Pizarro, qui prévoit pour son pays une évolution à la centraméricaine. Le principal mouvement de guérilia, les FARC, communistes, avait réussi jusqu'à présent à respecter la trève. Mais cinq de ses vingt-sept • fronts » auraient déjà décidé de reprendre la lutte armée ou seraient sur le point de le saire.

M. Betancur avait promis des réformes sociales pour la dernière année de son mandat, afin d'éliminer, disait-il, - les causes objectives de la violence ». Sera-t-il en mesure de le faire? M. Vasquez Carrizosa, qui appartient au même parti que le président, pense que non. Déjà, l'appui des partis lui a fait défaut pour faire les réformes politiques, dit l'ancien ministre. Ni les libéraux ni les conservateurs n'acceptent de réfor-mer l'administration pour la démocratiser. Ils ne veulent pas renoncer à leur quote-part dans la répartition des emplois publics. Betancur aura la même difficulté pour les réformes sociales. Après l'affaire du palais de justice, il a sans doute renforcé son autorité dans l'armée et les milieux économiques et financiers, mais il ne peut plus être le président, comme il le voulait, d'un changement

CHARLES VANHECKE,

# A TRAVERS LE MONDE

SOU

#### **ESPAGNE**

#### Une bombe sur Madrid...

Madrid. -- Tous les vingt ans, pourrait-on croire, une bombé s'égare dans le ciel espagnol... En janvier 1966, c'était à Patomares, sur la côte méditerranérine : sprès une collision avec un avion ravitailleur, un 8-52 américain s'écrasait au soi et perdait dans l'aventure une de sas bombes nucléaires, heureusement désamorcée. Cette affaire fit alors grand bruit. Voilà que l'histoire se répète : mardi 26 novembre, dans l'après-midi, un avion Phantom a malencontreusement « perdu » une bombe de 12 kilos, non amorcée, qui s'est écrasée sur un quartier populaire de Madrid, sans faire de victime mais en endommageant trois maisons. Le ministère de la défense a publié un communiqué embarrasse reconnaissant qu'une « avarie mécanique » avait provoque la chute d'une a bombinette ». Pour éviter que cet incident ne fournisse de nouveaux arguments aux adversaires de l'alliance atlantique, le gouvernement s'est empressé de préciser que le pilote, cette fois, était bien espagnot! ~ (Corresp.)

En principe, les bombes d'exercice (et donc inertes, comme c'est ie cas pour le l'hanton espagnol), comme les bombes explosives, out un double système de sécuriré : un « accrochage » mécanique, du style crochet d'amarrage, et un « verrouiliage » électromagnétique, du style électro-aimant. Une lampe-témoin, dans le cockpit de l'avion, s'aliame en cas d'incident. Les défaillances techniques peuvent provenir d'an mauvais accrochage, au départ, de la bombe ou d'un » verrouiliage » défectueux lors des accélérations, des vibrations ou en raison de la vitesse de l'avion en vol. Mais le vértuble problème posé par cet incident en Espagne est celui de survol, par des avions armés, d'une zone d'habitation. Normalement, la circuistion sérieme est, dans ces conditions, régienentée, voire interdite au-dessus des agglomérations.]

#### **ÉTATS-UNIS**

#### La « guerre des étoiles » appartient à tout le monde

Washington (AFP, UPI). - Le terme de « guerre des étoiles » peut-être utilisé par le public pour qualifier l'initiative de défense stratégique (IDS) du président Ronald Reagan. Ainsi en a décidé le juge fédéral Gerhard Gesell, qui a débouté la société Lucasfilm de sa plainte visant à interdire l'utilisation de cette expression dans des messages publicitaires télévisés. L'action du réalisateur du film la Guerre des étoiles, George Lucas, visait a lui faire reconnaître la qualité de propriétaire de la marque afin d'éviter que l'expression soit associée dans l'esprit du public à une « idée de nuisance, telle que l'holocauste nucléaire». Le juge Gesell a estimé, mardi 26 novembre, que les tribunaux ne pouvaient interdire un tel usage. « Quand les hommes politiques, les journaux et le public utilisent cette expression parce que cela leur plaît, de façon parodique ou pour décrire et exprimer leurs vues sur l'IDS, M. George Lucas n'a pas le droit en qualité de propriétaire de la marque d'ampêcher cet usage », a indiqué le maoistrat.

#### **GHANA**

#### Affrontements tribaux

Lomé. - Près de 9 000 Ghanéens ont fui au Togo à la suite d'affrontements sanglants qui se sont produits entre tribus rivales. a-t-on appris, mardi 26 novembre, à Lomé, de source officielle togolaise. 28 personnes ont été tuées et plusieurs dizaines d'autres lessées au cours de ces événements, qui se sont déroulés le 17 novembre dans la région de Mamproussi, dans le nord-est du Ghana, près de la frontière togolaise. Ces violences ont mis aux prises deux tribus rivales, les Moba et les Konkomba, à la suite, semble-t-il, d'une querelle entre les chafs des deux tribus. Les autorités togolaises ont fourni de la nourriture et des médicaments aux réfugiés, et ont fait appel aux organisations caritatives pour obtenir une aide complémentaire. Le mois dernier, 13 personnes avaient été tuées dans cette même région, après que l'armée eut été envoyée dans la ville de Bawku pour restaurer l'ordre, après des affrontements entre les tribus Kusasi et Mamproussi. - (AP.,

#### **PHILIPPINES**

#### Election présidentielle le 7 février 1986

Manille. - L'élection présidentielle anticipée, initialement prévue pour le 17 janvier, à été fixée au 7 février par l'Assemblée nationale. La campagne électorale s'ouvrira le 11 décembre. Les quatre prétendants de l'opposition, parmi lesquels Mine Corazon Aquino, veuve de l'ancien opposant assassiné en 1983, sont finalement tombés d'accord ces jours-ci pour que seul l'un d'entre eux soit candidat face au président Marcos. Les tractetions se poursuivent, sous l'égide d'un Comité national d'unification, pour concrétiser cette décision. Les partisans de Mª Aquino ont annoncé avoir recueilli un million de signatures en faveur de sa candidature. Une partie de l'opposition continue à réclamer, conformément à la lettre de la Constitution, que le président Marcos démissionne avant de solliciter un nouveau mandat présidentiel. - (AFP, AP, Reuter.)

#### POLOGNE

#### Deux miliciens condamnés pour « collusion » avec Solidarité

Deux miliciens ont été condamnés lundi 25 novembre par un tribunal de Slupsk, dans le nord de la Pologne, pour avoir « collaboré » avec les structures clandestines de Solidarité. Le capitaine Adam Hodysz, quarante-sept ans, a été frappé d'une peine de trois ans de prison ferme et d'une forte amende, et le sergent Piotr Siedlinski a été condamné à un an et demi de prison, et lui aussi à une forte amende. Le second milicien a été remis en liberté, ayant déjà purgé les deux tiers de sa peine depuis son arrestation en octobre 1984. Le délit reproché aux hommes serait d'avoir remis à des militants de Solidarité, pendant l'état de guerre, une liste des prisonniers politiques incercérés dans la région de Gdansk, où ils étaient en poste à l'époque, ainsi que le lieu de leur incercération. Ils ont plaidé non-coupable, affirms que les aveux qu'ils avaient fait pendant l'enquête avaient été extorqués sous la menace.

Par ailleurs, l'agence officielle Pap a annoncé que le nombre des prisonniers politiques libérés dans le cadre des mesures de clémence récemment décidées par les autorités s'élevait à cent vingt-cinq personnes, dont treize femmes (parmi lesquelles cinq professeurs d'université), seize lycéens et dix étudiants. - (AFP.)

De notre envoyé spécial Tegucigalpa. - Un gagnant certain mais discret : Washington ; un battu qui conserve malgré tout sa superbe : Suazo Cordova, le ches de l'Etat ; un président mal élu et em-

l'ingénieur José Simon Azcona, lea-der de l'une des quatre tendances du Parti libéral. Enfin, un vainqueur

nal, de quelques milliers de voix seu-lement. Approchant la barre des 50 %, il pourrait cependant disposer de la majorité absolue dans la prochaine Assemblée législative. Parti libéral doit ce succès à une ré-forme très controversée de la loi électorale qui permet aux quatre tendances, pourtant en net désaccord, de joindre leurs voix à l'heure du décompte. Les élections générales ont donc aussi permis de trancher, provisoirement, les querelles de chefs au sein des partis dominants. Pour le parti national, c'est sans appel. Callejas ramasse plus de des suffrages bleus et blancs. Chez les libéraux. Azcona l'emporte mais le candidat du président Suazo, Oscar Mejia Arellano (OMA), a fait mieux que prévu grâce au soutien décidé du gouvernement et de l'appareil du parti dans les zones rurales où les paysans ont l'habitude de voter pour le « candidat du pouvoir ».

Les Etats-Unis out tout lieu d'être satisfaits. Vue de l'extérieur, la consultation du 24 novembre est un exercice raisonnable de démocratie en Amérique centrale. Un président civil va transmettre ses pouvoirs à son successeur civil à l'issue d'élections libres et techniquement correctes l'armée s'est limitée à garantir l'ordre et n'est pas intervenue dans le scrutin. Les Honduriens ont voté avec civisme, enthousiasme et

Les Etats-Unis ne vont pas manquer d'opposer les «élections démocratiques - du Honduras aux « élec-tions truquées du Nicaragua ». Les choses sont pourtant plus subtiles. Malgré quelques irrégularités et une organisation un peu faible, il y a su moins de confusion et d'anarch Honduras dimanche que lors des élections salvadoriennes de mars et de mai 1984. Il y a cu moins de pressions directes ou indirectes de l'appareil d'Etat sur les électeurs avant et pendant le scrutin qu'au Nicaragua pour les élections générales de novembre 1984. En revanche, les combinaisons de couloirs et les manœuvres (souvent à la limite de la légalité) du gouvernement pour orienter - le scrutin dans le bon sens n'ont pas manqué et sont dénon-

cées, avec fatalisme et résignation,

par les opposants qui critiquent l'- autoritarisme - et le - mauvais goût - du président Suazo Cordova. Les Etats-Unis sont également satisfaits du résultat. Callejas, du Parti national et Azcona du Parti libéral, sont en fait des conservateurs modérés, démocrates, pétris de bonnes intentions sociales, et nération avec l'Amérique est une donnée fondamentale de la politique de leur pays, trop faible, trop pauvre pour résister longtemps aux requêtes ou aux « conseils » de Washington. Un gouvernement libéral dirigé par Azcona sera même plus faible et plus souple e qu'un gouvernement animé par un Callejas qui entretient de très bonnes relations avec les chefs de l'armée et qui serait arrivé à la présidence porté par une vague Les résultats du scrutin du 24 no-

vembre sont, d'autre part, un échec pour le président en exercice. Il n'a pas réussi à rester au pouvoir deux ans de plus, et son candidat, Oma, n'a pas suscité beaucoup d'enthousiasme chez les électeurs. Il est interrenu de façon pataude dans la campagne, et son discrédit est évi-dent, mais il garde le moral et le sourire. - Il a plus d'un tour dans son sac -, disent ses intimes d'un air en-

Si le vote était direct, Rafael Leonardo Calleias serait aujourd'hui le président élu, car il a écrasé tous ses adversaires. Mais il a promis de res-pecter les décisions du tribunal national des élections. Il a le temps. Il n'a que quarante-deux ans.

Inconnu il y a encore quatre mois, il est la nouvelle étoile au ciel politique du Honduras. Il va en toute hypothèse jouer un rôle de premier pian, encore que les députés, élus sous l'étiquette du Parti national, ne soient pas nécessairement des fi-

Pour mémoire, on peut mentionner les scores plus que modestes des deux petites formations, la Démo-cratie chrétienne et le PINU (Parti d'innovation et d'unité). Leurs dirigeants sont très respectables et non moins modérés que les chefs du Parti national et du Parti libéral. Mais les traditions restent fortes au

MARCEL MEDERGANG.

# - (Publicité) DES JANVIER US n semestre à partir de 4600 S. Doc. contre 5 timbres UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, INC.

moral satisfait de sa belle performance et qui triomphe avec une modestie calculée : Rafael Leonardo Calleias, nouveau patron d'un Parti national rénové. Tel est le premier bilan que l'on peut dresser des élections générales qui ont eu lieu, le dimanche 24 novembre, au Honduras.

Le dépouillement du scrutin a traîné en longueur, et le triounal national des élections ne devrait rendre son verdict officiel que dans plusieurs semaines. Mais les tendances

# Rude tâche pour un « père tranquille »

De notre envoyé spécial

barrassé mais qui devrait succéder,

sauf nouvelle manœuvre de coulisse.

à Suazo Cordova en janvier 1986 :

Tegucigalpa. - Un « père tranquille », le visage buriné sous le casque de cheveux blancs et drus, Jose Simon Azcona avait en 1981 dirigé la commission pour la candidature du D' Suazo Cordova à le présidence. Leeder d'une fraction dissidente du Parti libéral au pouvoir, il affirme aujourd'hui que l'action du couvernement conduit le parti à la ruine. Il est né à La Ceiba, sur la côte atlantique, en janvier 1927. Ingénieur civil diplômé de l'université de Tegucigalpa, il a occupé des fonctions importantes dans plusieurs ministeres, « Les Honduriens, dit-il, sont d'abord préoccupés par laurs problèmes. Voilà pourquoi la politique étrangère a occupé peu

de place pendant la campagne. a Jose Simon Azcona admet d'autre part que son gouvernement s'installera dans un contexte politique « précaire ». compte tenu des controverses suscitées par le déroulement des elections générales du 24 novembre. « Ma tâche sera rude, a-t-il dit, car la situation économique et sociale est très grave. » Il promet de respecter une éventuelle décision de la Cour suprême, que les dirigeants du Parti national comptent saisir pour obtenir l'annulation du scrutin. a Mais, précise-t-il, les régles du jeu étaient connues et avaient été fixées d'un commun accord

avant le scrutin. Il n'y a donc pas

Jose Simon Azcona redit son espoir d'« une solution globale à la crise contraméricaine ». Il sou-haite maintenir le dialogue avec le Nicaragua et entend négocier avec les Etats-Unis « au mieux des intérêts et de la dignité du Honduras ». « En 1984, observet-il, les Etats-Unis ont pratique-ment réalisé des manœuvres militaires permanentes sur notre territoire. Le gouvernement avait perdu le contrôle. Cela doit changer. Nous sommes pour une limitation des manœuvres militaires chez nous. Cela dit, nous sommes un petit pays. Si la RFA accepte des missiles américains sur son sol. que pouvons-nous faire, nous Honduriens ? »

Et les bases de la Contre au Honduras ? Azcona n'a pas d'∢opinion personnelle». ∢ Je n'ai pas connaissance de l'axistence de camps de la Contra au Honduras, affirme-t-il, je n'en ai pas vu. Mais je compte visiter tout le pays, faire des anquêtes et prendre des mesures éventuelles, » Même chose pour les a disparus ». Selon les organisations syndicales, if y aurait envi-Honduras, « Je n'ai pas vu le rapport, dit le D' Azcone. Mais nous ferons tout pour régier ce type de problème. De même que nous ne permettrons pas aux terroristes d'agir chez nous. Ils seront poursuivis avec toute le rigueur de la

攤 翻譯 禁水火。

State of states

್ಷ-ಕ್ರೀಡಾಕ್ಕಳ ಚಿತ್ರಗಳು

15 A

. برجا با محاسم ا

200

Approximately 17 may

No section of

Patter . 

بالمعسوون

- - 10 cg - 20 cg -

-----

المراف الوالمعاريات

المائد مساسها

Service of the servic

and the second of

generate des

Sylven Service

and the second

garage and the second

Service Committee

State Shaper + E =

Sept.

#174°23

بيدو مرسور

建基础性 当 " 」 4 4 4

- 11 . 1 : . -

well reported

er francisco de la companya de la c

#### L'AFFAIRE DU DÉTOURNEMENT DU BOEING ÉGYPTIEN

#### Les «soupçons» du président Moubarak

Le gouvernement grec a déploré mardi 26 novembre que toutes «les possibilités de négociation» avant l'assant coutre le Boeing d'Egypt Air détourné sur Malte n'aient pas été épuisées. «La plus grande responsabilité» de cette situation incombe «donc à Malte qui avait la décision politique de Passant», a déclaré M. Papoulias, ministre grec des affaires étrangères, qui a indiqué que son gouvernement allait aftre une demande à ce propos averses du gouverne. ire une demande à ce propos auprès du gouvernement maltais.

De notre correspondant

Le Caire. - Le président égyptien Hosni Moubarak a implicitement écarté l'éventualité d'une opération militaire contre la Libye. Dans une conférence de presse donnée mardi 26 novembre, le rais a déclaré en réponse à une question sur les mesures qu'adopterait l'Egypte au cas où l'implication de Tripoli dans le détournement du Boeing d'Egypt Air se confirmerait : « Nous ne

sommes pas des partisans de la guerre, mais de la paix. Il est d'ailleurs préférable de ne pas parler de l'option militaire : la décision de faire la guerre ne se prend pas pour un oui ou pour un non, car elle peut entraîner de lourdes pertes en vies humaines. » Le chef de l'Etat a toutefois ajouté, après avoir indiqué que l'un des chefs du groupe palesti-nien dissident de l'OLP, qui a exécuté le détournement se trouvait actuellement à Tripoli, que - celui qui veut punir quelqu'un ne punit pas tout un peuple ». M. Moubarak a refusé par ailleurs de commenter les informations selon lesquelles l'armée égyptienne a envoyé des renforts à ses quelque cent mille hommes massés en permanence à la frontière libyenne.

Au sujet des « soupçons » égyptiens concernant l'implication de Tripoli dans le détournement, il a indiqué que le ministre libyen des affaires étrangères, contacté par Le Caire, avait démenti la participa-tion de son pays à l'opération. Le

A La Valette, le porte-parole du gouvernement annoncé que le chef des cinq pirates de l'air blessé lors de l'assaut, était vivant. Il a précisé que le pirate, qui détient un passeport tenisieu au note d'Omar Marzoki, était âgé de vingt ans. D'autre part, une des passagères israélieunes, Mª Nitzan Mendelsson, qui avait été transportée dans le come à l'hôpital Saint-Luc de La Valette, est «en état de mort clini-

disparu de la circulation · après l'atterrissage du Boeing à La

Pour sa part, l'opposition égyptienne a unanimement condamné

#### A Beyrouth-Quest

#### La « guerre du drapeau » a ébauché un partage territorial entre Amal et le PSP

Beyrouth. - L'ajustant d'un geste sec. Abou Saïd, cigarette aux lèvres, abat l'un de « ses » hommes pour de frappe » commune de trois cents hommes, Amal et le PSP, constituée pour effacer les séquelles des cinq calme dans les rues de Beyrouthlence de cette guerre interne, craint à l'évidence un rebondissement des

troubles. Les chefs des deux milices, MM. Walid Journblatt et Nabih Berri, affichent leur volonté de sceller à nouveau leur alliance, d'apurer tion de son pays à l'opération. Le leurs rangs et de sévir contre les irré-rais a ajouté qu'il avait toutefois ductibles. Toutefois, l'arrestation de

que ≤.

Caire à La Valette et réclamé l'ouverture d'une enquête pour déterminer les responsabilités de cette - catastrophe -

De notre correspondant

l'exemple. L'acharnement des deux milices ennemies de Beyrouth-Ouest à se battre entre elles, la haine qui les anime, entretenue par des enlève-ments et des liquidations, sont si fré-nétiques que leurs chefs n'hésitent pas, dans leur propre camp, devant ces procédés sommaires pour mater les plus récalcitrants au cessez-lefeu. Il en reste pourtant. La « force journées de folle bataille, a rétabli le Ouest. Mais la confiance est encore loin. Et la population du secteur musulman, bouleversée par la vio-

douze membres du PSP et de quatre cée de sept autres n'ont pas suffi à rassurer les habitants de Beyrouth-Ouest. Après quelques courses indis-pensables, ils rentrent chez eux au plus vite, et les rues se vident dès le début de l'après-midi. Plus encore : des regroupements de populations commencent à s'opérer à l'intérieur de Beyrouth-Ouest.

Après les déplacements, naguère, des chrétiens et des musulmans, voici que druzes et chiites (ainsi que les Kurdes, qui, eux, ne sont pas libanais) et, dans certains, cas des sunnites ne se sentent plus en sécurité dans des quartiers dominés par la milice de l'« autre » communauté. Chacun rejoint les siens.

La « guerre des alliés » a eu pour conséquence d'ébaucher sur le terrain des lignes de démarcation qui pour Amal, vont de la banlieue sud vers le front de mer des deux côtés de la ville, et qui donnent au PSP le cœur de Beyrouth-Ouest. Dans ce nouveau « partage territorial » en gestation, les deux milices restent partout imbriquées. Cet enchevêtrement est lourd de menaces.

LUCIEN GEORGE.

#### Jérusalem nomme un maire palestinien à Naplouse

De notre correspondant

Jérusalem. - Après plusieurs emaines de tractations, Israël a nommé, mardi 26 novembre, au poste de maire de Naplouse, M. Zafer Al Masri, président de la chambre de commerce de cette ville, la plus peuplée de Cisjordanie (cent vingt mille habitants).

Le 6 novembre, M. Masri avait formellement signifié aux autorités israéliennes que la chambre de commerce était prête à prendre pour une durée d'un an le contrôle de la mairie. Trois ans et demi après la desti-tution de l'ancien maire, M. Bassam Chakaa, son fauteuil, occupé par plusieurs fonctionnaires israéliens, est donc remis à un Arabe.

L'annonce de cette décision a été faite mardi dans un petit bureau de l'administration « civile » israélienne, près de Ramallah, par son lieutenant-colonel Ephraim Sneh. Il avait autour de lui sept des onze membres du futur conseil municipal, dont M. Masri.

#### Un technicien « projordanien »

La remise de la municipalité à un groupe d'édiles locaux ne constitue pas une surprise. Depuis que M. Masri s'était porté candidat, l'affaire agitait les milieux nationalistes de Cisjordanie (le Monde du 13 novembre). C'est en mars 1982 que l'autorité d'occupation destitua les maires de Naplouse et de Ramallab MM Ressam Chalus et Karim lah, MM. Bassam Chakaa et Karim Khalaf. Une dizaine d'autres conseils municipaux furent ensuite dissous. Depuis cette époque, quatre villes de Cisjordanie - Naplouse, Ramallah, Hébron et El Birch étaient gérées par des gouverneurs militaires. A Naplouse, le dernier en date est un officier de réserve druze, M. Jaher Hibo.

Les Israéliens souhaitaient de longue date se délester d'un fardeau municipal encombrant. L'écrasante

majorité des habitants de Naplouse désiraient, quant à eux, voir l'occupant quitter la mairie. Dès juin 1984, sous le règne du Likoud, l'administration militaire avait en quelque sorte lancé un annel d'offres, mais en l'assortissant de conditions politiques qui décourage-rent les candidatures. Ces exigences ayant été levées, un groupe de personnalités palestiniennes, conduit par M. Masri et fort de l'appui d'Amman, a choisi de saisir la per-

#### Un rôle moteur

che israélienne.

Héritier du plus puissant clan oe Naplouse, le futur maire est, à quarante-quatre ans, le brillant représentant d'une nouvelle génération de Palestiniens. Formé à l'université américaine de Beyrouth, c'est un technicien courtois, lucide et pragmatique. Ses objectifs sont concrets : relancer l'économie locale, contenir le chômage, moderniser les services municipaux. Il est le promoteur d'un projet - toujours en souffrance - de réouverture d'une banque arabe à Naplouse. On le classe, à bon droit, dans le camp des • projordaniens . Son neveu, Taher, est le chef de la diplomatie hachémite. et son oncle, Hikmat, vice-président du Sénat à Amman. Pourtant, il est peu marqué politiquement et a toujours loyalement rendu hommage à

l'autorité de l'OLP. Pour la première fois donc depuis longtemps, une pièce se déplace sur l'échiquier palestinien dans les territoires occupés. Car plusieurs joueurs avaient, semble-t-il, intérêt à ce que la partie reprenne. Pour le gouvernement israélien, à dominante travailliste, le « coup » de Naplouse s'inscrit dans une stratégie d'« ouverture » en direction de dirigeants palestiniens locaux. . authentiques et réalistes ». Pour Jérusalem, il s'agit de faire un geste de bonne volonté à l'adresse du roi Husrieur . tout en poursuivant l'objectif majeur, marginaliser l'OLP.

Naplouse ayant toujours joué un rôle moteur, M. Shimon Pérès a de bonnes raisons de croire que les trois autres villes actuellement aux mains des Israéliens suivront rapidement son exemple. Ainsi renaîtrait dans les principales localités de Cisjordanie un pouvoir municipal détruit au fil des ans par l'occupant et suscentible à terme sinon de se substituer à l'OLP, du moins de lui faire contrepoids et peut-être de se poser, le jour venu, en partenaire de Jérusalem et d'Amman dans une négociation de paix. Tel est le calcul israélien.

Chimère ? M. Masri n'entend pas à l'évidence se laisser manipuler par Jérusalem. Il a sans doute assuré ses arrières. Il n'a pu se lancer dans l'aventure qu'avec le soutien total d'Amman. S'il bénéficie d'un large appui parmi la population, lasse de la gestion israélienne, il a aussi pris soin de -dépolitiser - au maximum son initiative. : - Cela n'a rien à voir avec le processus de paix, soulignait-il mardi. C'est un simple retour à la normale. La municipa lité doit revenir à ses habitants. C'est un progrès. Je n'ai demandé d'autorisation à personne. Ni la Jordanie ni aucun organisme officiel arabe [sous entendu l'OLP] n'ont soulevé d'objection.

Et l'OLP? Il semble acquis que, saute de pouvoir modifier le cours des choses, la centrale palestinienne qui a en ce moment d'autres chats à fouetter, a laissé faire, fut-ce à regret, une opération en partie dirigée contre elle. M. Farouk Kad-doumi, chef du département politique de l'OLP, avait bien dénonce les tractations suspectes » de Naplouse. Mais ses propos n'ont guère impressionné sur place. Quelques tracts ont dénoncé l'initiative de M. Masri, Rien de plus.

J.-P. LANGELLIER.

# **ASIE**

#### LES RELATIONS ENTRE LES DEUX CORÉES

## Le bras de fer diplomatique se poursuit

De notre correspondant .

Tokyo. - La fin du mois de novembre sera marquée pour les deux Corées par une nouvelle série de rencontres dans le cadre du dialogue entre Pyongyang et Séoul. Le 20 novembre, les deux parties ont pour-suivi les entretiens sur la coopération économique, restés jusqu'à présent infructueux. Le 3 décembre aura lieu la dixième conférence général des deux Croix-Rouges.

Des progrès ont été accomplis depuis l'ouverture, en 1972, d'un dialo-gue entre les deux Corées; enlisé pendant une décennie, il a abouti, le 21 septembre dernier, à une rencontre · historique » entre membres de familles séparées. A Séoul, on ne s'attend guére cependant à des déve-loppements spectaculaires dans l'im-médiat. On le poursuit néanmoins car, d'ici un an ou deux, il pourrait réserver des surprises.

Ce dislogue est, certes, largement tributaire du climat qui règne entre les grandes puissances (Chine, Etats-Unis et URSS) car il pose des problèmes d'équilibre géopolitique et de sécurité dans la région. Mais se profite aussi une échéance qui pourrait bien saire évoluer les pourpar-lers : les Jeux olympiques de Séoul en 1988.

Officiellement, la Chine et l'Union soviétique appuient la posi-tion de la Corée du Nord, qui demande que les Jeux se déroulent conjointement à Pyongyang et à Séoul (une proposition, semble-t-il, inacceptable pour le Comité olympique). Les deux «grands» socialistes n'en souhaitent pas moins, de serve dividence participer à ces ustes n en sounantent pas mons, de toute évidence, participer à ces Jeux. Pour l'instant, cependant, ils font front et ils pourraient bien inci-ter les partis frères, qui se réunissent prochainement à Hanoï pour coor-donner leur politique sur la question, à serrer les rangs autour de la Répu-blique populaire démocratique de Corée (RPDC). Ni Moscou ni Pékin ne tiennent à déclarer immédiatement leurs véritables intentions, mais les deux pays n'en préparent pas moins leurs athlètes. Tant la Chine que l'URSS espèrent, semble t-il, que la Corée du Nord profitera de ce sursis pour trouver un compromis lui permettant de sauver la face. En effet, la situation serait très embarrassante si la RPDC était le seul pays communiste à ne pas parti-

ciper au Jeux olympiques.
Or tout l'effort de la diplomatie nord-coréenne consiste à restaurer son image internationale. L'attentat de Rangoun, dirigé contre le prési-dent sud-coréen, M. Chun Doo Hwan, et dont furent victimes dix-

sept membres de son entourage, a fait peser sur la RPDC de lourdes suspicions. D'autre part, la Corée du Nord n'est pas devenue, comme le souhaitait le maréchal Kim II Sung, la cié de voûte du mouvement des non-alignés. Enfin, elle n'a pas obtenu de la France l'établissement de liens diplomatiques, ce que lui avaient laissé espérer les socialistes français. Elle ne tient donc pas à ce que les Jeux alympiques constitue un nouveau revers.

Le dialogue avec le Sud peut offrir une porte de sortie justifiant une solution de compromis honorable. Il n'est certes pas exclu que Pyongyang juge plus opportun, comme l'affirment les Corcens du Sud, de provoquer une tension dans la péninsule (par des actes de terrorisme ou en cherchant à aggraver le malaise social dû à la crise économique), ce qui placerait Chinois et Soviétiques dans l'impossibilité de se rendre à

Ce scénario, certes plausible, fait cependant abstraction des pressions que peuvent exercer Moscou ou Pékin afin de persuader les Coréens du Nord de se lancer dans une telle aventure. La Chine, en particulier, joue un rôle modérateur sur la RPDC l'incitant à s'ouvrir au moude non communiste et à moderniser son onomie, tout en suggérant aux Américains de ne pas isoler Pyongyang. Récemment, d'ailleurs, Washington a accordé, pour la première fois depuis les hostilités dans la péninsule, des visas à deux historiens nord-coreens. Afin de poursuivre sa politique de modernisation, la Chine a besoin d'un climat de détente dans la région. Or la péninsule coréenne, symbole du paroxysme de la guerre froide, reste un foyer de

Toute la question est de savoir si la Chine est toujours en mesure d'influencer Pyongyang ou si, an contraire, la RPDC est en train de se rapprocher de Moscon. Depuis un an, les observateurs ont noté des symptômes de rapprochement de l'URSS. Plusieurs éléments étayent cette interprétation. Sur le plan militaire tout d'abord, à la suite de la visite à Moscou en 1984 de M. Kim Il Sung (la première depuis vingt-trois ans), puis de celle à Pyongyang da ministre soviétique de la défense en novembre de la même année. PURSS a livré à la Corée du not vingt six chasseurs Mig-23. En échange, Pyongyang lui a accordé l'utilisation de ses ports et lui a ou-vert son espace aérien que les avions soviétiques utilisent pour se rendre au Vietnam et aussi, semble-t-il, pour des opérations de surveillance de la frontière chinoise, notamment

L'horizon 1988. celui des Jeux olympiques à Séoul, incite le Nord à continuer le dialogue avec le Sud. Car Chinois et Soviétiques souhaitent participer à ces Jeux...

de la Mandchourie, région stratégi-que. Ces vols de reconnaissance ont nis plusieurs fois en alerte l'aviation chinoise, écrivait récemment le San-

#### Rapprochement Pyongyang-Moscou

Apparemment, la Corée du Nord. soucieuse de maintenir un équilibre
- sinon sa suprématie - dans sa confrontation militaire avec le Sud, estimait nécessaire de renforcer sa force aérienne à la suite de la fournibombardiers F-16 à l'armée sud coréenne. Une demande à laquelle les Soviétiques, préoccupés par l'équili-bre global des forces avec les Américains, ne pouvaient que répondre.

Les dirigeants nord-coréens ont. de leur côté, de bonnes raisons (militaires, mais aussi économiques) pour être en bons termes avec les Soviétiques. Ils ne sont sans doute pas mécontents non plus de damer un peu le pion aux Chinois, qui, malgré l'irritation de Pyongyang, entretiennent des relations commerciales de plus en plus suivies (estimées à 500 millions de dollars) avec les Coréens du Sud et ont même à l'occasion des contacts politiques directs avec eux, par exemple lors de l'atterrissage forcé d'un bombardier

chinois sur leur territoire. Cela étant, de bonnes relations avec la Chine constituent une donnée de base de la politique de Pyongyang. Pour le Kremlin, un rapprochement avec la RPDC garantit surtout que le dialogue entre les deux Corées ne se fera pas sous la seule égide de la Chine et des États-Unis. Sur la question des Jeux olympi-

ques, la RPDC ne peut compter sur un soutien inconditionnel ni de Mos-

con ni de Pékin. Il lui faut donc

chercher un compromis qui pourrait être trouvé à l'occasion d'une rencontre · historique » entre les dirigeants des deux Corées. Une telle rencontre reste du domaine de l'hypothèse; elle n'en est pas moins dans l'air - depuis quelques temps. La proposition de ce sommet revient aux Coréens du Sud. Pyongyang n'y a encore pas répondu. La question est en fait délicate pour les deux côtés. Le président Chun y gagnerait sans doute en popularité. Mais il affaiblirait aussi ce qui légitime (comme ce fut le cas pour son

prédécesseur) le régime musclé qui prévaut au Sud : la menace du

Nord. Pour Kim Il Sung, ce sommet

supposerait qu'il renonce à l'une de ses positions les plus intangibles : l' - illégitimité - du régime Chun. En revanche. la rencontre pourrait contribuer à rehausser son image in-

Bien que les deux Corées démentent formellement tout contact secret, il semble que des rencontres aient bien eu lieu qui avaient pour objet cet éventuel - sommet -. Récemment, l'Asian Wall Street Journal mentionnait la visite à Pyon-gyang, à la mi-octobre, du chef de la CIA coréenne, M. Chang Se Dong. Cette visite aurait fait suite à celle, non moins secrète, à Séoul (en sentembre), de M. Ho Dam, numéro cinq dans la hiérarchie du parti des travailleurs de RPDC. Ces deux émissaires auraient chacun en des entretiens au plus haut niveau (avec les présidents Chun Doo Hwan et Kim Il Sung). Séoul et Pyongyang ont publié un démenti. Mais, au mot près, les deux textes étaient identipourrait laisser supposer de plus ampies convergences.

PHILIPPE PONS.

#### Inde

#### Le prêtre principal du temple sikh d'Amritsar (Pendjab) a été blessé au cours d'un attentat

De notre correspondant

New-Delhi. - Pour la première fois depuis près d'un an et demi, des coups de feu ont retenti, mercredi 27 novembre dans la matinée, au Temple d'or d'Amrissar, créant un début de panique parmi les douze mille pèlerins qui s'étaient assemblés dans la mecque du sikhisme pour célébrer le cinq cent seizième nniversaire de Gourou Nanak, fondateur de la religion. Deux hommes se sont effondrés, le prêtre principal du temple sacré, Giani Sahib Singh, et l'un de ses gardes du corps. Le prêtre, turban jaune, barbe au vent et nu-pieds sur le marbre blanc, s'ap-prétait, suivi des fidèles, à faire rituellement le tour du petit lac qui borde le sanctum sanctorum, quand

Transporté à l'hôpital, où furent extrait les deux balles qui l'avaient frappé, il a paru assez vite hors de danger. Son garde du corps, en re-vanche, a été tué sur le coup. La police a pris immédiatement position autour du temple, mais s'était en-core abstenue en fin de marinée de pénétrer à l'intérieur de l'enceinte.

L'attentat n'a pas été revendiqué, mais on pense à Amritsar que Giani Sahib Singh, connu pour ses opi-nions modérées, a été la cible d'extrémistes sikhs. Chaque semaine ou presque, des attentats, aveugles ou non - une bombe dans un train du Pendjab la semaine dernière (deux morts), un policier abattu à Amritsar le 10 novembre, un diri-geant modéré assassiné à la veille du week-end dernier à Londres, - leur sont attribués. Le 19 novembre, le nouveau gouvernement du Pendjab, essentiellement constitué de sikhs, essentiellement constitué de sikhs, avait offert publiquement une récompense de 100000 roupies (environ 70000 francs) pour l'arrestation de M. Charansit Singh, ancien secrétaire général de la Fédération des étudiants sikhs (AISSF), soupconné d'avoir organisé l'assassinat, en août, du sant Harchant Singh Longowal ancien président modéré Longowal, ancien président modéré du principal parti de la secte, l'Akali

> Détruire ou non le Temple d'or

L'AISSF, qui n'a pas encore été interdite, constitue toujours le fer de

lance de l'agitation indépendantiste au Pendjab et ne semble pas avoir la moindre intention de faire la paix avec le gouvernement local. La fédération avait notamment organisé, le le novembre, une manifestation à Amritsar pour commémorer la mort, un an plus tôt, de Beant Singh, l'un des assassins d'Indira Gandhi. Sabre au clair et slogans indépendantistes à la bouche, un millier de militants environ s'étaient sinalement disveille, ils avaient tenté de démolir l'Akal Thakt, l'un des bâtiments du complexe du Temple d'or, dans leel leur grand prêtre, Jarnail Singh Bhindranwale, a trouvé la mort au cours de l'assaut de l'armée indienne, le 6 juin 1984.

Les sikhs, dans leur ensemble, sont d'ailleurs partagés sur l'opportunité de conserver en l'état ce bâtiment, démoli puis reconstruit sur ordre d'Indira Gandhi après la sanglante besaille du Temple d'ar sanglante bataille du Temple d'or. L'AISSF, qui a subi ces dernières semaines de sérieux revers avec les démissions en cascade des principaux dirigeants de sa branche politien outre, la libération de tous les pri-

sonniers sikhs - trois cent dix ont été élargis ces dernières semaines -et la réhabilitation des milliers de soldats sikhs qui avaient déserté après la bataille de juin 1984 (un processus de réhabilitation et de réengagement dans l'armée a été mis en route samedi dernier pour deux mille six cents d'entre eux).

Dimanche, le ministre indien de l'intérieur, M. S.-B. Chavan, avait mis en garde la population contre · la persistance du terrorisme au Penjab - et s'était montré préoccupé de · la montée des fondamentalismes et des fanatismes religieux encouragés de l'étranger ».

PATRICE CLAUDE

LE COURRIER DE JÉRUSALEM le journal juif de Paris En vente partout JUDÉOTEL 46-04-70-90

l'info téléphonée 24 h/24

ES JANVE US

# politique

#### LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

# LE DÉBAT SUR LE CUMUL DES MANDATS

# En attendant le statut de l'élu

mence, ce mercredi 27 novembre, la discussion des projets du gonvernement sur la limitation du cumul des mandats.

Les socialistes savent bien que ce n'est pas au Palais-Bourbon qu'ils auront à livrer leur principale bataille. Les jeux y sont dejà prati-quement faits : les communistes voteront - une fois n'est pas coutume - avec eux : les élus du RPR seront contre ; ceux de l'UDF devraient ne pas participer au vote, faute d'avoir pu obtenir un assouplissement du projet.

L'affaire se jouera donc au palais du Luxembourg puisque, constitutionnellement, la partie du projet concernant les parlementaires doit

L'Assemblée nationale com-ètre approuvée dans les mêmes paux de maires, de conseillers géné-ence, ce mercreci 27 novem-termes par les deux Assemblées. raux ou de conseillers régionaux sont

Tous ceux aui ne veulent nas de cette limitation des cumuls mettent en avant, entre autres arguments, l'absence d'un « statut de l'élu » Ils ne manquent pas d'arguments. Dans son rapport sur ce sujet remis au premier ministre en janvier 1982. M. Marcel Debarge, sénateur socialiste de la Seine-Saint-Denis, insistait sur la liaison nécessaire à ses yeux entre la limitation du cumul et le statut en question.

Derrière ce statut se cache le dossier des conditions de vie des hommes politiques. Si l'affaire est réglée pour les mandats nationaux. le plus grand flou règne au niveau local (le Monde du 7 novembre). Les fonctions de conseillers munici-

légalement « gratuites ». Si, dans les trois derniers cas, des indemnités sont versées, ce ne sont théoriquement que des remboursements de frais et non pas des salaires. Avantage: les sommes ainsi perçues ne sont pas soumises à l'impôt. Incon-vénient : elles ne permettent aucune converture sociale, même si divers systèmes de retraite ont été mis en place, pour des pensions bien

#### Crédits d'heures

Les élus qui ne sont pas parlementaires doivent donc, s'ils veulent que leur famille et eux soient couverts par la Sécurité sociale, cotiser volon-tairement ou ne pas intercompre leur

activité salariée. Cette dernière solution, pour tous caux qui travaillent dans le secteur privé, est difficile-ment praticable, voire impossible. C'est ceia que M. Debarge et bien d'autres souhaitent régler au plus vite, par exemple en obligeant les entreprises à accorder des crédits d'heures aux élus politiques, comme elles le font pour les élus syndicaux. Ces heures seraient payées par la collectivité locale.

Pour ceux qui doivent se consacrer à plein temps à leurs fonctions électives, il s'agirait de transformer leurs indemnités en salaire, afin de leur assurer une couverture sociale. Cela impliquerait une remise en ordre générale pour éviter que certains départements ou certaines régions n'accordent des sommes trop importantes à leurs élus alors que d'autres sont très pingres. L'établissement d'une grille faisant évoluer ces indemnités en fonction de la population de la collectivité locale concernée (comme cela existe pour les maires) a été envisagée.

Sont aussi souhaités des stages de formation et de reconversion, le métier d'élu étant par définition à hant rique. Mais tout cela coûte fort cher. C'est pourquoi le gouvernement n'a pas voulu se lancer dans une telle entreprise dans une période

Pour certains élus, la limitation du cumul va entraîner des baisses sensibles de pouvoir d'achat. Ainsi, un maire d'une commune de neuf mille à quinze mille habitants ne peut recevoir par an que 69 030 francs. Il ne pourra être en plus, par exemple, que conseiller general. S'il siège dans un département pauvre qui n'accorde en moyenne que 50 000 francs par an à ses élus, il ne touchera par mois que moins de 10 000 francs, dont il lui faudra retirer ses cotisations à une assurance sociale volontaire; à une caisse de retraite et les nombreux frais qu'occasionnent ces mandats. N'est-ce pas freiner la possibilité d'accéder à des mandats électifs qui ne disposent pas d'autres revenus que ceux qu'ils tirent de la politique?

THIERRY BRÉHIER,

#### LES DÉPUTÉS SOCIALISTES EXPRIMENT LEUR SOLIDA-RITÉ AVEC L'UN DES LEURS. SÉQUESTRÉ PAR LA CGT

M. André Billardon, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a exprimé, le mardi 26 novembre, la « solidarité » du groupe avec l'un de ses membres, M. Jean-Pierre Sueur, député du Loiret, séquestré la veille dans son bureau, à Orléans, par une trentaine de militants de la CGT. . De telles pratiques sont condamnables : les lois de la République ne peuvent être faites dans un climat d'agres-

sion », a déclaré M. Billardon. Les militants de la CGT, conduits par le secrétaire de l'union locale d'Orléans, M. Michel Henry, et par un conseiller municipal communiste, M. Christian Fromentin, avaient retenu pendant deux beures, en lui interdisant de téléphoner, M. Sneur, qui devait participer à ce moment à une émission de FR 3.

Les « manifestants », qui, selon M. Sueur, ont . répété cent fois au mégaphone, dans une pièce de douze mètres carrès », des déclarations contre le projet de loi sur l'aménagement du temps de travail exigeaient du député l'engagement de ne pas voter ce texte et de demander son retrait de l'ordre du jour de l'Assemblée nationale. M. Sueur ayant refusé que la police inter-vienne, les militants CGT se sont retirés en chantant l'Internationale et la Marseillaise.

le journal mensuel de documentation politique

# après-demain

(non vendu dens les kiosques) altre un dossier complet sur :

LE BUDGET

#### DE L'ÉTAT Envoyer 30 F (timbres à 1 F au chèque)

à APRÈS-DEMAIN, 27, rus Jean-Dolant, 75014 Paris, en spécifient le dossier demandé ou 120 F pour l'abonпотеж виния (60 % d'économie), qui donne droit à l'envai gratuit de ce

#### • FONCTION PUBLIQUE: L'opposition dénonce la «politisation» de l'administration

Le débat parlementaire - non sanctionné par un vote - voulu par le gouvernement sur la fonction publique a tout simplement permis de reproduire à la tribune de l'Assemblée nationale, le mardi 26 novembre, les arguments qu'échangent déjà dans leur campa-gne électorale les orateurs de la majorité et de l'opposition. M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat chargé de la fonction publique et des sim-plifications administratives, a d'ailleurs consacré une grande partie de son intervention à la critique des propositions faites en cette matière par le RPR. « Dans celles-ci, a-t-il dit, l'odteux le dispute à l'extravagant et l'injuste au caricatural. Elles révèlent une conception rétrograde et une idéologie simpliste. »

Le ministre a accusé l'opposition de vouloir « supprimer purement et simplement les missions de l'État - sauf peut-être les contrôles d'identité – ou de vouloir transférer au secteur privé. Elle propose de cantonner l'Etat dans quelques fonctions d'autorité » li a affirmé que M. Toubon, secrétaire général du RPR, ne pourra obtenir les 5 milliards d'économies qu'il souhaite « qu'en ne remplaçant aucun agent partant à la retraite et en supprimant trente-sept mille postes ». Il a ajouté : « C'est sur les préposés des PTT, les assistantes sociales, les agents d'entretien des routes, entre autres, que porte concrétement la menace. > Le ministre insiste cependant sur la lutte contre la bureaucratie conduite depuis 1981 pour - raccourcir les circuits de décision, désencombrer les administrations centrales, décloisonner les services et améliorer l'information du public ». Il en conclut : « la ques-tion du nombre des fonctionnaires ne fait pas partie des dogmes. » Il rappelle qu'en 1985, 5 800 fonction-naires ont été « redéployés » C'est-à-dire changés d'administration et

qu'il y en aura 4 330 en 1986, soit 0,17 % des effectifs. Après M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, qui a souligné que seul ce gouvernement avait créé une vérita-ble fonction publique territoriale et M. Hervé, secrétaire d'Etat chargé de la santé, qui a parlé de la modernisation du statut des personnels taliers, c'est M. Bruno Bo Broc (Marne) qui a présenté la

thèse du RPR et fait le procès de la politique socialiste et dénonce la politisation - de la gestion - L'administration devient une piste d'atterrissage pour les copains et les futurs recalés du suffrage universel. Et chaque conseil des ministres vient maintenant nous distribuer son lot de « récompenses », qui sont autant de zignes annonciateurs de la victoire de l'opposition en mars pro-chain, à moins qu'il ne s'agisse de retranchements pour saper l'action de la future majorité.

Le député RPR a poursuivi : « C'en sera fini demain des fonction-naires qui se comportent comme des

Il a toutefois précisé ainsi la politique d'une nouvelle majorité : · L'Etat qui a titularisé des personnels ne reviendra pas sur ces situations. Non seulement il ne sera pro-cédé à aucun licenciement, mais encore les plans de titularisation en cours d'exécution de personnels de catégories B, C et D seront menés à leur terme. La diminution du nombre d'agents sera obtenue, d'une part, par le renforcement des moda-lités de passage de l'administration de l'Etat vers les régions, départe-mants, communes, d'autre part, par le remplacement d'une partie seulement des fonctionnaires admis à la retraite. Une exception sera faite toutefols au profit des emplois rela-tifs à la sécurité des Français pour lesquels la collectivité doit consentir un effort particulier. -

M. Adrien Zeller (Bas-Rhin, app UDF) souligne le «désenchante-ment» des fonctionnaires à qui le gouvernement « essaie de faire peur avec sa campagne courageusement anonyme sur le thème « Moman qu secours, la droite revient!. Depuis 1981, le gouvernement a fait fausse route par idéologie. Il dénonce es • nominations partisanes • et repro-che au récent statut de • privilégier les droits des fonctionnaires par rapport à leurs devoirs. M. Duco-lone (PC, Hauts-de-Seine) souligne la baisse du pouvoir d'achat des fonctionnaires, alors que pour M. Labazee (PS. Pyrénées-Atlantiques) depuis 1981 - le risque d'hypertrophie de l'Etat a été réduit et l'attitude autoritaire des gouver-

# • COMMERCE:

La dépression s'éloigne

Comme tous les ans depuis 1975, l'Assemblée nationale a fixé de manière législative le coefficient de majoration des loyers des baux com-merciaux. Celui-ci dépend théori-quement d'un calcul précis mais qui n'est guère utilisé dans la pratique. Ce calcul aurait donné un coefficient d'environ 2,39 pour 1986; le gouvernement proposait de le fixer à 2,15. En première lecture, le mardi 26 novembre, les députés l'ant fixé à 2,10. De même les hausses des loyers des locaux professionnels de certains emplacements, de garages et de certaines locations saisonnières out été plafonnées. Elles ne devront pas être supérieures à 1,5.

M. Jean-Marie Bockel, secrétaire d'Etat au commerce et à l'artisanat, a profité de ce projet pour faire autoriser l'augmentation des fonds de commerce en crédit-bail cédés par leurs anciens propriétaires (pro-cédé de lease-back). Jusqu'alors, cette technique qui mêle l'achat et la location n'était possible que pour

entrer en possession d'un bien immobilier ou d'équipement. Le secre-taire d'Etat a annoncé qu'une mesure fiscale autorisera l'acquéreur à déduire de son bénéfice la part du loyer représentative des frais financiers. Il fait de cette nouvelle disposition un complément à toutes les mesures déjà prises par le gouvernement pour faciliter la transmission des commerces, et cela, a-t-il dit, au moment où grace à notre dispositif, grace aussi à la conjoncture, le commerce sort peu à peu de la dépression. Au premier semestre de 1985, le solde net des créations d'emplois dans ce secteur a augmenté de 25 % ».

Les communistes out été en désaccord avec cette partie du pro-jet de loi, qui n'a été adoptée que par les députés socialistes, aucun représentant du RPR et de l'UDF n'étant présents, ni lors de la discussion ni lors du vote.

#### • PROCÉDURE PÉNALE : Le bâtonnier devra assister à toute perquisition chez un avocat

Le garde des sceanx souhaite simplifier le code de procédure pénale, pour faciliter le déroulement des pour incuries, mais aussi pour réduire l'engorgement des prisons, tant en prévenus en artente de jugetant en prévenus en attente de juge-ment, qu'en détenus (le Monde du 24 mai). L'Assemblée nationale, en première lecture, avait été favorable à ce double objectif (le Monde du 27 juin). La majorité sénatoriale avait elle aussi approuvé la plus grande partie du projet de M. Badinter (le Monde du 25 octo-bre). Aussi, en discutant à nouveau le mardi 26 novembre e projet de le mardi 26 novembre ce projet de loi, les députés out pu constater que la majorité des articles avaient été adoptés conformes par les deux Chambres.

Cinq points de divergence essentiels demeurent toutefois. La majo-rité de l'Assemblée est revenue à son texte sur l'assonplissement du régime d'extinction des peines, sur le nouveau système permettant à un inculpé de choisir l'adresse où lui seront envoyés les actes de procé-dure, sur la possibilité pour un tribunal de réduire la peine prononcée par défaut quand l'inculpé, retrouvé, ne se présente pas à nouveau devant lui. Comme le souhaitait le Sénat, elle a refusé la possibilité au perquet de choisir la juridiction en fonction du lieu de détention.

Contrairement au Sénat, l'Assemblée nationale a décidé que l'excep-tion de nullité à la suite d'erreur de procedure devait être soulevée devant la cour d'assises dès que le jury est définitivement constitué. Mais elle a fait un pas vers les sénateurs en décidant que cela nes appliquerait pas en cas de violation des règles sur l'audition des experts et

Pauvre:

155 Je Sag

Mixam

its-conse

\$7 YOUS

e sonse

indines

M. Jean-Pierre Michel (PS. Hauto-Saône), président et rappor-teur de la commission des lois, a fait adopter un amendement indiquant que « les perquisitions dans le cabinet d'un avocat ou à son domicile ne pouvaient avoir lieu hors de la pré-sence du bâtonnier ou de son délégataire». Les pièces « étrangères à l'objet de la recherche ou couvertes par le secret professionnel - ne pourront être saisies. C'est d'ailleurs ce qui se passe pratiquement pour le barreau de Paris. Pourtant. M. Badinter, avocat de profession, a été réticent devant cet amendement proposé par un ancien magistrat. Le ministre préférerait avoir l'avis des organisations professionnelles et a fait remarquer que la question se posait pour toutes les professions

Une vieille affaire identiques, soulignait pourtant

Le cumul des mandats, aujourd'hui remis en question par le projet de loi, n'est pas un trait récent de la vie politique fran-çaise. On peut même lui prêter l'âge de la République depuis que, ème du nom alors, elle s'est installée comme le régime perenne de la France.

C'est dire que les praticiens du cumul et du multi-cumul ont eu le temps, de génération en génération, d'en profiter, de s'y plier aussi, car faire carrière en politique en y échappant, a de tous ternos, à quelques rares exceptions près, relevé de la gageure. C'est dire que ses détracteurs, ceux qui ont souhaité y mettre fin ou le restreindre, ont eu le temps

de peaufiner leurs arguments. Mais ce qui ne fut pendant longternos qu'une curiosité pour observateurs a fini par devenir, avec la complexité croissante de la vie publique, la prolifération des textes et la multiplication des niveaux de pouvoir, une étrangeté d'une tout autre portée. Il était donc gatural que ces réflexions et les propositions législatives aux-quelles elles devaient normale-

ment aboutir se multiplient. On en recense au moins une quinzaine, ces dix dernières années, inspirées par des préoccupations partielles ou latérales ou bien par des vues d'ensemble du problème. La discussion publique sur le sujet ne manquera pas de s'alimenter de ces précédents et de leurs considérants. Elle remettra peut-être à l'ordre du jour certaines de leurs propositions, même si, en l'état, l'actuel projet paraît déjà assez difficile à mener à terme, face à une réalité complexe, au corporatisme soécifique de la cLasse politique et à la menace toujours suspendus de veto sénatorial.

#### Oligarchie

Le cumul « excessif des mandats est une source inévitable d'absentéisme et d'inefficacité ». Il induit eune dispersion dans les efforts» qui conduit inévitable ment à une dispersion dans les résultats». Il engendre des situations absurdes : d'une main l'élu local quémande des crédits pour le bien de sa cité, de son département, de sa région; de l'autre le même personnage, en parlemen-taire cette fois, refuse éventuellement de voter les budgets que lui soumettent les ministres qu'il sol-

licite pro domo. Enfin le cumul généralisé des mandats «constitue par ailleurs un monopole de fait sur la foncun barrage, au renouvellement nécessaire des hommes ».

Ce diagnostic a été établi il y a une décennie. Il figure dans la proposition de loi organique présentée au cours de la second session ordinaire de 1974-1975 par M. François d'Harcourt (réformateur, Calvados) et un groupe de députés RCDS (Réformateurs centristes et démocrates sociaux), UDR at Rl. Qu'y a-t-il aujourd hui à en retrancher ou à y ajouter, sinon que les femmes se sentent de plus en plus concernées par le «renouvellement nécessaire»? Un seul gouvernement de la Ve République -M. Raymond Barre étant premier ministre - avait jusqu'à ces dernières semaines, prêté sérieusement l'oreille devant un tel constat. Mais ayant surmonté sa crainte d'affronter sur la suiet ses propres amis, il n'avait pu pousser

plus avant l'entreprise. Au cours de la même session. M. Pierre-Bernard Reymond (Hautes-Alpes), député RCDS, auteur d'une autre proposition suscitée par des préoccupations

avec suffisamment d'évidence : «Le moment n'est plus (...) où, dans une France rurale au développement assez lent, seuls quelques notables étaient en mesure d'assumer des responsabilités politiques (...). Aujourd'hui, dans une France industrielle et moderne, les jeunes générations

responsables et compétents ». Le même parlementaire indiquait aussi avec on ne peut plus de netteté ce qui demeure le principal enjeu de la limitation du cumul et l'explication ultime de la résistance qu'elle provoque : arompre le traditionnel cursus honorum de l'homme politique ».

Plus explicites encore, MM. Georges Mesmin (Paris), et Rémy Montagne (Eure), de l'UDF, faisaient valoir en juin 1978 à l'appui de leur proposition de loi organique portant limitation du cumul des mandats : «Le sysclos, réfractaire aux forces de rajeunissement a dans lequel les principaux mandats d'origine élective sont « trustés » par « une oligarchie ».

A ces deux demiers parlementaires revient encore d'avoir dressé le constat cruel mais non décoursu de fondement du lien entre l'apparent absentéisme parlementaire si fréquemment montré par la télévision et un certain antiparlementarisme diffus dans le corps social. Même si les travaux de groupe ou de commission constituent une part invisible mais non négligeable du travail parle-

Si les termes de l'analyse et de la critique du multicumul sont communs à tous leurs auteurs de ces dernières années, en dépit de leur diversité politique, les solutions proposées par les uns et les autres ont considérablement

En 1975, M. d'Harcourt et d'autres avaient déposé une proposition interdisent aux députés l'exercice de tout autre mandat régional ou départemental et ne leur permettant d'aiouter à leur premier mandat que celui de conseiller municipal (quelle que soit l'importance de la ville) et de ire d'une commune de moins de 5 000 habitants.

Les membre du Sénat, prévovait cette proposition, ne pourqu'avec « un mandat municipal et un mandat régional s.

Pour M. Bernerd-Reymond, il convenait que e les élus des municipalités et du département soient éligibles à l'une et à l'autre des deux Assemblées tout au long de leur mandat et pendant un délai de trois ans après la fin de ce der-

Sans autre précision, M. Peretti (UDF) prévoyait, en 1975, aussi : € Les parlementaires ne peuvent cumuler leur mandat qu'avec un mandat municipal ou un mandat départemen-

Certaines propositions multipliaient les restrictions, telle celle de M. Bourson (RI) en 1977, qui stipulait : « Nul ne peut accéder à la fois à plus d'une fonction élective (...) Aucun mandat électif de conseiller général, conseiller municipal, député ou sénateur n'est renouvelable plus de deux fois. »

D'autres (M. Fernand Icart et autres UDF, dont M. Roger Chinaud, président du groupe), préféraient, en 1978, distinguer les deux catégories de parlementaires : aucun cumul de mandat électif pour les députés, *« sauls* les sénateurs conservent la possibilité, qui paraît conforme aux prescriptions constitutionnelles, de détenir un autre mandat ».

Il faut mentionner à part deux propositions dont l'ambition fut d'être exhaustives en la matière. En juin 1979, MM. Mesmin et Montagne, députés UDF, propodat ou fonction ayant trait à la gestion des affaires publiques d'un nombre de points correspondant approximativement à son importance et à la charge de travail qu'il représente pour celui qui l'exerce ».

Dans ce système, les points affectés aux différents mandats ou fonctions s'échelonnaient de 1 à 5 et le cumul était possible dans les limites de 12 points. Son originalité était de prendre aussi en considération des fonctions et mandats de la vie politique ignores par les autres projets; président ou secrétaire général d'un parti ou mouvement politique national, ministre, président l'Assemblée ou au Sénat, président du conseil régional ou général, etc. Ou encore de tenir compte de la différence de charge de travail pour un maire de commune de plus de 300000 habitants (3 points), ou de cité de 5 000 à 300 000 habitants (2 points), ou de moins de

5000 habitants (1 point). De son côté le sénateur Henri Caillavet (non inscrit) proposa en 1980 de réglementer le cumul des mandats électifs aussi bien pour le chef de l'Etat, les membres du Conseil constitutionnel et les ministres que pour les déoutés, sénateurs, présidents de commissions permanentes et présidents des assemblées parte-

#### Le cumul des mandats

Enfin on ne peut évoquer le lent cheminement des propositions de lois sur la limitation du cumul des mandats sans évoquer deux autres contributions au

En février 1980, l'UDF diffusa le rapport substantiel (dont des extraits avaient déjà été publiés auparavanti d'un groupe de travail sur le cumul des mandats qu'avait présidé M. François Léo-

Au terme d'une étude approfondie inspirée - déjà - par le désir - de M. Giscard d'Estaing à l'époque — de dépoussièrer la via politique, le rapport de l'UDF pro-posait de limiter à deux le nombre des mandats cumulables et d'a établir des incompatibilités

entre les mandats importants », Non sans audace, le rapport de l'UDF évoquait ce vœu comme « une étape vers la solution idéale du mandat unique » et l'associait à la notion d'un Parlement plus efficace et, en fait, plus puissant (notamment pour le contrôle des dépenses de l'Etat).

Même l'idée d'un statut de l'élu local, aujourd'hui discrètement mise sous le boisseau par le gouvernement socialiste pour cause d'infinie complexité, est

esquissée dans ce texte. En décembre 1979, vox clamans in deserto après tant d'autres, le député François Mit-terrand, associé à MM. Mauroy et Fabius, avait aussi déposé une proposition de loi sur la limitation du cumul des mandats. Devenus les dirigeants politiques d'aujourd'hui, les uns et les autres se verront-ils dans quelques iours donner des leçons de... modernité par une opposition si souvent

accusée d'archaïsme ? MICHEL KAJMAN.

••• LE MONDE - Jeudi 28 novembre 1985 - Page 7

# Après le Sicob, les journées Victor... Vendeurs d'AMA un malheur n'arrive jamais seul!

Les 28, 29 et 30 novembre prochains, se dérouleront au Palais des Congrès (Porte Maillot) les troisièmes journées micro-informatiques Victor.

Pauvres vendeurs d'

Soixante exposants — distributeurs-conseils ou sociétés de services — vous invitent à prendre connaissance des solutions professionnelles Victor, couvrant les domaines les plus divers (ce qui

ne doit pas manquer d'agacer

Ainsi vous aurez l'opportunité de découvrir les matériels et logiciels les mieux adaptés à votre activité professionnelle et à des prix beaucoup plus séduisants que ceux pratiqués partitudé! Bref, 3 journées qui risquent de rendre les vendeurs d'anni quelque peu irrascibles. (A propos, cachez vite cette annonce avant qu'un vendeur d'anni ne la piétine).

Entrée gratuite. Ouvert de 9 h 30 à 18 h 00. Noctume le jeudi 28 jusqu'à 21 h 00.

VICT R

omme moins cher qu'

# Le monologue de l'opposition

Socialistes et communistes ont décidé de ne pas participer aux débats sectoriels dont l'opposition, majoritaire au Sénat, entend faire précéder son rejet de la première partie du projet de loi de finances pour 1986. Ce vote devrait intervenir le 10 décembre, date butoir fixée pour le débat budgétaire au palais du l'usemboutre.

du Luxembourg.

Le premier thème abordé au cours de cette discussion générale allongée était, mardi 26 novembre, la politique agricole. Les porteparole de la majorité sénatoriale, seuls à monter à la tribune, ont dressé un bilan critique de l'action menée en ce domaine depuis 1981.

Budget de pénurie -, estime M. Heari Torre (RI, Ardèche), rapporteur de la commission des finances. Budget « qui n'est pas fait pour éclairer la grisaille de la politique agricole », renchérit M. Louis Caiveau (Un. cent., Vendée), rapporteur de la commission des affaires sociales. Et tous de dénoncer le désengagement de l'Etat, qui « sacrifie l'avenir des agriculteurs ». Conscient du paradoxe qu'il y a pour l'opposition à demander « plus d'État », M. Marcel Lucotte (Saône-et-Loire), président du groupe RI, explique que, tenant du libéralisme, il ne peut que réclamer l'aide de l'Etat, car « l'agriculture est un car porticulier »

Tous conviennent que l'abaissement de l'âge de la retraite des agriculteurs amoncée par le gouvernement est une bonne mesure mais... qui paiera?, s'interrogent nombre d'intervenants. Que ce soit pour les productions spécifiques (élevage, céréales, pommes de terre...), ou pour l'enseignement agricole, ou en matière de fiscalité, ou encore de prestations sociales ou plus largement sur la politique agricole européenne et les industries agro-

S.O.S. RACISME
PRÉCISION

M. Michel Girand, sénateur et maire de Perrom-sur-Marne, président du Consell régional d'Ile-de-France, président de l'Association des staires de France, sous prie de préciser qu'il n'est pas signataire de l'appel es faveur de la manifestation organiste par «S.O.S. RACISMÉ», le 24 novembre. M. Michel Girand, qui a signé l'appel dans le Mossée du 22 novembre, est membre du Cusité de direction aux Tamps spodernes, alimentaires, le gouvernement n'a guère trouvé grâce aux yeux des sénateurs de l'opposition.

A l'ouverutre de la séance, socialistes et communistes avaient, une
fois de plus, protesté contre la
volonté de leurs adversaires de ne
pas discater de la deuxième partie
du budget, et donc de se voir ainsi
privés d'un examen des crédits
ministère par ministère. M. André
Labarrère, ministre chargé des relations avec le Parlement, avait répété
que les membres du gouvernement
ne viendraient dans l'hémicycle que
pour la discussion de leur budget.
Avant qu'il ne soit relayé par
M. Raymond Courrière, secrétaire
d'Etat chargé des rapatriés, au banc
du gouvernement, M. Labarrère
avait eu tout le temps, pendant que
s'égrénait le monologue à plusieurs
voix de l'opposition sur l'agriculture,
d'étudier le budget de... Pau, ville
dest il set le mires

A. CH

Une radio aux couleurs

de la France

de la Communauté

Musumane de Paris

FM 104.30 MHZ

#### SITUATIONS 86

#### **DOUBS :** difficultés pour les régionales

De notre correspondant

Besançon. — Ma Huguette Bouchardeau a fait, le samedi 23 novembre, ses premiers pas de candidate à la députation dans le Doubs où les résponsables accialistes qu'elle a rencontrés lui ont apparemment fait bonne figure en dépit du bouleversement que son arrivée fait subir à une liste laborieusement élaborée. Reste à savoir ce qu'en pensent les militants consultés sur une première liste où elle ne figurait pas. La fédération du Doubs ne semble pas disposée à leur demander à nouveau leur avis. Il est vrai que, comme le dit le député sortant M. Guy Bèche, ele congrès de Toulouse comportait une volonté d'ouverture des listes, et l'ouverture, çà se gère nationale-

Cela dit, la deuxième position qu'occupe M Bouchardeau dernère M. Guy Bèche n'est pas des plus confortables. Le ministre de l'environnement estime cependant que « ce poste est gagnable... On ne part pas battu d'avance ». En fait, malgré l'augmentation du nombre des sièges (qui passe de trois à cinq), les socialistes ne sont pas vraiment assurés de garder les deux mandats qu'ils détiennent actuelleintent (M. Joseph Pinard, autre député socialiste sortant, ne se représente pas).

La constitution d'une liste unique UDF-RPR, dont la composition a été annoncée également lundi, autorise ses promoteurs à espérer obtenir quatre élus. Cette liste est composée de MM. Roland Vuillaume (député sortant, RPR), Michel Jacquemin (UDF), Gérard Kuster (RPR), Claude Girard (conseiller général, RPR), Maurice Pavy (conseiller municipal de Besançon, UDF-PR), Mª Yvette Bouclet, responsable du travail des femmes chez Peugsot (UDF, Nouveau Contrat social) et M. Michel Vialatte, adjoint de M. Michel Denieul, directeur des services départementaux de Seine-te-Marne et ancien préfet de

Elle compte donc trois RPR parmi les quatre premières places, ce qui na correspond pas exactement au vœu de l'UDF et de son président régional, M. Edgar Faure.

Celui-ci affecte de s'eu consoler en considérant que dans le Territoire de Belfort et le Jura sa formation occupera la première place aux législatives (dans le quatrième département franc-comtois, la Haute-Saone, la tôte de liste sera RPR comme dans le Doube).

L'ancien président du conseil, qui, tout en assurant sans sourire que la composition des listes régionales n'a pas encore fait l'objet de discussions entre les formations de l'opposition, considère que l'équilibre serait conforté par une distribution symétriquement inverse des premiers rôles (le RPR en tête dans le Territoire de Belfort et le Jura, l'UDF en Haute-Saône et dans le Doubs). Dans ce dernier département, il conduirait lui-même cette liste de dix-huit candidats dont dix ou onze sont donnés pour « éligibles ».

#### Casse-tête

plus en mesure de présenter leur liste aux élections régionales où ils espèrent remporter six sièges. La nécessité dans laquelle ils se trouvent de faire figurer parmi les aix premiers (en principe le sénateur et maire de Besançon, M. Robert Schwint, sera tête de liste) des représentants des courants rocardien et CERES à côté des mitterrandistes et de satisfaire aux exigènces de la réprésentation géographique (Besançon, Montbéliard et le Haut-Doubs) et au souci d'inclure au moins une femme prend l'allure d'un véritable cassa-tête

Pour autant les états-majors socialistes, RPR et UDF, qui accordent un siège de conseiller régional au parti communiste, pourraient voir leurs pronostics perturbés par l'apparition de listes issues d'une rencontre entre la fraction dissidente du RPR (le Monde du 15 novembre), forte de plusieurs conseillers généraux, et M. Hervé Lavenin, un ancien énarque qui se targue d'avoir collaboré avec le général de Gaulle et Georges Pompidou, et qui porterait les couleurs du Front national aux législatives.

onal aux législatives. CLAUDE FABERT.

# AQUITAINE : le MRG divisé après l'accord passé avec le PS

De notre correspondant

Bordeaux. — L'accord signé le 22 novembre entre le PS et le MRG sera difficile à expliquer en Aquitaine. Du moins est-il refusé par une partie des militants radicainx de gauche. C'est ainsi que M. Alain Dutoya, maire d'Hagetmau (Landes), président de la fédération MRG d'Aquitaine, proclamait depuis longtemps qu'il fallait que son parti soit présent de façon indépendante dans chaque département sur les listes législatives comme régionales. Cette attitude pouvait passer pour de la sarenchère ou pour la conséquence logique de quelques vieux contentieux l'opposant aux socialistes landais et à M. Henri Rumanuelli, secrétaire d'Etat au budget. Elle avait déjà entraîné, avant les cantonales de mars dernier, une rupture entre la fédération de la Gironde et celle d'Aquitaine. Le contentieux s'est aggravé lorsque M. Dutoya a accepté, contrairement aux socialistes, un siège de viceprésident au conseil régional, aux côtés de M. Jacques Chaban-Delmas.

Cette fois, la rébellion pourrait bien être totale, au point de gagner la Gironde, terre de bonne cohabita-

tion, jusqu'à présent, entre le PS et le MRG: Le radical M. Raymond Julien, député du Médoc (5 circonscription) depuis 1978, avait été maintean en 1981 comme candidat de l'union de la gauche, malgré les convoitises des socialistes locaux. Il est vrai qu'il avait toujours fait jouer la discipline de l'union Pour le prochain scrutin, il n'est pas reconduit en position éligible sur la liste commune avec le PS. Les accords nationaux lui donnent seulement une place de sixième sur la liste régionale et une place de dixième pour M. Michel Capdenat, conseiller municipal de Bordeaux et secrétaire de la fédération girondine du MRG. Les deux hommes ont fait accepter, dimanche 24 novembre, la décision nationale par les instances départementales de la Gironde, mais elle n'est pas unanimement appréciée.

M. Dutoya maintient sa volonté de présenter deux listes dans tous les départements d'Aquitaine, sauf en Dordogne. Mécontentement aussi d'une partie de la base radicale. Elle refuse de phis en phis d'être « à la remorque du PS » ou de paraître rouler pour lui. Ceux-là veulent « se compter » et affirment qu'il y aura deux listes partont.

P. C.

#### HAUTE-GARONNE: à Toulouse un avocat quitte M. Baudis pour M. Le Pen

De notre correspondant

Toulouse. - M. Jacques Vaysse-Tempé, conseiller municipal de Toulouse, élu en 1983 sur le contingent des personnalités d'opposition sans étiquette, sera candidat sur la liste du Front national aux élections régionales, en deuxième position derrière M. Gilbert Mélac, responsable du Front pour la Haute-Garonne. « Je ne suis pas lepéniste, dit-il. J'ai accepté de me présenter par gratitude pour Le Pen, dont j'apprécie les positions constantes sur les rapatriés d'Afrique du Nord. »

M. Le Pen, avec qui le président du (RANFRAN) Rassemblement national des Français rapatriés d'Afrique du Nord (1) entretient des «relations d'amitié» depuis 1958, s'est ainsi acquis un «avocat» au sein de la communauté des rapatriés de Midi-Pyrénées (près de deux cent mille personnes dans la région et pas moins de vingt-quatre mille électeurs à Toulouse), s'offrant du même coup un certificat supplémentaire de respectabilité.

Agé de soixante-deux ans, M. Jacques Vaysso-Tempé, avocat depuis
1948, a commencé sa carrière au
Maroc. Il connaît son petit monde
rapatrié aussi bien que son Dalloz. Il
a plaidé, devant la Cour de sûreté de
l'Etat, de nombreux dossiers de
l'OAS et a été administrateur, pendant treize ans, de l'(ANIFOM),
l'Agence nationale pour l'indemnisation des Français d'outre-mer.

Candidat pour le Front national, M. Vaysse-Tempé cultive soigneusement la différence. Le passé de M. Le Pen? Il ne veut pas en connaître. Ses idées politiques? Qu'importe! Mais, sur l'immigration, M. Vaysse-Tempé a un commentaire prompt: « Nous avons atteint un seuil intolérable ; la collectivité immigrée coûte plus cher qu'elle ne nous rapporte... »

Ce choix a mis la mairie de Toulouse dans un certain embarras, d'autant que la gauche a demandé que M. Vaysse-Tempé abandonne la présidence de la commission des rapatriés.

GÉRARD VALLÈS.

(1) M. Vaysto-Tempé a demandé à être mis ea congé de la présidence du RANFRAN pendant la durée de la campagne électorale. Mais les instances dirigeantes de cette association out décidé à l'unanimité son maintien en fonction.

#### MAYENNE : le maire socialiste de Laval envisage de conduire une liste dissidente

M. André Pinçou, maire socialiste (rocardien) de Laval, a fait savoir, le samedi 23 novembre, qu'il envisageait de conduire une liste dissidente, si les instances nationales de son parti maintenaient M. Jean-Paul Planchou, député sortant de Paris (CERES), comme tête de liste.

Dans un communiqué, le maire de Laval et le maire (PS) de Mayemme, M. Claude Leblanc, rappellent qu'ils ont été désignés par les militants mayennais le 21 octobre pour conduire les listes du PS aux législatives et aux régionales. Constatant « le refus de Planchou d'honorer la parole qu'il avait donnée de respecter le vote des militants », ils affirment qu'ils « se présenteront aux suffrages des électeurs en mars 1986 ».

M. Pinçon a amoucé cette décision malgré la venue à Mayenne d'une mission de conciliation dirigée par M. Marcel Debarge, membre du secrétariat national du PS chargé des fédérations. Les dirigeants socialistes de ce département devaient être entendus par le bureau exécutif du PS; mercredi 27 novembre, comme cela avait été le cas, la semaine précédente, pour les dirigeants du PS de la Manche qui s'opposent, eux, à la venue de M. Olivier Stirn.

• M. Léotard: « SOS, ils s'incrustent! » - M. François Léotard, scarétaire général du Parti républicain. a dénoncé, mardi 26 novembre, la campagne d'affiches du Parti socialiste, dont le slogan est: « Au secours! La droite revient! » « Il faudra répondre : « SOS! ils veulent rester! SOS! ils s'incrustent! », a déclaré le secrétaire général du PR. « Notre campagne, a dit M. Léotard, ne doit pas être une campagne banale. Il faut gagner face à une gauche qui va se déchaîner et face aux slogans étalés sur les murs. » Le député du Var a aussi invité les militants du PR à refuser les mensonges » et à « ne pas faire de promesses désordonnées », car, a-t-il expliqué, « notre état de grâce, si nous agissions alust, ne durerait pas deux mois ».

# 1955-1962 LE TEMPS DES RUPTURES L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR : TOME 2

L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR - TOME 2 : LE TEMPS DES RUPTURES 1955-1962 - L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR - TOME 2 : LE TEMPS



Rupture en France où les en Algérie épuisent la en Europe plus divisée conflits en Indochine puis IV-République **4 Ruptur**e

mur coupe Berlin en deux & Rupture dans le tiers-monde quand s'achève le temps des colonies & Rupture à l'échelle internationale lorsque à Suez, en 1956, les Occidentaux sont divisés et qu'à Cuba, en 1961, la planète se retrouve au bord du gouffre & Le deuxième tome de l'Histoire au jour le jour vous fait revivre cette période charnère de notre époque. Il rassemble les articles les plus significatifs publiés par le Monde sur tous ces événements et sur bien d'autres encore : le commentaire de Sirius lors du rappel du général de Gaulie en mai 1958, les éditoriaux d'octobre 1957 sur le vol du premier Spoutnik et d'octobre 1962 sur l'ouverture du concile Vatican II, le portrait d'Imre Nagy, chef de l'insurrection hongroise... & Il rappelle la chronologie précise des événements & Il présente la reproduction des « unes » historiques du Monde et une série originale de cartes pour mieux comprendre les situations & L'Histoire au jour le jour est un ouvrage de référence qu'il faut lire et conserver dans sa bibliothèque.

LE TOME 2 VIENT DE PARAITRE, 212 PAGES En vente chez tous les marchands de journaux

Le Monde

LES ÉLECTIONS AU CONSISTOIRE DE PARIS

#### Les partisans du grand rabbin Sirat ne sont pas parvenus à s'imposer

Les élections au conseil d'administration du Consistoire israélite de Paris ont mobilisé, le dimanche 24 novembre, deux mille des douze mille membres de l'association qui pouvaient participer au scrutin. Le conflit entre les dirigeants consistorianx et le rabbinat, qui se traduisait, dans ce scrutin, par l'affrontement entre deux listes de candidatures (le Monde daté 24-25 novembre); semble donc n'avoir d'écho que dans un cercle relativement étroit.

Le conseil d'administration de l'Association consistoriale israélite de Paris (ACIP) est soumis à élection par moitié tous les quatre ans. Le nombre de ses membres étant porté, cette année, de vingt-deux à vingt-six, quinze sièges étaient à pourvoir; six l'ent été, dimanche, avec des candidats de la liste du conseil sortant, menée par son président, M. Émile Touati, lui-même réflu en cinquième position. Un second tour sera organisé pour les neuf sièges restant à pourvoir, le 8 dé-

cembre.

C'était la première fois, en effet, depuis longtemps, que les dirigeants du Consistoire de Paris, qui administre la vier religieuse des juifs de la capitale et de sa région, devaient faire face à une liste d'opposition. Celle-tome 2: Le temps des ruptures 1955-1962 – L'HISTOIRE AU LOUR -TOME 2: LE TEMPS DES RUPTURES 1955-1962 – Et defend le point de vue da

grand rabbin de France, M. René Samuel Sirat face aux dirigeants consistoriaux, a obtenu, derrière la liste du conseil sortant, une moyenne d'environ huit cents voix. Se présentaient, aussi, seize candidats « individuelt », qui ont recueilli une centaine de voix en moyenne.

Dans les limites du sondage que représente ce scrutin, il apparaît qu'une forte proportion de pratiquants adhérent aux critiques que M. Sirat, au nom de l'orthodoxie, avait formulées il y a deux mois et demi à l'encoutre des dirigeants consistoriaux, avant de se réconcilier officiollement avec eux. Toutefois, les adversaires de la direction du Consistorie, qui accusent celle-ci de ne pas avoir donné au scrutin de dimanche toute la publicité souhaitable, de peur que la mobilistion des flecteurs ne lui soit défavorable, ne sont pas parvenns, eux-mêmes, à susciter un courant dominant en faveur du grand rabbin.

L'annonce, lundi, par le principal animateur de la liste d'opposition — M. Alfred Elkoubi, vice-président de la synagogue sépharade de la rue Buffault — d'une procédure de contestation de la régularité du scrutin prend, dès lors, l'allure d'un combat d'arrière-garde.

المكنامن النصل

# Le Monde **EDUCATION**

# Misère des lycées parisiens

MENER 80 % des jeunes gens et des jeunes filles jusqu'an bac : ce rêve de M. Jean-Pierre Chevenement n'est pas près de se réaliser en lle-de-France. Ce n'est pas que les adolescents de la région capitale soient moins doués que leurs camarades de province. Bien au contraire. Mais on se demande quels établissements pourraient bien les accueillir. Actuellement, moins de 30 % des jeunes de la région parisienne par-viennent au bac. Et déjà leurs lycées n'en peuvent plus. L'éducation nationale est aussi une affaire de briques et de béton : les élus de la région lle-de-France viennent de

والمتحددة والمتحدد

September 1

St. Shipery

Section 1

44.0

STATE OF

Service :

و المنظور

مهدكوا وجوزا

200

Marina Company

Street Per 19

A Comment of the Comment

المام الموهدية ب

---

 $\varphi = S - \pi \mathbf{z} = e^{-\pi i \mathbf{z} - \pi}$ 

and large to

The second secon

make to the

gan --- 2 .

を表現の 本体で

:-ei

المعلواء والمستو

gradient and f تعري

. .

· . ..

. . .

a die-

s'en apercevoir. Dans quelques semaines, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1986, le conseil régional, comme toutes les autres assemblees provinciales, sera directemen responsable de l'entretien, du fonctionnement et de la construction des lycées. Cet héritage hi est transmis par l'Etat au nom de la régionalisa-tion. Pour savoir «ce qu'il y avait dans le paquet-cadeau». M. Michel Giraud, président du conseil régional, a fait dresser un état des lieux. Il n'a rien de réjouissant.

D'abord, il manque probablement une cinquantaine d'établissements sur l'ensemble des huits départe-ments de la région. Si le centre de Paris est hypergarni, les quartiers périphériques et notamment ceux de l'est sont déjà beaucoup plus mal lotis, alors que ce sont les plus populeux. Les enfants du seizième arron dissement, par exemple, ont le choix entre cinq lyoées classiques; ceux du dix-huitième et du dix-neuvième n'en ont qu'un seul.

Qu'ils soient ouvriers ou ruraux, certains cantons de Seine-Saint-Denis et de Seine-et-Marne sont de véritables déserts scolaires. Les courageux qui veulent quand même fré- g quenter un lycée y sont condamnés à deux heures de transport quotidien. Résultat : le taux de scolarisation y est affligeant.

Bien sûr, on sait construire aujourd'hui de superbes lycées ne celui qui vient d'être inauguré dans le treizième arrondissement de Paris. Dessiné par l'archicie Jacques Kalisz pour 300 élèves, il allie l'audace architecturale - béton blanc, verre et acier

Neuilly, nous adresse la let-

tre suivante, à propos du

projet de réforme des lycées

et du rôle des mathémati-

ques dans l'orientation des

La mathématique est-elle res-

ponsable des maux qu'on lui

impute? Est-ce elle qui a faussé

le jeu serein des choix et les

orientations raisonnées et perti-

nentes? D'où vient la hiérarchie

descendante Terminale C. D. B

puis A? Elle ne vient pas de la mathématique des lycées ni de

ceux qui l'enseignent. Les res-

ponsables, ce sont les utilisa-

teurs des bacheliers. Ce sont les

universités et les grandes écoles.

concu. Les A étaient destinés

aux lettres, les B aux carrières

les C à la mathématique de haut

Hélas, il n'a jamais fonctionné

car, dès le départ, on l'a per-

verti. Les écoles vétérinaires ont

de plus en plus recruté en C. La

médecine aussi. Les écoles de

commerce n'out pas voulu des

B : elles ont fait un barrage avec

des mathématiques accessibles

anx seuls C (tout en mainte-

de l'économie et du commerce.

niveau, les D aux sciences physi-

ques et biologiques.

Le système n'était pas mal

Le 1er janvier 1986, l'Ile-de-France comme les autres régions héritera de la construction et de l'entretien de ses lycées. Ses responsables ont fait un premier tour du propriétaire. Les résultats sont consternants.

hoc, sanitaires quatre étoiles, cours de récréation logées sur des terrasses oleillées, on n'a pas lésiné. Mais de semblables établissements coûtent 100 000 francs par élève, plus le prix du terrain.

Deuxième constatation : ce que l'on enseigne dans les lycées techniques et d'enseignement professionnel de l'Île-de-France n'a parfois aucun rapport avec le marché du

d'importantes dépenses de moderni-

Mais ce qui a consterné M. Giraud et son adjoint aux affaires scolaires, M. Alain Devaquet, maire RPR du onzième arrondissement et professeur à Polytechnique, c'est l'état des locaux existants. Sur 471 lycées que la région trouve dans ses cadeaux de Nouvel An et qui reçoivent

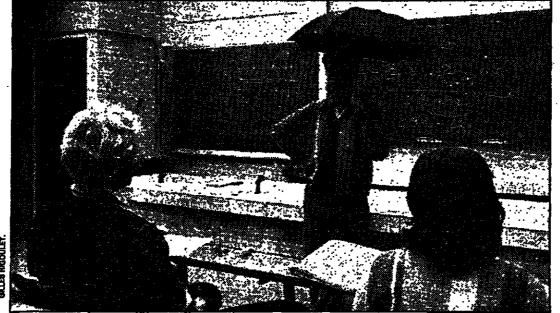
leur week-end pour les repeindre eux-mêmes, tandis que leurs profes-seurs brossent des fresques pour

égayer les murs sans fenêtres.

Mon lycée est l'un des plus mal logés de Paris, reconnaît le provi-seur, M. Claude Chevreuil, pourtant l'ambiance y est épatante. Côté sécurité on arrive, en s'exerçant régulièrement, à évacuer les classes en trois minutes. Les élèves se connaissent, s'entendent bien, sont dynamiques et travaillent ferme. Il ne me faudrais que 5 millions par an pendant cinq ans pour rendre les locaux à peu près décents. .

#### Les malades et les centenaires

C'est tout simple. Depuis vingt ans les ministres, les fonctionnaires de l'éducation nationale, les enseignants et les parents d'élèves ont exigé davantage de classes et davan-



mécanique générale revient, aujourd'hui, à alimenter directerenoncer à certaines filières et en créer d'autres pour obtenir, par - au confort pédagogique. Salles de exemple, des spécialistes du bois, cours et ateliers superéquipés, des électroniciens, des mécaniciens locaux pour le travail en petit auto. Ce sont autant de machines groupe, centre de documentation ad condamnées à la casse, et demain

la partie la plus considérable de

Si l'on ne veut pas que le

fonctionnement des lycées soit

perverti une fois de plus de

l'extérient, il fandra bien

convaincre (autoritairement au

hesoin) les «utilisateurs» des

bacheliers de ne recruter que

ceux qu'on leur destine. Il fau-

dra empêcher, par exemple, les

écoles vétérinaires de puiser ail-

leurs que dans les C2 futurs

(mathématiques-biologie). Il

faudra interdire à HEC d'ouvrir

son concours à d'autres bache-

Si la réforme ne va pas

jusque-là, on perpétuera dans les

lycées des habitudes sottes (et

détestables parce qu'elles sont

nuisībles aux élèves et à un sain

épanouissement de leurs capa-

cités). On y maintiendra des

préjugés et des pratiques perni-

cieuses pour les rapports

le déroniement des conseils de

classe et, plus généralement,

pour le fonctionnement des

lycées et même, en amont, des

Et les bonnes intentions man-

rents-élèves-professeurs, pour

liers one les B.

collèges.

queront leur but.

leurs concours).

DÉBAT

Convaincre les grandes écoles

M. André Perrin, provi-seur du lycée Pasteur de littéraires très importantes pour

travail. Former des secrétaires sté- 400 000 élèves, 83 % nécessitent des nodactylos ou des techniciens en travaux urgents. La sécurité n'y est plus assurée. La moitié d'entre eux ont des toitures qui fuient et des ment les bureaux de l'Agence natio- escaliers branlants. Plus du tiers payer la facture. auront cet hiver des problèmes de chauffage, car leurs installations datent du temps de la machine à vapeur.

« Je ne veux pas semer la panique chez les parents, dit M. Alain Devaquet, mais une cinquantaine des établissements, notamment à Paris, sont à la limite du possible. Il faut immédiatement y faire des réparations très importantes. -

#### Un vaisseau dans la tempête

Entrons, par exemple, au lycée technique Raspail, à deux pas de la tour Montparnasse; 900 jeunes gens en blouse blanche ou bleue v préparent un bac, un brevet de technicien supérieur, ou une grande école. L'établissement est, paraît-il, l'un des plus cotés de la capitale. Or il est logé depuis quarante ans dans un ancien hall construit en 1931 pour y exposer des œuvres d'art. Les murs extérieurs n'ont jamais été terminés. Une immense verrière couvre un patio central sur lequel donnent trois étages de galeries. C'est là-dedans qu'il a failu loger des salles de cours, des ateliers bourrés de précieuses machines, dont la dernière vaut ) million de francs, des bureaux administratifs et un restaurant pour les élèves. Tout est si vétuste que les deux ouvriers d'entretien courent

d'une panne à l'autre. En cas de gros orage, le lycée ressemble à un vaisseau dans la tempête. Il fait eau de toute part. Il oleut dans le bureau du proviseur. dans la saile où l'on a installé l'ordinateur, sur l'armoire aux produits chimiques, dans les réserves de matériel électrique. Bien entendu. pas la moindre isolation. En hiver, le thermomètre marque 2°C dans le bureau du censeur, et les profs de l'atelier d'électrotechnique ont bricolé un chauffage d'appoint pour tenir le conp. L'été, sous la verrière, il fait jusqu'à 35 °C.

Ne parlons ni des salles de cours ni des pupitres. Leur aspect est tel que parfois les élèves prennent sur

tage de profs. On a donc coulé du béton et engagé du personnel à tour de bras. En négligeant d'entretenir le patrimoine. Il faut aujourd'hui

Les lycées de l'Ile-de-France peu-

vent se ranger en deux catégories. Ceux qui ont vingt ans et qui présen-tent la pathologie de la construction bâclée (terrasses qui fuient. lézardes, isolations défectueuses, etc.) et les centenaires, qui ont dépassé le seuil critique. Bien peu ont la chance du lycée Henri-IV, l'un des plus anciens et des plus prestigieux bahuts de France. Situé à l'ombre du Panthéon, refusant neuf sur dix des candidats à ses classes préparatoires aux grandes écoles, mais abritant tout de même 2 200 élèves, il était dans un tel état qu'on a craint sa disparition. Depuis huit ans, des dizaines de millions de francs y ont été engloutis pour le doter d'un internat et d'un restaurant dignes de ce nom, d'une piscine et d'une salle de projection. On l'a ouvert sur le quartier et restauré de fond en comble.

Pour que l'ensemble des lycées de l'Ile-de-France subissent un tel rajeunissement, il faudrait près de 2 milliards de francs 1985. Or le conseil régional recevra de l'Etat, en 1986, moins de 300 millions de francs pour entretenir ses 471 établissements et en construire de nouveaux. M. Giraud a décidé de les consacrer intégralement aux réparations argentes.

Pourra-t-on compter au moins sur les communes, qui, jusqu'ici, dépensaient dans les lycées desservant leur territoire 150 millions de francs par an? Paris, la plus importante d'entre elles, a déjà répondu « non ».

Pour faire face à leurs obligations scolaires, MM. Michel Giraud et Alain Devaquet vont se trouver en difficulté. Devront-ils sacrifier, dans le budget régional, des kilomètres d'autoroutes ou des équipements de transport en commun pour sauver les lycées? Leur faudra-t-il lancer un emprunt spécial et donc augmenter les impôts locaux? Le cadeau du Jour de l'an 1986 est vraiment un cadeau empoisonné.

MARC AMBROISE-RENDU.

#### LIVRE

#### Le maître serviteur

Dans « Éloge des pédagogues », Antoine Prost rappelle une vérité un peu trop oubliée : l'école est faite pour les élèves, et le maître est à son service.

NTOINE PROST est certainement l'un des meil-leurs connaisseurs de l'école française. Son Histoire de en 1968, fait toujours autorité. Lorsque Alain Savery le charges chacun pensa qu'il avait fait le bon choix. Malheureusement, le ministre changea, et le rapporteur disparut avec son rapport (ce qui n'empêcha pas M. Chevèment de le saluer en indiquant œ'il s'en était inspiré pour sa orme des lycées).

Pour que son travail ne se réduise pas à un rapport obscur et à un hommage furtif. Antoine Prost a eu la bonne idée d'en reprendre les thèmes principaux dans un ouvrage plus léger destiné au grand public, qui présente de façon plaisante et sereine de nombreuses réflexions sur des sujets brûlants : la crise des lycées et l'attitude des lycéens, la sélection, la décentralisation, le baccalauréat, l'enseignement sionnel, la formation des maîtres, la recherche pédagogi-

#### Les études d'abord

Le titre du livre - Eloge des *pédagogues* – est évidemment malicieusement polémique. Il récond à l'offensive à laquelle on assiste depuis quelque temps contre les pédagogues et la pédagogie – qui seraient res-ponsables du marasme et du coupable laisser-aller dont souffrirait notre enseignement. Mais il ne doit pas induire en erreur : ce n'est pas un pamphlet anti-pamphlet. Si Antoine Prost fait enfants », c'est qu'il considère que le but de l'éducation est présément de faire travailler les élèves et le rôle des maîtres d'assurer cette tâche prioritaire. e Je pense d'abord, écrit-il, aux innombrables enseignants qui ne se contentent pas de faire cours, mais s'efforcent jour après jour, année après année, de faire travailler leurs élèves, d'éveiller leur curiosité, d'assurer leurs connaissances, de former leur ntelligence. >

La grande originalité de la démarche d'Antoine Prost est que, avant de s'interroger sur d'éventuelles réformes de l'enseignement, des programmes ou de la formation des maîtres, il part de ce qui devrait être la fonction première de l'école : les études des élèves. Comment faire pour que ceux-ci, avec leurs différences sociales et individuelles, leur culture, leurs diffi-cultés et leurs possibilités, tirent d'Annoine Prost. Seuil. 222 p., 79 F.

le maximum de profit de leur séjour en classe, deviennent des individus compétents et auto-nomes ? L'organisation administrative et pédagogique, conception de l'espaca et du temps, l'activité des professeurs, ne prennent leur sens que par rapport à cette mission.

Or l'auteur n'a pas de mai à démontrer qu'on en est loin. Les pesanteurs administratives et corporatives sont telles que le système et ses agents fonctionnent beaucoup plus pour leur propre satisfaction que pour l'intérêt bien compris des usagers. D'où une série de propositions destinées à remettre la machine sur ses pieds, en la ren-dant à sa destination naturelle : l'éducation - que ce soit par l'aménagement des locaux et des emplois du temps, la diversi-fication des démarches pédagogiques, l'assouplissement des procédures de décision. L'objectif étant d'aboutir à un contrat clair entre l'école et l'élève, la première assumant pleinement la responsabilité d'éducation et le second étant capable d'évaluer en permanence ses acquisitions et sa progression.

Cet objectif, estime Antoine Prost, ne pourra être atteint que par une large décentralisation : au niveau de chaque professeur, dont le rôle est moins de « faire cours » que de s'assurer que chaque élève est en mesure de suivre l'enseignement dui lui est prodigué; des établissements ensuite, qui doivent définir leur propres stratégies en fonction des publics particuliers auxquels ils ont à faire.

à-dire de celui qui « conduit les ce livre exigeant, pourquoi Antoine Prost tient tant au terme un peu roturier de « pédagoque ». Le pédagoque est un ser viteur. Son expérience, son talent, sa culture sont au service non de la science mais de l'élève. il est là pour éduquer, c'est-àdire pour conduire les enfants vers la connaissance. Tâche soi et de répétition, mais exaltante si on en accepte la finalité : faire que les enfants deviennent des hommes et des citoyens. L'école est un service public. Elle est faite, non pour les ministres, les administrateurs, les chercheurs ou les professeurs, mais pour les élèves.

Une évidence peut-être. Mais qu'on a un peu trop tendance à oublier. Remercions Antoine Prost de nous avoir rafraîchi la mémoire...

FRÉDÉRIC GAUSSEN.

(Publicité) Langues utiles AJOUTEZ UN

DIPLOME PRATIQUE A VOTRE CARTE DE VISITE

e Examens des Chambres de Commerce étrangères. • Université de Cambridge. Traducteur/inter-

prète d'entreprise... Complétez vos études, assurez l'avenir en préparant, paralièlement à vos occupations, un diplôme de langue. Cours tous niveaux par correspondance avec née. Durée d'étude à votre choix. Stages intensifs et séjours à l'étranger.

Doc. grat. à Langues & Affaires service 4416, 35, rue Collange, 92303 Paris-Levallois. tél. : (1) 42.70.81.88 ou 42.70.73.63 (établ. privé).

#### fédération des instituts **eo lagrange**

Vous souhaitez : Assurer un sulvi formation TUC,

-- Créer une entrecrise, ~ Avoir une qualification et un

mátier, - Bâtir un plan de formation,

- Animer iz vie locale, - Participer à son déve

économique et culturel. 23 instituts de formation régionaux sont à votre disposition et répondant à

toutes les demandes d'information individuelle ou collective de formation. F.J.L.L., 21, r. da Provence, 75009 Pans Tél.: 42-48-82-92



# LE LYCEE DE J.-P. CHEVENEMENT

Ce qui va changer. Ce qu'il faut penser de la réforme

NUMÉRO DE DÉCEMBRE SEN VENTE PARTOUT

#### Les réquisitions anti-Badinter d'un magistrat

De notre correspondant

Nancy. - Lors du procès en appel de l'agresseur d'un chauffeur de taxi, M. Paul Léonetti, substitut général à la cour de Nancy, s'est général à la cour de Nancy, s'est livré, mardi 26 novembre à un vio-lent réquisitoire... contre M. Robert Badinter. « Il faut que la prison sorte de la tête des juges, avez-vous dit? Et pour cela, on nous recom-mande par voie de circulaires de requérir des peines de substitution. Ek blen non, je n'obéiral pas à des instructions du garde des sceaux qui heurient ma conscience et qui vont contre la conception que je me fais de mon devoir », a lancé M. Léonetti, avant d'ajouter : « Je n'obéirai pas à des instructions contenues dans des circulaires qui vont à l'encontre de la loi. Je suis ici pour requérir l'application de la loi et non pour me faire le complice d'une quelconque politique

des conférences de presse pour fusti-ger la justice française actuelle qu'il juge en faillite, M. Léonetti avait pris soin de faire dactylographier son réquisitoire. Il l'a ensuite remis aux journalistes présents.

Après avoir été policier et magis trat en Algérie, M. Léonetti sut nommé en Alsace en 1963. Substitut à Mulhouse, il regrettait publique-ment, dans les colonnes du Monde du 9 juin 1976, le sort fait aux magistrats gaullistes « qui n'étaient plus en odeur de saintelé à la chancellerie . De loin en loin, il commentait, par voie de presse, le « laxisme de la justice » dans l'affaire du transistor piégé de Troyes, puis la - justice bafouée et paralysée - après la deuxième évasion de Jacques Mesrine. En 1983, dans l'Est républicain de Nancy, il dénonçait · le véritable clivage des juges de gauche et des juges de droite » accusant « le pouvoir syndi-cal », mis en place après mai 1981, d'avoir contrarié sa carrière à cause de son ancienne amoartenance au SAC du Hant-Rhin. Enfin, le 3 juin dernier, il avait lancé un cri d'alarme face à une justice française qu'il juge en faillite. « Je ne m'associerai pas à ce que je considère être une véritable entreprise de démolition de notre justice pénale », a-t-il conclu, mardi 26 novembre, à la cour d'appel de Nancy.

JEAN-LOUIS BEMER.

#### Horizon 1986

La perspective d'un change-ment de majorité donne des ailes aux magistrats que la politique de M. Robert Badinter inite. Sus au garde des sceaux, à son

Pour autant, M. Paul Léonetti. substitut général à Nancy, comme M. André Giresse, président d'assises à Paris, et auteur d'une « sortie » de la même veine, n'en sont pas à leur premier éclat public. Ancien policier et militant de l'ex-SAC, M. Léorences de presse et des lettres aux journaux, au fil desquelles il pouriend tout ce qui lui déplait, du «favoritisme» et du «copiadhérents du Syndicat de la magistrature à cette « tarte à la crème» que représente à ses vail d'intérêt général. Quant à M. Giresse, avant de mêler récemment dans le même opprobre M. Badinter et les cavocats 1983 une « cabale » dont il s'estimait déjà victime.

Récidivistes et marginaux, MM. Léonetti et Giresse n'en sont pas moins représentatifs d'une magistrature, ou plutôt d'une fraction de celle-ci, à laquelle la politique de M. Badinter donne de l'urticaire. Par leurs éclats publics, ils se singularisent de leurs collègues qui pensent tout bas ce qu'eux osent dire tout haut. Une caricature a cenendant touiours à voir avec la réalité, et leurs «sorties» sont symptomatiques d'une irritation trop longtemps refoulée dont on

peut attendre d'autres manifestations d'ici à mars 1986. li ne faut pas perdre de vue leanmoins que ce n'est pas M. Badinter qui distribue les peines d'emprisonnement, mais les magistrats. Et à l'exemple de M. Giresse, ceux-ci « cognent » de plus en plus. Un seul exem-ple : en 1979 et 1980, c'est-à-dire avant le changement de majorité, il y avait eu soixantequatorze condamnations à perpétuité. Au cours de la période 1982-1983, cent-dix-neuf pemes de ca gante ont été pro-noncées. La justice n'est donc pas « laxiste ». Elle est d'une sévérité exemplaire ou il faut être myope pour ne pas remarquer.

Revenus au pouvoir, le RPR et l'LiDF rempliront-ils davantage les prisons qu'elles ne le sont aujourd'hui ; le taux d'occupation actuel, de 140 %, sera-t-il ou'il existe un réel consensus sur tion des petits délinquants. Le travail d'intérêt ger pourfend M. Léonetti a été intro-duit dans le code par un vote à l'unanimité des députés et dans son livre Pour en finir avec le peur, M. Jacques Toubon se montre par moment plus « badintérien » que le garde des scesux. Ne pousse-t-il pas l'audace jusqu'à suggérer l'interdiction de la prison pour les délinquants qui commettent leur première « bêtise » ? Qu'en disent MM. Léonetti et Giresse, ou plutôt qu'en diront les magistrats, dont ils se font les porte-parole lorsque M. Badinter aura cédé la

BERTRAND LE GENDRE.

#### Une section pénale à la première chambre du tribunal de Paris

La première chambre du tribunal de Paris, cantonnée jusqu'à présent dens l'examen et le jugement des affaires civiles les plus importantes aura, à partir de janvier 1986, une section pénale. Cette innovation pro-posée par le président du tribunal, M. Yves Monnet, a été approuvée. le lundi 25 novembre, par une assemblée générale des magistrats de cotte juridiction.

La section pénale de la première chambre tiendra trois audiences par semaine. Elles seront consacrées respectivement aux affaires dites de «comparation immédiate» (ex fla-grants délits), aux affaires de droit commun : violences, coups et bles-sures, vols ; et, enfin, aux affaires financières dites «moyennes», c'est-à-dire n'exigeant pas plus de deux journées de débats et mettant en cause des prévenus qui ne sont pas La section pénale sera présidée

par des magistrats du tribunal, dont M. Monnet ini-même. Cette innovation qui «désacralise» la première chambre du tribunal de Paris, considérée par certains comme la « chambre noble», illustre la volonté déjà affirmée par M. Pierre Drai, prédécesseur de M. Monnet, de rapprocher civilistes et pénalistes. Elle entend mettre des magistrats dont la carrière jusque-là pouvait se limiter à une spécialisation civile, en prêsence de certaines réalités quotidiennes. Elle apparaîtra comme une illustration des propos qu'avait tenus, le 10 juillet 1985, M. Pierre Drai lors de son installation dans les fonctions de premier président de la cour d'appel de Paris : « Le domaine de la justice pénale que, trop long-temps et de façon injuste, les juristes classiques ont tenu pour peu gratifiant pour l'esprit et pour le corur, doit reprendre une place privilígiée (...). Il n'est pas de chambres nobles et d'autres qui le seraient moins. >

Au temps de sa présidence au tri bunal de Paris, M. Drai avait déjà mis en place à la première chambre une section sociale.

J.-M. Th.

• Lionel Cardon jugé par la · Protestations d'instituteurs à cour d'assises de la Gironde. - La Fleury-Mérogis. - Vingt-trois chambre d'accusation de Bordeaux instituteurs enseignant au centre a décidé, mardi 26 novembre, de pénitentiaire de Fleury-Mérogis renvoyer devant la cour d'assises de (Essonne) ont occupé, lundi la Gironde le procès de Lionel Car-25 novembre, les locaux scolaires de don meurtrier présumé d'un chirurgien, François-Xavier Aran et de son l'établissement pour protester éponse, Aline : le cadavre du chirurgien avait été retrouvé le 11 octobre 1983 dans sa maison de Pessac contre la suppression d'une prime de logement que leur attribuait jusqu'à présent, via la mairie de (Gironde) et sa femme, elle-même anesthésiste, avait été tuée quelques Paris, le ministère de l'intérieur. jours plus tard près de Nevers. De Cette prime était de 830 F pour un Lionel Cardon avait mortellecélibataire et de 1 600 F pour un ment blessé un motard qui l'avait enseignant ayant quatre enfants à surpris près du bois de Boulogne le 21 novembre de la même année.

#### LA CONDAMNATION DE TROIS COMMISSIONNAIRES AGRÉÉS DE LA BOURSE DE COMMERCE

## « Une entreprise de délinquance organisée »

Les lourdes condamnations infli- à s'en remettre, vu leur lenoran gées, le 19 novembre, à trois com-missionnaires agréés de la Bourse de commerce de Paris par la trente et naires ou de leurs remisiers ». commerce de Paris par la trente et unième chambre du tribunal de Paris (le Monde du 21 novembre) ont été longuement motivées par le jugement rendu sous la présidence de M. Gny Joly. Les exigences de Pactualité nous avaient empêchés de publier aussitôt l'analyse des «attendus» dans ces affaires d'escroquerie d'un caractère parti-culier. Le tribunal a d'abord constaté que les opérations incrimi-nées ont consisté dans chaque cas à faire démarcher une clientèle par des remisiers, an moyen d' « une présentation alléchante et tendancieuse », pour lui proposer des mar-chés «qualifiés à tort de placements ». Il retient contre les trois ments. Il retient contre les trois commissionnaires agréés le fait d'avoir. « abusé de leur qualité vrale» en laissant entendre, alors qu'ils sont en réalité directeurs de sociétés, qu'ils étaient titulaires de charges, ce qui pouvait laisser croire qu'ils se trouvaient soumis aux nêmes règles que les officiers ministériels tels que les agents de change à la Bourse des valeurs.

Les juges ont aussi examiné dans le détail les documents publicitaires utilisés par chacan pour faire croire que les commissionnaires en cause exerçaient un contrôle efficace et scrupuleux des opérations, alors que ce contrôle, non sculement n'exista jamais, mais qu'un commissionnaire comme M. Maurer s'y opposa «systématiquement >.

Les jages retiennent aussi que cette manière de procéder dissimalait les risques très élevés courus par les opérateurs privés « en ne mon-trant à une clientèle non initiée que les avantages», en exigeant d'elle un versement initial de 10 % des opérations projetées et obligeant ensuite à doubler cette mise pour pouvoir continuer à être présente sur le marché.

Pour le tribunel, les remisiers on sous-remisiers de chacun des com-missionnaires « ont entretenu la même confusion». Recrutés par voie d'annonce, faisant l'objet d'une sélection, ils étaient ensuite formés en quelques heures une se réchage tive exclusive d'un démarchage intensif de clientèle et « la plupart d'une d'auts à un rôle en quelques heures dans la perspecde rabatteurs». An reste, leurs professions d'origine montrent bien leur incompétence : représentant de com-merce, chimiste, volailler, barman, employé d'Air France au chô-

#### «Un mécanisme compliqué »

Mais les clients non initiés pou-vaient croire à des profits rapides et considérables «ignorants qu'ils étaient des risques très élevés courus en raison du mécanisme compliqué des marchés à terme sur les marchandises qui ne sont pas conseillés aux petits investisseurs, aux nerveux et aux pères de famille». Démarchés comme ils l'écuient, ces clients - étaient incités

· Les élections au conseil de l'ordre des avocats de Paris. - Les avocats an barreau de Paris après avoir élu le lundi 25 novembre, Mª Mario Stasi, bâtonnier de leur conseil de l'ordre pour 1986 et 1987, ont commence mardi, à voter pour désigner les membres de ce conseil devant occuper les onze sièges qui sont à pourvoir pour les années 1986, 1987 et 1988.

Sur les 25 candidats en présence, trois out été élus dès le premier tour, pour lequel on a dénombré 1539 votants et 1528 suffrages exprimés, ce qui impliquait une majorité absolue de 765 voix. Il s'agit - dans l'ordre décroissant des voix obtenues - de MM. Guy Danet, batonnier sortant (1202 voix), Louis Pettiti, ancien bâtonnier (1180) et Olivier Bern-

Parmi les candidats en ballottage, les mieux placés, viennent dans l'ordre: M. Yves Baudelot (744), M. Sylvia Zimmermann (738), M. Christian Charnère-Bournazel (671), M<sup>mo</sup> Françoise Navarre (661), MM. Philippe Lucet (645), François Morette (604), Dominique Bouder (543), Jean Pellissier (441), et Pierre Achache (420).

• Un éducateur tue sa femme ses deux filles et se donne la mort. - Un éducateur au chômage saé de trente ans. Ajain Géraud, a mé après les avoir enlevées, dimanche 24 novembre, son énouse, dont il était séparé, et ses deux filles, Emilie, quatre ans, et Aurore, dix-sept mois. Il s'est ensuite donné la mort de la même facon qu'il avait «exécuté» sa famille : en se tirant une décharge de plombs de gros calibre en pleine tête. Les corps ont été découverts lundi après midi en bordure d'un champ, sur le territoire de la commune de Chantelle (Allier).

Les jugements rappellent à ce sujet la pratique d' « une affectation discrétionnaire des lots de marchan-discrétionnaire des lots de marchan-discrétionnaire des soir après la clôture des cours, ce qui aboutissait à faire attribuer les lots produisant des bénéfices aux parents ou amis des commissionnaires ou des remisters et à faire perdre les clients ordi-

- Les jugements observent encore que les commissionnaires avaient un intérêt à réaliser ainsi le plus grand nombre possible d'opérations de vente et d'achat « puisque chacune d'elles rapportoit à la société une commission substantielle ». Ainsi apparaît « une entreprise de délinquance organisée qui a pu non seu-lement mettre à mal la fortune de certains spéculateurs, mais égale-ment déposiller de modestes épargnants acculés à la ruine ».

En conclusion, le tribunal relève que « le discrédit a été jeté sur les marchés à terme de marchandises parisiens dont la mauvaise réputation fait obstacle à leur développe ment, alors que dans un contexte ment, ators que auns un contexte international marqué par l'ampleur croissante des fluctuations des prix, des matières premières, de l'argent et des devises, nul ne peut contester que la technique de couverture à terme constitue un outil unique de lutte contre les excès de risque, la spéculation qu'ils entrainent et les

#### **SPORTS**

#### THERRY SABINE LANCE UN «DAKAR» DES NEIGES

international de Lyon, remporté dimanche 24 novembre par Philippe Rozier sur Jiva, a vu la première apparition dans ce sport de Thierry Sabine Organisation (TSO), avec le trophée Lombardini, Paris-Dakar et Pari du cœur. L'arrivée de Thierr Sabine dans l'univers policé du concours hippione peut surprendre C'est un ancien cavalier », rappelle-t-on chez TSO. Il a fait par tie de l'équipe de France juniors de sant d'obstacles. Pour justifier cet intérêt nouveau pour le cheval, TSO évoque aussi le désir de M. Jean-François Chary, président de la Fédération équestre française, d'ouvrir largement aux sponsors le sport équestre en général, et plus particulièrement « l'écurie France», en vue des Jeux olympiques de Séoul (le Monde du 29 octobre).

Il s'agissait anssi pour Thierry Sabine de faire committre le projet humanitaire du futur Paris-Dakar : fournir des pompes d'irrigation au

D'autre part, le créateur du Paris-Datar part, le createur du Paris-Datar, de l'Endure du Touquet, de la descente du Niger, et bientôt de la Trans-Amazonienne, envisage de diversifier sa politique de sponsoring en direction de sports plus conven-tionnels, grâce à une nouvelle agence baptisée Ténéré. Il doit ainsi annoncer le 2 décembre une compé tition inédite de «sici aventure» par tant des Arcs et faisant le tour du Mont-Blanc par des itinéraires extrêmes en France, en Suisse et en Italie. Disputée par équipe de cinq skieurs comprenant un guide de haute montagne selon la formule des raliyes, à la fin de février 1986, cette epreuve a été mise en place avec le concours technique d'Alain Gaimard et l'appui financier des fixations NAVA, filiale de Fist, qui contribue aux dépenses à hauteur de

 AUTOMOBILISME: ralive du RAC - En tête du rallye de Grande-Bretagne depois l'abandon de Hannu Mikola (Audi Sport-Quatro), le Pinkindais Markir Alen (Laucie Martini Delta S) occupait, le 27 novembre, la première place du classement après trente neuf épreuves spéciales, sur un total de soixante-quatre, avant l'arrivée, jugée joudi à 14 heures. Pénalisé par deux fois pour être arrivé aux contrôles en avance sur l'horaire prévu, Marku Alen précédait de 2 min. 18 sec. le Britannique Tony Pond (Austin Rover Metro), de 2 min. 53 sec. le Finlandais Heuri Toivonen (Lancia Martini Delta) et son compatriote Mikael Sundstrocto (Peugeot 205 turbo 16) de 6 min.

39 sec. · TENNIS: Internationaux d'Australie. - Les Françaises Pas-cale Paradis et Sophie Amiach ont été éliminées le 27 novembre au premier tour des Internationaux d'Australie à Melbourne. Elles ont été bat-tues par des Australiennes très nettement moins bien classées qu'elles, respectivement Amanda Tobin-Dingwall (6-2, 5-7, 6-2) et Nicole Provis (6-3, 6-1).

#### MÉDECINE

#### LES COMAS DE LABORATOIRE

# Enquête au CHU d'Amiens

sociales enquête actuellement au CHU d'Amiens sur l'affaire de l'expérimentation médicale menée le 23 avril dernier dans les services du 23 avril dermer dans les services dil professeur Alain Milhaud sur un malade comateux (le Monde du 20 novembre). Cette enquête devra aussi établir dans quelles circons-tances précises le malade en ques-tion a été transfèré des Enablissements Heliomarius de Berck (Pas-de-Calais) au CHU d'Amiens. La famille de la victime (qui désire garder l'anonymat) n'a, à aucun moment, été informée de cette expérimentation, comme elle le confirme dans la lettre que nous publicos ici.

Le père du malade, interrogeant récemment le doctour Danze des Etablissements Béliomarins de Berck, pour savoir si c'était bien son fils qui avait fait l'objet de cette expérimentation, a reçu une réponse

L'inspection générale des affaires dans laquelle ce médecin se borne à indiquer les raisons médicales qui ont, selon lui, motivé le transfert sur l'hôpital d'Amiens. Le docteur Danzé a toutefois cosigné, avec Péquipe du professeur Milhaud, la communication scientifique relative à l'expérimentation.

<sub>jgrogne</sub> d

100

2.4

- 10 B

-67.00

. . . . . .

YOUS AESLA

ou Pu

SI YOU

ETES M

OU FO

o

ئة ب<u>غ</u>اكس

42, 44

PEMER

75015 1

. 444

Rat

Il fant enfin ajouter que les médecias justifizient en partie leur démarche en expliquant que le malade, objet de l'expérimentation, était un ancien « délisquant », et que sa famille avait pratiquement casé de prendre de ses nouvelles. Oes deux assertions sont démenties per les perents du malade.

Une nouvelle question se pose : serait-il moins grave d'expérimenter sur un aucien délinquant abandonné par sa famille que sur un malade comateux entouré de l'affection des

#### Sans le dire aux parents

C'est par la lecture de l'article para dans votre édition du 20 novembre que nous avons décon-vert que le jeane homme sur qui le docteur Milhand avait procédé à une expérimentation était notre fils firie. C'est donc totalement à notre insu que les praticiens out opéré.

En effet, nous n'avons jamais soupçonné ce qui avait été fait à us car nous avons, eu la naiveté d'avoir confiance en ceux qui avaient la charge médicale d'Éric.

Nous avons été informés de son transfert au CHU d'Amiens par les établissements hélio-marins de Berck-sur-Mer afin que soient effectués des examens que Berck ne pou-vait pas réaliser. Nous n'avons pu obtenir aucune autre information auprès du CHU d'Amisos après son transfert. Alors comment qualifier cette attitude smon de dis

Après avoir douloureusement subi Paccident de notre fils, ses trois-amées de coma puis son décès en septembre dernier, il nous faut encore assumer ces pénibles événe-ments. Nous aurions pu nous en pas-

ser. Si nous éprouvons aujourd'hui le besoin de nous exprimer, c'est, d'une part, pour éviter que notre silence éventuel soit interprété comme un acquiescement à ce qui a été fait et, d'autre part, pour apporter notre contribution à une indispensable moralisation de certaines pratiques médicales.

Pourtant, il faudra bien qu'un jour les patients et leurs familles connaissent la vérité.

Il fandra bien que des sanctions soient prises à l'égard de ceux qui procèdent à des expériences sur des malades en état de coma sans l'accord de la famille. Les parents

at les sœurs d'Eric.

PS. - Pour éviter toute ambiguité, nous ajouterons que nous avons toujours hautement apprécié personnel des établissem marius de Berck, ce qui explique également la confiance que nous avions mise dans ceux qui soignaient Eric

#### Un médecin s'inocule la leishmaniose pour tester un vaccin

Une expérimentation humaine de l'efficacité de son vaccin. Dans le vaccination contre la leishmaniose ane maladie parasitaire - est le service de parasitologie du groupe hospitalier Pitié-Salpétrière.

L'inventeur du vaccin — le doc-

tear Loic Monjour - s'est hii-même injecté une préparation vaccinale. composée de fractions spécifiques du parasite obtenues à partir des techniques de biologie moléculaire. Ce médecin s'est cusuite injecté le parasite hu-même afin de tester

même temps, un volontaire recevait la même injection de parasites. Les résultats de cette première mondiale seront comus dans les derniers jours de décembre. La leishmaniose, maladie mortelle lorsqu'elle n'est pas traitée, sévit principalement en Afrique, en Inde et au Brésil. Elle est également retrouvée depuis quelque temps dans le sud de la France (le Monde du 14 août).

#### ÉDUCATION

#### **UN COLLOQUE DU CLUB 89**

#### Les universitaires de l'oppositionveulent des établissements autonomes

Quatre mois avant les échéances electorales, les universitaires de l'opposition préparent « l'enseigne-ment supérieur de l'aventr ». Réunis samedi 23 novembre à Paris, à l'ini-tiative des jeunes du Club 89, une soixantaine d'entre eux ont esquissé leur conception d'une université libérale, dépagée des carcans admi-nistratif et bureaucratique, qui, scion M. Michel Gnillou, ancien président de Paris-XII, frement les

nitiatives locales. Pour en arriver Ià, il faut d'abord en finir avec la loi sur l'enseigne-ment supérieur de janvier 1984. Celle-ci, selon M. Jean-Pierre Curtes, president de Rennes-I favorise la politisation et la syndicalisation » et institue de véritables parlements qui peuvent condamner l'université à dépérir. Mais si M. Curtès est partisan de l'abroga-tion de cette loi, son collègue de Bordeaux-L M. Dimitri Lavroff, est plutôt partisan du statu quo pour éviter aux universités de nouvelles perturbations. « Laissons les universités libres de s'organiser comme elles le désirent. Et ainsi, nous favoriserons une diversification maximum », déclare t-il.

M. Henri Tezenas da Moncel ancien président de Dauphine, se soucie assez peu des textes en vigueur. Pour lui, il suffit « de les fuir, de les contourner » et de Chib 89, comme l'expliquent les anis'acheminer vers des établissements d'un type nouveau, moins dépen- Le problème, reconnait au particidants de la puissence publique. Les universités de l'avenir devront ponvoir trouver d'autres sources de gences avant le mois de mars. financement, car tous les partici- SERGE BOLLOCH.

pants sont d'accord pour reconnaître qu'il ne faut pas s'illusionner sur une aide accrue de l'Etat. Les entreprises, les particuliers par le biais des donations, et les étudiants grâce à une augmentation des droits d'ins-cription, aideront les établissements à se moderniser et à être plus compétitifs. « Je ne suis plus jacobin, a avoué M. Jean Bastie, secrétaire général du Syndicat autonome de l'enseignement supérieur. Je crois aujourd'hui qu'il jaut responsabiliser les universités, qui ont trop souvent un comportement immature. Accordons le maximum d'autono-me des établissements, et que le meilleur gagne.

Cette intervention a été applaudie - comme celle de M. Alain Devaquet, ancien secrétaire général du RPR et professeur à Polytechnique - lorsqu'il a affirmé la nécessité de recréer un ministère unique pour la recherche et les universités. Evo-quant le CNRS, M. Devaquet a déclaré: « Je connais les défauts de cette institution. Mais il faut envisager son avenir avec la plus grande prudence, et, en particulier, se garder d'évoquet sa suppression. »

Propos destinés en partie à sa voi-sine à la tribune, Mª Michèle Allice-Marie, qu tient sur le CNRS un discours moins nuance (le Monde du 23 novembre). Au mateurs, la liberté d'opinion existe. pant, c'est d'atténuer les diver-

78.44

#### DÉFENSE

MIT

Same Company

. - :-

2. % <del>2-</del> .

....

المارية منها الإسؤ

a second

Side or en la Kir

∯rggri de Januari

ا تند الدويون 3-32 . ريونونو نوده ـ والمرجاء بيهاده الأسرام بكيو ديكي

2 · · · · · ·

.....

المراجع والمتريث

. .....

WAR THE PARTY OF 多量。建筑企业30个

San and the san an

25.75

is to tier our perent

THE RESERVE OF THE SECTION

Superior Contract

#### La grogne de certains officiers

(Suite de la première page.)

Longtemps anesthésiée par Phabileté de M. Hernu, l'institution militaire revient, en réalité, à ses premières amours. «Elle n'a pas le cœur à gauche, concède cet officier, mais, à l'heure des échéances électorales, elle tombe du côté où elle a toujours penché. - A sa façon, l'intermède Hernu a pris fin, même si les critiques, notamment celles de Spartacus, n'ont pas attendu qu'il s'achève pour prospérer. Avant mars 1986, la «marmite» bouillonne. L'armée de terre et l'aviation exhalent leur mal d'être. Seule, la marine fait semblant de se taire, sous le prétexte que, des trois armées, elle

SI VOUS MESUREZ der qu'elle aurait fait mieux. I m 80 **OU PLUS** (jusqu'à 2 m 10)

SI VOUS ETES MINCE **OU FORT** 

Spécialiste prêt-à-porter grandes tailles.

UNE SEULE ADRESSE: 40, Av. de la

RÉPUBLIQUE **750H PARIS** Tél.: 43.55.66.00 Ouvert du lundi au

samedi de 9 h 30 à 19 h Metro Parmentier & Parking gratuit

M. Quilès y prête attention. A l'instar de son prédécesseur qui appréciait le contact direct, il a pris son bâton de pèlerin. On le voit beaucoup, en ce moment, sur les bases aériennes, dans les casernes ou les camps de l'armée de terre, et à bord des navires de la Royale, Il s'agit pour lui, tout à la fois, de faire onblier la « statue du Commandeur » - celle qui continue de parler encore depuis Villeurhanne - et de rappeler que la gauche - au contraire de ce qu'on lui reproche a la fibre patriotique chevillée au coros. Pour l'instant, le message a du mal à passer : les officiers, comme les sous-officiers, s'accrochent aux réalités budgétaires, et l'opposition actuelle, qui travaille à les circonvenir, a réussi à les persua-

« A l'heure des bilans, concède cet officier général qui n'a pas à se plaindre d'elle, la gauche a peutêtre raté un rendez-vous important avec l'armée: celui de la réforme, nécessaire, des écoles militaires, à commencer par les écoles d'offi-

C'est une œuvre de longue haleine, un investissement à long terme puisqu'il porte sur la jeunesse. La ganche a tenté de s'y atteler: changer les mentalités en créant ce « citoyen-soldat » décrit par les héritiers de Jaurès, à défaut de pouvoir transformer des structures figées. Elle s'y est cassé le nez. « Pourquoi tout chambouler, dit cet officier général en se regardant le nombril, puisque le produit de ces écoles, à bien nous examiner, n'est pas si déplorable que cela. . Dans cette moquerie, il y a probablement l'explication du malentendu entre la gauche et l'outil militaire.

JACQUES ISNARD. début des années 90.

#### **SCIENCES**

#### Atlantis en orbite LE « MÉCANO » DE L'ESPACE

Atlantis, la dernière-née des navettes spatiales américaines, à quitté Cap Canaveral (Floride) dans la nuit du mardi 26 au mercredi 27 novembre, à 1 h 29 (heure française). Pour ce deuxième tir de nuit depuis le début des vois navette, sept astronautes composaient l'équipage. Il s'agit de Brewster H. Shaw. commandant de bord ; Bryan D. O'Connor, pilote; Sherwood C. Spring, Jerry L. Ross, Mary L. Cleave, specialistes mission; Charles D. Walker, astronaute « privé » de la firme McDonell Douglas, et Rudolfo Neri Vela, premier Mexicain à participer à une mission spatialc. An cours de cette mission de sept

jours, l'équipage déploiera trois satellites de télécommunications. Morelos-B, a été lancé ce mercredi matin, pour le compte des PTT mexicains. Aussat-2 sera mis en orbite le deuxième jour pour celui des PTT australiens. Enfin, le troisième jour, sera lancé Satcom K2, qui sera géré par la firme RCA American Communication. L'équipage se livrera aussi à un certain nombre d'expériences scientifiques, dont les deux plus spectaculaires ont trait, pour l'une, à la production d'une bormone (érythropoiétine), intervenant dans la labrication des globules rouges (expérience McDo-nell Douglas), et pour la seconde à la fabrication de cristaux organi-

Mais le véritable point fort de ce vol sera le montage d'une grande tour métallique (ACCESS) d'une quinzaine de mètres de haut ainsi que la construction d'une structure plus petite (EASE), ayant la forme d'une pyramide inversée d'environ 4 mètres. Ces « mécanos », qui nécessiteront deux sorties dans l'espace – lors du quatrième et du sixième jour du vol. – permettront anx astronautes de simuler les gestes qu'ils auront à faire lors de la mise en place de la station orbitale que les Américains comptent installer au

#### RELIGION

#### Premières critiques au synode de Rome contre le fonctionnement de l'Eglise

De notre envoyé spécial

Cité du Vatican. ~ Sous la rondeur des formules épiscopales, des critiques ont commencé à luser, mardi 26 novembre, au synode extraordinaire de Rome, sur le sonotionnement de la collégialité dans l'Eglise. C'est un évêque du tiers-monde, Mgr Samuel Carter, de Kingston (Jamaïque), président de la conférence épiscopale des Antilles, qui s'est montré le plus virulent. • Il y a trop de décisions prises à Rome, plutôt que dans les diocèses », a-t-il dit, citant des initiatives récentes comme • le découragement des absolutions collectives, l'interdiction faite aux femmes d'accéder à des ministères institués de lecteur ou d'acolyte, l'autorisation de célébrer la messe selon le rite de saint Pie V, le projet de transformer en un simple office subordonné le secrétariat pour l'unité des chrétiens ».

#### L'intervention du cardinal Ratzinger

Parlant de « super-concentration de l'autorité romaine», l'évêque jamaïcain rejoignait la critique d'un Européen cette fois, Mgr John Gran, ancien évêque d'Oslo, président de la conférence épiscopale scandinave. Celui-ci devait exprimer sa déception devant «le peu de fruits donnés depuis le concile par la doctrine de la collégialité, qui implique la confiance réciproque et « l'accent mis sur une universalité qui porte le signe de la centralisa-

Ces propos penvent être rapprochés d'autres interventions qui, pour être moins passionnées, évoquent aussi des difficultés de fonctionnement de l'Eglise.

Président de la conférence épiscopale française. Mgr Jean Vilnet, connu pour sa modération, a, par exemple, souhaité que la collaboration entre la curie romaine et les évêques · reflète, d'une saçon toujours plus authentique et tangible, la volonté de communion de

l'Eglise ».

#### UN APPEL AU SECOURS DU PATRIARCHE MARONITE

(De notre envoyé spécial.)

Cité du Vatican. - Dans son intervention, le mardi 26 novembre, le cardinal Antoine-Pierre Khoraiche, patrierche des meronites, a attiré l'attention du synode sur la situation dans laquelle se trouvent les Eglises orientales, notamment au Liban. Les fidèles de ces Eglises ne sont pas « des chrétiens de seconde catégorie ni les survivants d'une ère dépassée », a-t-il ajouté, en souhaitant que se crée un grand mouvement de solidarité chrétienne, destiné à « sauver ces Eglises en détresse ».

Par aillieurs, on a appris, le 26 novembre à Rome, la nomination par Jean-Paul II d'un administrateur apostolique du patriarcat maronite. Il s'agit de Mgr Ibrahim Hélou, évêque depuis 1975 de Saída, au Liban du Sud, ville meurtrie par la guerre. Cette nomination prépare sans doute la succession du cardinal Khoraiche, âgé de soxante-

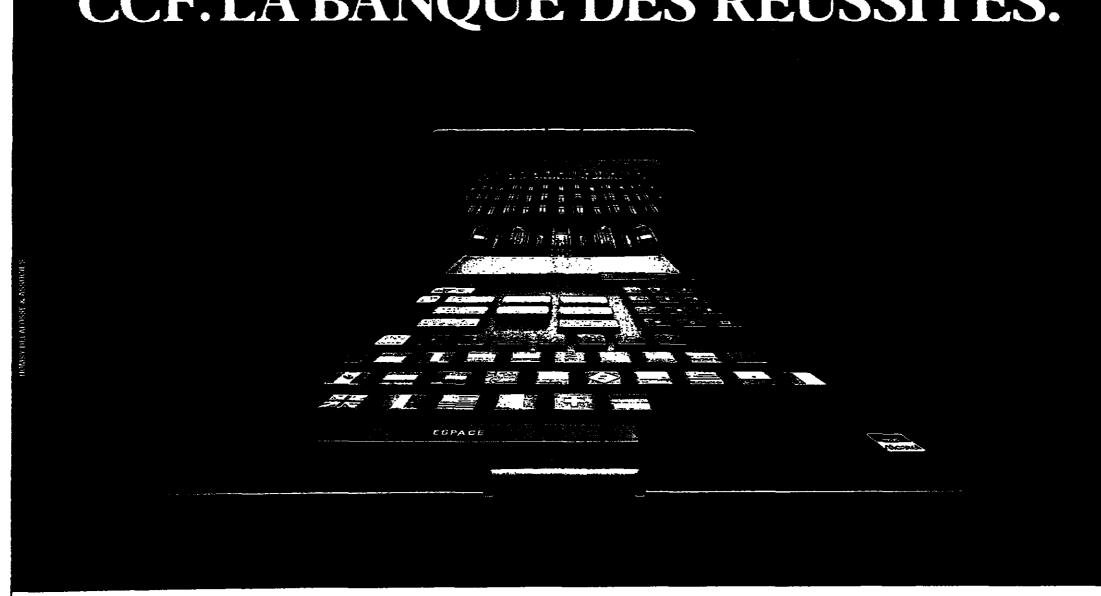
Peu après, dans une conversation avec des journalistes, l'évêque de Lille devait préciser que son vœu portait sur une meilleure connaissance réciproque, « non pas pour favoriser des substitutions de responsabilité, mais pour éviter les risques d'incompréhension ». Il faisait sans doute allusion aux soupçons portés sur les méthodes catéchétiques françaises, colportées à Rome par des intégristes.

De même, dans un tout autre contexte, Mgr Malone, président de la conférence épiscopale des Etats-Unis, la deuxième au monde après celle du Brésil, a souhaité que le synode puisse débattre de l'étendue du pluralisme dans l'Eglise et de la légitimité des prises de position des conférences épiscopales.

Quand le cardinal Ratzinger est intervenu mardi soir, on s'est sans doute demandé si le préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi allait répondre à des critiques qui, pour partie, le visaient aussi personnellement. Il s'est placé à un autre niveau. . Si l'Eglise, a-t-il dit, n'est rien d'autre qu'une institution, personne ne pourrait vivre d'elle, ni l'aimer, et c'est ce qui manque aux théories sur l'Eglise de tous ceux qui se limitent aux questions de pouvoir. » Il a conclu : « Ce serait un triste spectacle si nous donnions l'impression que nous ne discutons que de nous-mêmes et des questions *de pouvoir. »* Personne dans l'assemblée synodale ne pouvait contester ce point de vue, mais il est difficile d'oublier que c'est le livre du cardinal Ratzinger, en juin dernier, qui a déclenché cette controverse, très

HENRI TINCO.





#### 70000 CLIENTS ONT DEJA FAIT DU CCF LE N° 1 MONDIAL DE LA BANQUE A DOMICILE.

1982. Le CCF lance Vidéobanque pour les entreprises. Avec Vidéobanque, cellesci disposent d'un exceptionnel outil de gestion de trésorerie. Aujourd'hui, 7000 entreprises l'ont définitivement adopté.

1983. Le CCF confirme sa politique

d'innovation et crée Vidéocompte. C'est au tour des particuliers de bénéficier de la banque à domicile. En quelques secondes, 7 jours sur 7 et sans se déplacer, les clients obtiennent la position de leurs comptes de dépôts et de placement, ordonnent

des virements, commandent leurs chéquiers, connaissent les cours des SICAV, des fonds communs de placement, des monnaies étrangères...

En moins de 3 ans, plus de 70000 clients du CCF, entreprises et particu-

liers, ont adopté la banque à domicile. Rejoignez-les.

Choisissez la banque des réussites.

Crédit Commercial de France.

# LE CARNET DU Monde

#### Naissances Thierry BRUN, Frédérique BLACKWELL,

ont la très grande joie d'annoncer la naissance de lour petite-fille,

#### Marjorie, Coralie,

le 30 juin 1985.

13, rue du Pèro-Guérin, 75013 Paris. 4, boulevard Jean-Mermoz, 92200 Neuilly sur Seine

- Yves et Sophie PÉLLÉ née Chauvalion et David,

sont heureux d'annoncer la naissance de

#### Moreaune.

Kerguen, Arradon (Morbihan)

- Ma Antoine Asfar.

M. et Me Louis-Gabriel Asfar, baron et la baronne Frédéric

Me lean-Gabriel Asfar et M=

M. et M= Kadri Mahmoud, Et tous leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès du

docteur Antoine ASFAR,

rappelé à Dieu, muni des sacrements de l'Eglise, le 23 novembre 1985.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 28 novembre, à 10 h 30, es l'église Saint-Julien-le-Pauvre, 1, rue Saint-Julien-le-Pauvre, à Paris-5, et sera suivie de l'inhumation au cimetière

du Chesnay. Cet avis tient lieu de faire-part.

5. villa Jocelyn, 75016 Paris.

- M. Henri-Marcel Becq. ses enfants et petits-enfants. M. et M= Jean-Paul Becq, leurs enfants et petits-enfants, M. et M™ Robert Vincenti et leur fils.

Mª Annie Becq. Leurs parents, alliés et amis,

ont la douleur de faire part du décès, survenu le 13 novembre 1985, à Paris, dans sa quatre-vingt-onzième année, de

#### Mar veuve Marcel BECO.

La cérémonie religieuse et l'inhuma-tion ont eu lieu à Ganze (Ariège), le dimanche | 7 novembre.

M™ Agnès Aynard, Mª Eve Brennan, M. Eric Brennan. M. e: M= André Blondel, M≈ Laure Aynard, M≈ Andrée Putman,

ont l'immense douleur d'annoucer la mort subite de leur fils, frère et neveu.

## Stéphane-Alexis BRENNAN,

à l'âge de vingt-six ans. La messe des obsèques sera célébrée le samedi 30 novembre 1985, à 10 h 30, en l'église Saint-Julien-le-Pauvre, suivie de l'inhumation à Marmagne (Côte-

Cet avis tient lieu de faire-part.

6. rue des Coutures-Saint-Gervais.

10, avenue Bugeaud,

- M= Hubert Cassegrain, ı epouse, M. et M≖ Jean Reboul,

M= Michel Bancquart, ses enfants, Olivier et Thierry,

Nicolas, François et Didier, ses petits-fils, Les familles Cassegrain et Legand,

ont la douleur de faire part du décès de

#### M. Hubert CASSEGRAIN,

survenn à Paris, le 26 novembre 1985, dans sa quatre-vingt-deuxième année.

La cérémonie religiouse sera célébrée le vendredi 29 novembre, à 10 h 30, en l'église Saint-Ferdinand des Ternes, 27, rue d'Armaillé, à Paris-17. L'inhumation aura lieu au cimetière nouveau d'Ozoir-la-Ferrière (Scine-et-Marne), dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part. 7, boulevard de Dixmude, 75017 Paris. 35, avenue du Général-Sarrail, 75016 Paris. 33, avenue du Général-Sarrail, 75016 Paris. - Vertus, Sézanne, Reims,

M≈ Julienne Grélois, M= Hélène Grélois, Marie-Cécile et Jean Brilck Anne-Maric Grélois, Paule et Jean-Pierre Grélois, Alexis et Emmanuel,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean-Georges CRÉLOIS, cadre de banque en retraite, arvena le 18 novembre 1985, dans se

Les obsèques civiles ont été célébrées dans l'intimité.

Je ne crains rien, je n'espère rien, je suis libre.
 (Nikos Kazantzakis.)

- Nous apprenous le décès, mardi 19 novembre 1985, du

Père Roger GUICHARDAN.

Une messe en su mémoire aura lieu le vendredi 29 novembre, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, 35, avenne Marcean, à Paris-16.

nue Marceau, à Paris-16\*.

[Né en 1906 à Chambéry, le Révérend Pare Roger Guichardan a obtenu une licence às lettres et un doctorat de théologe des facultés catholiques de Lille et Louvein. Entre dans l'ordre de l'Assomption en 1922, il devient professeur d'histoire en 1933, avant de se voir confier la rédection en chef de l'hébdomadaire du groupe devenu aujourd hui Beyard-Presse, le Péteria, en 1935. Sous sa direction, le magistine passe de la fabrication typographique à l'offset des 1956 et définit sa formule d'hebdomadaire de familial, catholique et populaire ». Sa diffusion passe de 250 000 en 1947 à 500 000 à le fin des unnées 50. Le Père Guichardan y tenair à l'operation fiveraser suriques dont cale des arts ménegers, qu'il signait du pseudonyme de « tante Lés », Auteur de livree, il a notamment écrit Saintaté des memais et Juan Traveset, hérre de la Résistanca, qu'erage que lui inspire son propre passé de médallé de la Résistance.]

- Marguerite Josserand.

son éponse, Louisette Josserand,

sa fille, Béatrice Douhairie, Vincent et Béatrice Douhairie, Emmanuel Josserand. ses petits-enfants, Raymond et Jesone Belin

et leur famille.

ont le tristesse de faire part du décès de Louis JOSSERAND, inspecteur général honoraire de l'éducation nationale, officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'ordre des Palmes académiques,

survenu à Paris, le 25 novembre 1985.

L'inhumation a lien à Chaveyrial (Ain), le 27 novembre, dans l'intimité.

rue d'Orchampt. 75018 Paris.

- Pierre-Henri LAUDE,

âgé de vingt-quatre ans, est décédé acci dentellement le 21 novembre 1985.

71540 Lucenay-l'Évêque.

- M= Henri Le Brigand,

Mª Brigitte et Elisabeth Le Brigand, Et toute la famille,

font part du décès du

docteur Henri LE BRIGAND, chirurgien des hôpitaux de Paris; ancien chirurgien chef du centre chirurgical

survenn le 23 novembre 1985, à l'âge de

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 28 novembre, à 15 h 45, en l'église Notre-Dame de la Gare, place Jeanne-d'Arc, à Paris-13, où l'on se réupira, suivie de l'inhumation au cimetière

parisien de Bagneux, dans le caveau de famille. Ni fleurs ni couronnes. Vos dons pourront être adressés l'aide à la recherche contre le cancer.

Prions pour lui!

3, rue Xaintrailles, 75013 Paris.

La Galerie NICHIDO expose les couvres récentes de

PIERRE CHRISTIN du 12 au 30 novembre

Vernissage is 12 de 18 h à 21 h 51, no de feabonn Saint II rabourg-Saint-Hanoré, 75008 Paris T&L: 42-56-62-86 Tous les jours du 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30 - Famé le disserche

**VENTE A VERSAILLES** SUCCESSION DE Mª M... ET A DIVERS TABLEAUX ANCIENS des 17, 18, 19 siècles ARGENTERIE DES 18° ET 19° SIÈCLES

BIJOUX EXTRÊME ORIENT PORCELAINES MONTEES FIXES SOUS-VERRES BIBELOTS ET OBJETS D'ART EN BRONZE

SIÈCES ET MEUBLES DES EPOQUES ET DES STYLES LOUIS XV ET LOUIS XVI ET DU DÉBUT DU XIX SIÈCLE

stampillés des maltres ébénistes, notamment par : CRESSON, CRIARD, DELAUNAY DIMANCHE 1° DÉCEMBRE 1985, à 14 heures

à VERSAILLES, S, RUE RAMEAU

BLACHE, commissaire-priscur, id.: (1) 39-50-55-06, assisté, pour l'Extrême Orient de Morcau-Gobard; pour les tableaux anciens, de M. Alexandre Anauoff, experts à Paris. Expositions les vendredi 29 et samedi 30 novembre, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

M. Maurice Pacquetet,
président honoraire à la cour d'appel de
Paris.

M. et M. Robert Dekien. M. et M= Pierre Pacquetet. es sœur, beaux-frères et belle-sœur, Et toute sa famille,

ont le chagrin de faire part du décès de M™ Maurice PACQUETET,

mu à Saint-Cloud, le 23 novembre 1985, à l'âge de soixante-dix ans. La cérémonie funèbre aura lieu le vendredi 29 novembre, à 14 heures, en

63, rue du Dôme, à Boulogneillancourt. L'inhumation se fera au nouveau imetière de Boulogne. 5, avenue Ferdinand-Buisson, 75016 Paris.

- La Fédération nationale de l'industrie et des commerces en gros des viandes,

Son bureau, Ses adhérents,

Ses collaborateurs, om la tristesse de faire part du décès de

M. Marcel OUIBLIER. chevalier de la Légion d'honneur, président de la Fédération nationale de l'industrie et des commerces en gros des viandes.

survenu le 25 novembre 1985. La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 28 novembre, à 9 h 30, en l'église d'Orlienas (69530), où l'on se

1. rue de la Corderie.

**Anniversaires** 

Pour le dixième amiversaire de la

Louis BONNET.

se souvenir est proposé à ceux qui l'ont estimé et aimé.

Services religieux

- Messe à la mémoire du dernier roi d'Arménie. Une messe solennelle de requiem en rite arménien sera célébrée par le R. P. Vartan Kechichian (chœurs sous la direction d'Alex Altounian), le dimanche le décembre 1985, à 16 h 45, en la basilique royale Saint-Denis devant le tombeau et en mémoire de Léon-VI de Lusignan, dernier roi de Petite-Arménie (Cilicie), mort en exil,

à Paris, en 1393. Renseignements: Tél. 39-85-27-78 ou 39-85-28-81 (métro: Saint-Denis-Basilique).

- Le le décembre pour marquer

l'anniversaire de la mort pour la France et pour l'Eglise de

Charles de FOUCAULD,

les amitiés et les familles spirituelles, qui se réclament de lui, organisent une réunion ouverte à tons. Rencontre à 15 h 30, avec audiovisuel sur les circonstances de sa mort. Temps d'adoration et messe célébrée, à 17 h 30, crypte de

Augustin). Une messe sera célébrée le samedi 7 décembre 1985, à 18 h 30, dans la crypte de l'église Saint-Charles de Monceau, 22 bis, rue Legendre, à Paris-17à l'intention de

l'église Saint-Augustin (mêtro Saint-

Marie-France TERRIER, née Gandet,

décédée le 9 novembre dernier, à Clermont-Ferrand.

Communications diverses

- L'ancien secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, pré-sentera son ouvrage Dans l'œil du cyclone (6d. Alain Moreau), à l'Académie diplomatique internationale, 4 bis, avenue Hoche, à Paris-8, mercredi

- Le jeudi 28 novembre à partir de 16 h 30, Pierre Mesmer signera les Ecrits militaires de Charles de Gaulle, à l'occasion de la vente annuelle de l'Association des Français libres au profit de ses œuvres sociales, grand hall de Radio-France (1s étage), 116, avenue du President-Kennedy, à Paris-16.

#### Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ETAT

- Université Bordeaux-III, don universitaire de Talence, salle des Actes, samedi 30 novembre, à 9 heures, M. Jacques Gonnet: «La presse à l'école, usages sociaux et enjeux fonda-

6 décembre, à 17 h 30, salle Gréard, M= Marie-Thérèse Mourlevat, née Drocourt : - Le départ et ses motivations dans l'œuvre dramatique de Paul Claudel. -- Université Paris-III, samedi

- Université Paris-III. vondredi

7 décembre, à 14 heures, bibliothèque UER de portugais, Mª Yolande Le Les représentations des femmes à la télévision. » ~ Université Toulouse-III, mercredi

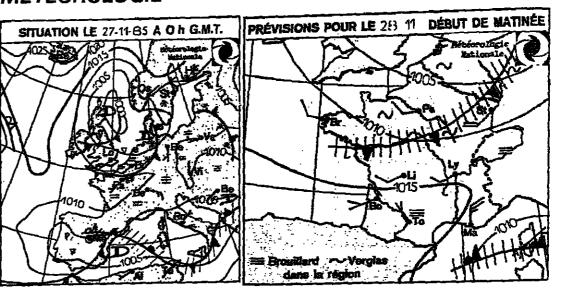
11 décembre. à 14 h 30, M. Philippe

Cadene: - Conflits sociaux et rivalités paysannes pour l'espace périurbain. -

réduction sur les insertions du « Carnet du Monde -, sont priès de joindre à leur crons de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

# INFORMATIONS « SERVICES »

# MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 27 novembre à 0 heure et le jeudi 28 novembre à 24 heures.

La dépression de la mer du Nord qui dirige sur la France de l'air froid et humide se déplace lentement vers l'est; une dorsale temporaire va se développer avant l'arrivée par l'ouest d'une nouvelle zone perturbée accompagnée d'un radoucissement sensible.

Jendi matin: Une zone de temps cou-vert et faiblement neigeux qui aura tra-versé dans la nuit les régions du Nord et da Nord-Est s'étendra du Massif Cen-tral à l'Est et aux Alpes.

Les précipitations neigenses seront modérées sur les massifs. Des bancs de brouillards parfois givrants, seront observés sur l'Aquitaine. An cours de la journée, un temps froid, souvent mageux, va se généraliser et la neige se maintiendra sur les massifs de l'Est, ainsi que sur le Nord-Est de façon plus sporadique. Le vent tournera à l'ouest près des oltes atlantiques où les musges deviendront abondants, et seront accompagnés le soir de précipitations.

Près de la Méditerranée, le temps sera bien dégagé, excepté sur la Corse, ch les mages seront encore abondants; le mistral et la tramontane sonflieront Les températures, encore négatives le

matin, sur l'Est et le Centre-Est, attein-dront l'après-midi 10 à 15 degrés près de l'Atlantique et de la Méditerranée, 2 à 7 degrés dans l'intérieur. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 26 novembre, le second le minimum de la mit du 26 novembre au

minimum de la mar du 29 novembre la 27 novembre) : Ajaccio, 13 et 4 degrés ; Biarritz, 5 et -3; Bordeaux, 5 et -6; Bréhat, 8 et 5; Brest, 7 et 1 ; Cannes, 10 et 4; Cherbourg, 6 et 3; Clermont-

Ferrand, -1 et -3; Dijon, 1 et -11; Dinard, 7 et 3; Embrun, 3 et -6; Grenoble-St-Mc-H., 3 et -1; Grenoble-St-Geoirs, 3 et -1; La Rochelle, 6 et -4; Lille, 2 et 1; Linnoges, 1 et -5; Lorient, 7 et -1; Lyon, 1 et -1; Marseille-Marignane, 6 et -2; Menton 11 et 5; Nancy, -3 et -6; Nantes, 4 et -1; Nice, 11 et 5; Nice-Ville, 11 (N.C.); Paris-Montsouris, 2 et -1; Paris-Orly, 0 et -3; Pan, 1 et -5; Perpignan, 7 et 2; Rennes, 6 et 1; Rouen, 4 et 0; Saint-Etienne, -1 et -2; Strasbourg, -3 et -7; Toulouse, 1 et -1; Tours, 3 et 5.

Températures relevées à l'étranger:

- . . <del>7</del>.

1 14

12 48

52:

...

.

. . .

.

٠.,

Températures relevées à l'étranger : Alger, 19 et 13 ; Genève, l'et -1; Lis-bonne, 18 et 11; Londres, 5 et 0; Madrid, 7 et 2; Rome, 12 et 3; Stock-

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### BREF-PARIS EN VISITES—

**VENDREDI 29 NOVEMBRE** «L'Ecole des beaux-arts : la vie des

ateliers au dix-neuvième siècle ». 14 h 30, 17, quai Malaquais (D. Bou-«Un quartier de banlieue : les menus à Notre-Dame de Boulogne », 14 h 30, métro Boulogne-Jean-Jaurès. (V. de Langlade.)

« Le dix-huitième siècle de la douceur de vivre et du libertinage au musée Cognacq-Jay », 15 à 25, bd des Capucines (Paris et son histoire). «Trésors de la collection Walter Guillaume, de Renoir à Picasso», 15 h,

nusée Orangerie (Approche de l'art).
«Le réservoir de Ménilmontant et ses métro Saint-Fargean. Lampes de poche (M. Banastat). - Mro de Sévigné en sa maison. La

collection Bouvier au musée Carnava-let », 15 h, sortie métro Saint-Paul «Exposition Pigalle», musée Louvre (sculpture) pavillem de Flore, 11 h et «Mantérisme italien», Louvre (pein-ture), 14 h 30 (M∞ Caneri).

«Le siège du comité central du Parti communiste», 15 h, métro Colonel-Fabien (P.-Y. Jaslet). «L'Opéra », 14 h, hall (Mª Rojon). - L'ile Saim-Louis», 14 h 30, Pont-

Marie (Paris pittoresque et insolite : les Flaneries). «Le Marais, la place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

CONFÉRENCES-Hôtels Concorde Saint-Lazare, salon

Provence, 20 h : «Lies Mystères de la vie et de la mort ». \_ Automobile Club de France, 6, place de la Concorde, 18 h : «L'évolution de la politique étrangère irlandaise de 1922 à 1985 » (M. Garret Fitzgerald, premier à 1985 » (M. Garret Prizgerald, premier ministre de la République d'Irlande) Salle Chaillot Galliera, 28, avenue George V, 14 h 30 : «Sur les pas d'Alain Fournier et du Grand Meaulnes ».

26, rue Bergère, 19 h 30 : «Ecriture t Personnalité». 11 bis, rue Kepler, 20 h 15 : «Karma et la maîtrise du destin ».

VENTE A CHARTRES GALERE DE CHARTRES
SAMEDIT DECEMBRE, à 15 h

JEUX, LANTERNES MAGIQUES
POUPÉES ET ACCESSOIRES
DIMANCHE 8 DÉCEMBRE,
à 13 h 45

EXCEPTIONNELLES POUPÉES
ANCIENNES, MUSIQUES MÉCANIQUES, MACHINES A SOUS
Let J.-P. LELIÈVRE
et L BAILLY POMMERY
commissaires prigent associés commissaires priseurs associés 1 bis, place du Général-de-Caulle 28000 CHARTRES Tel.: (1) 37-36-04-43

#### LA LIBRAIRIE « Bibliothèque des arts » vous pric de lui faire l'honneur d'assister à la présentation du livre

Les Flacons de la séduction L'Art du parfue au XVIII siècle par M= Pillivuyt, M= Mercier et Patrick Grainville

Le jeudi 28 novembre 1985, de 17 h 1 20 h

les autours signerout leur livre.

3, rue Cornelle, 75006 PARIS Tél.: 46-34-08-62

COLLOQUE

NAISSANCE DU PROTESTAN-TISME. - La municipalité d'Auxerre organise, dans le cadre des Entretiens d'Auxerre, pendant la journée du samedi 30 novembre, un colloque sur la naissance du protestantisme, son essor et sa vie en Bourgogne et plus généralement dans la France septentrionale jusqu'à la veille de la révocation de l'édit de Nantes.

Ce colloque, animé par M. Léo Hamon, se tiendra le 30 à partir de 9 h 30, à le saile de l'Abbaye Saint-Germain à Auxerre.

s'adresser à la mairie d'Auxerre, M-Brisesia.

**RÉGION RHONE-ALPES.** 

LES AQUEDUCS ROMAINS. -Lyon (Lugdunum) est, sprès Rome, la ville antique pour laquelle ont été réalisés les plus grands traveux d'adduction d'eau. Quatre aqueducs parcourent 200 kms dans la campagne lyon-naise. Jean Burdy, spécialiste des aqueducs, a préparé une plaquette qui vient de publier le Patrimoine rhônalpin sous la titre Autour de Lyon, les aqueducs romains. Ce guide, après avoir présenté les aqueducs avec leurs caractéristi-

nhisieurs sorties). \* En vente à Patrimoine Rhémal-pin, 5, place de la Baleine 69005 Lyon, où l'Aruire, le Bourg-Messiny 69510 Thuring. 28 pages, en contents, 22 F franco.

ques, propose un « parcours à

deux vitesses » (une journée, ou

#### SOLIDARITÉ

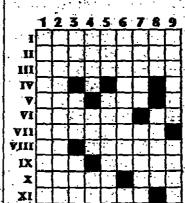
QUICK. - Une semaine de recettes en faveur des enfants déshérités. telle est l'initiative prise par la direction du « Quick » qui vient de s'ouvrir eu Forum des Halles (nivezu 3). Celle-ci a en effet décide de verser l'intégralité des premières recettes obtenues par son nouveau restaurant, entre le 27 novembre et le 4 décembre, au Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF). Le Fonds destine la somme ainsi recueillie à son programme de puits dans le tiers-

#### SPORTS ET LOISIRS

BLANCHE NEIGE. - La brochure « Neiges 86.» éditée par le Club albin français propose pour l'hiver et le printemps un programme de 250 sorties. Du week-end à la semaine, ou plus, du facile au très difficile, dans la Vanoise, le Queyras, la Chablais, ou - pour les skieurs entraînes – les < 4 000 s du Mont-Blanc, du Valais, de l'Oberland, de la Bernina. Des moniteurs qualifiés dirigent ces randonnées. Les participants ne paient, pour l'essentiel, que leur transport. Sans remontées mécaniques ni hôtels, le prix d'un week-end en car-couchettes. refuge ou cabane d'alpage dans

les Alpes, par exemple, ne dépasse pas 400 francs. \* Club alpin français. 7, rue La Boisie 75008 Paris. Tél. (1) 742-36-77. du mardi au vendredi de 12 heures à 18 à 30 et le sumedi de 12 heures à 17 heures.

#### MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

I As de piques. - IL Que l'on peut donc voir avec des loupes. -III. Des vieux fripons ou de sacrés coquins. - IV. Possessif. Une manière d'être au temps présent. -V. Font de bons « plats » à l'ancienne. Endorment donc en berçant. - VI. N'est pas sérieux. Jeu de piste. - VII. Manque totalement d'éducation. - VIIL Article. Une manière de faire face en tournant le dos. - IX. Abréviation universitaire, Un pied peut le faire ou peut se faire sur deux jambes. - X. Course de moto des plus monvementées. Une ville ou un comté d'Angleterre. -

PROBLÈME Nº 4106 1 2 3 4 5 6 7 8 9 XI. A tort ou à raison, seion qu'il est

#### manyais on bon.

VERTICALEMENT I. Point d'appui - 2. Font pous-ser des fleurs au milieu des pierres. - 3. Œuvie lyrique. Bois précieux. Fâcheise habitade. - 4. Ont donc atteint un grand degré de faiblesse. Prise d'eau. Manière d'avoir. -5. L'une vit les débuts de Napoléon, l'autre la fin. N'est donc pas à plaindre sur le plan matériel. - 6. Ce qu'elle joue est presque sur d'être siffé. - 7. Qui refroidit ou qui échauffe. Agent de liaison. - 8. Partie de carte. Redonne du courant. -9. Mot clef. Ancienne ville de Sicile.

#### Solution du problème nº 4105

Horizontalement I. Civilités. - II. Ironisa. -III. Gisements. - IV. As. S.O. Nie. - V. Ré. Puréc. - VI. Erses. Râ. - VII. Trisoc. - VIII. Rentréc. -IX. Evasée. - X. Is. Roue. -

#### XI. Essoreuse. Verticalement

1. Cigarette. - 2. Iriser. Vis. -Vos. Strass. - 4. Inespérés. -5. Limousine. - 6. Ise, Stère. -7. Tanne. Or. Ou. - 8. Tiercé. Us. -9. Suse. Enéc.

সাহাস্যা, একুছের কল কলে কুলা স্কুলেন্দ্র নুহার ১৮ কালিবের্ল । ১৮ ১ - - - - --

GUY BROUTY.

海雪(元)

34:74 · · ·

المناسمين وأفر

<u>age</u> = 2445 € ...

- 145 m

garating at

A ...

STATE FOR ME

30 at 12 - 27

1972 ST. 2000 Y

# ARTS ET SPECTACLES

# Francis Huster

IL EST LE CID AU ROND-POINT

C'est la semaine des rôles-titres, avec Corneille et Hugo. Francis Huster est le Cid, son rêve, au théâtre du Rond-Point. et il se met lui-même en scène. Nada Strancar, dirigée par Antoine Vitez, interprète Lucrèce Borgia à Chaillot.

NE répétition du Cid au Théâtre du Rond-Point. Francis Huster sera Rodrigue, il est metteur en scène. De la salle, micro d'ordre à la main, il donne des indications. Son visage est noirci, tuméfié : le visage du héros après la grande bataille. Ce soir-là, on filait pour la première fois les deux derniers

Le moment d'un premier filage est toujours celui de l'intense désarroi. Tout ce qui, pendant trois mois, a été fixé par fragments et devrait normalement s'emboîter, tout s'effiloche. Les détails avaient été laissés de côté, ils se vengent. Les chapeaux tombent à la moindre inclinaison de tête, les armures brinquebalent, le rideau de fond se bloque à micourse, les entrées et sorties ne s'enchaînent plus, les lumières

L'ambiance est à la nervosité. Jean-Louis Barrault, recroquevillé sur un fauteuil, ronchonne ses tirades, il jone le roi, sa couronne ne lui va pas. Jean Marais - don Diègue, - impressionnante masse noire auréolée de chevelure neigeuse, promène en silence une expression crispée. Martine Chevalier - l'Infante, - cheveux ras, peignoir éponge, attend l'habil-leuse. Les costumes sont de Dominique Borg, qui, longue blouse à dessin cachemire, s'affaire. Fétichiste des ors et des brocards, des fantes et de hautes bottes, un

broderies et dentelles ecclésiastiques, elle a somptueusement tiré Corneille vers le style élisabé-

« Il a pompé Shakespeare, affirme Francis Huster. Chimène et Rodrigue, c'est Roméo et Juliette. On ne joue pas le Moyen Age ni le dix-septième siècle. Par la musique, on évoque l'Espagne en ce temps où elle était sous l'influence juive et catholique. La pièce est le plaidoyer de l'avocat Corneille contre la guerre... Ce n'est pas une pièce, elle est mal foutue, le Cid est un poème à la gloire du héros. Le secret est là. Très peu d'acteurs s'y sont illustrés. Il y a eu Mondory, parce qu'il représentait le noble chrétien défiant son roi, et Gérard Philipe, parce qu'après la guerre il a été l'image pure, blanche, sans tache: l'ange, Rodrigue doit être le héros que la France attend. Aujourd'hui il est animé par une volonté farouche de justice. Il ignore la terre, il s'adresse à Dieu : O Dieu, l'étrange peine... C'est un assassin, tout comme don Juan, comme Hamlet. Historiquement, c'est un Espagnol ascétique : je porte une lourde armure, je me suis rasé la tête. »

Pour l'heure, les cheveux de Francis Huster, coupés court, dessinent un casque noir, il ne porte pas d'armure, les jointures lui font mal - mais, sur des culottes bouf-

parka. Comme tout acteur trois jours avant la première, il somatise. Il brûle d'une fièvre qui redouble sa volubilité, accentue les distorsions de sa logique parti-culière. Il se rebiffe : « Ce n'est pas l'acteur qui est malade, c'est

le metteur en scène. 🕶 Francis Huster ne monte sur le plateau que pour vérifier des mouvements. Il est représenté par un élève, Hervé Briaux, qui, après tout, dit-il, pourrait jouer.
Rodrigue a vingt ans et j'en al trente-sept. Mais quand il apprend qu'il doit tuer le père de Chimène, en une réplique, il prend quinze ans. C'est pourquoi on ne peut pas le faire quand on

· Je n'ai pratiquement pas répété avec les autres, c'est vrai. Depuis vingt ans, chaque metteur en scène travaille sur son style propre quelle que soit la pièce. Moi non. On ne joue pas Corneille comme Racine ou Tchekhov. Si ie montais la Mouette, les acteurs répéteralent dans le décor, mais iamais ensemble. Tchekhov. ce sont des gens qui vivent ensemble, mais ne parlent qu'à eux-mêmes. Rodrigue ne fait pas partie de l'action. Il a quatre scènes. Je ne voulais pas que les comédiens s'habituent à moi, je veux qu'ils me cherchent, qu'ils imaginent le héros, invincible parce qu'inaccessible. L'acteur idéal, un

Francis Huster dirige comme au cinéma, demande une attitude, un déplacement, sans que les acteurs s'interrompent, il ne se préoccupe pas de l'interprétation : Ils ne doivent pas interpréter, ils forment un orchestre théâtral, avec des chœurs, des duos, des trios, des solistes... Je les pousse à prendre leurs responsabilités : qu'ils soient tous des divas !.

Il se concentre sur le rythme, le côté visuel. Des tableaux d'ensemble se composent, se défont, se modifient selon sa vision de l'instant. S'il redoute le confort de la sécurité, il n'a rien à craindre. Déboussolés, les acteurs suivent docilement ses directives. Il invente des actions ajoutées, censées établir une continuité entre les scènes écrites, avec le souci du détail réaliste : don Sanche, revenant de son duel avec Rodrigue, sera déchiré, sali : • Don Sanche vient de se battre sauvagement, je veux lui voir de la boue sur la gueule. Si j'osais, confie-t-il, la tirade de la bataille, Nous partimes cinq cents... je la ferais aphone. C'est vrai, Rodrigue s'est défoncé, a couru partout, kurlé des ordres... - Comme tout metteur en scène à qui vient une idée insolite, il dit que c'est dans le texte et conclut : « J'oserai peut-

Francis Huster est un instinctif en perpétuel état de sincérités



changeantes. Il ne prend jamais la pose, ou, ce qui revient au même, ne cesse de la prendre. Son extrême mobilité fait partie de ses qualités d'acteur. Il l'est comme on est grand, ce n'est pas qu'il veuille, il est. Son narcissisme immodéré le porte à la générosité. Il donne l'impression de ne rien garder, de tout déverser de lui. à tout moment. Il braille : . Je décide », se fait cérémonieux pour remercier la troupe d'avoir gardé son sang-froid « pendant le bordel du tournage télé », s'interrompt pour annoncer : « Enfin une bonne nouvelle, Jean-Pierre Bernard me dit que le PSG a gagné par 3 à 0 », double de temps en emps pour le texte sa doublure, demande à Jany Gastaldi de se souvenir de Christine Villemin en première page de France-Solr. raconte: « J'ai vu Spartacus en vidéo chez des copains. Laurence Olivier, oh la la! Et les figurants, ils sont au moins dix mille, comment veux-tu qu'avec ça le met-

Peut-être Françis Huster ne se prend-il par pour Dieu, mais il en parle beaucoup, en fait le ressort de son spectacle : - La pièce devrait s'appeler • les Enfants de Dieu •, Corneille est le poète de Dieu, le Théâtre en rond est comme une église. Corneille, Shakespeare, Racine, Molière, tous ont parlé de Dieu. Je ne suis pas croyant, un acteur ne doit croire en rien, c'est une bête. Pourtant, je pense que Jouvet est devenu mystique quand il a monté Don Juan. »

teur en scène ne se prenne pas

pour Dieu. .

Francis Huster n'est pas croyant, mais Louis Jouvet est son Dieu, à un moment où, derrière l'acteur au phrasé saccadé, on redécouvre l'apport du metteur en scène, du professeur au Conservatoire. Déjà, en 1978, Antoine Vitez se référait à lui pour ses quatre Molière : l'Ecole des femmes, Tartuffe, Don Juan, le Misanthrope. Actuellement, Philippe Clévenot prépare pour le

TNS et bien entendu l'Athénée-Louis-Jouvet la mise en théâtre d'une de ses lecons.

Francis Huster s'exalte, veut à son tour organiser un cartel. Avec qui, il ne le précise pas. Comme Jouvet prétendait tourner pour gagner de quoi perdre de l'argent au théâtre, lui, il déclare « faire la pute au cinéma pour rassembler un public qui me suive ». Il s'interroge : • Que ferait Jouvet aujourd'hui? • ... Il rêve : • Je veux une salle, des subventions, une troupe d'une soixantaine de personnes. Non, pas la Comédie-Française, j'y ai passé dix ans. Je ferai 90 % de créations et un classique parce que c'est nécessaire.» décor de fer, un enchevetrement de barreaux tordus qu'il grillerait au chalumeau : « Je ferais peur. » Il joue, il devient par le ton le nabot cruel, loin du Cid, des discussions avec les techniciens, sur le plateau où ne reste plus que la lampe de service, l'ampoule nue au bout d'une perche, dont la lumière blanche transforme le décor en paysage glacial, en jouet abandonné.

Jean Marais a demandé, calculant ses horaires syndicaux, de pouvoir dormir son compte. Tous sont partis, blêmes de fatigue, lourds d'une tension inquiète. Le travail de répétition peut être excitant, jouer peut-être un bon-heur, mais, trois jours avant la première, c'est la peur qui prime. Francis Huster boit du lait chaud au restaurant ouvert tard pour nous, discute gants et manchettes avec Dominique Borg. La ques-tion à résoudre est celle de la couronne du roi. On parle de Jean-Louis Barrault, de son théâtre : « J'ai déjà joué chez lui quand il était au Récamier : la Nuit des assassins, quec Hermine Karagheuz et Michèle Moretti. Il passait nous voir, j'étais impressionné. Si on m'avait dit qu'un jour je le dirigerais... »

COLETTE GODARD.

# Nada Strancar

#### ELLE EST LUCRÈCE BORGIA A CHAILLOT

'HISTOIRE de Nada Strancer est celle d'une petite fille pauvre devenue reine. Sa couronne est en toc, mais son pouvoir immense. Elle possède calui de se métamorphoser, de régner sur les imaginations. Reine des planches, elle est aujourd'hui Lucrèce Borgia au Théâtre nationale de Chaillot, dans la mise en scène d'Antoine Vitez.

C'est chez Antoine Vitaz que Nada Strancar a fait see classes, au Conservatoire, il y a dix ans. Elle arrivait d'un cours privé, sortait peu, ne connaissait nen ni personne, dit-eile. La grande fille au parler doux, au visage calme s'est révélée sauvage, sensible à toute émotion, à toute passion, capable de défis, de sacrifices meurtriers. Avec Antoine Vitez, elle a été une Phàdre étouffée par la morale d'apparat du Grand Siècle et que la mort délivre. Elle a été Catherine, l'héroïne déracinée du roman d'Aragon les Cloches de Bale, et aussi la triviale soubrette de l'Ecole des femmes, l'Elvire éperdue et gauche de Don Juan, la perverse douloureuse du Prince travesti... Avec Michel Hermon, elle a été Penthésilée, avec Petrice Chereau la fille du roi des Trolls dans Peer Gynt, avec Georgio Strehler, l'amante rejetée de l'Illusion...

Nada Strancar a eu la chance de travailler avec le haut de gamme des matteurs en scène. ceux dont on dit parfois qu'ils écrasent les acteurs. Elle, en tout cas, s'est nourrie de leurs exi-

← En dix ans, dit-elle, j'ai perdu un peu d'inconscience. Quand j'ai commencé, ce qui m'importait, c'était d'être là et de jouer. J'avais moins peur qu'aujourd'hui, l'expérience pour moi n'est pas une libération, au contraire. J'avais une idée moreliste, quasiment raciste du métier.



En passer par là était nécessaire, j'avais basoin de me déterminer.

- Quand vous avez travaillé avec Chereau, Strehler, est-ce que vous vous êtes - J'aj d'abord été déséguili-

brée. Antoine Vitez est un pédagogue. Avec lui, en répétition, on n'a jamais l'impression d'être bête, ridicule. Tout ce qu'on trouve est valorisé, même sì, par le suite, on ne s'en sert pas. I) déteste quand on dit « le peux aller plus loin a. Pour lui, on peut alier ailleurs, autrement, mais tout est déjà dans le premier pas. Chereau gratte, il creuse. Il travalle sur la négative. Il refuse, pousse à aller plus loin justement. Où ?... C'est la question. Strehler a une idée précise de ce qu'il veut voir. La liberté qu'il accorde paraît mince. On est dirigé par une pensée infaillible, et c'est seulement quand on joue qu'on ressent l'idée générale du spectacle.

- Est-ce que l'expérience vous a donné une distance critique vis-è-vis de vos metteurs en scène ?

- Je suis forcément plus critique que je n'étais. Je fonçais tête baissée en explorant et en exploitant toutes mes possibilités. J'ai appris à trier, je n'ai plus envie de tout montrer tout le temps. J'arrive à exprimer ce que moi, personnellement, j'ai à dire. Donc j'ai appris à résister. Depuis le temps que je connais Antoine Vitez, je lui résiste sur certains points, par exemple sa conception unique

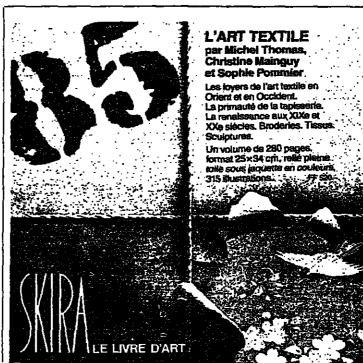
ment musicale du langage. Ainsi, de Lucrèce, j'essaie de faire une personne concrète, une mère, une femme qui prend conscience de ses faillites. Je trouve le concret dans le monde intérieur, la psychologie du rôle. Avec Hugo, c'est vrai, on peut enfourcher les mots et s'envoler. Moi, je veux les prendre pour m'accrocher à la

- Y a-t-il des rôles que vous ayez ratés ?

 Je voudrais rejouer Phètire. J'ai aimé le faire, je voudrais le rejouer à présent. L'Elvire du Don Juan, en revanche, me reste comme un cauchemar, elle m'a toujours échappé. Dans le Prince travesti, i'ai eu l'impression de tourner autour. Marivaux est tellement complexe qu'on est amené à simplifier. On suit une seule ligne et on efface une partie du personnage.

- Quelles sont vos angoisses ?

 Je pense à certains acteurs, certaines actrices qui sont magnifigues et ne jouent plus, pourquoi ? Qu'est-ce qui fait que pendant un temps on participe à des entreprises importantes, et, d'un coup, plus rien. C'est alors qu'on s'abime. Et pourquoi, avec lphigénie Hotel de Vinaver, un spectack merveilleux où je me sentais blen, pourquoi le quelque chose avec le public ne s'est pas produit ? Et Catherine, qui est devenu un phénomène marquant, et où je suis entrée si facilement, ca me fait peur. Je manque d'insouciance, travailler dur me ressure... Main-tenant, je voudrais ne plus seulement penser à défendre la cause de la « grande culture », je voudrais me mettre au servica de



Pour Victor Hugo, l'encre est indifféremment celle de ses écrits ou celle de ses dessins. A ses yeux, ces derniers comptaient autant que ses poésies ou ses romans.

# Dessins de Hugo

« SOLEIL D'ENCRE », DE GAÉTAN PICON



Juju-Toto, vers 1833

CLABOUSSURES, vagues et balafres d'encre, taches page, pochoirs géométriques, portraits aux traits acerbes, monstres, marées et remparts d'ombre, les dessins de Victor Hugo sont divers comme ses écrits. De la caricature à l'apparition. De page en page, les trois cent quarante dessins de Hugo que présentent et déchiffrent le Soleil d'encre de Gaétan Picon et un texte d'Henri Focillon révèlent une œuvre qui tient tête à Daumier comme à

«Pourquoi n'a-t-il pas fait du dessin l'expression majeure?», demande Gaetan Picon. Hugo n'a pas eu à choisir. L'encre, indifféremment, a été celle de l'écriture

et du dessin. Leur contrepoint est fascinant et exceptionnel.

Comme les pleins et les déliés ronds des premières pages d'êcriture, ses dessins n'ont d'abord rien été d'autre que de probables zéro plus zéro égale la tête à Toto. C'est auprès de «Juju» - Juliette Drouet - que «Toto» commence à dessiner. Ses dessins cessent d'être seulement des croquis hâtifs ou des caricatures, Cellesci, cocasses, grinçantes ou débonnaires, ne diffèrent pas des bouts rimés auxquels les salons et leurs jeux invitent. Il arrive que, cruelles, elles règient des comptes. Tout comme celles que croquent George Sand, Musset, Gautier ou Mérimée. Et s'il des-

sine aussi des burgs, des remparts, leurs ruines, ce sont ceux qu'exige le goût «ogive». Comment «Hugoth» pourrait-il le renier?

Dès 1825, Hugo affirme que ses dessins ne sont pas à négliger ; il écrit à un ami : « Ne va pas rire de ces lignes bizarres jetées comme au hasard de l'autre côté de la feuille. Aie un peu d'imagination. Suppose tout ce dessin tracé par le soleil et l'ombre, et tu verras quelque chose de charmant. Voilà comment procèdent les fous qu'on appelle poètes. » Mais ce «quelque chose de

charmant - ne le retient pas longtemps. Dans un atelier qu'il s'est installé sous les combles, rue de La Tour-d'Auvergne, il invente pour ses dessins, de 1848 à 1851, des procédés extravagants. A Baudelaire, qui salue dans son Salon de 1859 «la magnifique imagination qui coule dans les dessins de Victor Hugo comme le mystère dans le ciel », il répond le 29 avril 1860 : « Je suis tout heureux et très fier de ce que vous voulez bien penser des choses que j'appelle mes dessins à la plume. I'ai fini par y mêler du crayon, du fusain, de la sépia, du charbon, de la suie et toutes sortes de mixtures bizarres qui arrivent à rendre à peu près ce que j'ai dans l'œil et dans l'esprit. Cela m'amuse entre deux strophes. »

Hugo fait de la façade de Notre-Dame de Paris l'initiale de son nom, dessine le même H pour la cheminée de Hauteville House et barre le ciel et l'océan de ses

initiales ou de son nom en toutes lettres. Ces dessins ne sont à ses yeax rien d'autre que des « cartes

Pour les Travailleurs de la mer, avant, pendant et après la rédaction même du roman, il réalise une série de dessins qui n'en sont pas l'illustration, mais qui représentent l'équivalent de métaphores telles que : « Les briselames sont les chevaux de frise des fortifications contre les tempêtes » ; « le lichen, cette rouille du marbre... » ; « chaque marée est un trait de scie » ; « les muages, ces dais livides de la nuit... »; « l'océan, avec son flux et son reflux, est le balancier du Globe.

Hugo conserve ces dessins, les fait relier. Il ne peut admettre que, d'aucune façon, ceux-ci lui échappent, Lorsque, en 1862, se prépare la publication d'un album de ses dessins, il écrit à Théophile Gautier, qui doit préfacer le livre: « A la fin, ne pensez-vous pas que je dois rester seul? Ce n'est plus l'éloge, c'est la responsabilité qui commence, et je ne dois pas m'abriter derrière Paul Chenay. Si vous pensez comme moi, vous effacerez ces quatre mots : reproduits par Paul Chenay. » Exit le graveur...

Pour Hugo, qui, selon Breton, a vu edéjà avant Rimbaud dans l'encre utilisée par le pinceau comme par la plume le moven de « fixer les vertiges » et d'interroger son propre subconscient, pré-ludant ainsi au psychodiagnostic

« L'homme n'est pas un cercle les idées sont l'autre», écrit Hugo. Il suffit de modifier - à peine - cette définition pour qu'elle devienne la sienne : Hugo n'est pas un cercle à un seul cen-tre ; c'est une ellipse à deux d'expr. par Gastan Ficon. Gallimard.

Comme il est à lire et à relire, Hugo est à regarder. Pour être à deux foyers. Les faits som l'un, parfaitement complètes, les œuvres de Hugo doivent compter ce hyre des dessins.

PASCAL BONAFOUX.

#### «LE GRAND IMAGIER»

E Grand Imagier Victor Hugo, de J.-F. Barreille. est l'inventaire pléthorique des métamorphoses de Viotor Hugo. Ce tohu-bohu d'images présente tout à la fois l'homme que fut Victor Hugo, ses œuvres, et ce que l'on a fait et de l'un et des autres. Formideble fatras de caricatures, d'illustrations, de photographies, d'affiches, de tableaux. d'opéras et de longs métrages, le livre tient de l'album de famille, de l'épopés et de :

La gloire de Victor Hugo, « ce maréchal de France de la fécondité > - l'expression est de Léon Paul Fargue, - ressemble aux « grabouille » qu'il se préparait ; la recette en est à peu près celle-ci : mélanger dans une assiette hors-d'œuvre, œufs,

sonner du contenu de la

Le livre est pareil à ce plat hugosian : à déconseiller donc aux palais et aux estomacs délidélà que les huilliers de table sont marqués au chiffre de Hugo: V comme vinaigre, H

Hugo assaisonne le génie et n'a que faire d'un goût timoré qui e classe, isole, trie / Et de crainte des ébats / Met de la semurerie / Autour de tout icibas. » A l'image donc de Hugo, le livre est incle

fritures, viendes, seuces et ... J.F. Barreille, le Grand Insolégumes; hischer le tout menu gier Victor Hugo. Flammarios. avec un couteau et, enfin, assai... 450 E.

# **PANCHO**

à la GALERIE DU DRAGON, 19. rue du Dragon, 75006 PARIS Tél. : 45-48-24-19



VIE ET ŒUVRE DE MARCELLO FABRI Maison des Rapatriés de Paris - 7, rue P.-Girard, 19 (Mº Laumière)

EXPARITION OUVERTE TOUS LES JOURS de 15 h à 20 h *29 NOVEMBRE - 4 DÉCEMBRE 1985* VERNISSAGE JEUDI 28 NOVEMBRE 1985 à 18 hours

LE BATEAU LAVOIR

# WUNDERLICH

à partir du 26 novembre

THÉATRE DU ROND-POINT -Compagnie Rengud-Barrautt

#### SCULPTURES EN CIMENT DU NIGÉRIA

de S.-J. AKPAN et A.-O, AKPAN du 26 novembre au 15 décembre 1985. Entrée libre. Tous les jours, de 11 h 30 à 20 h 30 et le dimanche, de 10 h 30 à 17 heures. ASSOCIATION FRANÇAISE D'ACTION ARTISTIQUE

# GALERIE FRAMOND :

# ROGER DE CONINCK

Peintures récentes

☐ 3. rue des Saints-Pères, VIe - (1) 42.60.74.78 
☐



**GALERIE FELIX VERCEL** 9. avenue Matignon - Paris 8º Tél. 42 56 25 19

« de Paris à Nogent » 20 novembre - 20 décembre

# "Chiens"

#### JEAN GUIDONI AU CIRQUE D'HIVER

Ange de la pénombre, Jean Guidoni chante le réalisme poétique de l'entre-deux-guerres et demande à des compositeurs. d'aujourd'hui de mettre en musique ses voyages dans l'univers fantasmagorique des bas-fonds,

OUR Jean Guidoni, qui présente son nouvesu spectacle (Chiens) au Cirque d'Hiver depuis le mardi 26 novembre, tout commence rue Thubaneau, en plein cœur du quartier «chaud» de Marseille. C'est l'époque où il coiffe des têtes folies brûlées, accumule des sensations, reçoit des bouffées de elisme noir. « Monté » à Paris, il frappe à beaucoup de portes, travaille la voix, chante l'humour de Jacques Lanzmann (Nana, le Tâtard) mais aussi de la variété classique, dans des premières parties de Serge Lama et de Marie-Paule Belle, et dans une boîte à filles, avenue Marcesu. Une rencontre avec ingrid Caven au moment de son récital au Figal's, une sutre avec Pierre Philione. l'adentateur en français des textes de la chanteuse allemande. lui ouvrent soudain un monde qu'il avait, dit-il, « enfermé à double tour en lui, comme un gosse puni ». Habillé d'un costume croisé noir, le visage maquillé de blanc, Jean Guidoni ve dès lors raconter ses états d'âme, ses descentes aux enfers, les bruits et les fureurs de ses passions tendres et torturées.

Le discours théâtral de see taines choses. Avec l'expérience de la scène, l'extrême affectation de ses débuts dans le geste et dans le chanté fait place peu à peu à des mouvements plus natureis, plus justes, même si son répertoire impose dans l'emphase un ton mélodramatique. Trois albums et trois one man-shows, l'un au Théâtre en rond, un autre aux Bouffes du Nord, le troisième à l'Olympia, donnent la tête d'affiche à Jean Guidoni, affir-ment son style à contre-courant de la mode et imposent son univers réaliste que le temps a rendu

Guidoni n'a jamais caché sea références : à Damia, dont les complaintes réalistes (le Grand Frisé, les Goélands, le Fou, Pour en arriver là) étaient choisies en fonction des possibilités scéniques qu'elles pouvaient offirir, à Lys Gauty (Le chaisné qui passe), à Pief et peut-litre surtout à Merianne Oswald, qui, dans les années 30 et 40, sut populariser, dans la chanson, la tradition de l'expressionnieme avec les textes : littéraires.

Jean Guidoni est un ange de la pénombre, un romantique noir



0.0

San tha

75 : " -

Barry St. of

te er .

RED FREE

The E

4.10

eren \_

# ...

qui, au détour d'une chanson, ironise sur l'apparente couleur rétro de ses choix, l'ambiguité de ses thèmes. Comme souvent chez les grands interprètes, Guidoni a longtemps écouté un entourage qui lui a offert des musiques d'Astor Piazzola (le spectacle Crime passionnel aux Bouffes du Nord) et de Lewis Furey, Piazzola, Furey et Pierre Philippe ont donné de la force au chanteur. Celui-ci, aujourd'hui, a des velléités d'autonomie

Ainsi Chiens, son nouveau spectacle, devait d'abord être monté pour octobre dernier à La Cigale, un ancien cal conc de Pigalle vivotant depuis une dizaine

d'années avec des programmes érotiques. Mais Jean Guidoni n'a pas pu vaincre totalement sa timidité ni maîtriser le jeu des amitiés. Albert Koski, nouveau producteur du chanteur, a repris en main l'aventure musicale et l'a transportée au Cirque d'Hiver. Entouré d'une nouvelle équipe de musiciens, Guidoni revient en quelque sorte à la case départ, quand Paris le découvrait au Théâtre en rond. Au programme, un voyage dans les bas-fonds, la prostitution et le crime, dans un univers fantasmagorique présenté avec humour et un sens étrange de la

CLAUDE FLEOUTER

# "Rouge baiser"

**VERA BELMONT FILME SES ANNÉES 50** 

Une fille, une mère, la France de 1952, les Jeunesses communistes et Saint-Germain-des-Prés. les contradictions du devoir et de l'amour, Avec tendresse et lucidité, une cinéaste se retrouve telle qu'elle était à quinze ans.

Ly a des titres de films qui claquent au vent comme les fanions d'une époque. Diabolo menthe évoquait la jeunesse au lycée des années 60. Rouge baiser - même si le premier rouge à lèvres ne laissant pas de traces fut inventé avant la guerre - rappelle les années 50, le luxe du maquillage pour les adoles-centes désireuses de s'émanciper et vivant dans une société qui n'était pas encore - loin s'en fallait - de consommation. Avec son expérience de productrice, Vera Belmont a baptisé son film autobiographique, comme celui de Diane Kurys - couleur et symbole de séduction (1). C'est joli à lire sur les affiches, à prononcer, à entendre. Mais, dans la remontée

Lambert Wilson

nique cinématographique, la nostalgie rétro n'apparaît pas.

Rouge haiser c'est la tendresse d'une relation privilégiée avec une mère qui portait en elle un secret. la désillusion progressive d'un engagement politique né de l'éducation et de l'enthousiasme, l'exaltation puis la blessure d'un premier amour. Déjà réalisatrice d'une histoire vraie, Prisonnier de Mao, en 1977, Vera Belmont a, cette fois, empoigné la caméra, son équipe technique, ses interprètes, pour faire revivre ce qui fut - on le sent bien - le tournant décisif de son existence. A quinzeseize ans. L'âge où l'on vous dit, garçon ou fille, que l'avenir est à vous. Ce film-là, c'est un enfant des souvenirs, organisée en chro- de la passion porté pendant plus

chambre à Paris, en 1937, elle doit laisser partir pour Moscou l'homme qu'elle aime, Moische, en difficulté avec la police française. 1952. Au noir et blanc succède la couleur. Couturière dans le quartier de Charonne, Bronka est la femme de l'ébéniste Herschel et la mère de deux filles. Nadia et Rosa. Herschel est communiste et révère Staline. Nadia, inscrite aux Jeunesses communistes, colle des affiches, participe aux manifestations antiaméricaines et va danser, avec les

de trente ans par une femme qui

voulait décider du moment pro-

pice pour le mettre au monde. Il est dédié à Bronka, la mère de

Vera Belmont, qui, elle, à l'écran,

Et le film s'ouvre avec Bronka.

Inive polonaise, conturière en

s'appelle Nadia.

copains du quartier, dans un caveau au cimetière du Père-Lachaise où elle rend, aussi, un culte à Guillaume Apollinaire. Dans la chambre qu'elle partage avec Rosa, l'image de Vivien Leigh en Scarlett O'Hara est accrochée au-dessus du lit-cage Voilà les détails, les signes, les

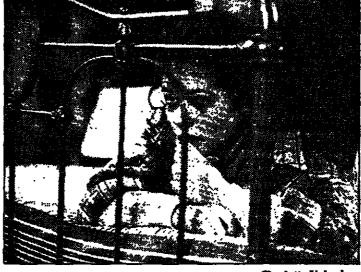
décors pour fixer un comportement, un caractère. Du réalisme. Oui, celui qu'on garde, même longtemps après, dans la tête et dans le cœur. Pour Vera Belmont metteur en scène, la reconstitution est affective. D'un bout à Dans le film, Nadia tient du

passé de sa mère une hérédité qu'elle ignore. Pourquoi, brusquement, Bronka décide-t-elle de garder pour elle la robe blanche « Scarlett O'Hara » préparée le droit de parler en connaissance

pour Nadia? L'adolescente va le découvrir lors du retour de Moische, après tant et tant d'années d'exil. Comme Bronka, elle était destinée à un grand amour. Or elle s'est éprise de Stéphane. reporter de la presse à sensation, qui l'a tirée des mains des flics en train de la matraquer (manifestation « Ridgway go home » en force américaine) pour mieux la photographier en « victime ».

Arriviste, cynique, noctambule des caves de Saint-Germaindes-Prés, Stephan représente tout ce que Nadia devrait détester. Mais il y a en elle autant de contradictions que dans le milieu où elle évolue et la France de 1952. De ces contradictions, Vera Belmont tire le rythme syncopé de son film. Les rapports intenses avec Stephan et Bronka changent le regard, la vision limitée du monde, l'attitude envers les autres.

Que penseront les adolescents de 1985 en assistant à une réunion de cellule où une jenne fille est exclue du parti pour avoir passé ses vacances en Yougoslavie, pays « hitléro-titiste », selon la doctrine stalinienne? Ils en riront peutêtre, alors qu'il fallait en pleurer, comme Henriette le fit. A l'égard de la religion de Staline et du communisme telle que les militants de base la pratiquaient avant que le rapport Khrouchtchev ne vienne leur tomber sur la tête, Vera Belmont est lucide. sans rancune. Mais elle délègue à Moische, le réfugié que Moscou envoya dans les bagnes sibériens,



Charlotte Valandrey

de cause, au cours d'une des plus belles scènes du film : une fête chez les juifs polonais de Paris où le portrait de Staline et la robe Scarlett - portée par Bronka deviennent les signes de piste des vérités essentielles.

Au nom de sa mère, qui a traversé les pires épreuves de la guerre (pudiquement évoquées en une phrase) et survécu, Nadia a aimé. Au nom de sa mère, elle a déconvert le sens de la vie, de la passion, du courage, et même du devoir, elle, l'indisciplinée par nature. Elle a découvert aussi la mort. Vera Belmont se souvient et se regarde en face.

Elle a modelé à l'image de ce qu'elle était Charlotte Valandrey, jolie, fougueuse, spontanée, hardie, sensible. Elle a dù choisir Laurent Terzieff (Moische) pour son visage décharné, son charme pathétique. Elle a donné à Lambert Wilson le dandysme las et fragile du genre d'homme qu'était Stephan (l'acteur y gagne une nouvelle présence). Et puis, elle a confié le rôle de sa mère à Marthe Keller, et Marthe Keller lui a rendu Bronka, avec ce talent mūri, subtil, qu'elle a maintenant, comme un don, la simplicité. la dignité qu'elle met à défendre ce à quoi elle s'est vouée.

JACQUES SICLIER. ★ Voir les films nouveaux.

(1) Sous le même titre, le roman autobiographique de Vera Belmont est publié aux Presses de la Renaissance. 278 pages, 79 F.

# Dire Straits

#### LE ROCK DU CONSENSUS

Champion de la scène, du disque et désormais du compact, Dire Straits, c'est la musique avant tout. Son rock - force tranquille va remplir Bercy pour quatre soirs.

remplir les sailes est aussi étonnante qu'elle semble inépuisable. Ainsi le monstre Barcy, à la fois rêve et cauchemar de toutes les têtes d'affiche (françaises en particulier), se voit réduit, sous leurs guitares, à une formalité : trois concerts au mois de juin n'avaient pas suffi à satisfaire la demande, et l'on affiche complet depuis longtemps pour quatre soirs, du 27 au 30 novembre. Partout ailleurs, le même rafrain : si la France a été, il y a quelques années, l'une des pre-mières à réagir, le reste de la ple-nète est décormais au dispason. Les foules se précipitent, les disques se vendent per millions (en France, Brothers in Arms est déjà disque d'or : 400 000 exem-plaires), et les médias suivent la bouche-à-oraille, bien obligés de constater un phénomène qui doit tràs pau à la mode.

Dire Straits est un groupe sans histoires, donc forcément un groupe heureux comme le veut la rumeur. Une vie partagée entre les studios et les tournées, et dont les mondenités se limitent, pour le leader, su passage d'une production prestigieuse à l'autre (de Bob Dylan à Tina Turner). Bien peu de matière à alimenter les chroniques, d'autant moins que, soumis à la question, le laconique Mark Knopfier applique scrupuleu- modo, le réflexe est le même

A capacité de Dare Straits à sement le syndrome bien connu de l'artiste-qui-a-tout-dit-dansses - chansons - et - n'a - rien - à -

> musical des cinq dernières années, peuplé essentiellement d'individualités, Dire Straits fait un peu figure d'alternative. C'est le règne de l'anonymat au profil bas. Ni Prince ni Medonna, il n'y a pas de costume à endosser, pas de camp à choisir. Juste une image réduite à sa plus simple expression : l'étamel bandeau dans les cheveux de Mark Knopfler et le rouge de sa Stratocaster qui a longtemos servi d'emblème au groupe. Dire Straits donne à entendre, pas à voir : la musique avant le spectacle et le rock passé à l'êge adulte. C'est plus pratique, plus universel, plus jeune de sept à soixante-dix-sept ans. Le confort d'écoute, calé dans un fauteuil, et la caution respectable de la technique en prime. La force tranquille en quelque sorte, on connaît la chanson. Les années 70 nous l'ont apprise à

> leurs dépens. Merci. Alors, c'est vrai, il y a l'effet hifi. Les guitares qui résonnent et se répondent dans tous les coins, ca c'est rassurant quant au bien-fondé de l'investissement. Grosso



qu'au début des années 70, en plein boom haute fidélité, avec Pink Floyd et ses albums stéréo mode d'emploi qui avaient toutefois la dimension des tourments de Roger Waters.

Aujourd'hui, c'est l'ère du compact-disc dont Dire Straits se fait le champion (ils réalisent les meilleurs acores mondiaux sur ce format : 15 000 exemplaires de Brothers in Arms on France). Le seul support fidèle au son du stu-dio pour Mark Knopfler et une aubaine pour Philips compac disc, le sponsor exclusif de la tournée mondiale, dont les ventes ont effectué un bond considérable (40 % depuis le début de l'opéra-

Pourtant, on ne saurait réduire Dire Straits à un produit-lessive agréé par toutes les grandes mar-ques de machines à écouter. Sa grande force est de faire le consensus. Dire Straits n'est pas ce qu'on a coutume d'appeler un groupe € grand public > mais un groupe tout public. Chacun y trouve son compte. Même les spécialistes les plus pointus du rock reconnaissent la dignité et la rigueur du travail de Knopfier. La ligne claire de son jeu réhabilite le mythe du guitar-hero à la Eric Clapton, Jeff Beck et consorts.

Allors, sauf à passer pour un barbare iconoclaste, comment avouer qu'on ploie sous la monotonie là où les autres décollent sur la diversité ? Comment prétendre qu'on paine à écouter des compositions qui n'en finissent pas d'être délayées par d'interminables et systématiques solos quand les autres n'en ont jamais assez ? Qui, en somme, aurait le

ALAIN WAIS. ★ A Bercy du 27 au 30 novem-bre, à 20 heures. Discographie

# Chamouard

néo-symbolisme

CIAC, de 1º au 10 décembre

**JOSE CLEMENTE OROZCO** 

CARICATURES 15 novembre 1985-11 jenvier 1986

Centre culturel du Mexique 28, boulevard Raspall, 75007 Paris . Entráe libra - 45-49-16-26 .

27 novembre - 8 janvier

Arnulf Rainer

Galerie Maeght Lelong 13-14, rue de Téhéran, Paris 8'

# 117, rue du Bac (7º) - 42-22-50-60

Sylvie GUIMONT Œuvres récentes »

Samedi 10 h-17 h 19 geveenbre-10 lagvier 🛥 **GALERIE GUIOT --**

Lundi au vendredi, 9 h 30-19 h 30

18, avenue Matignon, 75008 PARIS Tél.: 42-65-65-84

COLLOMB **AQUARELLES** 

Exposition Leonor Fini Musée de Yokohama

22-11-85 au 17-12-85 Musée Daimaru Osaka 5-2-86 au 17-2-86 Musée de Kitakyusho 26-2-86 au 30-3-86 Musée d'art moderne de Hokkaido à Sapporo 12-4-86 au 11-5-86

# **ZAROU**



du 28 Novembre 1985 au 15 Janvier 1986.

La Maison de la Lithographie

110, boulevard de Courcelles - PARIS 17 Tel.: 227.26.16 - Meiro : Ternes, Courcelles
Ouvert du lundi au samedi inclus de 11 h à 19 h sans interruption

# Sélection

#### CINÉMA

#### Festival de Nantes

Pour les images, le rendez-vous des Trois Continents est à Nantes. Cette année, jusqu'au 3 décembre, le tango accompagne une rétrospective en vingt films du cinéma argentin. Une section compétitive et inédite d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine, côtoie un hommage aux « multifaces de l'homme-orchestre égyptien» Youssef Chehine. Enfin, pas de Festival de tes sans surprise : une incursion dans le cinéma thai et les œuvres des maîtres asiatiques des années 50. - CL D.

ET AUSSI. — Rio zone nord (sembe sur une botte d'allu-mettes) et Mémoires de prison, de Nelson Pereira dos Santos (la liberté de l'esprit). Harem, d'Arthur Joffé (un conte des Mille et Une Nuits). Colonel Radi, d'Istven Sanbo (le pouvoir et la racherche de l'identité perdus). Tokyo-Ga, de Wim Wenders (sur les moses du grand maître Ozz). L'Année du dragon, de Michael Cimino (ça barde à China-

#### THÉATRE

#### 

elle découvrait la mer »

En 1980, Gabriel Garan présentait au Petit Odéon la première pièce de Denise Chalem, A cinquante ans, elle découvrait la mer. Depuis, le spectacle a été maintes fois repris, sans rien perdre de son émotion. Dans une première pièce, souvent, l'auteur se livre avec une sincérité sans apprêt et Denise Chelem raconte quelque chose qui fait partie d'ellemême : sa passion-exaspération envers une femme possessive et douce, sa mère. Les ilens mère-fille, leur mystère, Denise Chalem en montre la pudeur, la profondeur, l'étrange culpabilité. C'est une histoire à laquelle personne ne peut échapper. Quand la mère est Isabelle Sadoyan, c'est une histoire qui va au cœur de chacum. (Studio des Champs-Elysées à partir du 3 décembre.) - C. G.

ET AUSSI. - Macbeth à la Comédie Française lie solds et les sorcières). Le Mehabharate aux Bouffes-du-Nord, contes et légendes de Peter Broik. Boufesard du mélo-drame à Aubervillers, le jour où Marquerite Gauthier ren-

#### MUSICUE

#### L'embarras du choix

Il est des semaines où les mélomanes ne savent où donner de l'oreille, comme ces jours-ci à Pans. Ce mercredi, on murmure ou Elisso Virssaladze, pieniste géorgienne, est un talent exceptionnel (Gaveau); c'est en tout cas certain pour le Quatuor de Tokyo (Théâtre de la Ville, 18 h 30; autres concerts les 27, 28, 29 ; et au Théâtre du Rond-Point, le 1e décembre, à 11 heures). Mais il faut aussi entendre la Dante-Symphonie, chef-d'œuvre très peu connu, à l'Orchestre de Paris (Pleyel; redonnée le 29).

Jeudi : retour de Krystian Zimermân, le merveilleux pianiste polonais (Champs-Elysées). Vendredi : Sernyon Bychkov, trente-treis ans, désigné par Karajan comme un de ses possibles successeurs, dirige Schubert, Tchaikovski et Frank Martin, avec le NOP et Mischa Maisky (Champs-Elysées), mais le même soir, Gustav Leonhardt sera à Gaveau et Pierre Boulez à Nenterre avec l'Ensemble intercontemporain. Samedi : Riccardo Muti ressuscite la Messe du couronnement de Charles X de Cherubini, avec l'Orchestre national (Champs-Elysées), et Claudio Scimone dirige ses chers Italiens à l'Ensemble orchestral de Paris (Pieyel).

Dimenche: repos. mais Lundi, David Lively crés Riverbrun pour piano et orchestre de Tekemitsu, avec l'orchestre Colonne sous la direction de Kent Nagano, avec aussi des œuvres de Beethoven et Brahms (Pleyel), tandis que les Musiciens amoureux donnent pour la première fois à Paris Dans la nuit, le poête, cantate d'Adrienne Clostre sur la vie de Hölderlin (Comédie des Champs-Flysses). Mardi. c'est la reprise à l'Opéra de Roméo et Juliette de Gounod. avec Alfredo Kraus (19 h 30) et un grand récital Alfred Brendel (Pleyel). - J. L.

#### Daniel Larrieu

Chorégraphe remusert de la jeune génération, Daniel Lameu a composé cette « romance en stuc » pour le Festival d'Avignon et le présente au théâtre . Gérard-Philipe à Saint-Denis. Délaissant le style provocant et les effets à la mode, il sollicite sa vrais

nature et s'épanouit dans un univers fantastique à mi-chemin entre Empédocle et Théophile Gautier. Résultat, un propos grave et sensible, une fresque stylisée, d'un futurisme inspiré. - M. M.

· DE TO

1.5

-27

ET AUSSI. -- Portes ouvertes à l'école de danse de l'Opére de Paris (comment on forme des étoiles). 30 novembre et l'é décembre de 9 heures à 17 h 30. Magny Maris à l'Opéra de Lyon (une version manquée de Candri-

#### EXPOSITIONS

#### Emile Gallé au musée du Luxembourg

L'engouement pour ses vases est connu. Ne diton pas un Gallé sans plus de précisions ? La production du maître nancéien de l'art nouveau n'avait pourtant encore jamais fait l'objet d'une exposition particulière en France. Voltà donc une bonne initietive, qui pour une fois ne coincide avec aucun anni-

#### « Forme - non-forme » au Musée de Saint-Etienne

.A propos de la création autour de 1970, Premier volet (jusqu'à fin décembre) : « Arte povera », 4. Anti-form », « Earth Work », « Support-surface ». Avec un choix d'œuvres prises dans les collections contemporaines du Musée de Saint-Etienne, pour lesquelles on entreprend la construction d'un nouvesu musée, à Saint-Priest. - G. B.

# **EXPOSITIONS**

#### Centre Pompidou

Seuf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., e 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche MATTA. Grande galerie. MNAM.

RLEE ET LA MUSIQUE, Grande

LECON D'ANATOMIE. Salle d'art se. Jusqu'au 1= déc IAKOV TCHERNIKHOV. Les fantaiturales. Jusqu'an 8 décembre. ACHILLE CASTIGLIONI. Du design ready-made, Jusqu'au 3 février. – LE

au rendy-made. Jusqu'au 3 fév. BATEAU BLANC. Science, BATEAU BLANC. Science, rechnique, design: la construction avale à Trieste. Jusqu'au 3 février. – EAU ET CAR-REAU. Jusqu'au 20 janvier. CCI. AFP : 150 ans d'agence de presec Jusqu'au 20 janvier. BPL WALT DISNEY. De Blanche-Neige an

COLLAGES POUR DEUX HIS-TOIRES. Thème illustré. Jusqu'au 9 décembre. Ribliothèque des enfants.

Chaudron magique, cinquante aus de des-sins animés. Grand Foyer, Jusqu'au 6 jan-

INAUGURATION DU MUSÉE PiCASSO: Desains cabistes. Musée Picasso, S, rue de Thorigny (42-71-25-21). San' mardi de 10 h à 17 h 15. Entrée: 16 F : Dim. : 8 F.

SIR JOSHUA REYNOLDS, 1723-1792. Grand Palais, avenue du Général-Bisenhower (42-61-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h ; mercrodi jusqu'à 22 h. Entrée ; 20 F ; sam. : 13 F. Jusqu'au 16 décembre. ANCIENS ET NOUVEAUX Choix

d'envires acquises par l'Etat ou avec sa participation de 1981 à 1985. Grand Palais, avenue du Général-Eisenhower (voir ci-dessus). Emrée gratuite le 13 jan-vier. Jusqu'au 3 février. LA GLOIRE DE VICTOR HUGO.

SALON DES ARTISTES DÉCORA-TEURS, Grand Pulais, avenue Winston Churchill Tij., de 10 h à 20 h ; mer. et ven

jusqu'à 22 h. Jusqu'au 15 dé SOLEIL D'ENCRE, Mannacrits et dessias de Victor Hugo. Petit Palais, avenue Winston-Churchill (42-65-12-73). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 5 janvier.

LE BRUN A VERSAILLES, Jusqu'an 6 javier – Andréa Solario en France. Jusqu'eu 3 mars – Hom-Mage a Jean-Baptiste Pigalle, 1714-1785. Jusqu'an 10 février. Musés du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jan-jard (42-60-39-26). Sauf marif, de 9 h 61 17 h. Entrée : 16 F (gratuite le dimanche).

VERA SZEKELY. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (47-23-61-27). Sanf hadi, de 10 h à 17 h 30; Mercredi jusqu'au 20 h 30. Estrée: 15 F. Jusqu'au 5 janvier. MAITRES MODERNES DE LA COL-LECTION THYSSEN-BORNEMISZA Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Entrée : 18 F. Jusqu'au

TONY CRACC - MARTIN DISLER JEAN-MICHEL GAUTREAU. Lois de L.A. ARC au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus), Jusqu'au

SCULPTURES FRANÇAISES DU XIV SIÈCLE – VICTOR-HUGO ET LA PHOTOGRAPHIE. L'atelier de Jersey – LE GAMIN DE PARIS – HENRI CARTIER-BRESSON. En Inde – IMAGES INDIENNES. L'Inde vue par les photographes indiens au XIX siècle – AUTOCHROMES, Jusqu'au 13 janviez. – ARCHITECTURES - PHOTOGRA-PHIES. Construire avec la culture. PHIES, Construire avec la culture. Jusqu'au 6 janvier. – Musée d'art et d'essai, palais de Tokyo, 13, avenne du Président-Wilson (47-23-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 12 F ; dim : 6 F.

LE PASSÉ COMPOSÉ. Les 6x13 de J.H. Lartigue. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (42-96-10-34). T.Lj. de 12 h à 19 h. Jusqu'an 26 janvier.

PAUL BELMONDO, Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau (42-33-82-50). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 15 F. Jusqu'an 19 janvier.

A LA DÉCOUVERTE DE DUDO-VICH. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-16-13-09). Sauf mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'en 6 janvier.

ARTS AFRICAINS. Scalptures d'hier, peintures d'aujourd'hei. Musée national des arts africains et océaniens, 293, avenue Daumesnil (43-43-14-54). Sanf mardi, de 9 h 4S à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15. Jusqu'an 13 janvier.

AUTOPORTRAITS CONTEMPO-RAINS. Œarres sur papier. Musée galerie de la SEITA, 12, rue Surcouf (45-55-91-50). Sauf dim., de 11 h à 18 h. Jusqu'au

LA MÉDAILLE-ORIET, Musée de la monaie, 11, quai de Conti (43-29-12-48). Sauf sam., dim., et jours fériés, de 11 h à 17 h. Entrée libre. Jusqu'à fin décembre.

EUGENE BEJOT, graveur de Paris (1867-1931). Masée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). Seuf lundi, de 10 h

à 17 h 40. Jusqu'au 12 janvier. BALZAC ET LE MONDE DES COQUINS, de Videon à Vautrin. Maison de Balzac, 47, rue Rayrouard (42-24-56-38). Sant lundi (et jours fériés), de 10 h à 17 h.40. Jusqu'an 2 février.

ANDRÉ ET BERTHE NOUFFLARD. Deux pelatres témoiss d'une époque; 1910-1978: Musée Thiers, 27, place Saint-Georges (48-78-14-33). Sauf lundi matin, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'an

ÉMILE GALLÉ, 1846-1904, Musée du Luxembourg, 19, rue de Vaugirard (42-34-25-95). Sauf lundi, da 11 h à 18 h; Jeudi jusqu'à 22 h. Entrée: 15 F; sani: 10 F (gratuite le 10 janvier). Du 30 novembre FETES ET THEATRES EN INDE.

Musée Kwok On, 41, rue des Francs-Bourgeois (42-72-99-42). Sanf sam. et dim., de 12 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 31 juillet 1986. CRÉATION ARCHITECTURALE ET QUALITÉ DES CONSTRUCTIONS

QUALITE DES CONSTRUCTIONS
PUBLIQUES. Dix comcours du ministère
de l'écomonie, des finances et du budget.
Musée de la mounsie, 11, quai de Comi
(43-29-12-48). Saui dim., de 11 h à 17 h.
Jusqu'au 15 décembre.

QATAR: Architectures. Musée des
mounments français, palais de Chaillot
(47-27-35-74). Sauf mardi, de 9 h 45 à
12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Entrée: 12 F;
dim.; 6 F. Jusqu'au 20 décembre.

LES FRANÇAIS ET LA TABLE. Musée national des arts et traditions popu-laires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi, bois de Boulogne (47-47-69-80). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 15. Entrée : 10 F; dim., 8 F (gratuite le 16 décembre). Jusqu'au 21 avril.

LE JOUET MUSICAL, de la fin KVIII siècle à me jours. Opéra, entrée par la façade (42-66-50-22). Thj., de 10 h à 17 h. Junqu'au 6 jenvier.

LA FACTURE INSTRUMENTALE EUROPÉENNE. Suprématies nationales et estichissement santuel. Musée instrumental du Conservatoire national de musique de Paris, 14, rue de Madrid (42-93-15-20). Du mercredi au samedi, de 14 h à 18 h. jusqu'au 1 mars 1986.

ART ET CIVILISATIONS DES CHASSEURS DE LA PREHISTOIRE. Musée de l'homme, palais de Chaillot (45-53-70-60). Sanf mardi, de 10 h à 17. h.

#### Centres culturels

RENAESSANCE ET MANIÈRISME DANS LES ÉCOLES DU NORD. Des-sins des collections de l'École des benuxarts. ENSBA, chapelle des Petits-Augustins. 14; rue Bonaparte (42-60-34-50). Sauf mardi, de 13 h à 19 h. Entrée: 12 f. Jasqu'au 16 décembre.

ARCHITECTURES EN INDE. ENSBA, 11, quai Malaquals (voir ci-dessous). Jusqu'an 19 janvier.

ELIZABETH FRANZHEIM. CERTE

LES HUGUENOTS. Archives nationales, 87, rae Vieille-du-Temple (42-77-11-30). Sant mardi, de 11 h à 18 h. Emrée :

DESSINS HOLLANDAIS ET FLA-DESSANS HOLLANDAIS ET FLA-MANDS du Cabinet des attampes de Pani-versité de Leyde. – Institut méchandais, 121, rue de Lille (47-05-85-99). Sauf handi, de 13 h à 19 h. Entrée libre. Jusqu'an 23 décembre.

OLGA BILLGREN, Chartes récentes — ROLAND KEMPE: Pelatures, dessins. Centre culturel subdois, 11, rue Psyenne (42-71-82-20). De 12 h à 18 h; sun. et m., de 14 h à 18 h. Jusqu'an 26 dé ROLAND BREUCKER. Je sarle avec

SCULPTURES EN CIMENT DU NICÈRIA. Théatre du Rond-Point, avenue Franklin-Rossevelt (42-56-60-70). De 11 h 30 à 20 h 30 : dim., de 10 h 30 à 17 h. Jusqu'au 15 décembre. ERNEST ANSERMET, 1883-1969.

14 h à 19 h; mereredi jusqu'à 20 h; dim de 14 h à 17 h. Jusqu'au 29 décembre: MARIONNETTES ET OMBRES

rel Anatolie, 20, rue Saulnier (45-23-58-27). Sanf dim, de 14 h 30 à 19 h. om'su 7 décembre. JOSÉ CLEMENTE OROZCO. Carica tures. Centre culturel da Mexique, 28, bou-levard Raspail (45-49-16-26). Sauf dim., de 10 h à 18 h; Sam., de 14 h à 19 h.

ERWIN BLUMENFELD (1897-1969). \* ladis et Daguerre », photographics hie-graphiques et photographies d'art. Centre culturel sliemand, 17, svenue d'ióna (47-23-61-21). Sauf sun, et dim., de 10 h à 20 h. Juaqu'au 18 décembre.

d'anjourd'hei. Espace Vendôme, 9, place Vendôme: (47-74-29-27). Jusqu'au LE THERE ET ROME. Houel de ville, salle Saint-Jean. Sanf mardi, de 11 h à 19 h Jusqu'an 20 décembre.

#### Galeries

BEOTHY ET L'AVANT-GARDE : RONGROISE. Galerie Franka-Berndi, 11, rue de l'Echaudé (43-25-52-73).

ANTOINE BOOTZ - CHARLES-CHRISTOPHER HILL Course récoutes. Galerie Baudoin-Lebon, 34, rue des Archives (42-72-09-10). Jesqu'eu 4 jan-

PATRICE BAMIOLINE Scalpuses -RUTH NAHOUM. Travage see papier. Les Nouveaux Artistes, 184, avenue Jean-Jaurès (42-40-24-93). Jusqu'an 7 décem-

LES FEMMES ET L'ABSTRACTION CONSTRUCTIVE Galerio Denise Repé, 196, boulevard Saint-Germain (42-22-77-57). Jusqu'au 12 décembre. PEINTRES AMÉRICAINS. Galerie Stadler, 51, rue de Seine (43-26-91-10). Jusqu'au 7 décembre.

P I E R R E - A U G U S T E RENOIR/RICHARD GUINO. Ile des Arts, 66, rue Saint-Louis-en-l'île (43-26-02-01), Jusqu'an 31 décembre.

PEINTURES JAPONAISES, Da XVau XIX' stècle. Galerie J. Ostjer, 26, place des Vosges (48-87-28-57). Jusqu'au 12 jan-LOU ALBERT-LASARD. Best Paris

1885-1969: Galerio La Jurande, 6, ree Royale (42-60-57-57). Jusqu'az 14 décem-MANUEL AMORIN. Passels, gous-ches. Galerie Erval, 16, rac de Seine (43-54-73-49). Insqu'au 21 décembre.

ARSLAN, Influences, Galerie J. Briance, 23-25, rue Guénégand (43-26-85-51). Jusqu'au 21 décembre.

POUL ANKER BECH. Pastels 1985. Galerie B. Rocourt, 12, roe La Boétis (42-65-93-65). Jusqu'az 13 décembre. JOSEPH BEUYS, Chemas 1943-1985. nce, 57, rue Saint-Galerie Antiope-France, 57, Louis-en-l'Ile (43-54-82-43).

BURAGLIO. Galerie J. Fournier, 44, rae Quincampoix (42-77-32-31). Jusqu'au 21 décembre. FARIAN CERRADO, cuerres récestes. Galerie d'art international, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Jusqu'au

DE CHIRICO, não-burosno, Arteurisi. 9, avenue Matignon (42-99-16-16). Jusqu'an 15 décembre. ABRAHAM DAVID CHRISTIAN. Sculptures et desnins. Galerie P. Casini, 13, rue Chapon (48-04-00-34). Jusqu'an 21 décembre

AUREL COJAN: Galerie Raph, 12, rue Pavée: (48-87-80-36). Jusqu'au 15 décem-

PAUL-ÉMILE COLIN. Arbres et pay-sages de Poul-Aven à Tétousu. Galorie Saphir, 84, boulevard Saint-Germain (43-26.54-22). Jusqu'as 3] décembre.

DAMIAN. Galerie Brownstone & C.,
17, rue Salin-Gilles (42-78-43-21).

FRED DEUX. Les desseures de l'âtre. Gelerie J. Bucher, 53, rue de Seine (43-26-22-32). Jusqu'an 20 décembre. DANIEL DEZEUZE. Assemblages. Galerie Y. Lambert, 5, rec du Grenier-Saini-Lazare. (42-71-09-33). Jesqu'an

DOUCET, Galerie Ariel, 140, boulevard Haussmann (45-62-13-09). Jusqu'au 6 décembre.

MICHEL DUPORT. Peintures récentes, Galerie Jacob, 22, rue Jacob (46-33-90-66). Jusqu'us 31 décembre. ESTÈVE. Aquitrelles et pointures, Gale-rie Tenidances, 165, rue Quincampoix (42-78-61-79). Jusqu'au 18 janvier.

GERARD FROMANGER CHIEFE ALAIN GROSJATJ. Nano Stern, 25. avenue de Tourville (47-05-08-46). Jusqu'an 21 décembre

CLAUDINE HENRY. Galerie Regards, 11, ruo des Blancs-Manteaux (42-77-19-61), Jusqu'au 21 décembre. SHEILA BUCKS. L'art généré par la vie. Galérie det Fernmes, 74, rue de Scina (43-29-50-75). Jusqu'an 11 janvier. DAVID KAPP. Manhattas. Galerie C. Chenesu, 30, rue de Lisbonne (45-63-36-06). Jusqu'as 28 décembre: HERMINE KARAGHEUZ. Pho

celoriées et demins. Libraine Calerie du Jour. 6. rus de Jour (42-33-43-40). Jasqu'an'? décembre: WIFREDO LAM. Printeres des sentes 1943-1958. Galerie F. Boulakis, 20, rue Bonaparta (43,26,56,79); Jusqu'au

JEAN-PHERRE LE BOUL CH. Corps à corps. Pelature. Galeric Protée, 38, rue de Série (43-25-21-95). Jusqu'au 7 décem-

EE GLOANNEC Printeria Galerie d'art, 14, rue del CompresSaint-Gervais (42-74-40-38). Jusqu'au 9 décembre. FLORENCE LEPAGE, Peintures. Galerie Forain, 40; rue de Varanne (45-49-03-13). Jusqu'an 12 décembre.

## "JEANNETTE LEROY, Dessina

récarte. Gelérie Dina Vierny, 36, rue Isoub. (42-60-23-18), Jasqu'an 31 décembra.

ANDRÉ MASSON. Commes 1923-1972. Galerie J.-J. Dutio, 5, rue Bonaparte [43-26-96-13), Jusqu'an 14 décembre. CHRISTOPHE MEYER Dessits of politimes. Galerie Bent Lézard, 36, rue des Archives (48-04-86-86). Jusqu'au

DETERCH-MOHR. Sculpture - des-she, 1981-1985. Galezie Sellint, 28. bts. bonievard Sebastopoi (42-78-91-91). Jusqu'an 21 décembre.

NEMOURS. Peintures blanches. NEMOURS. Peinturei Manches.
Rophres. 20. pisce des Vonges (42-7799-03) : Rythmes de Pinnassumble. Galerie. 30. rue Rambutean (42-78-41-07).
Juqu'au 14 décembre.
NIVOLLET. Galerie A. Candan, 17, rue
Keller (43-38-75-51); Jusqu'au 12 décembre.

ANDREAS PFEIFFER, Galerie Guthare Ballis, 47, ree de Lappe (47-00-32-10). Jusqu'az 12 décembre.

RAUCHBACH, Polatices, Gilerie Lavignes Bestille, 27, rue de Charonne (47-00-88-18). Jusqu'an 30 janvier.

RAZA, quinne ann de peinture, 1971-1985. Galerie P. Parat, 76; rue Vieille-du-Temple (42-77-44-24). Jusqu'au 29 décem-CLAUDE DE SORIA. Lames et

contre lames, Ciments, Galorie Montenay-Delsol, 31, rue Mazarine (43-54-85-30). Jusqu'au 7-décembre.

SURVAGE, 1879-1968. Gaieria N.-Bresson, 56, rae de l'Université (42-22-SR-097 Jesou'sa 15 garries. VERA SZEKELY, Galarie Pierre Les-cot, 153, rue Saint-Marcin (48-87-81-71). Jusqu'au 7 décembre.

VILLEGIE. Espece C. Bregnet, 10, pas sage Turquetil (43-79-14-43). Jusqu'an 14 décembre.

#### En région parisienne

BOULOGNE-BILLANCOURT. Jean Nicreans, architecte, pessiler Grand Prix de Roma. Musée municipal, hétel de ville, 26., place André-Morizet. Juaqu'an 6 décembre. – Les jeux d'adresse. Centre cainnel, 22, rue de la Belle Pessile (46-04-82-92). De 10 h à 21 h; dim. de 10 h à 12 h Jusqu'au 15 décembre.

CORREIL ESSONNES. Arpensours de l'atopie. CAC Pablo-Neruda. 22. rue d'atopie. CAC Pablo-Neruda. 22. rue d'arcel-Cachin (60-89-00-72). Seuf hudi. 69 à 12 à est de 13 à 30 à 18 à 30 ; dim. de 16 h à 19 h. Jusqu'an 16 décei LA DÉPENSE Art Faste, Galerie de l'Esplanade (43-26-14-70). De 11 h à 19 h ; sam. et dim. de 12 h à 19 h. Entrée libre.

MARLY-LE-ROL Les Chevaix de Marly, Musée prometade, parc de Mariy (39-69-06-26). Sanf lundi et mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 15 décembre. POISSY, Yvan Taillandier, Centre hos-pitaire, 10, rue du Champ-Gaillard. (30-74-

pitetier, 10, rus on comments 92-11), Jusqu'au 3 janvier. PONTOISE Heart-Jean Chann, 1888-1975. Jusqu'au 8 décembre. — Noir et blane. Jusqu'au 28 février. Musée Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40). Sauf mardi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. — Le monde payson au KIX siècle. Musée Pissarro, 17, rue du Chécoan (30-31-06-75). Sauf hundi et merdi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 28 février. equ'en 28 février.

Jusqu'an 28 février.

SAINT-DENIS. Mussice Leutreall,
1885-1925. Musse d'art et d'histoire,
22 ks, rue Gabriel-Péri (A8-20-68-8).
Sauf mardi, de 10 h à 17 h 30; din, de
14 h à 18 h 30. Jusqu'an 2 février. SAINT-GERMAIN-EN-LAYE Le

chemis de Gangain, genius et rivouse-ment. Musée départemental du Prient. 2, inc. Maurice-Denis (39-73-77-87). Jusqu'as 31 décembre. Heary Bresil, 1877-1961. Musée des antiquisés auto-naies, Chiteau [34-51-57-65]: Sant mardi-de l'a ser l'anni (34-51-57-65): Sant mardimics, Chitcair (34-31-35-33), 34-31-35, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15. Jusqu'au & janvier.

SEVRES. Villeroy at Bock, 1748-1985. Musée autional de la céramique, place de la Manufacture (4534-99-05). Sainf mardi, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15. Emtrée - 16 F; dinn.; 8 F. Jiaqu'au 70 janvier

VERSAILLES. Orièvrate française du musée. Musée Lambinet, 54, boulevard de la Reins (39-50-30-32). Sant kindi, de 13 h à 17 h 30; sam. et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'au 15 décembre. VITRY-SUR-SEINE Novembre 1 Viry, Galerie municipale, 59, avenue Gny-Moner (46-80-85-20). Sanf hmdi, de 14 h à 19 h; mer. et sain., de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Juaqu'au 22 décembre.

#### En province

ANGERS. Jean-Baptiste Chercan. Musée des besenvers, 10, rue du Musée (41-88-64-65). Jusqu'an 8 décembre, APLES, Soura, pointures 1985. Abbayo de Monumijour (90-54-54-17). Jusqu'an 2 décembre.

BAR-LE-DUC. Ligher Richier et la sculpture en Lorraine sin XVI siècle. Musée, espianade du chitesan (29-76-14-67), Jusqu'an 31 décembre. BESANÇON. Dennius de la collection Besson, Musée des beaux-aris, 1, place de la Révolution (81-81-44-47). Jusqu'au

CALAS. Fantrier 1925. Musée des beaux-aux et de la destelle, 25, rue de Richelieu (21-97-99-00). Jusqu'au

CASES-DE-PENE. Claude Viallat, Œmres récentes, Fondation du château de Jan. Jusqu'au 8 décembre. DUON. Ciristian Bolts d'art contemporain, 16, roe Quentin (80-30-75-23). Jusqu'an 4 junyier.

DCIL. Art de l'auctea Japon. Muséo municipal. 85, rue des Arènes (84-72-27-72) Josqu'au 3 janvier. DUNKERQUE. Car. 1955-1985. Musée d'art contemporain, avenue des Bains (28-65-21-65). Jesqu'eu 7 janvier. GRENOBLE. Alzek Mishell. Musée, ace de Verdun (76-54-09-82). Jusqu'au

-615

15000 sp

1116

L

Troi

LE

EILLE. An temps de Wattene, Frago-nard et Chardin, les Pays-Bas et les peix-tres français de XVIII<sup>\*</sup> siècle. Musée des beaux-arts, place de la République (20-57-01-84). Jusqu'an 8 décembre:

MARCO-EN-BARGUL Exposition X' amiversaire. Fondation Septemation (20-46-26-37). Justin'an 12 janvier. (20-46-26-37). Jusqu'an 12 janvier.

MARSETILE. Les fallences de Suint-Jean-de-Désert. Musée Grobet-Labadie.
140, boulevard Longchampt (91-62-21-82).
Jusqu'an 15 janvier. — Un acorvel historière dans la ville : Delbia, Munk, Tatafiore.
Arca, 61, cours Julien (91-42-18-01).
Jusqu'au 7 décembra. — Habert Munier.
Galeries de la Vieille Charité, rus de la Charité (91-54-77-25). Insqu'au Calculus de la vielle Charité, pe de le Charité (91-54-77-75). Jusqu'au 29 décembre. – Jean-Antaine Constantin. Musée des beaux-arts, palais Longebampt (91-62-21-17). Jusqu'an 27 janvier.

METZ, Pierre Alechinsky, Œavres récentes biusée d'art et d'histoire, 2, rue du hissa-Poinier (87-75-10-18). Jusqu'au 15 décember

MONTPELLIER. Courbet à Mos Har. Musée Fabre, rão Montpellieret (67-72-93-76). Jusqu'au 29 décembre. 72-93-76). Jusqu'an 29 decembre.

MORLAIX. Naissance de Pécriture —
Architecture vernaculaire en Breingne, de
XVII an XXV allele — Alexandre Ledan,
1777-1855. Musée des Jacobins, place des
Jacobins (98-88-68-88). Jusqu'an 8 décem-

bre.

NANTES. Acquisitions des mustes des
Pays de la Loire, 1982-1985. Muséo des
duci de Bretagne, tour du Per à cheval (40-47-18-15), Jusqu'au 5 janvier. PAU, Quinza années d'acquisitions, 1970-1984. Musée national du château (59-27-36-22). Jusqu'an 12 octobre 1986. POITIERS. Alice Springs. Musée Sainte Croix, the Saint-Simplicien (49-41-07-53). Jusqu'au 5 janvier. ROUBAIX. Remy Copple, 1854-1935. Hôtel de Ville, selle Saint-Pierre. Jusqu'au

24 décembre.

ROUENI. Le Neustrie. Les pays de mord de la Loire, de Dagobart à Charles le Charme, VIR-IX statle. Musée départemental des autiquinés, 198, rue Beauvoisine (35.98-55-10). Jusqu'an 5 janvier. Tolmér. Musée des beaux-erts, square Verdrei (35-71-28-40). Centre d'art contemporain, 11, place du Général-de-Gaulle. Jusqu'au 31 décembre. SAINT-ETIENNE. FORME - NON-BOTTON.

Musée d'art et d'industrie (77-33-04-85). Jusqu'an 20 décembre. SAINT-QUENTIN, Ambder Ozenfant, 1886-1966. Retrespective, Music Antoine-Lecuyer, 28, roe Antoine Lecuyer (23-64-72-44): Jusqu'as 2 décembre. TROYES. Jenn Laine, 1911-1940.

(25-81-30). Jesqu'au 6 jenvier.

VALERICE. Hubbirt Robert et les desdes de le collèction Veyrone. Musée.

4, place des Ormeseux (75-43-93-00).

Trentaire au Helbergham. erdmessep (Eustr

Jiaqu ma at tocomore.

VALENCIENNES. Les collections guilo-romaines de sousée de Valenciemes.

Musée des beaux-arts, boulevard Watteau [27-46-21-09]. Jusqu'au 28 février. VALIAURIS. Jean-Paul Riopalie, laves imulifies, terres, scintures. Chicon-musée. Jusqu'au 31 décembre.

VILLENEUVE D'ASCQ. Lampereur-Hant. Musée d'art moderne, allée du Musée (20-05-42-46) Jusqu'an 29 décem-



Surtout quand la nuit tombe

du 4 au 21 décembre

mise en scène de Robert Gironès THEATRE OUVERT/JARDIN D'HIVER - LOC. 42 62 59 49



**ERNEST** 

28 aov. 17. b

ERNEST ANSERMET MUSICIEN ET PHILOSOPHE

**ANSERMET** 

Conférence de Jean-Claude Pignet FRANK MARTIN - SCRIABINE - BAVEL - BARTOK Récital Nicole Wickhalder piano SALLE DES ARBALETRIERS 38 RUE DES FRANCS-BOURGEDIS PARIS 3º

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS 42714450

DE STIJL ET L'ARCHITECTURE EN FRANCE Institut français Carchitec-ture, 6, rue de Tournon (46-33-90-36). Tij, de 11 h à 19 h. Entrée libre. Jusqu'an

1965-1985, Paris Art Center, 36, rue Fal-guière (43-22-39-47). Jusqu'an 5 décem-

15 F. Jusqu'au 6 janvier.

ies mains. Desains originatus. Centre Waifonio-Bruxelles, 127-129, rue Saint-Martin (42-71-26-16). Sauf lundi, de 11 h. à 19 h. Du 29 novembre au 8 décembre.

Centre culturel suisse, 38, me des Francs-Bourgeois (42-71-44-50). Sauf hordi, de

D'ASIE. Le Louvre des Antiquaires, 2, piace en Palais-Royal (42-97-27-00). Sanf hundi, de 11 h à 19 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 2 matra. MUZEHHER. Peintures. Cercle cultu

Emrée libre: Jusqu'au 11 janvier. LA PLACE VENDOME Phier et

MAITRES IMPRESSIONNISTES ET MODERNES, Galerie D. Malingue, 26, avenue Matignon (42-66-60-33). Jusqu'an 14 décembre.

#### THEATRE

**翻**附位于1957

·---

Section 1

. . .

Maria Market

the the good

\$1.00

 $21.01 \, \mathrm{GeV}^{-1}$ 

- 44

Reserved to

Surper of Land

(4) 大事(\*\*\*)。

يهيئ التأثيبوا

Service - Service

franker er Stant

5-14-15 (1) 3-7-24-15 (1)

September 1999

المراجعة المحاجة المحاجة

The Company of the Co

20.95

\*\*\*

\*

See U 9-5- --

والمنا وسيسته والهاو

grade to grade to

ģ., " — — ·

Section 2000 Section 2000 Section 2000

ş.:. - ...

144 m

g Erfs.

a by

to a company of the

April 2

\*22.0 cm

موسوستمام الأراب

the services

. .

10 4 45**4** 

. ..

.....

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués

LUCRECE BORGIA : Chaillot (47-27-81-15), 20 h 30 (27). SAUVE QUI PEUT : CLA (46-72-63-38), 21 h 30 (27). PORTRAITS : Atalante (46-06-11-90), 21 & 30 (27).

L'ECOLE DES BOUFFONS: Centre Wallonie, Bruxelles (42-71-26-16), 20 h 30 (28 au I=). QUELQUE CHOSE DE TRES NA-TUREL: Athévaine (43-55-27-10),

20 h 30 (29). PELLEAS ET MELISANDE : Scenux, les Gémeaux (46-60-05-64), les 29, 30, 5, 6, 7, à 20 h 30;

LE PAIN DUR : Théâtre de la Ville (42-74-22-77), 20 k 45 (2). ALLO JEAN BAPTISTE: Saint-Many, Rond-Point Liberté (48-89-99-10), 21 h (2). JEUX DE FEMME: Petit Odéon (43-25-70-32), 18 h 30 (3).

DANGER AMOUR : Théâtre Grévie (42-46-84-47), 21 b (3). VENTE AUX ENCHERES : Male-koff, Théâtre 71 (46-55-43-45),

20 h 30 (3). A CINQUANTE ANS ELLE DE-COUVRAIT LA MER: Studio des Champs-Elysées (42-23-35-10), 20 h 30 (3).

ACTEURS'S RIMBAUD : Théâtre du Lys (43-27-88-61), 20 h (3).

Les jours de relâche sent indiqués entre Spectacles sélectionnés par le chab du « Monde des spectacles ».

#### Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), lun. à 19 h 30 : le Siège de Corinthe ; mar. à 19 h 30 : Ro-méo et Juliette. SALLE FAVART (42-96-06-11), Portes

COMÉDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20), (jeu.), mer. à 14 h 30; ven., sam., dim. à 20 h 30 : la Tragédie de Macbeth ; mer., lun. à 20 h 30 : Bérénice ; dim. à 14 h 30 : l'Impresario de Smyrne ; mar. à 20 h 30 : Feydeau. Comédies en un acte. **★ CHAILLOT** (47-27-81-15), Grand

FUHALLIOT (47-27-81-15), Grand Foyer: (jeu., ven., dim.), mer. à 14 h 30; sam. à 15 h et 18 h 30: Voyages d'Ulysse: lun. à 20 h 30: Réchations-Conversations: Soleil solt, de Judith Gershman, Ine par l'autent; Grand Théâtre: (dim. soir, lun.), à 20 h 30; dim. à 15 h : Lucrèce Borgia. ODEON (43-25-70-32). Toéstre de l'Es-

rope (dim. soir, hun., mar.), à 20 h 30, dim., à 15 h (dern.) : L'Illusion, de Cor-

PETIT-ODÉON (43-25-70-32), mar. à 18 h 30 : Jeux de femme, de Zanossi et Zebrowski. FTEP (43-64-80-80), Reliche.

BEAUBOURG (42-77-12-33): Débata-Rencontres: mer. à 15 h, Heure du conte. « L'invitation au voyage » ; Afri-que du Sud : quarre témolgnages de l'in-térieur. De 15 h à 18 h, Projection de films ; à 19 h, Débat avec N. Gordimer, D. Khumelo, B. Naudé, P. Qoboza; vez, FILMS; à 19 h, Débat avec N. Gordimer, D. Khumelo, B. Naudé, P. Qobozà; vez, à 18 h 30, Paris vu par le cinéma d'avantgarde: Cinéma-Vidéo (mar.), 13 h (+ lum 17 h 30): Plus jamais d'Hibakusha. de M. Duckworth; 16 h, Sacred bears, de J. Bonnano: 19 h, Tiens, Paulette, fant que j'te dise, on part au Sénégal, de A. Guérin; Vidéodisques Opéra (mar.): 13 h, Nabucco/Verdi; 16 h, Les contes d'Hoffmann/Offenbach: Intermezzo/R. Strauss; mer., jen., sam., dim. 15 h 30: Phistoire terrible mais inachevée de Norodom Sihanouk, roi du Cambodge; Aquarlum (43-74-99-61) (J., D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h: les contes d'Hoffmann/Offenbach: Intermezzo/R. Strauss; mer., jen., sam., dim. 15 h 30: Phistoire terrible mais inachevée de Norodom Sihanouk, roi du Cambodge; Aquarlum (43-74-99-61) (J., D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h: les Carbodge; Aquarlum (43-74-99-61) (J., D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h: les Carbodge; Aquarlum (43-74-99-61) (J., D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h: les Carbodge; Aquarlum (43-74-99-61) (J., D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h: les Heures blanches; Epée de bois (48-08-39-74), jeu., ven., sam. 20 h, dim. 15 h 30: Maître Puntila et son valet Matti; Tempêtie (43-28-36-36) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30: Maître Puntila et son valet Matti; Tempêtie (42-28-36-36) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30: Yen a marr... ez vous?

\*\*CARTOUCHERRIE Th. du Soleil (43-24-08), mer., jeu., ven., sam. 18 h 30. dim. 15 h 30: Maître Puntila et son valet Matti; Tempêtie (43-28-36-36) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h : les Heures blanches; Epée de bois (48-08-39-74), jeu., ven., sam. 20 h, dim. 15 h 30: mattin terrible mais inachevée de Norodom Sihanouk, roi du Cambodge; Aquarlum (43-74-99-61) (J., D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h : les Heures blanches; Epée de bois (48-08-39-74), jeu., ven., sam. 20 h, dim. 15 h 30: Maître Puntila et son valet Matti; Tempêtie (43-28-36-36) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : les CE N T R E WA L L O N I E - RIUKELLES (42-71-26-16), les 28, 29, 30 à 20 h 30, le 1- à 17 h : l'Ecole des Bouffo

chantée de F. Rzewski; jen. à 18 h 30:
Musique de chambre. Ensemble de cuivres et de percussions; sam. à 18 h, nonvelle musique improvinée; sam., dim. à
20 h 30; concert de solites; Anelier de
recherche instrumentale/IRCAM:
Conférences: à 18 h 30, sam.: par
C. Malherbe, compositeur et G. Assayag,
informaticien; dim.: par Levinas, compositeur et pianiste. - A propos du piano;
du son imaginaire au son expérimental,
vers une musique imaginaire »;
Concerts: à 20 h 30, hm.: Trio à cordes
de Paris; mar.: connert performance; Le
cinéma builen à cravers see stars (mar.)
se reporter à la rubrique festivals de cinéma.

THEATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83) : Black season : mer., jeu., vend., mar. à 20 h 30 ; sam. à 16 h et 20 h 30 ; dim. à 14 h 30 et 18 h 30 : Black 20 h 30; dim. à 14 h 30 et 18 h 30; Black and Blue — Revue noire. Spect. de C. Segovia et H. Orezzoli; dir. orch.; R. Stevenson; chorégraphie: H. Le Tang (Musiques de Duke Ellington, Pats Waller; Jelly Roll Morton, Louis Armstrong; Concert: lun. à 18 h 30: Martial Sola! — Les 12 violons de France; à 20 h 30: Rains Kabavanaka — Orchestre de l'Ilede-France — Jacques Mercier (Gluch, Donizetti, Puccini).

Donizetti, Puccini).

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77): Théâtre: lun., mar. à 20 h 45: le Pain dur, de P. Claudel; Concerts: mer., jeu., ven., sam. à 18 h 30: Tokyo String Quartet; le Théâtre de la Ville au Théâtre de l'Escaller d'or: mer., jeu., mar. à 18 h 30: le Saperleau; ven., sam., dim. à 18 h 30: A. Leprest (dim., lun.): 20 h 45: G. Laffeille. CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-

28-34) (dim. soir, lun.) : 20 h 30 ; ven. 14 h 30 + 20 h 30 ; dim. à 16 h, Bajazet. Les autres salles

- A. DEJAZET (48-87-97-34) (D. soir), 21 h : la Renss AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17)

ARCANE (43-38-19-70) (D. soir, L., Mar.), 20 b 30, Dim. 17 h : les Femmes

# ARTISTIC-ATHEVAINS (43-55-27-10), ies 29, 30 à 20 h 30, ie 30 à 15 h, le 1° à 17 h : Quelque chose de très maturel. = ARTS HÉBERTOT (43-87-23-23) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h, sam. 17 h 30 : le Sexe faible.

**ASTELLE-THEATRE** (42-38-35-53), ren., sam., hm. 20 h 30, dim. 16 h : l'Amour en visite. \*\*ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h : Deux sur la

STATHENEE (47-42-67-27), Salle Ch.-Bérard, mer., jeu., ven., sam. 20 h 30 : Fin d'été à Baccarat (dern. le 30). - Saile Louis-Jouvet, mer., jeu., ven., sam. 20 h 30 : les Contes d'Holly-wood (dern. le 30).

BASTILLE (43-57-42-14), (L.)
19 h 30 : la Pièce du sirocco (dern. le

➤ BOUFFES DU NORD (42-39-34-50) les 27, 28, 3 à 20 h, le 30 à 13 h : le Mahabharata BOUFFES PARISIENS (42-96-

60-24), (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30 : Tailleur pour dames. # BOURVIL (43-73-47-84) (D., L.)

sam. 17 h 30: Y'en a marr... ez vous ?

\*\*CARTOUCHERIE Th. du Soleil (43-74-24-08), mer., jeu., ven., sam. 18 h 30, dim. 15 h 30: l'Histoire terrible mais inachavée de Norodom Sihanouk, roi du Cambodge: Aquariass (43-74-99-61) (J., D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h : les Heures blanches; Epée de beis (48-08-39-74), jeu., ven., sam. 20 h, dim. 15 h 30: Maïre Punith et son valet Marti; Tempète (43-28-36-36) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Ke voi?

\*\*CENTRE WALLONIE-BRUXEILES (42-71-26-16), les 28, 29, 30 à 20 h 30, le 1\* à 17 h : l'Ecole des Bouffons.

\*\*CHAPELLE SI-LOUIS DE LA SAL-

48.99.94.50

Métro Creteil Préfecture

15 000 spectateurs ont déjà emprunté

le boulevard des mélodrames

JEAN ROCHEFORT

**BOULEVARD** 

DU MELODRAME

de Juan PINEIRO

Misc en soène: Alfredo ARIAS

THEATRE DE LA COMMUNE

Tél. 48.34.67.67 en coproduction avec le Festival d'Automne

jusqu'au 11 décembre

LES NUITS ET LES MOMENTS

(Crébillon fils/Jules Renard)

mise en scène Charles Tordiman / Théâtre Populaire de Lorraine

Marin dis Atts

**TALLER** 

**AMSTERDAM** 

La Nuit du

Troisième Jour

ies 27, 28, 29, 30 novembre 1985

PÉTRIÈRE, le 23 à 20 h 30 : la Dernière Nuit de Don Juan. ur-CINQ DIAMANTS (43-21-71-58), 22 h : Médor (dern. le 30).

ETTÉ INTERNATIONALE (45.89-38-69), Grand Théire: 20 h 30: Horace (dern. le 30)); Resserre (D., L.), 20 h 30: le Pavillon des enfants fous.

≥ CLA (46-72-63-38), les 27, 28, 29, 30 à 21 h 30, le 1= à 17 h : Sauve qui peut, COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41)

(Mer., D. sair), 21 h, dim. 15 h 30: Reviens domair à l'Elysée.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLY-SÉES (47-20-08-24) (D. sair, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30: L'âge de mon-

E-COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Intrigues d'Arlequin et Colombine.

COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11)

(D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30 : le
Confort intellectuel; (D. soir) 22 h,
sain..., dim. 18 h : Jeanne d'Arc et ses

DAUNOU (42-61-69-14) (D. soir, Mer.) 21 h, dim. 15 h 30 : As secours, elle me

**■ DÉCHARGEURS** (42-36-00-02) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : les Fils du soleil. - DIX HEURES (46-06-07-48) (D.)

20 h 30 : Femmes (40-00-07-48) (D.)
20 h 30 : Femmes (40-00-07-48) (D.)
DIX-HUIT THÉATRE (42-25-47-47) (D. soir), 20 h 30, dim 16 h : Play Strindberg (dern. le 1\*). EDEN-THEATRE (43-56-64-37), Jou.

ven., sam. 21 h, dim. 18 h : Du sang sur le cou du chat. EDOUARD VII (47-42-57-49) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h 30 ; Chapitre II. ESCALIER D'OR (45-23-15-10), (D.,

. L.) 18 h ; Je Saperlau. ESPACE CARDIN (42-66-17-81) (D. soir, L.) 20 h 30, sam. 18 h et 21 h, tim. 15 h : Fool for love.

ESPACE GAITÉ (43-27-95-94) (V., D. ■ ESPACE GATTE (43-27-95-94) (V., D. soir) 22 h 15, dim. 15 h : le Kabbaliste d'East Broadway (dern. le 1").

■ ESPACE KIRON (43-73-50-25) le 27 à 20 h, le 28 à 14 h 30 et 20 h : Doctear Faust; les 27, 28, à 21 h 30 : Th. Manarf; les 29, 30, à 20 h 45, le 1" à 17 h : Cies Daru/Lescot.

■ ESPACE : MARAIS (42-71-10-19), 20 h 30 : Laetitia (dern. le 30).

■ ESSAION (42-78-46-42) 20 h 30 ·

ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : Mañe (dern. le l''); 22 h : la Florisane (dern. le l'').

FIAP (42-06-77-19), is 27, 28 à 20 h 30 : Pragmatistes.
FONDATION DEUTSCH DE LA

MEURTHE (48-72-82-89) (D., L., Mar.), 20 h 45 is Bonne Place.

FONTAINE (48-74-74-40) (D.), 18 h 30 : Riffoin dans les labours ; (D., L.) 21 h : Triple Mixre. GAITÉ MONTPARNASSE (43-22-

16-18) (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h : Love. GALFRIE 55 (43-26-63-51) (D., L.) 19 h, mer., sam. 15 h 30 : The Canterville Ghost; (D., L.) 20 h 30 : The Caretaker. GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06), le 3 à 20 h 30 : Shaga.

(NA-200-04-00), se 5 a 20 h 30 : Shaga.

GRANDE HALLE DE LA VILLETTE

(48-03-22-00), tij à partir de 11 h :

S. Desvigne; à partir de 14 h 15 : Troupe

Pepac; sam. et dim. 15 h : Troupe Pelican; tij 18 h 45 : Parade du fil.

HICHETTE (42-26-22-00) HUCHETTE (43-26-33-99) (D.) 19 h 30:

la Cantarrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : le Leçon; 21 h 30 : le Jardin des supplices.

27 JARDIN D'HIVER. (42-55-74-40), le 28 à 21 h; le 30 à 16 h et 21 h : Je songe au vieux soleil; le 29 à 21 h : Mes souve-

mirs.

LA BRUYÈRE (48-74-76-99) 21 h:
l'Indien sous Babylone (dera. le 30).

LIERRE-THÉATRE (45-86-55-83)
(D. soir, L.) 20 h 30, dim. 16 h: le Vieil
Homme et la Mer.

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (D.): L
18 h: Simone Weil 1909-1943 (rel.
except. le 27; dera. le 30); 20 h: les
Marraines de Dieu; 21 h 45: Diabolo's
1929-1939. – IL 18 h: Pardon M'sieur
Prévert; 20 h: la Fête noire; 22 h 15:
Shame.

LYS-MONTPARNASSE (43-27-88-61) (D. scir, L.) 19 h, dim. 15 h: Amour maternel; (D., L.) 20 h: Acteur's Rim-band; 21 h: Dien aboie-t-il? (dern. le

■ MASON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30), le 27 à 15 h et 20 h 30, les 28, 29 à 14 h 30 et 20 h 30 : Kathpuli du Rajasthan. MARAIS (42-78-03-53) (D.) 20 h 30 :

l'Eternel Mari. ar MARIE STUART (45-08-17-90) (D. soir, L.) 18 h 30: Bienvenue au club; (D. soir, L.) 20 h 15, Dim. 15 h 30: Savage Love; (D., L.) 22 h 15: Haute Surveillance.

MARIGNY (42-56-04-41) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30 : Napo-léon. ~ Petite anile (42-25-20-74) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h : Lorna et Ted. 

MICHODIÈRE (47-42-95-22) (D. scir, L.) 20 h 30, dim. 15 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30 : le Bluffeur.

- MOGADOR (42-85-45-30) (D. soir, L.) 20 h 30, sam. 16 h 30 et 21 h, mer. et dim. 16 h 30 : la Femme du boulanger; mer. 14 h et 16 h 30, sam., dim. 14 h : les Aventures du cochon en Amazonie. FMONTPARNASSE (43-20-89-90), Grande Salle (D. soir, L.) 20 h 45, sam. 17 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h 30 : les Gens d'en face; Petits Salle (D. soir, L.) 21 h, sam. 18 b 30, dim. 16 h : le

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76) (Mer., D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Gigi. ŒUVRE (48-74-42-52) (D. soir, L.) 21 h,

dim. 15 h : l'Escalier. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93) (D. soir) 20 is 30, dim. 16 h : l'Ecole des femmes (à partir du 22).

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) (D. soir, L.) 20 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Voisin, voisine. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90) (D. soir, L.) 20 h 30, mer., sam. 14 h 30, dim. 14 h 30 : Jules César.

18, AV. J.-JAURÈS, sous chapiteau (48-03-11-32) (D., L.), 21 h : Théâtre Zin-PLAISANCE (43-20-00-06), 20 h 30 :

Libertango (dem. le 30).

POCHE (45-48-92-97) (D. soir, L.)

21 h, dim. 15 h : l'Ecornifleur ; (D. soir, L.)

19 h, dim. 17 h : Esquisses vien-

PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 15 h: Dieu. Shakespeare et moi. POTINIÈRE (42-61-44-16) (D. soir, L.)
21 b. dim. 18 h 45 : Mimie en quête

Br QUAL DE LA GARE (45-85-88-88). (D., L.) 21 h: la Christ et le Vierge; (D) 18 h 30: Phèdre.

RENAISSANCE (42-08-18-50) (D. soir, L.) 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h : les Voisins do dessus.

- SAINT-GEORGES (48-78-63-47) (D. soir, L., Mar.), 20 h 45, dim. 15 h, sam. 19 h et 21 h 30 : On m'appelle Emilie. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) (D., L.), 21 h: Nuit d'ivresse.

21-93 (D., L.), 21 h: Nuit d'ivresse.

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79).

L Sem. 22 h, dim. 17 h, hun et mar.

20 h 30 : l'Ecume des joors ; (D. L.,
Mar.) 20 h 30 : Dialogaes en forme de
tringle, II. Sam. 22 h, dim. 17 h, km. et
mar. 20 h 30 : Huis clos ; 20 h 30 : les
Pieds nickelés (dern. le 30) ; mer., jeu.,

18 h 20 Maria-Age. ven... 27 h : sam... (8 h 30 : Marie-Ai TEMPLIERS (48-77-04-64) (D., L.) 20 h 30 : la Guéguerre. THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02)

(D.) 18 h 30: Que faire de ces deux-là?; 20 h 15: les Bebas-cadres; 22 h, sam. 22 h et 23 h 30: Nous on fait où on nous dit de laire.

THÉATRE DE FORTUNE, le 30 à 21 h : Bandit ! Voyou ! Polaroïde ! -THÉATRE GRÉVIN, (42-46-84-47),

21 h : Danger amour (à partir du 3).

THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), jeu., ven. 20 h 30 : Astro Folkiet Show. THÉATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 17 h : le Tigre.

TINTAMARRE (48-87-33-82) (D. L.) 20 h 15 : le Bal de Néandarthal; 21 h 30 : C'est encure loin la mairie; 22 h 30 : Lime crève l'écran. THEATRE NOIR (43-46-91-93) 20 b 30 : Toussaint Louverture (dern. le

parce que tu m'as déchiré le cœur

# THEATRE **TOULOUSE**

#### LA DANSE **DE MORT**

August STRINDBERG

Mise en scène : Claude CHABROL Michel BOUQUET

AU THÉÂTRE DANIEL SORANO **DU 27 NOVEMBRE AU 7 DÉCEMBRE 1985** 

■ MADELEINE (42-65-07-09) (D. soir.
L.) 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h; Comme de mal emendu.

■ MASSON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30). te 27 à 15 h et 20 h 30, tes 28, 29 à 14 h 30 et 20 h 30;

D. Cocteau; sam., dim. 16 h et 17 h : Delice's Delire's.

THÉATRE DE LA PLAINE (48-42-32-25) (D. soir, L., mar.) 20 h 30, dim. 17 h : le Songe. THEATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, le 27, 28, 29, 3 à 20 h 30 : le Cid ; le 30 à 20 h 30, le 1= à

15 b et 18 h 30 : les Oise THÉATRE DU TEMPS (43-55-10-88) (D.) 21 h, mer., ven., lun. : Lysistrata ; Jen., sam. mar. : Salomé.

TOURTOUR (48-87-82-48) (D., L.)
18 h 30: Fabulatori Due; 20 h 30: Touchez pas à Carmen Cru; 22 h 30: Classoes X. VARIÉTÉS (42-33-09-92) (D. soir, L.) 20 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : N'écoutez pas, mesdames.

Les cafés-théâtres AU BEC FIN (42-96-29-35) (mar.), 20 h 15 : le Bel Indifférent — le Menteur; (D.) 21 h 45 : Chant d'elles; (L.) 23 h : Histoire d'O; lun. 23 h : Banc d'essai des

jeunes.

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84)
(D.), L 20 h 15 : Areuh = MC2;
21 h 30 : les Démones Loulou; 22 h 30 :
l'Etoffe des blaireaux. – IL 20 h 15 : les
Sacrés Monstres; 21 h 30 : Sauvez les
bêbés femmes; 22 h 30 : Deux pour le
prix d'un. CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11) (D.), L.

20 h 15 + sam. 23 h 45: Tiens voilà deux boudins : 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 : Orties de secours. Il. 20 h 15 : Ça balance pas mal; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux : 22 h 30 : Elles nous veulent toutes.

CAFÉ DE LA GARE (45-49-27-78) (D. L.), 20 h 15 : les Méthodes de Camille Bourreau (mar., mer.), 22 h, dim., 20 h : CITHÉA (43-57-99-26) (mer., ieu., ven.,

sam.), 22 h.; Des traces de pueus dans la purée du petit (dern. le 30). L'ÉCUME (45-42-71-16) (D., L.), 20 h 30 : J'le ferai plus, c'est promis, 22 h : F. Bozes (dern. le 30). NOUVEAU THÉATRE DE COLETTE

(43-54-53-79), t. (L., mar.), 20 h 30 : A coup de fourches; mer., dim. lun., mar., 20 h 30 : le Transsexuel; 21 h : Marlon-PATACHON (46-06-90-20), 20 h, dim.

17 h: Jouons avec les mots (dern. le 30).
PETIT CASINO (42-78-36-50) (D.),
21 h: Non, je n'ai pas disparu; 22 h 15: Nous, on sème. POINT-VIRGULE (42-78-67-03) (D.).

20 h 15 : Moi je craque, mes parems requent ; 21 h 30 : Courteline et Labiche en vacances ; 22 h 30 : Nos désirs font désor-SENTIER DES HALLES (42-36-27-27)

(D., L.), 20 h : la Baignoire qui venait du froid. THÉATRE 33 (48-58-19-63), mer., jeu., ven., mar. 18 h 30, dim. 16 h : Délires; sam., dim. 20 h 30 : Courteline pas mort.

Les chansonniers **CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-**44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : Touche pas à mon vote.

DEUX-ANES (46-06-10-26) (Mer.), 21 b, dim. 15 b 30 : la France au clair de

Festival d'automne (42-96-12-27)

Jardin d'hiver, le 28 à 21 h, le 30 à 16 h et 21 h : Je songe au vieux soleil ; Les 27, 29 à 21 h : Mes souvenirs. Comédie-Française, les 27, 2, à 20 h 30 : Bérénice

Hôtel Scipion, (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 18 h : les Tablettes de buis. Th. de la Commune, Aubervilliers (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h 30 : le Boulevard du mélodrame.

du mélodrame.

Boblemy, MC, (D. soir, L.). 21 h, dim.
16 h 30 : Marguerite Paradis.

Théatre du Road-Point, le 2 à 18 h 30 :
Quatuor Arditti (Xénakis); à 20 h 30 :
F. Chojnacka, S. Gualda (Xénakis).

Théâtre musical de Paris, (L), 20 h 30, sam. 16 h et 20 h 30, dim. 14 h 30 et 18 h 30 : Black and blue. En région parisienne

THÉATRE 13 (45-88-16-30) (D. soir,
L.) 21 h, dim. 15 b: Marthe.

THÉATRE 14 - J.-M.-SERREAU (45-45-49-77), 20 h 45: le Jardin pétrifié (dern. le 30).

Parconne-moi parce que tu m as BOBIGNY, MC (48-31-11-45), voir «Festival d'automne.

BOBIGNY, MC (48-31-11-45), voir «Festival d'automne.

BOBIGNY, MC (48-31-11-45), voir «Festival d'automne.

BOBIGNE (46-31-60-44) (D. J.), 20 h 30; Au but.

(46-03-60-44) (D., L.), 20 h 30 : Au but. CERGY-PONTOISE, Th. des Arts (30-03-33-33), les 27, 29 à 21 h : Je songe au vieux soleil : les 28, 30 à 21 h : Mes sou-

CHARENTON - LE - PONT, Théâtre manicipal (43-68-55-81), le 28 à 20 h 45 : Ballet-Théâtre J. Russillo. CLAMART, MJC (46-45-11-87), le 1= 2 15 h : Jeanne et Thérèse. COLOMBES, MJC (47-82-42-70, 20 h 30 le 29 : Quartet M. Edelin; le 30 : M. Solal, D. Humair, J.-F. Jenny Clarke.

I.A COURNEUVE, Centre dramatique (48-36-11-44) les 28, 29, 30 à 20 h 45, le 1° à 16 h 30 : Nouvelles d'Odessa. CRÉTEIL, Maison des arts (48-99-94-50)

CRETEIL, Meison des arts (48-99-94-50) les 27, 28, 29, 30 à 20 h 30 : les Nuits du troisième jour.

EVRY, Agora (60-77-93-50), le 29, 30 à 20 h 30 : le Mont annologie.

GENNEVILLIERS, Th. (47-93-26-30) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : les lirresponsables.

135Y-LES-MOULINEAUX, Th. (46-42-70-91), is 29 à 21 h : Y. Leoocq, is 1= à 17 h : A. Ciosi.

JONVILLE, église Saint-Charles, le 3 à 21 h : Easemble J.-W. Audoli (Lekeu, Boccherini...) Boccherini...).
LONGJUMEAU, Th. A. Adam (69-09-60-14) le 1= à 15 h : Joyenses Pfiques.
MALAKOFF, Théfire 71 (46-55-43-45)
(D. soir), 20 h 30, dim. 18 h : Ma famille revue (dernière le 1\*); le 3 à 20 h 30 : Vente aux enchères.

Vente aux enchères.

MANTES-LA-JOLLE, Théâtre O. Hussenot (30-94-34-67) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h : Petit garçon rouge avec Bilboquet (à partir du 29).

MAISONS-ALFORT, Théâtre Claude-Debussy (33-75-72-58) le 1" à 16 h : Les danses chau.

danses chau.

MARNE-LA-VALLÉE, CAC Ferme du
Buisson (60-05-64-87) le 1" à 18 h :
ensemble de cuivres et percussions de
l'EIC (Kagel, Levinas, Reich...)

MONTREUIL, église Saint-Pierre, Saint-Pand, le 30 à 20 h 30 : Ensemble Musica Nova, dir. : Ch. Andrivet. LES MUREAUX, Théatre du centre hos-pitalier, le 1° à 20 h 30, Ensemble Arpeggione (Debussy, Beethoven,

NANTERRE, Th. des Am 18-81) (D. soir, L.), 20 h 30, Sam., 16 h, et 20 h 30, Dim., 17 h : le Legs, l'Eprenve ; les 29, 30 à 21 h : Ensemble

Intercontemporain, dir.: P. Boulez (Boulez, Donatoni, Ligeti...)

NEUILLY, Thesitre (47-47-11-40) le 3 à 20 h 30: A. Ciccolini (Schumann, Ravel, Lizzi).

PAVILLONS-SOUS-BOIS, Espace des Arts (48-48-10-30), le 27 à 20 h 30 ; les 29, 30 à 21 h 30, le 1° à 15 h : l'Etat des RIS-ORANGIS, CC R.-Demos (69-06-

72-72) le 30 à 20 h : O. Hutman, T. Rabeson, M. Bertaux. RUETL-MALMAISON, Th. A.-Mairaex (47-32-24-42), 20 h 45, le 28 : M. Leeb; le 29 : Duo pour un soliste ; le 3 : Los Cal-

RUNGIS, CC Are-en-Clel (45-60-54-33) le 30 à 21 h : Z. Richard. SAINT-DENIS, Th. G. Philipe (42-43-44-33), les 27, 28, 29, 30 à 20 h 30 ; le 1"

SAINT-MAUR, Rond-Point Liberté (48-89-99-10), le 2 à 21 h : Allo... Jean-Baptiste.

SARTROUVILLE, Theatre (39-14-23-77) le 29 à 21 h : Letters Home SCEAUX, Les Gémeaux (46-60-05-64), le 29 à 22 h 30 : S. Kassap Quartet. SUCY-EN-BRIE. église Saint-Martin, le 30 à 20 h 45 : Ensemble instrumental J.-F. Paillard (Brouwer, Chaynes,

Dumond). LES ULIS, Centre B.-Vian (39-28-42-99) le 29 à 20 h 30 : Tsunobue, Th. d'Ombres. VANVES, Théatre (46-45-46-47). les 28,

29, 30 à 20 h 30 : Sous les taupes, découvrez l'obus. VERSAILLES, Th. Montansier (39-50-71-18) le 28 à 21 h : Cameratz de Versailles, dir. : A. du Closel (Sibelius, Wagner, Berwald...); le 30 à 21 h : Les-

VERRIÈRES-LE-BUISSON, sous chapi-teau, le 30 à 21 h ; C. Lara. VILLEJUIF, Th. Rotland (47-26-15-02), les 29, 30 à 20 h 30 : G. Bedos.

# A l'initiative du Ministère de la Culture

THEATRE CONTEMPORAIN DE LA DANSE

chorégraphie Daniel Larrieu

... Préparez vos mouchoirs : il est des soirs ou les enges pleurent tandis que les démons attrapent des sueurs froides... Lise BRUNEL

du 26 au 30 novembre à 20h30 Ier décembre à 17h THEATRE GERARD PHILIPE 59 bd Jules-Guesde 93200 St Denis Reservations: Tel. 48.24.40.26

Théâtre des Amandiers

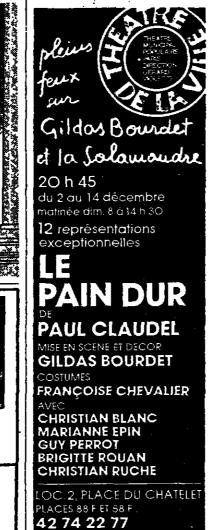


L'ENSEMBLE INTERCONTEMPORAIN

Direction
PIERRE BOULEZ Elizabeth Laurence. mezzo-soprano - Sophie Cherrier, flûte Pierre Boulez ...explosante-fixe... (saiquement le 29)

Franco Donatoni Győrgi Ligeti Concerto de chambre

Pierre Boulez Le Marteau sans Maître Location: 47.21.18.81 Prix des places: 85 F - 65 F Navette RER Nanterre/Université » Théâtre - Libraine et Restaurant s/place



La Cinémathèque

CHARLOT (47-84-24-24) MERCREDI 27 NOVEMBRE 16 h. le Grand Jes. de J. Feyder; 19 h. Rétrospective Warner Bros 1950-1985 : Une femme marquée, de A. Napoléon (y.f.); 21 h 15, Hommage à I. Bergman : Face à face (v.o).

JEUDI 28 NOVEMBRE 16 b. Joanes. Filles en uniforme, de C. Froelich et L. Segan; 19 b. Rétrospec-tive Warner Bros 1950-1985: Lafayetts escadrille, de W.A. Wellman (-,o.); 21 b. Hommage à L. Bergman: l'Glaf du serpent.

VENDREDI 29 NOVEMBRE 16 h, le Grand Elan, de Christian-Jaçue; 19 h, Rétrospective Warner Bros 1950-1985: Les commandos passent à l'atinque, de W. A. Wellman; 21 h, Hotumage à L. Bergman: Sonate d'autonne (v.o., s.-t.

SAMEDI 30 NOVEMBRE 15 h, Gribonille, de Marc Allegret; Hommage à I. Bergman: 17 h, Mon fie Paro; 21 h, De la vie des marionnettes; 19 h, Rétrospective Warner Bros 1950-1985: la Forêt interdite, de N. Ray.

DIMANCHE 1" DÉCEMBRE 15 h, Mademoiselle de Paris, de W. Kapps; Récrospective Warner Bros 1950-1985: 17 h, le Vieil Hemme et la Mer, de J. Sturges; 19 h, Damm Yankees, de G. Abbott et S. Donen; 21 h 15, Hon-mage à L. Bergman: Fanny et Alexandre (v.o., s.-t. fr.).

LUNDI 2 DÉCEMBRE Séances réservées aux abounés. MARDI 3 DÉCEMBRE

Hommage à I. Bergman: 16 h, Après la répétition ((v.o., s.4. fr.); 21 h, « Doument sur Fanny et Alexandre, de Lasse Karisson (v.o., trad. simul.); Petite Selle: 16 h 30, Conférence-débat avec Kéle: Ogari; Grande Selle: 19 h, Films réalisés par les étadiants de l'IDHEC.

BEAUBOURG (42-78-35-57) MERCREDI 27 NOVEMBRE Festival d'Amiens 85 (Sélection de films iréalisens): 15 h. Mar de Rose, de A. Carolina (v.o., s.-t. fr.); 17 h. Des tripus coração, de A. Carolina (v.o., s.-t. fr.); 19 h. Dix ans de cinéma français à redécouvrir:

Le jerdin oui bescule, de G. Gilles, JEUDI 28 NOVEMBRE Festival d'Amiens 85 (Sélectios de films brésiliens): 15 h, Eros, O deus do amor, de W. H. Khouri (v.o., s.-t. fr.); 17 h, Amor, estranho amor, de W. H. Khouri (v.o., s.-t. fr.); 19 h 30, Dix ans de cinéma français à redécouvir : les Trois Derniers Hommes, de A. Demat

VENDREDI 29 NOVEMBRE Pestival d'Amiens 85 (Sélection de fitms brésiliens): 15 h, Perdide, de C. Alberto Pratus Correia (v.o., s.-t. fr.); 17 h, Cabe-net Mineiro, de C. A. Prates Correia (v.o., s.-t. fr.); 19 h, Dix ans de cinéma français à

s.-t. fr.) ; 19 h, Dix ans de cinéma français à redécouvrir : Bastien, Bastienne, de SAMEDI 30 NOVEMBRE Festival d'Amiens 85 (Sélection de films ésiliens): 15 h, Noises do serteo, de A. Prates Correis (v.o., s.t. f.); 17 h, jisen M. Relanerio confidencial, de C. Rei-Jism M. Reknerio confidencial, de C. Rei-henbach (v.o., s.t. fr.); 19 h 15, Dix am le cinéma français à redécouvrir : Paco fantallible, de D. Haudepin; 21 h, la Constante, de K. Zanossi (v.o., s.-t. fr.).

DIMANCHE 1" DÉCEMBRE Festival d'Amieus 85 (Sélection de films brésiliess): 15 h, Amor, Palavra prostituts, de C. Reichenbach (v.o., s.-t. fr.); 17 h 15, Extremos do prazer, de C. Reichenbach (v.o., s.-t. fr.); 19 h, Dix ans de cinéma français à reifeonyrir - Authracite, de festition sur le cinéaus japonais : Pour jayain, de Köhei Oguri, es sa présence (v.o., s.-t. anglais).

LUNDI 2 DÉCEMBRE Festival d'Amiens 85 (Sélection de films brésiliens): 15 h, la Dame de l'aunobas, de N. B'Almeida (v.o., s.-t. fr.): 17 h, Para-hyba, de T. Yamasaki (v.o., s.-t. fr.): 19 h, La cinémathèque créatrice présente: Les novateurs du ciséma (Les pionniers de Brighton: 23 films de 1898 à 1910). MARDI 3 DECEMBRE

Les exclusivités

L'AFFAIRE DES BIVISIONS MORI-TURI (Fr.) : Studio 43, 9 (47-78-(AMO BAY (A., v.o.) : UGC Marbenf,

AMADEUS (A. v.o.): Panthéon, 9-(43-54-15-04): Lucernaire, 6-(45-44-57-34); George V, 8-(45-62-41-46), — V.f.: Lumière, 9-(42-46-49-07).

L'AMOUR OU PRESQUE (Fr.) : Lumière, 9\* (42-46-49-87) ; Parmassiens, 14\* (43-35-21-21).

1'ANNÉE DU BRAGON (A., v.o.): Gau-mont Hafles, 1" (42-97-49-70); Ciné Bembourg, 3" (42-71-52-36); Haute-feuille, 6" (46-33-79-38); UGC Odéon, 6" (42-23-10-30); Marignan, 8" (43-59-92-82); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); 14-Juffet Bastille, 11" (43-57-90-81). Kinonanorams. 16-16); 14-Juffet Bastile, 11- (43-5790-81); Kinopanorama, 15(43-06-50-50). - V.f.: Rex, 2- (42-3683-93); UGC Montparasse, 6- (48-7494-94); Français, 9- (47-78-33-88); Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12- (43-43-04-57); Fauvette, 13- (43-31-60-74); Ganmont Sud, 14- (43-20-12-06); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Murat, 16- (46-51-99-75); Wepter Pathé, 18- (45-2246-01); Secréan, 19- (42-41-77-99); Gambetta, 20- (46-36-10-96).

LE RAISER DE LA FEMME ARAI-

E BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Bríz., v.o.) : Studio Cajas, 5-(43-54-89-22) ; Rialto, 19- (46-07-

BIRDY (A., v.e.) : Quintette, 5 (46-33-LES BONS BÉBARRAS (Cm.): Utopia Champolitos, 5º (43-26-84-65); Sta-dio 43, 9º (47-70-63-40).

BRAZIL (Brit., 'v.o.) : Parassicas, 14 HREAKFAST CLUB (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46).

Georgo-V, № (45-62-41-46).

LA CAGE AUX FOELES № 3 (Fr.):
Gammont Halles, 1= (42-97-49-70);
Richelica, 2= (42-33-56-70); Bretagne,
6= (42-22-57-97); Paramount Odéon, 6=
(43-25-59-83); Publics St-Germain, 6=
(42-22-72-80); Geomont Ambassade, 8=
(43-59-19-08); Georgo-V, 8= (45-62-41-46); Français, 9= (47-78-33-88); Bestille, 11= (43-47-54-40); Nation, 12= (43-43-04-67); Fuivertie, 13= (43-31-56-86). 17 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Paramount Mostparasse, 14 (43-35-30-40); Gamount Convention, 15 (48-28-42-27); Victor Hago, 16 (47-27-48-75); Paramount Maillet, 17 (47-88-24-24); Pathé

Clicity, 18 (35-22-46-01); Gaz 20 (46-36-10-96). 2F (46-36-10-36).

LA CHAIR ET LE SANG (A., va.) (\*):
Espace Galté, 14 (43-27-95-94).

LE CHAIIMENT BE LA PIÈRRE
MAGROUE (Ass., va.): Paramoum
City Triomphe, F (45-62-45-76). - VI.:
Galté Boulevard, 9 (42-33-67-06).

CHRONOS (Fr.-A.) : La Géode, 19 (42-45-66-00).

45-66-00).

COLONEL REDE. (Hongreis, v.e.): Ganmont Halles, 1\* (42-97-49-76); St-Germain Huchette, 5\* (46-33-63-29); 14-Juillet Parasse, 6\* (43-26-89-68); 14-Juillet Racine, 6\* (43-26-19-68); Pagode, 7\* (47-05-12-15); Gaumont Champs Elysées, 8\* (43-59-94-67); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); 14-

Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79). — V.f.: Berlitz, 2° (47-42-60-33); Mixa-mar, 14° (43-20-89-52). CORREAUX ET MONNEAUX (Chinois, v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40) : Olympic Entrepot, 14 (45-43-99-41).

COTTON CLUB (A., v.o.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82); Bolte à films, 17\* (46-22-44-21). DANCE WITH A STRANGER (Brit., v.o.): 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

DANGEREUSEMENT VOTEE (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46). DUST (A., v.o.) (\*) : Templiers, 3 (42-72-94-56).

ELSA, ELSA (Fr.): Parmaniens, 14 (43-35-21-21). EMMANUELLE IV (\*\*) : Goorge-V, 8-

EMPTY QUARTER, UNE FEMME EN AFRIQUE (Fr.): St-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18). ESCALIER C (Fr.) : Cinoches Seint-Germain, & (46-33-10-82) ; UGC Mar-benf, & (45-61-94-95).

L'ÉVEILLÉ DU PONT DE L'ALMA
(Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33).

EXTERMINATOR II (A., vf.) (\*\*):
UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40):
UGC Gobellus, 13° (43-36-23-44); Paragiount Pontparante, 14° (43-35-30-40). sount Pontparante, 14 (43-35-30-40).

FLETCH AUX TROUSSES (A. v.o.):
Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); St-Michel, 5\* (43-26-79-17);
George-V, 8\* (45-62-41-46); Paranssiems, 14\* (43-20-30-19). - V.f.: Paramount Manivann, 2\* (42-96-80-40);
Mantéville, 9\* (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9\* (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9\* (47-70-72-86); Paramount (43-31-56-86); Montparantes Pathé, 14\* (43-20-12-06); Images, 18\* (45-22-47-94).

I.A FORET D'ÉMERAUDE (A., v.f.) : Capri, 2 (45-08-11-69). GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN SEIGNEUR DES SINGES (A.

v.f.) : Opéra Night, 2 (42-96-62-56). v.f.): Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

HAREM (Fr., v. angl.): Ciné Beauboarg,
3° (42-71-52-36); UGC ChampsElyaées, 8° (45-62-20-40); 14-Inillet
Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79). - V.f.:
Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Danton, 6°
(42-25-10-30); UGC Montparasse, 8°
(45-74-94-94); Pagode, 7° (47-0512-15); UGC Boulevard, 9° (45-7495-40); UGC Gare de Lyon, 12° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40);
Murat, 16° (46-51-99-75); Imagea, 18°
(45-22-47-94).

BOLD UP (Fr.): Berlitz, 2: (47-42-60-33); Galté Bouleward, 2: (42-33-67-06); Bretagun, 6: (42-22-57-97); Ambassade, 8: (45-63-16-16); Galté Rochechouart, 9: (48-78-81-77).

L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33). L'ECOMME AUX YEUX D'ARGENT (Pr.) : Forum Orient Express, 1" (42-3342-26); Paramount Odéon, 6 (43-25-59-83); Marignan, 8 (43-59-92-82); Paramount Mercury, 8 (45-62-75-90); Paramount Morcury, 8 (45-62-75-90); Paramount Odéra, 9 (47-42-56-31); Miramer, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Chicky, 18 (45-22-46-01).

LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (\*\*): Studio Galando (b. sp.), 5\* (43-54-72-71). Galanda (h. sp.), 5° (43-54-72-71).

LUNE DE MIEL (Fr.): Forum, 1° (42-97-53-74); Richelira, 2° (42-33-56-70); Impérial, 2° (47-42-72-52); Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); Marignan, 8° (43-89-92-82); St.Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); Français, 9° (45-70-33-88); Nation, 12° (43-43-04-67); Fanvette, 19° (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14° (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 19° (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Paramount Mullot, 17° (47-58-24-24); Pathé Cáchy, 18° (45-22-46-01).

chy, 18 (45-22-46-01). MAD MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRE (A., v.o., v.f.) : Espece Gañá, 14 (43-27-95-94). - V.f. : Opéra Night 2 (42-96-62-56).

LE MARIAGE DU SIÈCLE (Pr.): Para-mount Opéra, 9: (47-42-56-31).

MÉMOIRES DE PRISON (Brésiliea, v.o.): Studio de la Harpe, 9: (46-34-25-52): Lincoln, 8: (43-59-36-14); Olympic Entraplt, 14: (45-43-99-41); Parnassiens, 14: (43-35-21-21).

MUSCLOR ET SHE-RA, LE SECRET DE L'ÉPÉE (A., v.f.): Paramount Marivaux, 2º (42-96-80-40); Paramount City, 8º (45-62-45-76); Paramount Montparnesse, 14º (43-35-30-40).

LES NOCES DE FIGARO (Al., v.o.) : Vendôme, 2 (47-42-97-52). A NUIT PORTE-JARRETELLES (Fr.) (\*): Republic Cinéma, 11 (48-05-NOTRE MARIAGE (Fr.-Port.) : Denfert,

ON NE MEURT QUE DEUX FOIS (Ft.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Montparasse, 6 (45-74-94-94); Marignan, 8 (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boalevards, 9 (45-74-95-40).

OUTRAGES AUX MŒURS (Fr.) (\*\*\*) : Arcades, 2\* (42-33-54-58) ; Paris Ciné I, 10\* (47-70-21-71). OZ, UN MONDE EXTRAORDINAIRE (A., v.f.): Rez., 2 (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Napoléon,

17- (42-67-63-42). PAPA EST EN VOYAGE D'AFFARRES (You, v.o.): Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70); 3 Luxembourg, 6º (46-33-97-77); St-André-des-Arts, 6º (43-26-80-25); Colisée, 8º (43-59-29-46); Reflet Balzac, 8º (45-61-10-60); 14-Juillet Bastille, 11º (43-27-92-37). Montparmasse, 14º (43-27-52-37). LA PARENTÈLE, (Sov., vo.) : Reflet Logos, 5: (43-54-42-34) ; UGC Marbouf, 8: (45-61-95-95).

PARIS, TEXAS (A., v.o.) : UGC Mar-beaf, 8\* (45-61-94-95).

PASSAGE SECRET (FL): Saint-Germain Village, 5 (46-33-63-20); Lin-coln, 8 (43-59-36-14); Lunnière, 9 (42-46-49-77): Studio 43, 9 (47-70-63-40); Parnassiens, 14 (43-35-21-21). POLICE (Fr.): Ambassado, 8 (43-59-

PORC ROYAL (Brit., v.o.) : Epéc de Bois, 4 (43-37-57-47). F (45-3/-3/-47).

PORTÉS DISPARUS Nº 2 (A.) (\*): v.f.

Paramount Marivaux, 2º (42-96-80-40);

Paramount City, 8º (45-62-45-76); Paris
Ciné; 10º (47-70-21-71); Paramount
Montparnasse, 14º (43-35-30-40).

PROFS (Fr.): George V, 8º (45-62-41-46); Français, 9º (47-70-33-88).

QUEEN KELLY (A.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34) (h. sp.). QUE LA VERITÉ EST AMÈRE (Fr.) : Action Christine bis, 6- (43-29-11-30). RAMBO II (A. v.o.): Merignan, 8 (43-53-72-82); Paramount City, 8 (45-62-45-76). - V.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Montparsos, 14 (43-27-52-37)

RAN (Jap., v.o.): Ganmont Halles, 1= (42-97-49-70); 3 Luxembourg, 3= (46-33-97-77); Colisée, 9= (43-59-29-46); Escurind Pacorama, 13= (47-07-28-04); Parnassiens, 14= (43-35-21-21). V.f.: Berlitz, 2= (47-42-60-33).

Berlitz, 2º (47-42-60-33).

RASPOUTINE, L'AGONIE (Sov., v.o.):

Bpée de Bois, 5º (43-37-57-47).

RECHIERCHIE SUSAN, DÉSESPÉRÉMENT (A., v.o.): Forum Orient

Express 1º (42-33-42-26); Studio de la

Harpe, 5º (46-34-24-42); UCG Danton,

6º (42-25-10-30); Biarritz, 3º (45-6220-40); Publicis Champs-Elysées, 3º

(47-20-76-23); Biacurial, 13º (47-0728-04); UGC Gobelins, 13º (43-3623-44); - V.f.: Berlitz, 2º (47-4260-33); Capri. 2º (45-08-11-69); 60-33); Capri, 2\* (45-08-11-69); Montparmos, 14\* (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00).

tion Saint-Charles, 15: (45-79-32-00).

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Ciné Beanbourg, 3= (42-71-52-36); Hantefeuille, 6= (46-33-79-38); Paramonnt Odéon, 6= (43-25-59-83); Marignen, 8= (43-59-82); Publicis Champs-Elysées, 8= (47-20-76-23); UGC Biarritz, 8= (45-62-20-40); Bienvente Montparnasse, 15= (45-44-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79). - V.I.: Bertitz, 2= (47-42-60-33); Rex, 2= (42-36-33-93); Panwette, 13= (43-31-60-74); Mistral, 14= (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14= vette, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Paramount Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Cicky, 18 (45-22-46-01); Tourelles, 20 (43-64-51-98).

LES RIPOUX (Pr.): Luceraire, 6 (45-44-57-34); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16). LA BOSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6º (43-25-59-83); Publicis Matignon, 9: (43-59-31-97). – V.f.: UGC Boulovards, 9: (45-74-95-40).

SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Eccurial Panorama, 13 (47-07-28-04)

Halles, 1" (42-97-49-70) : Latins, 4" (42-78-47-86) : St-Germain Studio, 5" (46-33-63-20) : St-Germain-des-Près, 6" (42-22-87-22); Ambassade, 8: (43-59-19-08); Bienvenne Montpar-nesse, 15: (45-44-25-02).

LE TEMPS DÉTRUIT (Fr.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34) ; Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60). LA TENTATION D'ISABELLE (Fr.) : 14-Juillet Parnasse, 6" (43-26-58-00).

TERMINATOR (A., v.f.) : Arcades, 2- (42-33-54-58). THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.a.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

TOEYO GA (All., v.a.): Saint-Andrédes-Arts, 6 (43-26-48-18):
TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (fr.): Forum Orient-Express, 1s (42-33-42-26); Impérial, 2s (47-42-72-52); Richelleu, 2s (42-33-56-70); Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Ambassade, 8 (43-59-19-08); George V, 8s (45-62-41-46); Bastille, 1ls (43-07-54-40); Athéma, 12s (43-43-06-65); UGC Gaze de Luca 12s (43-43-06-65); UGC Gaze de Luca 12s (43-43-06-65); Paragrie. Athéns, 12° (43-43-00-65); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Mistral, 14° (45-39-52-43); Montparnos, 14° (43-27-52-37); Parnassicas, 14° (43-35-21-21); 14 Juillet Beaugremelle, 15° (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Maylair, 16° (45-25-27-06); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

UNE FEMIME OU DEUX (Fr.) : Gas. mont Ambassade, 8º (43-59-19-08); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); Paramount Montparnasse, 14º (43-35saramount Montpernasse, 14 (43-35-30-40); Gammout Convention, 15 (48-28-42-27).

VERTIGES (Fr.) : Benaparte, 6 (43-26-WITNESS (A., v.o.): Quintette, 5 (46-33-79-38); George-V, 8 (45-62-41-46).

Les festivals

ALAIN TANNER: 14 Juillet-Parnasse, 6' (43-26-58-00), mer., dim.: la Salamandre; ven., mar.: No man's land; jen., sam.: Reton d'Afrique; lan.: Dans la ville blanche.

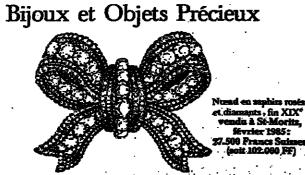
ville blanche.

CARLOS SAURA (v.o.): RépublicChéma, 11º (48-05-51-33), ven., 14 h:
Cria Chervos; mar., 14 h: Mannan a cent
ans; jeu., 13 h 40: Vivre vite.

CINQ FILMS POUR LE PRIX D'UN
(v.o.): Studio Bertrand, 7º (47-8364-66), 14 h: FAnnée dernière à Mariesbad; 15 h 40: De for en barres; 17 h 10:
Profession Medicieri. 10 h: Whitin à Profession Magilari ; 19 h : Whisky à gogo ; 20 h 20 : l'Emploi ; 22 h : Chroni-

LE CINÉMA INDIEN A TRAVERS SES LE CINÉMA INIMEN A TRAVERS SES STARS: Centre G-Pompidou, salle Garance (42-78-37-29), mer., 14 h 30: latugriha, de T. Sinha; 17 h 30: le Rôle, de S. Benegal; 20 h 30: Nadodī Man-nan, de M.-G. Ramachandran; jea., 14 h 30: le Rideau, de K.-C. George; 17 h 30: Madosh, de J.-B.-H. Wadja; 20 h 30: Thiravilaiyadal, de A.-P. Naga-najan; wen., 14 h 30: Kashinath, de N. Bose; 17 h 30: le Héroa, de S. Ray; 20 h 30: Monsieur 426, de R. Kapoa; san; 17 h 30 : Zanject, de P. Mehra; 20 h 30 : le Mirage, de N. Mehrapatra; dim., 14 h 30 : Diamond Quesa, de H. Wadia; 17 h 30 : Utuav, de G. Kar-Escurial Panorama, 15 (viv. 20 h 30 : le Mirage, to 10 h 30 : Diamond Queen, de' H. Wadia ; 17 h 30 : Utrav, de G. Karnad ; 20 h 30 : Amar Akhar Anthony, de G. Karnad ; 20 h 30 : Amar Akhar Anthony, de G. Karnad ; 20 h 30 : Amar Akhar Anthony, de G. Karnad ; 20 h 30 : Amar Akhar Anthony, de G. Karnad ; 20 h 30 : Le M. Dessi ; lun., 14 h 30 : Utrav, de G. Karnad ; 20 h 30 : Le Madia ; 17 h 30 : Utrav, de G. Karnad ; 20 h 30 : Le Madia ; 17 h 30 : Namak Haram, de S. Benegal ; 17 h 30 : Namak Haram, de R. Makherjee ; 20 h 30 : le Seull, de J. Patel.

Importante Vente It Horits 20-22 FEVRIER 1986



Les personnes désureuses de soumettre des bijoux en vac de cette vente pourront rencontrer nos spécialistes sur render-vous Paris, du mardi 10 au jeudi 12 décembre.

Veuillez contacter:
Sotheby's Paris 3 rue de Miromennil, 75008 Paris - Tel : (3) 42.66.49.66

 $\mathcal{H}$ 



Es VO MARIGNAN CONCORDE PATHE-UGC MARRITZ-DGC DANTON

QUINTETTE PATHE • CINE REAUBOURG LES HALLES • FORUM LES HALLES

ON - CON AMERIE BILGORO BRIMERY HUME CRONYN BRIAN DEN NEHH

- CERCUTY + SECRETARISM STATEMENT STATEMENT CONTINUES AND ACKNOWLESS AND STATEMENT STATEMENT STATEMENT STATEMENT STATEMENT AND STATEMENT STATEMENT STATEMENT STATEMENT STA RICHERD D. ZANGER, CAND BROWN - DELIFINI ZANGER - . . . RON BOWAR

En VF VERSAILLES Roxono • 9 DEFENSE-4 Temps • ARGENTEUIL Alpho THIAIS Bolin Epime Putinó • CRETERL Artal • MARRIE LA VALLEE Artal

#### LES FILMS NOUVEAUX

LA BOURGEOISE ET LE
PUCEAU (\*\*), film français de Bob
Sanders: Paramount Marivaux, 2\*
(42-96-80-40); Paramount Cay, 8\*
(45-62-45-76); Maraéville, 9\* (4770-72-86); Paramount Galvie, 13\*
(45-80-18-03); Paramount Montparnesse, 14\* (43-35-30-40); Paramount Orléans, 14\* (45-40-45-91).
COCOGN, film américain de Ros

(48-22-42-27); Images, 19 (45-22-47-94).

BIO ZONE NORD, film brésilien de Nelson Pereira dos Santos (v.o.); Latina, 4 (42-78-47-86); Utopia, 5 (43-26-84-65).

RGUGE RAISER, film français de Vera Beimont: Rex, 2 (42-36-83-93); Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36); UGC Banton, 6 (42-25-10-30); UGC Rottonde, 6 (42-24-94); UGC Rimritz, 8 (45-62-20-40); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boalevard, 9 (43-74-95-40); 14-Juillet Beangreselle, 15 (43-74-94-94); Montparasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Convention Se-Charles, 15 (45-79-33-00); 14-Juillet Beangreselle, 19 (45-75-79-79); Images, 18 (45-62-47-94).

SCOUT TOURSURS, film français

6794).

SOUT TOUROURS, film français de Gérard Jugnot : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26) ; Berlitz, 2' (47-42-60-33) ; Richelien, 2' (42-33-56-70) ; Quintette, 5' (46-33-

79-38); UGC Odéon, 6° (42-2519-30); Colisée, 8° (43-59-29-46);
George-V, 8° (45-62-41-46); St.
Lazam Pasquier, 8° (43-63-35-43);
Français, 9° (47-70-33-88); Maxéville, 9° (47-70-72-86); Bastille, 11°
(43-07-54-40); Nation, 12° (43-4304-67); Farewette, 13° (43-4304-67); Faremount Galaxie, 13°
(45-80-18-03); Gaumont Sud, 14°
(43-27-84-50); Miramar, 14° (4320-89-52); Parnassiems, 14° (4321-21); Convention St-Charles, 15°
(45-79-33-00); -Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Parnasount
Maillot, 17° (47-58-24-24); Pathé
Wepler, 18° (45-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99); Gaumbetta,
20° (46-36-10-96).

TARAM ET LE CHAUDRON

TARAM ET LE CHAUDRON MAGRQUE, film supéricain de Ted Borman et Richard Rich (v.o., v.f.): UGC Odéon, 6 (42-23-16-36); UGC Normandie, 3 (45-63-66-16). – (V.f.): Forum, 1\* (42-97-53-74); Grand Rox, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Ezmitage, 3 (45-63-16-16); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Murat, 16 (46-51-99-75); Napoléon, 17 (42-67-63-42); Pathé Clichy, 13 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-47-799).

LE VOYAGE A PAIMPOL film

(42-41-71-99).

LE VOYAGE A PAIMPOL, film français de John Berry : Ferum, 1e (42-97-53-74); Marivaux, 2e (42-96-80-40); Parameunt Odéon, 6e (43-25-59-83); George V, 8e (45-62-41-46); Monte-Carlo, 8e (42-25-69-83); Parameunt Opéra, 9e (47-42-56-31); Parameunt Opéra, 9e (47-42-56-31); Parameunt Gobelins, 13e (47-67-12-28); Paramount Monsparamene, 14e (43-35-30-40); Paramount Oriéans, 14e (45-40-45-91); Convention St-Charles, 15e (45-79-

# JACQUES LACAN PARLE

Conférence de Louvain 13 octobre 1972

Vidéo - Durée 55'

Vous pouvez vous procurer cette cassette en renvoyant le talon ci-joint accompagné d'un chèque bancaire de  $390 \, \text{F} + 26,40 \, \text{F}$  pour les frais d'expédition =  $416,40 \, \, \text{F}$ à MK2 VIDEO, 55 rue Traversière 75012 Paris. Tél. (1) 43.07.92.74.

MK2 VIDÉO

55, rue Traversière 75012 Paris

Nem:

Adresse: \_

.Prénom:

(ci-joint un chèque de 416,40 F)

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A. v.A.): Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36): Rialto, 19 (46-07-87-61).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.): Cinoches, 6' (46-33-10-82): UGC Ermitago, 8' (45-63-16-16); Boite & films, 17' (46-22-44-21).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.)
(\*\*): Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14); Studio Galande (h. sp.), 5 (43-54-72-71).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85).

(45-34-46-85).

LA PEAU DOUCE (Fr.): Denfert, 14\*
(43-21-41-01).

LA PÉCHE AU TRÉSOR (A., v.o.):
Clusy Palace, 5\* (43-54-07-76).

PINE FLOYD THE WALL (A., v.a.) : Calypso, 17 (43-80-30-11).

Catypso, 17 (45-80-30-11).

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (\*): Châtelet Victoria, 1st (45-08-94-14); Saint-Lambert, 1st (45-32-91-68).

91-08).

LA POURSUITE IMPITOYABLE (A., v.o.): Chury Palace, 5\* (43-54-07-76).

REFLETS DANS UN GIL D'OR (A., v.o.): Action Rive Gasche, 5\* (43-29-44-40): Elysées Lincoln, 8\* (43-59-36-14): Parnassiens, 14\* (43-25-21-21).

ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon,

STORMY WEATHER, (A., v.o.) UGC Marbouf, B (45-61-94-95).

THIS IS ARMY (A., v.o.) : Péniche des Arts, 16 (45-27-77-55).

STALKER (Sov., v.o.) : Denfert, 14 (43-

THE THING (A., v.L.) (\*) : Maxéville, 9: (47-70-72-86).

TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (A., v.o.) : Action Écoles, 5 (43-25-72-07) ; Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60) ; Parmassions, 14 (43-20-30-19).

LA TRAVIATA (ft., v.o.) : Calypso, 17

LES TUEURS (A., v.o.) : Ranelagh, 16

La ULTIMA CENA (Cab.) : Riako, 19-

UNDERFIRE (A., v.f.) : Grand Pavois, 15° (45-54-46-85).

VIVA ZAPATA (A., v.o.) : Denfert, 14

21-41-01).

(43-80-30-II).

(42-88-64-44).

(43-21-41-01).

Les séances spéciales

#### ARTS ET SPECTACLES

#### **CINEMA**

M. DURAS: Denfert, 14 (43-21-41-01), ven., 13 h 40: le Navire Night; mer., 17 h 20: sam., mar., 18 h: Indin Song. HITCHCOCK, LES ANNÉES D'OR (v.o.): Action-Christine, 6 (43-29-11-30), mer., mar., Mais qui a tué Harry ?: jeu., lun.: l'Homme qui en svait trop; ven.: la Corde; sam.: Seeus froides; dim.: Fenètre da cour.

Sneurs froides; dim.: Fenêtre da cour.

HOMMAGE A LA RKO (v.o.): Action
Rive-Gasche, 5: (43-29-44-40): mer., la
Captive aux yeax clairs; jen.; le Paradis
des manyais garçons; ven.: King-Kong,
le Fils de King-Kong; sam., Spécial John
Ford, 14 h: le Messacre de fort Appache; 16 h 40: le Moschard; 18 h 20: le
Patroulle perdue; 19 h 30: le Convoi
des braves; 21 h 50: Mary of Scottland;
dim.: Ça commence à Vera-Cruz,
l'Enigme du Chicago Express; hm.: la
Cinquième victime; mar.: Vaudon + la
Péline (1942).

HUMOUR AMCUANS

HUMOUR ANGLAIS (v.o.): Renolagh, 16 (42-88-64-44), mer., 20 h; ven., 22 h; sam., 16 h 15; hen., 18 h 30; mar., 20 h : l'Homme au complet blanc ; jea., 20 h : vez., 18 k 30 ; ann. 14 h 30 ; dim., 16 h 15 ; lan., 22 h : Noblesse obtige ; ner., 22 h ; vez., 20 h 15 ; sam., 21 h 30, dim., 14 h 30, lan., 20 h 15 : Tueurs de

JOHN BERRY: Olympic-Entrepôt, 14-(45-43-99-41), mar., jeu., ven.: Tamango; sam: Ça va barder; dim., lan., mar.: Je suis un sentimental.

KUROSAWA (v.o.) : Sains-Lambert, 15-(45-32-91-68), mer., dim., 18 h 30; ven., lun., 16 h 30 : Derson Ouzala; sam.,

na., 10 n 30: Derson Cezzas; sam., 18 h 30: Dode's Caden.

NIKITA MIKHALEOV (v.o.): Cosmos, 6 (45-44-28-80), sam., 14 h; mer., 14 h; jeu., 16 h; vend., 20 h; dim., 18 h; tan. 22 h 30: mar., 22 h: l'Esclave de l'amour; mar., 14; mer., 16 h; jeu., 18 h; ven., 22 h; sam., 16 h; dim., 20 h; len., 18 h; e., 22 h; sam., 16 h; dim., 20 h; len., 18 h; jeu., 20 h; sam., 18 h; dim., 14 h; mer., 18 h; jeu., 20 h; sam., 18 h; dim., 22 h; lund., 22 h; lund., 22 h; lund., 22 h; lund., 22 h; n., 16 h; sam., lun., 20 h, mar., 18 h; dim., 14 h: Quelques jours de la vie d'Oblomov; mer., 22 h 30, ven., 18 h 30, sam., 22 h 30; mar., 20 h 30; jeu., 14 h: Le Nôtre parmi les autres. ien... 14 h : le Nôtre parmi les autres.

OZU (v.o.): Olympic-Marilyn, 14 (45-43-99-41), mer., dim.: Dernier caprice; ven., mar.: Gosses de Tokyo; sam.: Voyage à Tokyo; lun.: le Goût du saké. PROMOTION DU CINÉMA (v.o): Studio 28, 18\* (46-06-36-07), mer., Crazy Day: jeu., in Cavale impossible: ven., Heavenly Bodies: sam., Y a+-il m pilote dans l'avion?; dim., mar., le Mariage du

E ROHMER : Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), jeu., 15 à 10 : la Carrière de

議議 学問 はい シャック

 $\mathfrak{H}^{\mathfrak{C}_{1}} = \mathfrak{L}(\mathfrak{h})$ 

Suzanne; dim., 15 h: la Femme de l'aviateur; mar., 16 h: le Genou de Claire; jeu., 16 h 40: la Marquise d'O. Denfert, 144 (43-21-41-01); dim., 10 h: la Bean Mariage; sam., 15 h 40: Perceval le Gallois; dim., 12 h: les Nuits de la plaine livre.

CASAVETES (v.o.), Action-la-Fayette, 9: (48-74-97-27): mer., dim.: Une femme sons influence; jou., mar.: Meurtre d'un bookmaker chinos; ven.: Love Streams; sam., lan: Gioria.

sam., san: Gusta.

SEMANE DU CINÊMA TCHÊCOSLOVAQUE (v.o.), Cinéma Mac-Mahon,
17 (43-80-24-81): en alterature, Infrandres; Gargon, same-toi ; Angle de vue; Bistouri s'il vous plaît; la Fin du domaine Berhof; Le Tardif après-midi d'un fame.

#### Les grandes reprises

L'AFFAIRE CICÉRON (A., v.o.): Action La Fayette, 9: (48-74-97-27). LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): Napoléon, 17: (42-67-63-42). CARMEN (SAURA) (v.o.): Calypso, 17: (42-80-30-11) (43-80-30-11).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL
(A., v.o.) (\*) Quintette, 5 (46-33-79-38).

CTIZEN KANE (A., v.o.): Action Ecoles, 9 (43-25-72-07). LES CONTES D'HOFFMANN (A., v.o.): Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60). DÉLIVRANCE (A., v.o.) (°) : Saint-Michel, 5 (43-26-79-17).

LE DERNIER TANGO & PARIS (Fr.-L., v.o.) (\*\*): Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16). DEBSOU OUZALA (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68). DETECTIVE STORY (A.) : Reflet

Médicis, 9 (43-54-42-34).

LES DEUX ANGLASSES ET LE CONTINENT (Fr.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16) ; Riaim, 19° (46-07-87-16) DOCTEUR FOLAMOUR (A., v.o.) : Action Christine Bis, 6' (43-29-11-30). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.): Rancingh, 16 (42-88-64-44).

L'EPOUVANTAIL (A., v.o.): Saint-Lambert, 15 (46-32-91-68). EXCALIBUR (A., v.o.): Calypso, 17-

FALLING IN LOVE (A., v.o.): Calypso, 17c (43-80-30-11). LA HUITIÈME FEMME DE BARBE-BLEUE (A., v.o.): Action Christine Bis, 6\* (43-29-11-30). INDESCRET (A., v.o.) - Champo, 5 (43-

JESUS DE NAZARETH (IL) : Grand-Pavois, 15: (45-54-46-85).

KAGEMUSHA (Jap., v.o.): Calypso, 17

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

(de 1) h à 2) h sauf dimanches et jours fériés)

AMERICAN GIGOLO (A., v.o.) : Calypso, 17 (43-80-30-11), 22 h. L'AMI AMÉRICAIN (All., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16), sam. 19 h 45, jon. 17 h 50. MAGEMUSHA (18p., va.): Chypno, 17 (43-80-30-11). MADAME PORTE LA CULOTTE (A.): Chempo, 5 (43-54-51-60). MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Boîte à Films, 17 (46-22-44-21). Riako, 19 (46-78-761), mar. 18 h 45.

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.):
Olympic Luxembourg, 6 (46-33-97-77),
12 h : Saint-Ambroise, 11<sup>12</sup> (47-00-89-16), dim. 22 h., mer. 19 h 30.

**AUJOURD'HUI** 

(pour les salles voir lignes programmes)

CHARLOTTE VALANDREY • LAMBERT WILSON

MARTHE KELLER

Scenario et dissigues de VERA BELMONT

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.o.): Templiers, 3\* (42-72-94-56), jou., dim., mar. 22 h. LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) : Calypso, 17 (43-80-30-11), 18 b.

LES ANNÉES DE PLOMB (All, v.o.):

CABARET (A., v.o.) : Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14), 15 h 20, 19 h 30, sam. 0 h 10. pliers, 3° (42-72-94-56), sam., dim. 17 h 30.

LA MÉGÈRE APPRIVOISÉE (11., v.o.) : Epéc de Bois, > (43-37-57-47). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*) : Capri, > (45-08-11-69). LES CHARROTS DE FEU (Brit., v.a.):
Bofte à films, 17° (46-22-44-21), 19 h 45.
LES CHIENS DE PAILLE (\*\*) (A.,
v.a.): Templiers, 3° (42-72-94-56), mer.,
sam., 22 h.

EQUATEUR (Fr.): Boite à films, 17: (46-22-44-21), jeu., ven., 16 h., mar. 15 h 45.

GÉANT (A., v.o.) : Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14), 17 h 45.

GERTRUD (Dan.; v.o.): Templiers, 3-(42-72-94-56), mer., 22 h. jen., sam. dim. lun. 20 h.

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.) : Châ-LAWKERVLE BY ARKARIE (A., V.S.): Chi-telet Victoria, 1" (45-08-94-14), 21 h. METROPOOLIS (All., mnet): Ciné Bean-bourg, 3" (42-71-52-36), dim. 11 h 45; Républio-Cinéma, 11" (48-05-51-33), jen. sam. 22 h 10, dim. 18 h 30.

LE METILEUR DE LA VIE (Fr.) : Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), han. 18 b.

pliers, 3º (42-72-94-56), dim. 15 h 30.

QU'EST-II. ARRIVÉ A RABY JANE ? (A., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6 (46-33-97-77), 12 h.

ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v.o.): Studio Galande, 5 (43-54-72-71), 22 h 20, vea., sam. 0 h 20. RUSTY JAMES (A., v.o.) : Bothe à Films, 17 (46-22-44-21), 20 h 15.

VIVA ZAPATA (A., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01), jen., hm., 14 h 40, ven., 19 h 20. fort, 14 (43-21-41-01), ven. 15 h 30, dim. 18 h 40, mar. 20 h.

COUP DE CŒUR (A., v.o.): Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33), mor., ven., dim., mor., 22 h 10. DÉTECTIVE (Fr.): Républic-Cinéma, 11e (48-05-51-33), jeu., sam. 18 h 40, lun. 22 h 10.

ELEMENT OF CRIME (Dan., v.n.) : Saint-Ambruse, 11<sup>a</sup> (47-00-89-16), ven., 22 h.

FANNY ET ALEXANDRE (Saéd.; v.o.): Denfert, 14 (43-21-41-01), jeu., jun. 16 h 40.

HAIR (A., v.o.), Boîte à films, 17 (46-22-44-21), dim., ban, mar., 18 h. HURLEVENT (Fr.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82), 12 h 40.

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (\*\*) (Fr.): Boîte à films, 17 (46-22-44-21). jeu., ven., sam., 18 h, Jun. mar. 15 h 30.

MON NOM EST PERSONNE (IL; v.o.) : Châtelet-Victoria, I\* (45-08-94-14), 14 b.

LE MYSTÈRE PICASSO (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3<sup>1</sup> (42-71-52-36), mar., 12 h 10. LA NUIT DE VARENNES (Pr.) : Tem-

PIXOTE, LA LOI DU PLUS FAIBLE (\*) (Brés., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36), mar. 11 h 40.

POSSESSION (\*\*) (Brit., v.o.) : Templiers, 3\* (42-72-94-56), mer. 16 h., sam. 17 h 50.

SALO, OU LES 126 FOURS DE SODOME (\*\*) (lt. vo.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36), ven., sam. 0 h 30.

STRANGER KISS (A.; v.o.): Conoches, 6 (43-54-72-71), 16 h 10. VISAGES DE FEMME (IL, v.o.): Olympic-Lexembourg, 6 (46-33-97-77),

••• LE MONDE - Jeudi 28 novembre 1985 - Page 19

ACTUELLEMENT ON N'A PAS SI SOUVENT L'OCCASION DE FAIRE LA FETE Une ivresse rarement éprouvée au cinéma. Il faut aller voir TANGOS. On n'a pas si souvent l'occasion de faire la fête. Anne Andreu / L'Événement du Jeudi

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

MICHEL BOUJENAH MYRIAM BOYER PAIMPOI





Souples et décontractés, les sacs "Coach bag" sont taillés dans un remarquable cuir américain — c'est un cuir "pleine

en bezuté. Ce sont les sacs les plus connus depuis dix ans aux U.S.A. et déjà reconnus aujourd'hui à Paris.

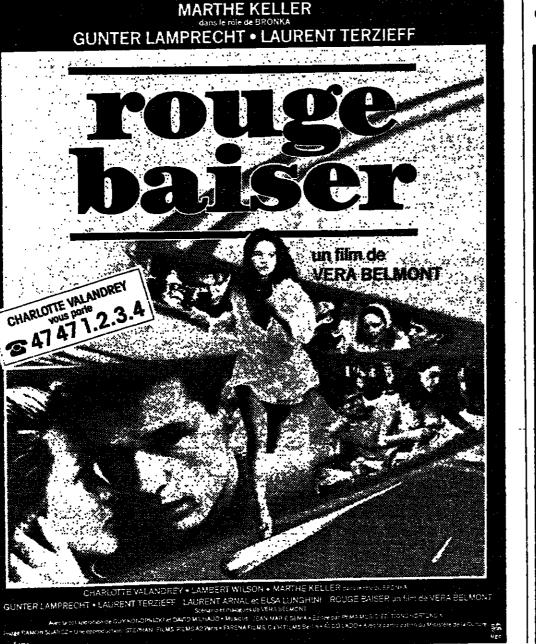
fleur" qui, à l'usage, se patine et vieillit

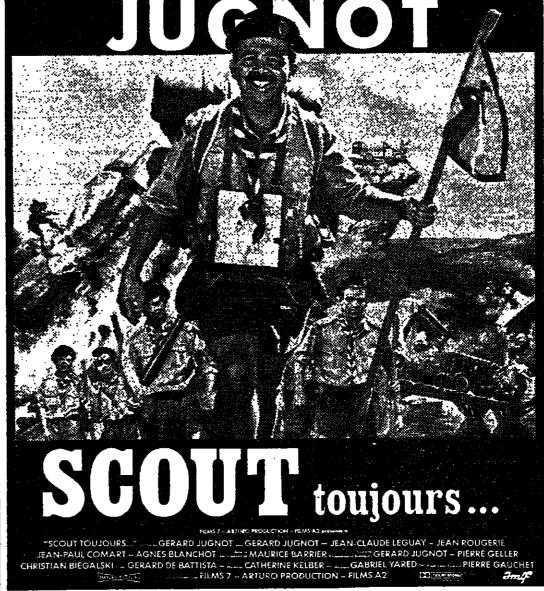
# Galerie Coach Bag

23 Rue Jacob, Paris 6°

● Dolby : GAUMONT COLISÉE - GEORGE V - BERLITZ - FRANÇAIS - RICHELIEU - UGC ODÉON ou UGC DANTON MIRAMAR — GAUMONT SUD — PARNASSIENS — SAINT-LAZARE PASQUIER — FORUM HALLES — NATION — FAUVETTE GAUMONT CONVENTION - GAMBETTA - WEPLER - PARAMOUNT GALAXIE - 3 SECRÉTAN - PARAMOUNT MAILLOT CONVENTION SAINT-CHARLES . Mono: MAXEVILLE - BASTILLE - QUINTETTE

● Périphérie - Dolby : Gaumont-Ouest BOULOGNE - 4 Temps LA DÉFENSE - Pathé CHAMPIGNY - Pathé BELLE-ÉPINE C21 SAINT-GERMAIN - Français ENGHIEN - ARGENTEUIL - Carrefour PANTIN - Paramount LA VARENNE Gaumont EVRY - 3 VINCENNES - Cyrano VERSAILLES @ Mono: 3 Robespierre VTRY - Rex POISSY - UGC VÉLIZY Club COLOMBES - Flanades SARCELLES ou Parinor AULNAY - Artel VILLENEUVE - Artel ROSNY - Méliès MONTREUIL Conti L'ISLE-ADAM - Calypeo VIRY-CHATILLON - Ulis ORSAY - ABC SARTROUVILLE - Tricycle ASMÈRES Studio PARLY 2 - Buxy BOUSSY





# **MUSIQUE**

#### Les concerts

#### MERCREDI 27 NOVEMBRE

Pievel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. : D. Barenbohn, Chour de l'orchestre (Schubert, Lizzi). Théâtre des Change-Elysées, 20 h 30 : P. Rogé (Bech, Brahms, Berg, Beetho-

Safle Gavens, 20 h 30 : M. E. Virsaladze (Schunsan, Chopin, Prokofisy). Radio-Franca, 20 h 30 : solistes de l'Orchestre (Liszt, Schütz, Bach, Ockr-

italio 105, 20 h 30 : l'art de l'improvisa-tion en Grèce (musiques traditionnelle et populaire) (V. Soukas; Y. Koros; K. Pirsos ; Klapakis.

K. Prisos; Kiapakis.

La Table Verts, 22 h: R. Palisson, H. Beneteau (Scariati, Bach, Cimarosa).

Egilise de la Maddelene, 21 h: Maîtrise de la Sainte-Chapelle, Petits Chanteurs de Chaillot, Orchestre Pro Arte de Paris (Fauré, Prior) (Amnesty International).

#### JEUDI 28 NOVEMBRE

Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. : D. Barenbohn (Schubert, Brükner). Théitre des Champs-Elysées, 20 h 30 :
K. Zimmerman (Bach, Mozart, Chopin,
Besthoven, Prokoliev, Sczymanowsky).
Erlise Sahn-Médard, 21 h : Quintette
Kuijkes (Boccherim).

Egise Saint Julies le Pasvre, 20 h 30 : Orchestre baroque de l'Ho-de-France (Bach, Molter, Vivaldi, Benda). La Table Verte, 22 h : voir le 27. Salle Rossini, 20 h 30 : B. Eidi, M. Gibou-rozz (Poulesse).

Cortot, 20 h 30: Cheur de chambre fémi-nin de l'Île-de-France (Mendelssohn, Schumann, Brahms, Ravel, Kodaly).

#### VENDREDI 29 NOVEMBRE

D. Barenbolm, Chesur de l'Orchestre (Brahms, Lissa). Theatre des Chamus-Elystes, 20 h 30: Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France, dir.: S. Bychkov (Schu-bert, Tchatlovsky, Respight).

Salle Gaveau, 20 h 30 : G. Leonhardt (musique française). ortonne, Amphi Richellen, 12 h 30 : Duo Chatelain (Galles, Tedosco, Sor, Albe-La Table Verte, 22 h : voir le 27.

Cortet, 20 h 30 : Orchestre M. Adèz, H. Le Floch, B. Pasquier, A. La Palom-bara (Vivaldi, Mozart, Bach).

SAMEDI 30 NOVEMBRE Thésitre des Change-Elysées, 20 h 30 : Orchestre national de France, Chœurs de

CAVEAU FRANÇOIS-VILLON 64, rue de l'Arbre-Sec, 1 42-36-10-92

CHEZ DIEP 42-56-23-96 et 45-63-52-76

22, rue de Ponthieu, 55, rue P.-Charron, 8-

LE SARLADAIS F. sam. midi, dim.

AU PETIT RICHE 47-70-68-68, 47-70-86-90

PALAIS DU TROCADERO 47-27-05-02

Porte Maillot, Bois de Boulogne T.L.J.

Aérogere des Invalides, 7 F. dim. soir et lundi

CHATEAU DE LA COENICHE 30-93-21-24

F. dim., lundi 48-78-42-95

47-23-66-65

Tous les jours

47-47-92-50

43-87-26-84

43-87-28-87

43-25-12-84 F. kundi

47-05-49-03

L'EPI D'OR 25, rue J.-J.-Ro

2, rue de Vienne, 8-

LA FICOTIÈRE

35, rue Saint-Georges, 9

17, rue Jean-Girandoux, 16º

94, bd des Batignolles, 17º

EL PICADOR 80, bd des Batignolles, 17

RIVE GAUCHE

LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6-

CHEZ FRANÇOISE

LE DAUPHIN

44, ree du Bac, 74

7, avenue d'Eyleu, 16º

L'ORÉE DU BOIS

LE CHALUT

Radio-France, dir. : R. Mutti (Chero-Salle Pieyel, 20 h 30 : Ensemble orchestral de Paris, dir. : Cl. Seimone (Vivaldi, Galuppi, Clementi). Thilitre 18, 16 h 30 : Quatuor de Trumbones Speer (Marini, Praetorins, Beetho-

Eglise Saint-Merri, 21 h : Quatuur avec Selle Rossini, 15 h 30 : L Vagienova.

Conservatoire de Musique (29, av. de Villiers-17), 18 h : Soirée Pouchière , Glinka, Rachmani Egilse Saint-Julien le Panvre, 20 h 30 voir le 28.

La Table Verte, 22 h : voir le 27. DIMANCHE 1" DÉCEMBRE Egilise des Billeties, 17 h : Ph. Bride, J. Ponnet (Bach).

Thésire des Champs-Elysics, 18 h : Orchestre Pasdeloup, dir. : G. Devos (Besthoven).

Saile Piegel, 17 h 45 : Orchestre Lamou-roux, dir. : A. Ostrovaky (Tchaileovaky, Corret, 17 h 30 : L. Pornot (Gallot, Kellner, de Visée, Bach). Thelitre du Rond-Point des Ches

Elystes, 11 h : Quatuor de Tokyo (Haydo, Brahms). He Saint-Vincent de Paul, 17 h : M. Pinte (Walther, Bach, Haendel, Men-delssohn).

Egine Inthéricane Saint-Pierre, 16 : M. Leclerc, Z. Blazynsky (Bach, Botly). Na. Lectero, Z. Biazynsky (Bach, Holly).

Egilse Saint-Merri, 16 h : Christ de l'Académie de médecine de Szczecin (chant et folklore polonais).

Saile Gavens, 19 h : concert des lauréais du Cestre M. Sogny (diplâme 85) (Liezt; Chopin; M. Sogny).

LUNDI 2 DÉCEMBRE Piegel, 20 h 30 : Orchestre Colonne, dir. : N. Nagano (Takamitsa, Beethoven, Brahms). Athénée, 20 h 30 : C. Ludwig ; F. Tillard.

Théâtre des Champs-Elysées, 20 h 30 : F. R. Duchable. 20 h 30 : M. Zehser (Haydn, Schun Scriabine, Stravinski). Committe des Champe-Elysten, 20 h 30 : J.-C. Pennetier, G. Garcin, A. Flammer, Soprano Enfant des Petits Chanteurs de Paris (Clostre).

Thélitre du Musée Grévin, 20 h 30 : G. Ros, P. Le Corré (Shock).

MARDI 3 DÉCÉMBRE Padio-France, 18 h 30 : D. Drow, F. Gagnett, J.-F. Heisser (Darasse);

uce assisicale u Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J., H. : onvert junqu'à... houres

Caves du XV. Déj., soup. j. 24 h., sourée suinnée par troubedour. Coquille suint-jacques à le vanille, pâtes fraiches. Escalope de asumon frais à l'orange. F. dim., bandi. P.M.R.: 150-170 F

Le vrai bistrot parisien qui sert ses plats régionanz juhpa'à 1 h du matis : jambonnean géant à la lyomaise, charcuterie tourangelle, lapereau à l'angevine. P.M.R. : 120 F.

Déjeuners, d'îners j. 22 h. Cuisine périgoardine. CASSOULET, CONFIT, FOIE GRAS, CEPES, MORILLES. Meau 170 F Lc. avec spécialités. CARTE 170/190 F.

J. 23 h. NOUVEAU TY COZ à LYON (1°), 15, me Royale. Fermé dimanche et haufi. 78-27-36-29. MÉMES SPÉCIALITÉS DE POISSONS, CRÉPES, GALETTES.

Son étonment messe à 165 F service compris. Vins de Loire. Décor 1880. Salons de 6 à 50 personnes. Déjeuners, diners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot.

UN RESTAURANT ÉTONNANT par sa formatic, son prix, sa qualité. On reçoit

Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite par le petron. Service et livraison à domicile. Plats à emporter. Air conditionné.

Restaurant, jardin, déjenner : mean, carte gastronomique 170 et 210 F s.n.c. Jendi.

vendredi, samedi, diners dansants. Orchestre Jean Sala, Jean Ludow, Poivre et Sei, vendredi, samedi, diners dansants. Orchestre Jean Sala, Jean Ludow, Poivre et Sei, Lyne Barel. Séminsures, basquets, réceptions de 10 à 800 personnes. Parking.

SPÉCIALITÉS POISSONS, FRUITS DE MER (latitues à emporter). Loup grillé, Bouillabaisse, Délice du chef Loit. Mens 150 F. Jusqu'à 22 h 30 (repas d'affaires).

Déj., dîner j. 22 h 30. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarmela, gambes, bacalso, calamares tinta. Environ 135 F. Formule à 79,50 F s.n.c. avec spécialités.

I. 23 h 30. Sp&c. INDIENNES et PAKISTANAISES. Egalement 72, bd St-Germain, 5-tal.: 43-54-26-07. F. landi. PRIX KALI 84: MERILEUR CURRY DE PARIS.

MENU PARLEMENTAIRE À 95 F 4.8.4.
PARRING ASSURÉ DEVANT LE RESTAURANT : FACE AU N° 2, BUE FABER.

M. FEZANS vons accueille jusqu'à 24 le pour vos repas d'affaires, déjeuners, diners. MENU GASTRONOMIQUE à 120 F. Coquillages, foie gras. Gigot. CARTES C.

Dans son panorama exceptionnel. Nouvelle salle à manger sur terranse suspendue. Bar. Francis: Goltien. Salon des Impressimanistes, de MONET à RENOIR, de Giverny à Rolleboise.

Nouvelles spécialités thatlandaises, dans le quartier des Champs-Élysées. Gastren chinoise, vistnamieune. Dans un nouvean décor. AIR CONDITIONNÉ.

DINERS

20 h 30 : D. Latry (Lizzt, J. Charpentier, Wagner/Lizzt, Leguay); 22 h 30 : A. Dumay, N. Freiro (Chopin, Schu-

bart). Théitre des Champs-Etystes, 18 h 30 : A. Hervé, M. Benita, P. Gritz (Monk, Shorter, Benita). Porte de la Suisse, 20 h 30 : RBK Group (système zatonome musical).
Festival de l'Ile-de-France

(47-23-40-84) PARIS, égilise Saint-Médard, le 28 à 20 h 30, AULNAY-SOUS-BOIS, égilise Saint-Saintea, le 27 à 21 h : Quintette Kuijken (Boccherini). BOULOGNE-BILLANCOURT, C.C.

BOULOGNE-BILLANCOURT, C.C., le 28 à 20 h 30, CHATILLON, éginse Saint-Philippe Saint-Jacques, le 29 à 21 h; LE MÉE-SUR-SEINE, éginse N.-D. de la Nativité, le 30 à 20 h 45 : Ensemble instrumental J.-W. Andoli (Telemann, Turina, Soler...).

PARIS, éginse Sainte-Eisabeth, le 29 à 20 h 30, ÉTRÉCHY, éginse, le 30 à 21 h : Ensemble Cl. Janequin (Palestrina, Narvaez, Victoria...).

LIZARCHES. éginse Saint-Côme-

LUZARCHES, église Saint-Cime-Saint-Damien, le 29 à 21 h : Ensem-ble instrumental Audonia (Scariatti,

SAINT-CYR-L'ÉCOLE, cimpelle du Musée militaire, le 30 à 21 h : I. Garcisanz, A. Ponce. VIARMES, église, le 30 à 20 h 30: En-semble vocal M. Piquemal (Victoria, Scarlatti, Falla).

Jazz, pop, rock, folk

BABER SALE (42-33-37-71) 23 houres:

J.M. Infet, E. Goubert, Ch. Antipes,
C. Mendes (deru. le 1"); le 2 : Soul

Train; le 3 : M. Ferrelra, Kzan, M. Terra, S. Barretto.

BSERCY, pairis combisports (43-46-12-21),
lea-27, 28, 29 à 20 h : Dire Straits.

CASINO DE PARIS (48-74-15-80), le 3 à 20 h 30 : R. Petitn. LE CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30: les 27, 28: Quintette de Peris; les 29, 30, 1", 2, 3: M. Saury. CENTRE CULTURES SUISSE (42-71-44-50), le 3 à 20 h 30 : J. Surman,

CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), les 29, 30, à 22 h 30 : Son Caribe. DUNOES (45-84-72-00), 20 h 30 les 29, 30 : J. Lindbergh, D. Lazro, J.-F. Pau-vros, R. Tamer; le 1e : A. Rodriguez. ELDORADO (42-08-23-50), 22 h, le 27 : le Vulcain; le 29 : Groupe Black and Co; le 30 : Grande mit zaïreise; le 2 : N. Loi-

RIVE DROITE

FONDATION ARTAUD (45-82-66-77), 22 h, les 29 et 30 : Banda Badera. GHRUS (47-00-78-88), 22 h, les 27 et 28 : Nada ; les 29, 30 : The Boss/The Kids ; k: 3 : Va benz.

3: Va bens.
LUCERNAIRE (45-44-57-34)\* (D)
21 h 30: Swinging Art Ensemble; Petitie
salle, les 27, 28, 29, 30 à 20 h; A. Deillie.
MEMPHIS MELODY (43-29-60-73);
mer. 22 h; Ph. Warner, Jen., ven., sam.:
I Perce. Dim: H. Gulbay. Lan., mar.:
Jeremy. Mor. 0 h 30: G. Hunter. Jen.
Leremy. Mor. 0 h 30: G. Hunter. Jen. M. Sylva. Von.: Lostwa. Sam.: G. Hus-ter. Dim.: C. McPherson. Lun.: M. Ma-ria. Mar.: J. Bonnard.

MÉRIDIEN (47-58-12-30) (D), 22 h 30: The Dirty Dozen Brass Band From New Orléans (dern. lo 30), Ch. Morin Septet (A partir du 2). MONTANA (45-48-93-08), 22 1 :

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h : M. Anesoux (dera. le le') ; à partir du 2 : Irakti. 2: Irakii.

MUTUALITE. (43-29-12-99), - le 27 à 20 h 30: Elms Oyster Cali:

NEW MORNING (45-23-61-41), les 27, 28, 29 : Buddy Guy Junior Wells; le 30 : Fieste latins ; le 1 à 17 h : Bob Everhart

OLYMPIA (47-42-25-49), les 2 et 3 à 20 h 30 : Level 42 PALACE (42-46-10-87), is 3-1 20 h: Long

Ryders.
PEIIT JOURNAL (43-26-28-59).
21 h 30: mer: Waterinte Seven + One.
Jen.: R. Franc Hot Jazz Quartet. Ven.;
ICJB Old Finest Stompers. Sam.: New Farmers. Lim: Alligator New Jazz Bander. Mar.: CL Luther.

car. Mar.: Cl. Luther.
PETIT JOURNAL MONTPARNASSE.
(43-21-56-70), 21-h 30: mer., jeu.: Golden Gate Quartet. Ven.: Quintette de Paris. Sain.: Riddle Jazz Quinter. Lun.: Cl. Bolling Big Band. Mar.: Marcia Maria Quartet.

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36).

23 houres: M. Perez, D. Goyone, D. Di
Piszza, T. Rabeson PHEZZA, I. REJOCEOLI

LA PINTE (43-26-26-15), 22 h, les 27 et
28 : New Jaz Off; les 29, 30 : Kalchdoscope; les 2, 3 : Midnight Jazz.

REX CLUB (42-36-83-93), 20 h, le 27 :
Cambo; le 28 : Vibrators; le 2 : B. Hurlev

SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 : S. Guérant, B. Vasseur (dern. le 30). A partir du 3 : M. Saury.

partir du 3: M. Saury.

STAND BY (46-33-96-23), les 29, 30 à 21 h 30 : F. Jeanneau, Ph. Mane, J. L. Chantemps, J. Di Dossan.

LA SPHÈRE (48-06-53-33), le 29 à 21 h : Sam Rivers Quartet.

SUNSET (42-61-46-60), 23 h : Shum. TH. DES CHAMPS-RLYSERS (47-23-47-77), k 3 à 18 k 30 ; A. Hervi.

TROIS MAILLETZ (43-54-00-79) (L. mar.), 22 h 30 : R. Bahri, Peter, S. Wil-ZENITH (42-40-60-00), ls 29 à 20 h :

#### Le music-hall

AGECA (177, r. de Charonne): sam., 20 h 30: Lazmila Carpio (musique tradi-tionnelle des Andes). CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15), 20-h 30 : Jacinia (dern., le 30).

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-CIRQUE D'HIVER (45-04-72-04), mer., sam., dim 14'h et 17 h : Emilie Jolie. C.L.A. (46-72-63-28) les 27, 28, 29, 30 à 20 h 30, le 1- à 16 h : Kabryo.

DUNOIS (45-84-72-00), les 27, 28 à 20 h 30 : Jo Akepsinas ÉLYSÉE-MONTMARTRE (42-52-25-15), la 28 à 15 h : P. Sevran. ESCALIER D'OR (45-23-15-10) (L.), 20 h 45: G. Lafaille.

ESPACE GAITE (43-27-95-94), (D.) 22 h : Kamikaze. FORUM DES HALLES (42-03-11-11), 21 h : Les étoiles (dern., le 30). GUINNESS TAVERN (42-33-26-45), le 27 à 22 h : F. Veni. GYMNASE (42-46-79-79) (D., L.), 21 h,

sam. 17 h 30: Th. Le Luron.

OLYMPIA (47-42-25-49) (D. soir).

20 h 30, dim. 17 h: V. Sasson (dern., le PARC DE LA VILLETTE (42-45-09-00), mer., dim 14 h et 17 h 15, wend., mer. 20 h 45, sam. 14 h 17 h 15 et 20 h 45 : Paris-Pékin.

Paris-Pekin.
TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-60-44-41) (D.), 22 h 30 : Orlando Tripodi Quartet, jeu., ven., sam. 20 h 30 :
A. de Raco. CENTIH (42-40-60-00), le 27 à 14 h, les 30, je à 14 h et 17 h; la Comédie musi-cale des Schiroumpfs, (D. son), 20 h 30, dim., 16 h; J.J. Goldman (à partir du 2000).

#### Opérettes

ELYSÉE-MONTMARTRE (42-52-ELYSÉE-MONTMARIRE (42-52-25-15), mor., sam. 14 h 30; ven., sam., 20 h 30; dim. 14 h et 17 h 30; Caranval aux Carañbes.

NOUVEAU TH. MOUFFETARD (43-31-11-99) (D., soir, L.); 20 h 45; dim. 15 h 30; Fantasio (à partir du 3).

TH. DE PARIS (42-80-09-30), Grande salle (D. soir, L.), 20 h 30, Dim., 15 h 30; li Vie parisienne.

#### La danse

CAPÉ DE LA DANSE (48-05-57-22), (mer., D. soir), 20 b 30, dim., 17 h :: G. Martinez. CENTRE MATHIS (48-06-68-01), le 29 à 14 h 30 ; Cie Ch. Pages. le 3 à 20 h 30 : Le Chat botté. -

BASTILIE (43-57-42-14), to 3 à 21 h :-

PALAIS DES CONGRES (42-66-20-75). RENAISSANCE (42-08-21-75), le 29 à 18 h 30 : Musical Patchwork. THEATRE DE L'UNION (47-70-90-94). les 28, 29, 30 à 20 h 30 : Ememble de dense T. Kressel.

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES (47-23-47-77), le 3 à 20 h 30 : Bellet-Théitre J. Russillo.

Pardonne-moi parce que tu m'as déchiré le cœur

# VENTES

# LES GRANDES VENTES DE L'HOTEL DROUOT

#### Lettres d'or

Manuscrits et autographes sont un des points forts des ventes françaises, et les deux demières vacations de l'hôtel Drouot ont été un auccès.

Le manuscrit enluminé, adjugé à 8 millions de francs mercredi 20 novembre en faveur d'un libraire new-yorkais par Me Lauin Guilloux, Buffetaud et Tal-leur, assistés de Mes Vidal-Mégret (expert), a ésé l'enjeu d'une sévère bataille d'experts, uitée per la rareté de ce livre relié dans des plaques d'argent du seizième siècle, et qui conte-nait cent sobrante seize aniuminures perfaitement conservées.

En ce qui concerne les autres lots de cette vente exception-nelle, les estimations out été largement dépassées par le public de bibliophiles et de marchands étrangers, qui s'étaient déplacés pour cette occasion.

La première édition des Songes drolatiques de Panta-gruel, datée de 1565, estimée 60.000 F. a été vendue 365000 F. Elle contensit cent vingt figures sur bois.

Un exemplaire Des sainctes peregrinations de Meruselem, couvre célèbre de Bernard de Breyde à Meruse en 1488 à 446 éditée à Mayence en 1486, a été adjugée 355 000 F.

Cet ouvrage est le premier fivre de voyages, illustré d'après nature, puisqu'il fut gravé par Erhart Euwich en 1483-84, lors d'un itinéraire en Terre Sainte. Sept planches rapliées, gravées sur bois, montrent au voyageur les villes traversées, ainsi que les curieux animaux des contrées containes : girafes, crocodiles, chamestux... Cet ancêtre des Guides bleus est sussi le pramier guide connu cè figurent un siphebet scabe et un glossaire tutc.

Un autre ouvrage, Champfleury, de Geoffroy Tory, adjugé 120000 F, n'a pas atteint l'estimation qui se montait à

250 000 F. C'était pourtant, d'après l'expert de la vente, « une édition rare et très recherchée de ce génial ouvrage. Un des plus beaux livres de tous les temps s. Cette cauvre est le premier currage didectique écrit en français, où l'auteur. Geoffroy Tory, jette les bases d'une nouvelle grammaire française. Il y propose notamment l'emploi des apostrophes, des accents et de la cédille ; et l'adoption de règles fixes pour la febrication des caractères d'imprimerie. Un fivre fondamental de la langue française mais qui n'a pas trouvé sessez d'échos auprès du public international de cette vente, pour atteindre le prix espéré.

Su: 12

Company of

. . . .

\_ - - - **\_**2¢

450

tales to t

parts in M

ger esta

1 1 1 1 1 1 1 M & &

27 J. S. W

Car in the same

je i 🗝 🗸 🗯

- 4

· 1.33 ##

21 2 **24**2

Y # 35

E. LEE

ಪಾರ್ಚ್ ನಿ 🕏

(Part Tarte)

177 . 2M

2 -经产品额

Wat 1555.

4 " 4." € to SZt

C: \_ :: \_

SECTION 1

£ .... :: i

\$20 L 45

C STA

62 JAS#

. .

1.2

SE 181

---

the to p

elle fr

70 747

**.** ...

Mint (

(4.5. Tal.)

277

M . . .

Prot.

Han

سر جنما

C.2

€ 🖘 🗆

F----

; -: -

...

·

F41 :

COPE, a

८दाः।

Ces enchères offraient également une précieuse collection d'autographes des textes inédits auteurs français des dix-neuvième et vingüème siècles.

Notamment des lettres de Standhal et une correspondance. L'unique lettre de lord Byron, citée dans plusieurs ouvrages et à laquelle Stendhal na répondit iamais, a atteint 380 000 F. Sept lettres de Prosper Mérimée à son meilleur ami, d'une totale franchise, ont été adjugées 124000 F, une somme just par l'intérêt des sujets abordés : littérature, politique, mœurs,

Le recueil Profils et Grimaces, d'Augusta Vacquerie, document capital sur l'exil de Victor Hugo à Guernesey, contenant de nomvendu 400 000 F.

Parmi les écrivains du vingtième siècle, Marcel Proust, dont une curieuse lettre concernant l'affaire Dreyfus a été adjugée 155000 F, et 190000 F une note de quatre pages où il parle du rôle de l'inconscient dans son CBUVTO.

CATHERINE GERSAINT.

# Tapisseries d'Aubusson aux enchères

#### De notre correspondant

che 24 novembre à Limoges, a été :: dispersée aux enchères publiques la cellection Tabard : cent cinquantehuit tapisseries d'Aubusson anciennes et, pour l'essentiel en Tou-raine, un ensemble de meubles tapissés et une série de tissus coptes ancieus. Une vente qui, au total, avoisine les 5 millions de Francs.

La manufacture Tabard tissait à Aubusson (Creuse) depuis 1634. Dans les armées 30, le représentant d'alors de la dynastie Tabard accueillit Jean Lurcat et se lança avec lui le premier dans l'aventure contemporaine. Mais François et ses frère et sœurs, Paul, Antoinette et Clémence, moururent tous sans des-cendance, et, en 1983, la manufac-tire, trois fois centenaire, fut mise ca liquidation judiciaire.

Ce n'est pas une collection, mais un stock d'invendus, disent les douze autres tapissiers creusois encore en activité, hostiles à cette vente. Ils craignent que la dispersion aux enchères publiques ne « casse

les prix . Ils rappellent que le coût de fabrication d'une tapisserie oscille entre 20 000 et 30 000 francs Limoges. - Samedi 23 et diman- le mètre carré, sans compter la notoriété de l'artis point de vue, leurs craintes furent vérifiées : les enchères furent plutôt fortes pour les œuvres d'artistes obscurs, mais plutôt basses pour les grands noms.

Si l'on excepte les Amours faunes Si Pon excepte les Amours faunes (5 m x 18 m), de Jean Lurçat, 160 000 francs, les Prairiales (7 m x 18 m), de Dom Robert, acquises pour 140 000 F par la ville de Limoges, elles descendirent même pariois à des prix de braderie : 38 000 F pour une œuvre de Vasarely. GEORGES CHATAIN.

GALERIE JEANNE BUCHER 53 rest de Seine 25006 Paris (1) 43 26 22 32

FRED DEUX

les demeures de l'etre six dessins pour le mur

# THEATRENATIONAL

# RECE BORGIA

VICTOR HUGO · ANTOINE VITEZ GRAND THEATRE Du 27 NOVEMBRE 1985 AU 18 JANVIER 1986

#### ILIOM FERENC MOLNAR - BRUNO BOEGLIN

Production le Novothéatre/Eldorado THÉÂTRE GÉMIER -Du 4 au 22 décembre 1985

#### GRAND FOYER

THEATRE des ENFANTS. VOYAGES d'Ulysse, spectacle musical de marionnettes à gaine de Jean-Luc Penso. Du 13 NOVEMBRE AU 19 DECEMBRE A RECITATIONS & Conversations: Lecture de pièce. Soleil noir de Judith Gershman, lue par l'auteur Lundi 2 décembre A 20H3O. Débat. Qu'a-t-on fait du Destin dans l'écri-TURE THÉATRALE CONTEMPORAINE? DIMANCHE 8 DÉCEMbre à 18h. Lecture de poésie: Michel Deguy, Lundi 9 decembre à 20H3O

RENSEIGNEMENTS - RESERVATIONS - 47-27-81-15

12. place Clichy - 48-74-49-64
Accueil insqu'à 2 h du matin
GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE
DANS CE RESTAURANT VOUÉ À TOUTES LES
SPÉCIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES
MUTURIDES RUMINIARAISSES DE PAPES LES RESTAURANTS DE LA NUIT AU PIED DE COCHON

6, rue Coquillière - 42-36-11-75

LE FAMEUX RESTAURANT DES HALLES.

Un monument pantagrodique

de la vie nocturne parisienne.

Huitres et fruits de mer toute l'anni

LE GRAND CAFÉ

Magnifique banc d'huitres.

Époustouflant décor-spectacle 1900.

OUVERTS MÊME LE JOUR

SOUPERS APRÈS MINUIT

COUNT. ( M) ES CHALLES)

MENTIFIERES BOUNLARAISSES DE PARIS.

4, bd des Capacines - 47-42-75-77 LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPERA-La fratcheur des poissons. La finesse des cuissons.

39. Champs-Elysées - 43-59-44-24 L'AMBASSADE GASTRONOMPQUE D'ALSACE. Vous y dégusterez des fruits de mer

**ENVIRONS DE PARIS** 

LA MAISON D'ALSACE

de toute première fraicheur. La brasserie de Tout-Paris.

5 78 AV . . .

A 250 C.

Seantain terri

.....



# JOURNÉE « PORTES OUVERTES » AU MONDE

Venez nous rendre visite samedi 30 novembre de 10 heures à 17 heures

7, rue des Italiens, Paris-9º (métro : Opéra, Chaussée-d'Antin, Richelieu-Drouot)

# LES POLÉMIQUES AUTOUR DE LA 5° CHAINE

## Fronde à droite et à gauche

(Suite de la première page.)

Cette levée de boucliers peut sembler peu cohérente : - Quelle est la différence entre une télévision privée et une télévision commerciale? - a demandé malicieu-sement le chef de l'Etat. Mais l'ironie est mal passée. Les créateurs présèrent garder du président de la République l'image de celui qui, en février 1983 à la Sorbonne, lançait un appel solennel à la mobilisation des imaginations et des talents. La politique suivie depuis quatre ans les a habitues à une dialectique subtile entre les exigences de l'art et les contraintes du commerce.

Les lois sur le prix du livre, le cinema ou l'audiovisuel ont voulu préserver la richesse et la diversité de la création face au poids économique des diffuseurs. La loi sur les droits d'auteur a entériné cette volonté politique. Aujourd'hui, face au réalisme commercial brutal de la cinquième chaîne, aux menaces qui pèsent sur le service public, les créateurs ne comprennent plus. Ce malaise pose problème politique au gouvernement, non seule ment parce que les milieux artistiques sont traditionnellement des électeurs de gauche mais surtout parce qu'ils font partie de sa mythologie. Le pouvoir, toutefois, paraît déterminé à aller de l'avant. L'appui de la SOFIRAD au projet de cinquième chaîne en

#### JEAN-FRANÇOIS LACAN.

o La SACD dépose un recours devant le Conseil d'État. - La société des auteurs et compositeurs dramatiques (SACD) demande au Conseil d'État l'annulation de la concession de service public accordée à la cinquième chaîne. La SACD estime en effet que le cahier des charges de la · cinq -, qui permet de couper les œuvres par des loi du 3 juillet 1985 sur les droits d'auteurs. Celle-ci stipule en effet que « toute modification de l'œuvre

télévisé depuis 1979?

27 novembre et 4 décembre.

Quel est le journal du soir le plus

regardé? Les Français font-ils confiance

à leur télé pour les informer? Un son-

dage exclusif Louis Harris/Télérama

apporte les réponses à ces questions.

vous le journal de 20 h?" : cette

question. Télérama est allé la

poser à Jérôme Savary, Jean-

Paul Goude, Jean-Marie Rivière,

Fanny Ardant, Claude Chabrol,

Raymond Depardon, et quel-

ques autres stars du show-biz...

Enfin, "comment concevriez-

L'OPPOSITION RÉCLAME UNE COMMISSION D'ENQUÊTE PARLEMENTAIRE

#### M. Alain Madelin: le secret et la magouille

la constitution d'une commission d'enquête parlementaire sur la cinquième chaîne. C'est ce qu'a annoncé le 26 novembre M. Alain Madelin, député UDF d'llie-et-Vilaine, en se livrant à une critique sévère de l'accord Seydoux-Berlusconi, lequel serait annulé si l'opposition revensit au pouvoir.

La conférence de presse de M. Madelin avait débuté de façon étonnante : ton affable, propos pondérés, éloges de cet engagement « sur la voie d'une privatisation des ondes que nous souhaitons •, et condamnation des « critiques excessives - qui ont accompagné l'annonce de la «5». C'est vrai, disait le porte-parole de la « plateforme audiovisuelle UDF-RPR .. que les accords enropéens sont désormais une nécessité. Vrai aussi que l'interruption des films par de la publicité était inévitable; vrai encore que le cinéma ne pourra plus vivre abrité et constamment protégé. Ce sont les consequences inéluctables de l'arrivée des télévisions

Ouel scandale en revanche, que l'accord Seydoux-Berlusconi, estime M. Madelin. Une a procédure discrétionnaire en fonction d'intérêts et d'amitiés politiques -, une absence de « transparence et de pluralisme -, une - volonté délibérée d'exclure la presse française et les entreprises de communication francaises ou francophones ». C'est bien simple, s'est exclamé le délégué gênéral du Parti républicain, qui avait préparé sa formule, il s'agit

quelconque exige l'accord d'une part des réalisateurs ou éventuellement des co-auteurs, et, d'autre part, du producteur ». Si le contrat de la cinquième chaîne n'est pas annulé. la SACD attaquera systématiquement la nouvelle télévision devant les tribunaux pour toutes les disfusions qui contreviendraient à cette règle. D'autre part, la SACD veut faire déposer, lors du débat parlementaire du 27 novembre, un amendement obligeant les chaînes audiovisuelle par addition, suppres-sion ou changement d'un élément de fiction originale française.

Les journaux télévisés au banc d'essai.

à l'autre? Quel est le rôle, et la manière de travailler de chaque présenta-

teur? Ou'est-ce qui a changé dans la manière de concevoir un journal

grande enquête que Télérama publiera dans ses numéros des

Comment une même nouvelle est-elle traitée d'un journal télévisé

Pêle-mêle, quelques unes des questions qui ont orienté la nouvelle

Mais aussi, quel est le présentateur "chou-chou" des Français?

Le RPR et l'UDF demandent d'une « décision du secret et de la magouille •.

Le secret, selon lui, c'est la façon dont se sont déroulées les négocia-tions, sans appel d'offres et sans définition de critères précis; c'est la non-publication du contrat et du cahier des charges. La magouille, c'est le choix des partenaires - y compris le Britannique Robert Maxwell, - qui prouve que, pour retenir l'attention du gouvernement, il faut être - et milliardaire, et socialiste, et étranger / Mais c'est surtout, aux yeux de l'opposition, les clauses du contrat de concession, qui ouvrent droit à indemnités au cas où le service public serait privatisé.

• Les clauses léonines », assirme
M. Madelin, pour qui la philosophie de l'opposition est - étrangère à la notion de concession de service

Une loi libérale romprait carré-ment avec cette idée, hui préférant le principe « d'autorisation d'usage », et transformerait la nature juridique de l'espace bertzien. Les concessions octroyées seraient alors sans objet, et les indemnités évaluées par des tribunaux administratifs - selon la règle dite du sait des lois ». Le groupe Seydoux-Berlusconi ne serait pas forcement écarté, simplement remis en situation de concurrence. A. Co.

 Le Sénat va créer une commis sion d'enquête. - MM. Adolphe Chauvin, Marcel Lucotte, Charles Pasqua et Jean-Pierre Cantegrit (respectivement président de l'Union centriste, dés Républicains et indépendants, du RPR et viceprésident du groupe de la Gauche démocratique du Sénat) ont signé une proposition de résolution visant à créer une commission d'enquête au sujet de la cinquième chaîne. Elle sera chargée d'examiner les faits qui ont conduit à la conclusion du contrat de concession de service public et à l'élaboration du cahier des charges, ainsi qu'à l'attribution de trois canaux du satellite de dissusion directe TDF 1. La constitution de cette commission décidée jeudi 28 novembre, après que le Sénat aura examiné le projet de loi sur les télévisions privées et notamment l'amendement tour EifA TRAVERS EUROPE 1 ET RMC

## La SOFIRAD rejoint la « 5 »

 Comme le montage de la cin-quième chaîne de télévision n'est pas bouclé, nous sommes intéresses par une éventuelle association -, a indiqué à notre correspondant à Clermont-Ferrand, Llibert Tarrago, M. Jean-Pierre Hoss, directeur géné-ral de Radio-Monte-Carlo, lors d'une visite, mardi 26 novembre, au bureau régional de la station. bureau regional de la station.

M. Hoss a précisé que des contacts
allaient être pris dans les prochains
jours, mais plutôt par l'intermédiaire de Télé-Monte-Carlo. société de télévision où RMC possède 30 % des parts, le reste du capi-tal étant détenu par Europe 1 et l'Etat monégasque.

· Les modalités sont à débattre ·. a ajouté M. Hoss. Au-delà de l'aspect financier, il fait valoir à ce sujet les atouts de Télé-Monte-Carlo. - Il existe une image de marque TMC dans une région donnée, mais surtout, nous pouvons offrir l'accès à l'Eurovision, ainsi que la disposition de fréquences de qualité dans une partie de territoire qui est fortement peuplée et où les fréquences sont particulièrement rares. - Pour M. Hoss le projet de cinquième chaîne est valable en raison de la solidité des partenaires, aussi bien sur le plan financier que sur celui des programmes et de

l'engagement des pouvoirs publics. Joint au téléphone, M. Gérard Unger, président de la SOFI-RAD (1), holding d'Etat, action-naire principal d'Europe I et de RMC, a jugé l'annonce des négociations un peu prématurée, mais a confirmé l'existence d'une stratégie commune des radios périphériques de la SOFIRAD vis-à-vis de la cinquième chaîne. • Télévision commerciale touchant un vaste public, la « 5 » devrait se rapprocher du style des postes périphériques en

radio, explique-t-il. Il existe donc des synergies évidentes au niveau de nos animateurs comme de nos installations avec le projet de MM. Jérôme Seydoux et Silvio Berlusconi. •

M. Unger ne cache pas non plus qu'il songe à défendre la survie de ses entreprises. Toutes les études montrent que la ponction d'une chaîne de télévision commerciale sur le marché publicitaire se fait principalement au détriment des radios privées. Europe 1 et RMC préfèrent donc rechercher une alliance avec la cinquième chaîne plutôt que d'en être les victimes.

M. Unger précise que les négociations concernent pour le moment RMC sans impliquer directement Télé-Monte-Carlo, Pourtant, la station monégasque possède sur les trois départements du sud de la France un réseau technique qui ne peut qu'attirer les convoitises si l'on considère la pénurie de fréquences dans la région. Ce réseau et les ins-tallations techniques d'Europe 1 sur Paris seraient d'un grand secours au lancement de la «5», qui doit faire face à un calendrier très contraignam sans disposer d'infrastructures très avancées.

Ce sont deux entreprises contrôlées par l'Etat qui rejoignent ainsi la future chaîne privée. Une question demeure : Europe 1 maintiendra-t-il sa présence dans le projet de chaîne musicale en cas d'accord global de ia SOFIRAD avec les promoteurs de la • 5 •. M. Unger affirme que ce projet est toujours en chantier, mais reconnaît que la participation d'Europe i au « tour de table » pourrait diminuer.

(1) Société financière de radiodiffu-

#### Les publicitaires heureux et un peu inquiets

La «5» souffle le chaud et le froid sur les publicitaires français. erture concernant les médias est bonne . note M. Claude Tourault. directeur général d'Ecom-Univas. « Formidable », renchérit M. Daniel Robert, PDG de Robert et Partners. - Nous avons touiours réclamé de nouveaux espaces, notre position est donc ouverte », résume M. Barthement, de l'Association des agences conseil en publicité (AACP) qui regroupe 80 % des agences de publicité.

Cette chaleur s'accompagne réanmoins de frissons. Frissons à l'italienne, s'entend ; ce sont M. Silvio Berlusconi et l'écho de ses pratiques transalpines - braderie des prix des écrans publicitaires, fixation de leur coût en fonction de leur efficacité, crédits – qui en sont la cause, « Ces manières de faire nous inquiètent, confie un publicitaire. La télévision en France est un modèle de clarté sur le plan de la rémunêration des agences publicitaires. Il faut souhaiter que M. Berlusconi respecte cet état de fait. » Nombreux sont les publicitaires qui en

D'autres espèrent surtout que l'estimation du « gisement » publici-taire de milliard de francs que représente la « file d'attente » des annonceurs (qui ne trouvent actuellement pas place sur les chaînes existantes) se révèle exacte. « Si ce n'est pas le cas, souligne un publicitaire, comme les secteurs interdits (voyages, tourisme, distribution, édition de presse) le seront jusqu'en 1988, la politique commerciale de M. Berlusconi pourrait être très vite aggressive, afin de casser le • mur • des trois autres chaînes et être rentable rapidement ; en Italie, à audience égale, il demandait pres-que quatre fois moins que la RAL.»

Pourtant, la France n'est pas l'Ita-lie. Les publicitaires sont d'ailleurs nombreux à le souligner et à souhaiter qu'il soit tiré une leçon de la · la sauvagerie commerciale qui existe entre les quatre cents télévisions italiennes -. Bref, qu'une réglementa-tion des tarifs publicitaires soit mise au point et que soit rapidement publié le cahier des charges de la

Les coupures de programmes par des films publicitaires n'effraie ni ne choque, en revanche, ces professionnels. « Cela correspond à une logique économique, souligne M. Bernard Brochand, directeur général d'Eurocom. Une télévision privée qui ne coupe pas ses programmes par des spots n'atteindra jamais son financement publicitaire. - Mais les coupures doivent être - naturelies » : à la mi-temps d'un match sportif, à la fin d'une séquence de film, etc. Elles doivent être aussi peu nombreuses, inférieures en tout cas aux sept coupures pratiquées

pour chaque film dans les télévisions de M. Berlusconi, afin de sauvegar-La création en février 1986 d'une chaîne de télévision privée va certes au devant de leurs attentes. • Toute cas, prophétise M. Jacques Hébert, directeur général de J. Walter Thompson, la • 5 • engendrera le phénomène du zappening qui existe déjà aux Etats-Unis : dès qu'un spot apparait, le séléspectateur change de chaîne. . La mort de la publicité télévisuelle par « surdose » à l'écran en quelque sorte.

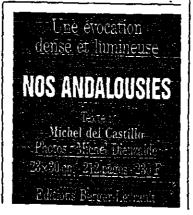
> Autres certitudes des publicitaires : la nouvelle chaîne devrait dynamiser la politique publicitaire des trois autres. . à condition, explique M. Bernard Brochand, qu'on n'interdise pas aux chaines publiques de se battre avec les mêmes

> A terme, selon les publicitaires, les investissements français en publicité devraient augmenter et irriguer l'ensemble des médias. «Plus il y a de supports, plus il y a de publi-cité», certifie M. Hébert, de JWT. Après une phase de transition où la radio souffrirait davantage que les autres supports, celle-ci, mais aussi l'affichage, la presse magazine et les journaux quotidiens profiteraient de l'augmentation des investissements publicitaires, comme ce fut le cas en Italie, où, de 1975 à 1984, les quotidiens ont augmenté leurs recettes publicitaires en monnaie constante de 184 % et leur diffusion de

20 % (1). Les publicitaires, toutefois, ne se ressent pas sur les futurs écrans de la -5 -. Il est vrai que, comme l'explique l'un d'entre eux, . l'opération Berlusconi-Seydoux les a pris de court - et qu'il n'existe pas encore, dans les agences, de réelles prévisions budgétaires ou d'efforts de création destinés à cette chaîne privée (le Monde du 25 septembre). Les publicitaires ont l'enthousiasme

#### YVES-MARIE LABÉ.

Giovannini, président de la Fédération italienne des éditeurs de journaux trente-huitième congrès de la FIEJ, Tokyo, 12-16 mai 1985, La nouvelle législation italienne sur la presse n'est pas étrangère a cette cruissance.



#### Les professionnels demandent des garanties pour la création française

« L'ensemble des professionnels de la communication se sentent trahis. » C'est par ces mois que M. Antoine de Clermont-Tonnerre a résumé la position unanime du Groupement inter-syndical de la communication qu'il préside et qui regroupe les entreprises de presse, d'édition, de cinéma, de vidéo et de télévir-sion. Le GIC ne veut pas lancer de polémique politique. Il ne conteste pas le principe de la télévision commerciale, ni même la personnalité du concessionnaire de la cinquième chaîne mais les formes de la concession et de son cahier des charges. Remarquant que les chorx du gouvernement e vont à l'encontre de la politique menée iusqu'à ce rour ». M. de Clermont-Tonnerre déplora que l'on ait privilégié un modèle bas de gamme de téle-vision commerciale, alors qu'il y avait d'autres systèmes plus ambitieux comme la télévision britannique ».

Pour « éviter l'irréparable », le GIC va demander à toutes les formations politiques de s'engager sur trois orientations fondantales pour préserver la créetion française. Pour le cinéma, c'est l'alignement de toutes nouvelles télévisions sur le regime des chaînes publiques en matiere de grille, de quotas d'œuvres françaises et de delai de diffusion. Pour la production audiovsuelle, le GIC réclame un quota de 50 % de fictions françaises atteint progressivement en cinq ans alors que le cahier des charges de la 45 » inclut les émissions de plateaux ou les retransmissions sportives dans le quota de 30 % d'œuvres francaises à atteindre à la fin de la troisieme année.

Enfin, le GIC se prononce contre une application en France des methodes publicitaires de M. Silvio Berlusconi. a li est nécessaire, indique M. de Clermont-Tonnerre, de prévoir des règles concernant le nombre d'écrans, la politique tarifaire et les interruptions de proarammes. » Ces prises de position de l'ensemble des professionnels de la communication pourraient déboucher sur des amendements déposés par les sénateurs lors du dernier examen de la loi sur les télévisions pri-

 Nouveau bureau pour le groupement des rédacteurs en chef de la presse quotidienne de province. -Le conseil d'administration du groupement des rédacteurs en chef de la resse quotidienne de province a élu le 14 novembre son nouveau bureau. Outre son président, M. Michel Poinot, directeur de la rédaction du Courrier de l'Ouest (Angers), déjà élu le 5 octobre lors de l'assemblée générale du groupement à Bor-deaux, et qui succède à M. Max Dejour (Sud-Ouest), ce bureau se compose de MM. Jules Clauwaert (Nord-Eclair), président-fondateur; Jean-Charles Bourdier (le Républicain lorrain); Alain Genestar (l'Écho républicain) Michel Grillet (l'Indépendant de Perpignan); Jean-Marie Haeffelé (l'Alsace), vice-présidents délé-gués; Lorc Hervouet (la Charente libre), secrétaire général, et Jean-Claude Aubry (le Bien public), secrétaire général adjoint; Marc Carré (la République du Centre), trésorier, et Michel-Yves Laurent (l'Est républicain), trésorier adjoint. MM. Max Dejour (Sud-Ouest) et Louis Guéry (Centre de formation et de perfectionnement des journalistes (CFPJ) sont membres de droit de ce bureau, et M= Sonia Debeauvais (CFPJ), chargée du secrétariat.

• Jean-Louis Burgat quitte la direction de l'information de Canal Plus. - Jean-Louis Burgat, directeur de l'information de Canal Plus. a décidé d'abandonner ses sonctions. du moins pour ce qui concerne la responsabilité des informations quotidiennes. En revanche, il continuera de travailler - sous un statut qui reste encore à définir - pour le magazine hebdomadaire · Samedi l heure » (diffusé en clair) qu'il a lance, il y a un mois, avec Érik Gilbert et Frederic Boulay (qui

venaient avec lui de TF 1). Cette décision fait suite à un differend qui oppose Jean-Louis Burgat à Pierre Lescure, directeur de la chaîne. Jean-Louis Burgat nous z indiqué que son départ n'était motivé par aucune offre venant de l'extérieur. C'est Erik Gilbert. jusqu'alors rédacteur en chef des informations, qui le remplace tandis que Frédéric Boulay (rédacteur en chel technique) devient rédacteur

Une grande enquête de Télérama chez votre marchand de journaux. Télérama mbmg

· .

. .

. - --- ...

\$ F

 $= \frac{1}{2} \left( \mathbf{x} \cdot \mathbf{r}_{\underline{\mathbf{x}}_{2}} \right) / \mathbf{r}_{1} , \qquad 7$ 

1.75

Salaka L

<u>}</u>

 $(g_{ij}) = \frac{1}{2\pi} (g_{ij} - 1)^{2\pi}$ 

{

9 OF 1

Section 1

į .

· · ·

}<u>4</u>. - - · ·

port − m² port − m² port − m²

11.75

 $\mathcal{P}^{\alpha}(\mathcal{F}_{\alpha}^{(n)}) \stackrel{\mathrm{def}}{=} \mathcal{P}(\mathcal{F}^{\alpha}(\mathcal{F}^{(n)}))^{-1/\alpha}$ 

gr. -

# RADIO-TÉLÉVISION

#### Mercredi 27 novembre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

20 h 35 Téléfilm: Colette.
Scénario Ch. Rémy, réal. G. Poiton-Weber.
Dans ce troisième épisode, où Colette quitte son mari
Willy pour une liaison avec « Missy », l'héroine est
incarnée par Macha Méril, qui met tout son talent à
rendre sympathique l'enfant terrible de la Belle Époque.
21 h 35 Le Louvre, le plus grand musée du monde.
Péri D. Lander.

21 h 35 Le Louvre, le plus grand musée du monde. Réal. D. Lander.
Une fresque ambitieuse, coprodutte avec la chaîne japonaise NHK. Le premier de la série de treize épisodes, intitulé - Les larmes d'Isis >, est consacré à l'Egypte ancienne, avec Raymond Gérôme et Deborah Kerr.
22 h 36 Performances.
Magazine d'actualités culturelles de M. Cardoze. Sous le signe du business (l'astrologie devient un marché sérieux); Fabrique de marque (comment cibler un produit); Entretien avec Georges Dumézil.
23 h 5 Journal.

23 h 5 Journal. 23 h 20 C'està lire.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**



20 h 35 Téléfilm : Evasion. De M. Zagor, d'après Dwight et B. Worker.

A l'aéroport de Mexico, la police découvre, sous le plâtre que porte un jeune Américain à la suite d'un prétendu accident, une enveloppe pleine de cocaine. Un « policier » américain.

\* policier \* américain.
22 h 10 Magazine : Psy-show.
De P. Breugnot, B. Boothier, D. Chegarky.
Un psychodrame qui met face à face une mère et sa fille, perpétuellement en bagarre. Derrière le confilt psychologique, une longue histoire. Pour Mado, la mère, la vie a basculé en 1939, lorsque le train qui doit la mener en Roumanie chez sa grand-mère quitte Paris. La guerre éclate. La Roumanie ferme ses frontières. Mado, qui est juive, découvre l'exode, le ghetto, les camps...
23 h 40 Journal. 23 h 40 Journal.

0 h 5 Bonsoir les clips.

#### TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 La Fête en France(s) : Rhapsodie en vert.

variètés proposée et présentée par Michel Grosjean.
Deux stars à l'honneur : l'AS Saint-Etienne, l'équipe de foot restée chère au cœur des Français, qui s'apprète à réintégrer l'échiquier sportif international ; et Jean-Jacques Goldman... parce qu'il est un anuaeur averti de foot. Mais aussi Yves Simon, Francis Cabrel, Bernard Pivot...

21 h 35 Thatassa.

Magazine de la mer de G. Pernoud.

Nioulargue 85 : l'année des maxis.

22 h 20 Journal.

22 h 20 Journa.
22 h 50 Néo-poler : l'Amour en gâchette.
D'après l'œuvre de J.-J. Tarbes. Réal. P. Desagneau.
Avec A. Gantier, M.-B. Vergne, M. Beaune.
Un hold-up avec prise d'otages a lieu de nuit dans une agence bancaire. Un « coup » qui, par ricochet, coûtera la vie à deux amants.

23 h 50 La terre à la Pagès. Hommage à Gaston Backelard. 23 h 56 Prélude à la nuit.

Kling Leize, mein Lied, de F. Liszt, par M. Mesplé et le planiste C. Katsarts.

#### FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h, La révolte des Haïdouks ; 17 h 15, A deux sur la trois ; 18 h 55, la Panthère rose ; 19 h 5, Atout pic ; 19 h 15, Infor-mations ; 19 h 35, Un journaliste un pen trop voyant.

#### **CANAL PLUS**

21 h, Apocalypse 2024, film de D. Johnson; 22 h 30, Rive droite, rive ganche, film de P. Labro; 6 h 10, Johnny s'en va-t-en guerre, film de D. Trumbo; 1 h 55, Alexandre Tranner, un cufant du paradis.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Pour ainsi dire, autour de José Angel.
21 h 30 Pulsations : le luth contemporain.
22 h 30 Nuits magnétiques ; la mait et le moment ; la folie des langues.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 39 Musique sacrée (en l'église Saint-Louis des Invalides, à Paris): Cantates BWV 53 et BWV 170, de J.S. Bach; les Israélites dans le désert, de C.-P.-E. Bach, par le Nouvel Orchestre philharmonique et les chœurs de Radio-France, dir. A. Meltzer, chef des chœurs, P. Vizard, sol. J. Hall, J. Lilleystone, B. Finnila, W. Kendell M. Essel.

dall, M. Egel.

k. Les soirées de France-Musique : jazz club en direct de l'Hôtel Méridien.

#### Jeudi 28 novembre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

10 h 45 ANTIOPE 1.

11 h 15 La Une chez vous. 11 h 30 Les jours heureux.

12 h 2 Tournez... manège. Journal.

13 h 50 Série : La conquête du ciel 14 h 45 Documentaire : les animeux du monde.

15 h 15 Quarté en direct de Vincennes.

15 h 30 A cœur ou à raison.

17 h 10 La maison de TF1. 17 h 30 La chance aux chansons.

18 h 30 Mini-journal pour les jeunes.

18 h 45 Série : Santa-Barbara. 19 h 15 Jeu: Anagram.

19 h 40 Cocoricocoboy. 20 h Journal. 20 h 35 Questions à domicile : Paul Quilès. Emission d'Ame Sinclair, P.-L. Séguillon et A. Tarta. C'est lui qui a remplacé Charles Hernu au ministère de

la déjense après l'affaire Greenpeace. Ce polytechnicien, qui a pris sa carte du PS en 1972, ancien ministre de l'urbanisme et du logement, a aujourd'hui quarantetrois ans 22 h 55 Série : Columbo.

SOS Scotland Yard >, de R. Quine. Avec P. Falk, H. Blackman, J. Williams (redif.).

Columbo, à Londres, se trouve face à une mystérieuse

23 h 30 Journal. 23 h 45 C'est à lire.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

6 h 45 Télématin.

10 h 30 ANTIOPE. 11 h 30 Les rendez-vous d'Antenne2.

11 h 35 La télévision des téléspectateurs.

Journal et météo. 12 h 12 h 10 Jeu : l'académie des neuf.

12 h 45 Journal. 13 h 35 Feuilleton : Rancuse tenace.

Aujourd'hui ia vis. Politique: misogynie ou bon sens? Les partis politiques ne donnent pas de bomnes places aux femmes pour les prochaines élections. Débat.

Série : Hôtel. 15 h 50 C'est encore mieux l'après-midi.

17 h 30 Récré A2.

Ploom: Mes mains ont la parole: Latulu et Lireli:
Terre des bêtes: Les mondes engloutis...

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 35 Expression directs.

CNPF; PS.

CNPT; PS.

20 h Journal.

20 h 30 D'accord, pas d'accord (INC).

20 h 35 Cinéma: Liberty Belle.

Film français de P. Kané (1982), avec J. Zucca,
D. Laffin, A. Dussolier. P. Caron, J.-P. Kaifon,

A Feriac

A Ferjac. En 1959, un étudiant est pris dans les affrontements politiques que provoque, à Paris, la guerre d'Algérie. Pascal Kané, qui a gardé ses distances avec les faits idéologiques, s'est surtout intéressé aux mythes qu'ils ora fait naître et à l'aventure d'un adolescent manipulé ora fait naître et à l'aventure d'un adolescent manipulé

par des personnages ambigus. 22 h 35 Magazine : Planète foot.

23 h 35 Journal. Bonsoir les clips.

#### TROISIÈME CHAINE: FR3

Programmes automomes des douze régions, sauf à 17 h, où l'an verra sur tout le réseau : « la Révolte des Haïdouks » : à 17 h 30, « Edgar, le détective cambrioleur » ; à 18 h 55, « la Panthère rose » ; à 19 h 35, « Un journaliste un nou roop nouverne. Telévision régionale.

liste un peu trop voyald -. 19 h 55 Dessin animé : les Entrechats.

h 5 Les jeux.

20 h 35 Cinéma sans visa. Emission de J. Lacourure et Jean-Claude Guillebaud.

20 h 40 Film malien : le Vent. Film malien de S. Cissé (1982), avec F. Sissoko,

G. Guissé, B. Moussa Keita, I. Sarr, O. Diarra, I. Cissé

(v.o. sous-titrée).
Le gouverneur militaire d'une ville du Mali réprime avec brutalité un soulévement d'étudiants dont font partie sa fille et le jeune homme qu'elle alme. Film très attachant d'une réalité africaine contemporaine. Dans la société d'après la décolonisation, la jeune génération refuse le mauvais ordre des « pères ».

22 h 20 Journal.

22 h 40 Tésnoignages.
On parlera des problèmes – financiers et techniques – du cinéma africain, du film de Souleymane Cissé, en présence du réalisateur; de l'ethnologue malien Youssouf Tata Cissé et du journaliste de Jeune Afrique, Eli-

23 h 10 Bloc-notes : François Mauriac.

Troisième de dix-huit émissions : l'horreur de l'Indochine. Mauriac, notre mémoire, porte un regard sans complaisance sur l'histoire qui se fait.

23 h 25 Prédude à la nuit. L'ouverture de Freischütz, de Carl Maria von Weber, par l'orchestre philharmonique de Berlin, sous la direction d'Herbert von Karajan.

#### **CANAL PLUS**

7 h, Gym à gym; 7 h 10, Cabou Cadin (et à 17 h 15); 7 h 40, Top 50 (et à 12 h 5 et 20 h); 8 h 30, Rue Carnot; 8 h 55, le Poing de la vengeauce, film de Lo Wei; 10 h 25, La mariée est trop belle, film de P. Gaspard-Huit; 12 h, Dessin animé; 12 h 30, Magazine : Direct; 14 h, Flic on voyon, film de G. Lautner; 15 h 40, Magazine de la mode: Oh, la la!; 15 h 50, la Tête dans le sac, film de G. Lautier; 18 h 17 h 45, 4 C +; 18 h 25, Les affaires sont les affaires ; 19 h, Maxitète (et à 19 h 55 et 20 h 30) ; 19 h 5, Zénith ; 19 h 40, Tout s'achète ; 20 h 15, Coluche ; 20 h 35, Vigilance, film de W. Lustig ; 22 h 5, Denx affreux sur le sable, film de N. Gessuer ; 23 h 35, Tendres souvenirs, film de M. Anthony ; 0 h 55, Vive la comédie (le major Cravachon ;

#### FRANCE-CULTURE

6 b, Les muits de France-Cuinne; 7 b, Cuinne matin; 8 h 15, Les enjeux internationaux; 8 h 30, Les chemins de la comagesance: autour d'Ernest Ansermet; (et à 10 h 50 : la comasissance : autour d'Ernest Ansermet; (et à 10 h 50 : le Pélican) : 9 h 5, Matinée, Une vie, une œuvre : il y a cent ans naissait Jules Romains; 16 h 30, Musique : les miroirs d'Ernest; 11 h 10, Répétez, dit le maître : opération : jeunes en difficulté » dans les LEP; 13 h 30, Feuilleton : Champavert, contes immoraux; 12 h, Panoraum; 13 h 40, Peintres et atellers : Ivakovic : 14 h, Un livre, des voix : « Un autre amour », de Patrick Renaudot; 14 h 30, Voyage au pays des archives, par la Radio suisse romande : 15 h 30, Musicomania : la musique américaine; 17 h, Nous tous chacun; 17 h 30, Le romana du cioéma; 18 h, Subjectif : agora, avec J.-P. Bertrand, sculpteur : 19 h 30, Les progrès de la biologie et de la médecine : le diagnostic prénatal ; 20 h, Musique, mode d'emploi : la réalité du rêve.
20 h 30 « Au point du Jour » : de Charles Charras. Avec J.-N. Sissia, I. Bucaille, C. Hubeau...
21 h 30 « Opéra 85 » : Rossini à Paris (à l'occasion du « Siège de Corinthe » présenté à l'Opéra de Paris et la saison Rossini au TMP).

saison Rossini au TMP). 22 h 30 Nuits magaétiques ; la nuit et le moment. 0 h 10 Du jour au lendemaia.

# FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

2 h, Les mits de France-Musique: musiques répétitives;
7 h 10, L'impréva; 9 h 5, L'oreille en colimaçon; 9 h 20, Le matin des musiciens: Bach après Bach, les fils de Jean-Sébastien; 12 h 10, Le temps da jezz: le jazz ailleurs;
12 h 30, Comcert: des grands interprètes aux jeunes talenta, ceuvres de Franck et Schumano, par P. Amoyal, violon, F. Millet, piano; 13 h 40, Les sountes de Scarlatti, par Scott Ross; 14 h 2, Repères contemporalus: Krupfl, Colardo, Landini, Lancinot; 15 h, Les après-midi de France-Musique: Nikita Magaloff; 1 16 h, Hansel et Gretel; 18 h 3, Lazz d'aujourd'hai: le bloc-notes; 19 h 10, Rosaca, magazine de la guitare; 20 h 4, Avant-concert.
20 h 30 Concert (donné le 13 août an Festival d'Edimbourg): la Pèri, de Dukas; Concerto pour piano et orchestre en ré majeur pour la main gauche. Concerto pour plano et orchestre en sol majeur, de Ravel; Bacchus et Arlane, 2 suite, de Roussel, par l'Orchestre national de France, dir. T. Fulton, sol. M. Argerich, piano, M. Beroff, piano. En complément de programme: — Quintette pour piano et cerdes en fa mineur », de Franck.
23 h Les soirées de France-Musique: André Boucourechliev, le compositeur et les formes ouvertes.

# ANNONCES CLAS

# L'immobilier

#### appartements ventes

1<del>~</del> arrdt

LOUVRE GRAND 2 P., 55 m², tt cft saime. Tél, 42-72-40-19.

2• arrdt 2\*, PETIT STUDIO, combat clair, calme. 125.000 F. Pose crédit total. 47-22-78-99.

3º arrdt Carnavalet, imm. XVIII-rénové, 2-3 P. 1.100.000 F M 2. Tél. 42-71-93-30.

5° arrdt PORT-ROYAL, 100 m Vue, jardin, Val-de-Grêce Téléphone : 42-97-50-87.

120.000 F. 43-25-97-16. PL MONGE, imm. récent, gd stdg, dble lib., 3 ch., 135 m² + 30 m² terrasse, parkg, 2 890 000 F, 43-37-85-14.

6° arrdt VIEUX-COLOMBIER

150 m2. Car. 47-07-03-32-31 PRÈS INSTITUT, 120 m² 2° ét., 5 P., poseib. parking Téléphone : 45-42-18-54,

9º arrdt Bel imm. pierre de taille, asc., tapis, 6 P., 186 m² + chbre service, cava. 48-78-97-52. Bel imm. pierra de t., as. Tapis, 8 P., 185 m² + chore service, cave - 48-78-87-52.

10° arrdt HOPITAL SAINT-LOUIS, PH Imm. pierre de t., tapis, eec., 3 p., tz cft, ref. nf. 46-34-13-18.

15° arrdt FRONT DE SEINE TOUR DE MARS, 20 ét., beau studio, tt cft, 40 m², s. de ons, cuis. équipée et parking en NOTAIRE 45-01-54-30.

16° arrdt AV. KLEBER. PRÈS Studio, tt cit, 3°, asc., bel imm. 520.000. Tél. 42-67-37-37.

# OFFRES D'EMPLOIS

La PÉDÉRATION FRANÇAISE DES MAISONS DES JEUNES ET DE LA CULTURE recruta par voie de concours des DIRECTEURS(TRICES)

de MJC pour une année de for-mation professionnelle ou prise de fonction directe.

Les candidats doivent être âgés de 23 à 35 ans et justifier d'une formation à l'animation (de type DEFA) siliée à une ex-périence confirmée (5 ans). Ecrine à la FFMJC 15, rue de le Condamine, 75017 PARIS avant le 20 janvier 1986.

RECHERCHE PROFESSEUR D'ESPAGNOL de lengue meter-nelle. Exp. formation continue. Envoyer c.v. à n° 3 287 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, Paris-7\*.

# secrétaires

Cherche secrétaire, miniroum
40 ans, bonne présentation,
discrète, parfaite sténodactylo,
bonne correspondancière,
2 langues étrangères (anglaire,
espagnol), capable d'essurer is
secrétariat d'un haut pérsonnage. Lieu de travail Chantilly.
Salaire salon capacitée.
Ecrire acus le nº 8 063.
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttsessuy, Paris-7°.

#### **DEMANDES** D'EMPLOIS

HOMME 39 ANS PUBLICITE-MARKETING 16 ans d'expérience.
Conneissance parfaite des médies, sérieux, officace, dynamique et sens des initiatives.
Tél.: 43-28-73-68.

DACTYLO EFFECTUE TRAVX s/machine traitement de textes, 43-41-09-22, matin. texcies, 43-41-09-22, métin.
HOMME 41 ANS, DÉCIDÉ à
réussir dans théâtre, édition,
presse, autio-visuel, met à disposition sa créstrité et se facilité d'écriture. Expérience théâtre, affaires, journalisme.
Disponible Immédiatement. Accepte offre toutes régions. Plusiours marquecires en cours ou
terminés, pêpos de théâtre, roman, nouvelles. contrac. Urgent, contactus René Schnaider, 26, rue de Pontroise,
78100 Saint-Germain-en-Leye.
761: 39-73-08-83.

JAPONAISE, 38 ans, expór, journaiste, imerprèse, recherche poste ral, pub., France-Japon dans l'audio-visuel. Ecrie sous le nº 314 384 M 1E MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7-.

J.H. 32 are. Doctorate on psy-chopethologie, arrithropologie, sc. politiques, explié. Marte-ting, radio, Libra de suits. Parle arabe, all. Cherche emploi et. Turnpe plain/mi-temps. Etud. tas proposit. M. Chebel, 1, nue du Roi-Doré, 75003 PARIS.

#### propositions diverses

Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et vanées. Demandez une docu-mentation (gratura) sur la re-vue spécialisée MiGRATIONS (LM) B.P. 281 – OB PARIS.

# particuliers

18° arrdt BON XVIII<sup>a</sup>, gd standing recent, living + 3 chemb cuts, équipée, parking, 95 1.350.000 F. Tél. 45-74-73-77,

19° arrdt BUTTES CHAUMONT - ORTF studio tt cft, ref. nf, mezzanine r.-de-ch. s/jard. 46-34-13-18.

78-Yvelines

PARLY 2 Stand., verdure, à 15 min. de l'Étoile, tous commerces sur place: — Studio, avec cuis., bains, loggia vitrée, 40 m². 385.000 F. — 3-4 P., balc., 85 m², snv. 738.000 F. Grand choix, tous priz. CHESNEAU, 39-50-14-07.

91 - Essonne

A VENDRE
Dans petite résidence ográphie
Montgeron, 15 minutes PariaGere de Lyon, app. 2 pièces, tr conforz. Pariatt pour un inves-tissement. Tél.: 69-03-58-73. 95- Val-d'Oise

w.-c., s. ue parking sous-so 400.000 F. (Prêt cessible 50.000 F.) Tél. 16 (1) 30-32-00-83, après 19 heures.

achats ORPL

ORPI - 43-27-83-83.

locations

demandes

Pour employés et dirigeants de placés de province, important banque française rach. à loue apots tres catégories, STU DIOS ou VILLAS, PARIS

BANLIEUE. 45-04-04-45. (Région parisienne) Etude cherche pour CADRES villas ttes banl., loyer garanti (1) 48-89-89-66 - 42-83-57-02

locations meublées demandes

Paris SERVICE AMBASSADE

STATIONNEMENT AISÉ SIEGE SOCIAL

ASPAC 42-93-60-50 + SIÈGE SOCIAL

> VOTRE SPÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM
> Constitution de Sociétés
> Démarches et tous services
> Permanences téléphoniques. 43-55-17-50

**BUSINESS BURO** (1) 43-46-00-55

bureau tt meublé + studio t équipé, cession + loyer. 2.800 F net. T. 45-34-13-18

Ventes

viagers

Suresnes (Limits Ruelt), beau pev. 5 P., jard. occupé fine 74 ans. 60.000 + 2.400 F/mols Visger F. Cruz. 42-68-19-00.

F. CRUZ. 42-66-19-00

8, RUE LA BOÉTIE-8\*. xissil 48 ans d'expérien rentes indexées garanti Etude gratuite discrète.

FONCIAL-LEGASSE **VIAGER 42-66-32-35** 

19. BD MALESHERBES-8. Etude GRATUITE. Expert 46 ans d'exp. RENTE INDEXEE.

**ETUDE LODEL** 

Viagers, 35, bd Voltaire, 75011 PARIS, 43-55-61-58.

information

Informations sur différents

Informations sur differents logis à louer du studio au 6 p. de 2.000 F à 10.000 F, également échanges possibles. Nous na sonnes ni agence ni marchand de listes, mais une association sans but lucratif.

Tél. A.P.P.E.L. 75:

42-60-22-30:

**Particuliers** 

(demandes)

Particulies achète meubles

anciens même en mauvais état. Tél. le soir ou répondeur 45-77-81-00.

**AUTORADIO** 

pose repide per spécialiste à prix très compétitif, on peut apporter son poste AUTOTEC

93, av. d'Italie, 75013 Paris. Tél.: 43-31-73-56.

L'angleis sans l'Angleterre Pourquoi pas ? Pariez anglais 24 h sur 24 avec nos stages in-tensifs en France. Classes pré-paratoires, terminales, univ. Prochains stages Noël, cours de soutien toute l'année. ENGLISH ROUND THE CLOCK. (l'anglais à toute heure). Renagen. : (1) 45-88-01-87.

Mathémetique Physique

tous niveaux par professeur expérimenté. 45-58-11-71.

Cours

Accessoires auto

16° ardt, charm. mais. 250 m². jardin 100 m², impecc., soleil. 5.600.000. EXCLUSIVITÉ. FONCIAL LEGASSE 42-68-32-35

de campagne

CERGY, ORÉE DU BOIS, vds F 4 dans réaldence cairne, près tourse commodités, clair, ense-teillé, vue très étendue, com-prenant : entrés, cellier, cuite, séjour av. baicon, 3 chire, w.-c., s. de bris, nombraux pla-cents, cane, perions sous-

# appartements

force de vente à PARIS echerche tous appartements. RÉALISATION RAPIDE

Recherche 1 à 2 P. PARIS, pré 5-, 6-, 7-, 12-, 14-, 15-, 15 avec ou sans travaux, PAE CPT chez notaire, 48-73-20-67 même le soir.

non meublées

Librairie Philippe Auguste 19, rue du Cardinal-Lemoine (5°). Tél.: 46-34-73-25. Paris

pour tadres mutés Paris rech. du STUDIO au 5 PIÉCES LOYERS GARANTIS par Stés ou Ambassades. 45-26-18-95.

#### bureaux

Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL TÉLEX SECRÉTARIAT SEMARCHES CONSTITUTION (sans frais honoraires) AGECO 42-94-95-28

resux, sacrétorist, téle: CONSTITUTION STES

LE CENTRE D'AFFAIRES pour entreprendre à Paris DOMICILLATIONS avec secrétarist partagé:

boutiques

4. QUAI-AUX-FLEURS, peti

7°, rue St-Dominique, part. vd murs de bout., bon rapport. Scr. M. Guillaume, 21, r. Jean-Moulin, 93260 LES LILAS.

HAMEAU BOILEAU

# maisons

DAMGAN bourg (Morbihan)
Libre
Malson comprenent r.-de-ch. :
entrée, saile de séjour, safon
(cheminée), saile de beirs + 2
autres pièces : à l'étage : w.-d.,
5 chbres (3 petites, 2 grandes).
Chauffage électrique par accumuistion avac horloge + appentis à usage de cave + bâtiment annexe, le tout sur
624 m², 200 m de la piage.
450 000 F.
S'adr. Mª La Duigou & Proost.
Téléphone : (16) 87-41-67-16.

proprietes

Part. vd belle propr. normande 390 m², dépendances, tennis, piscine chauffée, parc 1 ha. Px 1.200.000 F. Tét.: 46-53-48-71 ou le soir 48-04-37-60.

## Particuliers (offres)

A vandra, cause départ JUKE BOX Modèle « Consul Stéréo », 1969, 120 sélections, parfait état, style rustique : corps bos massif, portes et abstrant dé-corés, cur formé, 10,000 F. Rens., s'adr. : 69-40-62-55. BOIS POUR CHEMINEE, châne, charme, hêtre, etc. 7 filets pour le prix de 6. Li-

> Artisans Entreprise peinture, vitrerie, double vitrage, sur vitrage, sér., bon prix, 46-38-21-79.

vraison gratulte (Paris). Tél. 48-21-33-48 et 42-78-61-61

Bibliophilie

Enseignement

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE Notre hôtel de 100 chambres sur la mer, célèbre dans le monde entier (à 100 km de Londres) et notre école d'anglais tout aussi célèbre dans les mêmes bâtiments. 25 % DE RÉDUCTION pr les séj. de 90 jours et plus (y compris cours spéc, pour les examens de Cambridge).

Cours spéciaux à Noël.

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH
Ramsgate-on-Sea, Kent (Angleterre). Tél. 843-59-12-12
Télex 96454 ou M. Bouillon, 4, rue de la Persévérance,
Eaubonne-95. Tél.: (1) 39-59-26-33 (soirée).
LE FRANÇAIS OU L'ANGLAIS EN FRANCE
DECENCY LA NGLISES **REGENCY LANGUES** 116, av. des Champs-Elysées, 75008 PARIS. Tél.: (1) 45-63-17-27 - Télex ISO BUR 641605. REGENCY SCHOOL OF ENGLISH & FRENCH

#### Bijoux

LILIANE DU PONT
Achète et vend les bijoux
anciens
à le Cour aux antiqueires
54. Faubourg Saint-Honoré
Téléphone : 42-86-22-15.

**ACHAT OR BIJOUX ANCIENS** MODERNES - BRILLANTS ARGENTERIE - VIEIL OR PERRONO Joailisto-Orièvres à l'Opérs, 4. Chaussée-d'Amin Etolie, 37, sv. Victor-Hugo. Ventes, Occasions, Echanges

BLIOUX ANCIENS BAGUES ROMANTIQUES se choisissem chez GILLET, 19. r. d'Arcole, 4v. 43-54-00-B3. ACHAT BUDUX OR-ARGENT. Métro: Cité. Vitrail N.-D., cr. émaux transl., à partir de 500 F. Jeune fille au pair

Metteur an scàne allemand (voyageamt beaucoup), 34, non manie, avec un fils de § ans. ch. une filse au pair pr «'occuper de son fils de même que du ménage (trav. fsc.). Rép. avec photo dem. Ecrire nº 8 065 E MONDE PUBLICITÉ. 5, rue de Monttassuy, 75007 Paris. <u>Manuscrit</u> Historique Pr étude, recherche doc. hist. sur AFRIQUE NORD, ALGÉRIE en particulier avant 1962. Tél.: 47-91-33-70.

Maroguinerie Vente au prix de gros SACS, SERVIETTES, BAGAGES VISCONTI, 5, r. M.-Leconte, 3°, 42-72-28-88. Fermé sam.

Vacances

MOQUETTE 100 % PURE LAINE WOOLMARK

Prix posée : 99 F/m². Tél. : 48-58-87-12.

Moquettes

## 118-119, palais de la Scala, Monaco. Tél.: (93) 50-49-00 - Télex 4 69 870 118.

Spécialités régionales

(vins)

A vendre une caisse bois d'ori-gine de 12 bouteilles de vin de Sordeaux de château Heut-Brion 1968, 1<sup>er</sup> grand cru classé, au prix de 20 000 F. Tél.: 99-30-78-20.

Stages

STAGE SKI TENNIS DE TABLE du 25 décembre au 2 janvier à LA CROIX-FRY 2 100 F (14-18 ans). Téléphone : (16) 86-36-74-80. Tableaux

RESTAURATION DE TABLEAUX

# par spécialiste, agréée musées. travail de qualité. Devis. KESTEVEN - 47-39-42-95.

Troisième âge LES CAMÉLIAS Retraite, gd cft, luxe. vie familie, validas, semi-valides, invalides. Près Paris, 77320 JOUY-S/MORIN. Tél.: 64-04-05-75. HOTELLERIE « Les Còdres », accued, confort, service spécie-liste de la famille et du 3º 8ge. Mº Louis-Aragon, 48-38-34-14 et 47-26-89-63.

> Tourisme Loisirs

DRISCOLL HOUSE HOTEL 200 chambres à un it. Demi-pension. £ 60 per termaine adultes entre 21-60 arre 5' adresser à 172, New Kern Road London SE 1 Téléphone : 01-703-4175. Vends à Chamonix studio en multi-propriété, 1 semaine à vie en junvier, garage, casier à skis. Situation exceptionnelle. Tét. heures repas: 84-05-47-47.

Les cours du doilar ont continué de fiéchir mercredi 27 novembre, mais uniquement vis-à-vis des monnales européennes : à Paris, le e billet vert » est revenu de 7,83 F à 7,77 F, au plus bas depuis le 12 juillet 1983, et, à Francfort, il est passé de 2,57 DM à 2,55 DM environ. A Tokvo, en revenche, il semble se stabiliser à 201 yens, au voisinage de la barre des 200 yens, considérée, apparemment, comme un palier « satisfaisant », du moins pour l'instant. En revanche, les autorités américaines se disent « mécontentes » de l'Allemagne, le cours du deutschemark, selon elles, s'étant moins revalorisé que celui du yen depuis le 22 septembre 1985. Les opérateurs pensent que le cours de 2,50 DM pour un doflar, au minimum, sera atteint rapidement.

#### Commerce extérieur: excédent record de la RFA

L'excédent du commerce extérieur de la RFA a atteint 8,7 millierds de deutschemarks en octobre. Ce résultat est le meilleur enrecistré depuis la guerre après le record d'octobre 1984 (8,8 milliards de deutschemarks). Ainsi, en dix ans, la RFA a accumulé un excédent de 58,3 milliards de deutschemarks, déjà largement supérieur aux 54 milliards enregistrés pendant toute l'année demière. En 1985, l'excédent du commerce extérieur pourrait décasser 75 milliards de deutschemarks, soit l'équivalent de 225 milliards de francs. En octobre, les exportations ont atteint un nouveau record avec 49.2 milliards de deutschemarks, en progression de 2,9 % par rapport à octobre 1984. La progression des importations a été encore plus forte avec 40,6 milliards de deutschemarks, soit + 4 %. La balance des paiements courants (commerce extérieur et services) a été, quant à elle, excédentaire de 6.2 milliards de deutschemarks en octobre, ce qui porte à 27,4 milliards de deutschemarks l'excédent sur dix mois.

#### Pour la première fois depuis cinq ans : reprise des crédits américains à l'URSS

Reagan-Gorbatchev ne se sont pas fait attendre, même si elles neuvent paraître encore modestes. Selon le New-York Times, cité par le Heraid Tribune du mercredi 27 novembre. quatre des plus grandes banques américaines - First National of Chicago, Morgan Guaranty, Bankers Trust et Irving Trust - viennent avec une filiale londonienne de la Royal bank of Canada d'offrir un t de 400 millions de dollars aux Soviétiques pour l'achat de céréales américaines et canadiennes. Plus que le montant limité de ce crédit, plus que les conditions favorables dont il est assorti – son taux est de 1/4 de point au-dessus du taux interbancaire de Londres (Libor), c'est sa portée symbolique qui retient l'attention. Depuis l'invasion soviétique de l'Alghanistan, en 1979, les banques américaines avaient pratiquement cessé d'octroyer des prêts à l'URSS.

Il est également significatif de voir s'ouvrir à nouveau les robinets américains pour financer l'achat de céréales. Les difficultés de l'agriculture soviétique sont chroniques. Celles des agriculteurs américains,

Les premières retombées écono- dont l'endettement tourne désormais miques et financières du sommet autour de 215 milliards de dollars. sont nettement plus récentes. Il suffit de rappeler que la vente de produits agricoles a représenté, 2,8 milliards sur les 3,9 milliards de dollars d'exportations des Etats-Unis vers l'URSS l'an dernier pour mesurer l'importance d'un tel marché pour Washington et les fermiers d'outre-

> Le renouveau d'intérêt des banques américaines pour l'Union sovié--tique, débiteur traditionnellement très fiable, pourrait avant longtemps rendre plus âpre la concurrence entre les banquiers occidentaux dans ce pays. Il devrait en revanche rassurer les milieux d'affaires américains qui reprennent aussi plus ouvertement le chemin de Moscou. La présence de quelque trois cents dirigeants venus des Etats-Unis à l'occasion du conseil économique et commercial soviéto-américain, du 9 au 11 décembre, en est une nouvelle confirmation, elle pontrait assurer de nouveaux débouchés pour les exportations vers l'URSS de biens d'équipement américains qui n'ont représenté que 100 millions de dollars en 1984.

#### ÉTRANGER

#### INQUIÉTUDE AU JAPON

## La hausse du yen représente une aubaine pour les nouveaux pays industrialisés

De notre correspondant

Tokyo. - Certaines grandes entreprises ont déjà annoncé qu'en mars prochain elles n'embaucheraient pas. Quant aux quatre plus maisons de commerce nippones, elles prévoient un ralentisse-ment de leurs activités et une diminution de leurs profits au cours de l'année budgétaire 1985 (qui s'achève le 1ª avril 1986). L'agence de planification, pour sa part, vient de soumetire au gouvernement un rapport dans lequel elle souligne les difficultés éprouvées par les petites et moyennes entreprises pour s'adapché international : une enquête du ministère du commerce infernational et de l'industrie (MITI) révèle que la moitié des PME orientées vers l'exportation enregistreront de substantielles diminutions de leurs ventes à l'étranger. D'une manière générale, les milieux d'affaires japonais commencent à devenir nerveux et s'efforcent d'évaluer le dommage que la revalorisation du yen par rapport au dollar va causer à leurs

Au lendemain de la décision des cinq ministres des finances des pays industrialisés qui déciderent le la surévaluation du dollar, les Japonais ont d'abord pensé que ce chan-gement de parité n'affecterait que modérément leurs profits et qu'il s'agissait d'une mesure temporaire ayant l'avantage de calmer le courroux de leurs partenaires, Mais, depuis quelques semaines, ils s'inquiètent : non seulement le yen a tendance à monter au delà de ce on'ils attendaient mais, de surcroît semble devoir se maintenir autour de la parité (200 yens pour un dollar) qui, à leurs yeux, est un seuil

#### Compenser les effets négatifs -

Compte tenn d'une inévitable hausse des prix de leurs produits sur les marchés étrangers, les Japonais se préparent à des changements Canon a déjà di augmenter ses prix de 5 % à 10 % sur le marché américain. Toshibe en fait autant et Sony également. Les constructeurs automobiles, qui comptaient sur une parité yen-dollar de 210 à 220, se voient contraints à des hausses de prix substanticlies : Nissan envisage de devoir augmenter les siens de 10 %, mais Toyota préfère attendre encore un peu avant de se pronon-CCI.

Les industriels japonais disposent d'un arsenal de mesures qui ont fait leurs preuves dans le passé pour compenser les effets négatifs d'une parité yen-dollar qui les dessert. Au demenrant, beaucoup d'entre eux ont différé l'effet de la valorisation du yen jusqu'à l'année prochaine par des contrats à terme sur les changes.

La remontée du yen met les industriels japonais en concurrence croissante

avec les nouveaux pays industrialisés d'Asie et les pousse vers les produits haut de gamme.

la production en limitant an maxi- hant de gamme pour lesquels ils sont mum les frais généraux. A moyen les plus compétitifs, terme, la nouvelle parité yen-doillar devrait, en outre, accolérer leur politique d'implantation dans les pays qui constituent leurs principaux par la concurrence des produits marchés (Etats-Unix et Europe). locaux sur les marchés des nations

Ils ne s'en préparent pas moins à Surtout, ils s'apprétent à faire poster entreprendre des rationalisations de tous leurs efforts sur les produits de

En fait, les industriels japo sont anjourd has moins preoccupes

#### Les exportations de capitaux compliquent la politique monétaire

excédent de la balance des paie-ments japonaise qui dépasse, ments japonaise qui dépasse, actuellement, 35 milliards de dollars par an, le yen devrait, mécaniquement, se revaloriser, surtout par rapport au dollar; puisque cet excédent se traduit, en théorie, par un afflux de capitaux an Japon, donc des achats de yens. Mais si on prend en compte la balance de base, c'està-dire celle des capitaux, on s'aperçoit que les placements japonais à l'étranger sont large-ment supérieurs à l'excédent de la balance des paiements. Ils sont passés de 10 militards de dollars en 1920 à mala de 67 dollars en 1980 à près de 57 milliards de dollars en 1984. Déduction faite des entrées de capitaux étrangers au Japon exportations nettes de capitaix nippons ont atteint 50 milliards dollars en 1984, soit une sortie brute du même ordre, contrebalancée par une entrée de 35 milliards de dollars, en tête de la balance des paiements. Par donc quitté de Japon en 1984, et le processus semble s'accélérer. Ainsi, pour les cinq premiers mois de 1985, les investissements japonais à l'étranger s'éle-nir.

dollars, et out atteint 6,5 milliards en octobre, comme en août, après un fléchissement temporaire en septembre. Les investissements à l'étranger sont le fait, essentiellement, des organistnes de placement collectif qui recueillent l'éparane des Japonais (très considérable: 18 % des revenus disponibles, soit un record mondial). Les très puissantes compagnies d'assurance vie (les deuxièmes du monde après les Etats-Unis) et les caisses de retraite, notamment celle de la poste, ont le droit d'investir à l'étranger 10 % de leurs réserves techniques (qui dépassent 2000 milliards de francs) et profitent large-ment de cette possibilité. C'est donc un flux cention de capi-tanz qui quitte le Japon et donne lieu à des ventes de yens non moins continues, en échange de ventes affaiblissent la monnaie nipponne (le Monde du 16 novembre 1985). Il se pourrait donc que la Banque du Japon freme les investissements

à l'étranger, si les mesures prises

pour faire remonter le yen étaient inopérantes dans l'ave-

industrialisées que par celle des pays nouvellement industrialisés, tels que la Corée, Taiwan on Hongkong. Ces pays sont bien décidés à être les pre-miers à tirer profit d'une mesure (la revalorisation du yen) dont les pays industrialisés espéraient qu'elle favoriserait leurs propres produits face à la concurrence japonaise.

Assurément les Coréens on les Taiwanais dépendent des Japonais pour un hon nombre de pièces détachées dont le prix, en yens, va aug-mentes Mais ils bénéficient aussi de marges en instière de coût qui ren-dent l'aus produits compétitifs. Les Corées, en particulier, entendent bien de pas pardre l'occasion qui leur est offerte. Avec, par exemple, de Pacier produit par des cuvriers payés 2,50 dollars de l'houre à Pohang (contre 18 dollars au Japon), ils s'estiment bien placés.

NTREPRIS

SEE NORTH

रण चुर्ति रेगरे १७ स्थिति ∰

Terror day day day day

approximately the second

5 A 1 A 1 A 1

Target on Addition 

342 3 550

CONTRACT PARTIES

SHO FOR E S AND

to the second

more and the

Mary 6 255

78-11-12-23-5

異なける 2010年

Address of the

The second second

新新 经收收 為

the management

Marie Esta en 1986 Marie Marie Anno 1986 Marie Marie Anno 1986

Tenn in en s

ும் நடி கூடு \$1 (#-\$1 To 1)

Pt 1

The course of

7.11-2

The state of the s

Programme and the second

Trape of the same

Same of the said

مد بدر بالات

The services

e<sup>t</sup>arti e

**4**0 − 2 ÷

5-12, 3

1253

La hanse des prix des produits isponsis se fera particulirement sentir dans le secteur de l'électroni-que grand public, notamment sur le marché des télévisies en couleurs et des magnétoscopes. Pour ce der-mer produit, les Japonais avaient été mer produit, les appeaus avaient été protégés de la concurrence des Corécas jusqu'en mans dernier par un accord interdisant à ceux-ci d'exporter des magnémiscopes fabriqués sous licence néppane. Depuis que les Cortens se sont libérés de cette contrainte, ils ont vendu 250 000 magnétoscopes sur le mar-ché américain, pourtant saturé par en couleurs, un modèle produit par le Coréen Lucky Goldstar vaut aux Etats-Unis 200 dollars, alors qu'un appareil comparable de marque japonaise coûte 350 à 400 deliars.

Les Japonais sont conscients qu'à terme le marché de l'électronique de grande consomnation ne sera plus pour eax me source de profit. Les grands groupes électrousques japo-nais out du réduire leur programme d'investissements et de production pour 1986. Les exportations ont glo-balement diminné de 28 %. Plus que jamais, aujourd'huf, leur « créneau » est celui des produits de haut de par leur image de qualité.

PHILIPPE PONS.

#### **AGRICULTURE**

# La CFDT invite les patrons de l'agro-alimentaire à négocier les mutations inévitables

que guérir, la Fédération générale de l'agno-alimentaire CFDT orga-nisa, da 25 au 30 novembre, des actions sur l'emploi dans l'ensemble des branches : agriculture tertiaire et industries alimentaires. L'optique est la même que lors de la signature, il y a un an de l'accord tripartite avec le patronat et les pouvoirs publics tendant à organiser le repli de l'emploi lié à la restructuration dans l'industrie laitière.

Bien que cet accord n'ait pas encore porté ses fruits, du fait notamment de la lenteur mise par l'administration à remplir les clauses qui la concernent (déblocage de fonds pour la formation profession-nelle), la FGA-CFDT considère que arche reste la bonne ; pintôt que d'attendre les licenciements et négocier dans la crise, il faut préparer, « assurer les évolutions ». comme l'écrit la centrale syndicale, en liant les négociations sur l'emploi à celles sur l'aménagement du temps de travail et la formation.

" - Jamais il n'y a eu avaant de négociations dans les entreprises, et toujours l'aspect salaires était lié à autre chose, l'emploi et le temps de travail », dit M. Marc Gagnaire, socrétaire général de la Fédération. « L'industrie alimentaire est, par exemple, le secteur industriel où il y a le plus de fonds salariaux (Prospérité fermière, Boucherie Bernard, Laiterie Saint-Hubert, Bridel); en revanche, il 9 a peu de negociations par branche.

Les conventions par branche sont en effet, selon M. Gagnaire, - un moyen de régulation sociale mais aussi économique. La branche reste pour nous le lieu majeur où la contestation des stratégies patro-nales est possible et où nous pouvons faire avancer nos propositions . S'il ne le passe pas' grand-chose à ce niveau, cela tient à attentisme plus ou moins volontaire. des partenaires patronaux à l'éche-lon le plus élevé, CNPF pour les entreprises, Confédération de la coopération pour les coopératives. A contrario, - ce vide explique aussi la multiplication des accords explique

CFDT, se présente telle dans les différentes branches de l'agroalimentaire? Dans la production d'abord : un protocole d'emplei en agriculture, concernant surtout les travailleurs saisonniers, a été signé par tous les atilisateurs de main-d'œuvre. Seul, au nom de la FNSEA, le président François Guil-laume refuse d'y apposer sa griffe. La loi de juillet 1985 sur les groupements d'emplois en agriculture va permettre de donner un cadre légal à certaines activités, tels les services de remplacement des agriculteurs, avec toutefois le risque, si les pou-voins publics ne précisent pas leurs textes, de faire de ces groupements des entreprises de travail temporaire:

comme jes autres.

Certaines organisations professionnelles, note la CFDT, commen-cent à raisonner en termes d'actifs et non plus seulement d'agriculteurs. C'est le cas des chambre d'agricul-ture et du CNJA. Depais 1983, toutes les organisations physames out accepté de rencontrer la CFDT sur le terrain de l'emploi, sauf une, h FNSEA (1).

#### Attentisme

Dans le tertiaire : déjà en 1984, plus encore en 1985, on constate dans certaines organisations (SAFER, chambres d'agriculture) des licenciements pour motif économique. L'attitude patronale du Cré-dit agricole est significative pour la CFDT: on seint de ne pas s'assoler et l'on se ferme les yeux, bien qu'un nombre croissant de caisses régio-nales aient des difficultés (le Mondedu 27 novembre). - Nous attendons que la Fédération nationale du Crédit agricole ouvre des négociations sur le temps de travail et la formotion, avec la mise à plat des pro-blemes tant au plan régional que national »

« banque verte » montrent peu d'empressement à mobiliser les salariés sur un projet pour le Crédit agricole:

Du côté des assurances mutuelles

agricoles, même diagnostic. La FGA

ble vers des services nouveaux dans le domaine de la communication, du conseil, de la formation, de la prévention, dans la perspective d'une meilleure animation locale.

Avec la crise, les salariés des multiples organismes au service des agriculturs centres de gestion, chambres d'agriculture, SAFER, sont sans doute trop nombrenz. La encore, la CFDT appelle les patrons de l'agriculture à plus de responsabilité pour préparer l'avenir.

Une réflexion sur l'emploi, l'aménagement du travail et la formation n'est cependant possible que si les responsables professionnels savent ce qu'ils veulent pour eux-mêmes.

L'Association nationale des industries agricoles et alimentaires (ANIA), qui dépend du CNPF, et la Confédération des coopératives agricoles (CPCA) ont accepté d'ouvrir des négociations sur l'emploi, la formation et les technologies, l'objectif étant pour la CFDT d'aboutir à des accords cadres qui renvoient oux sous-branches ».

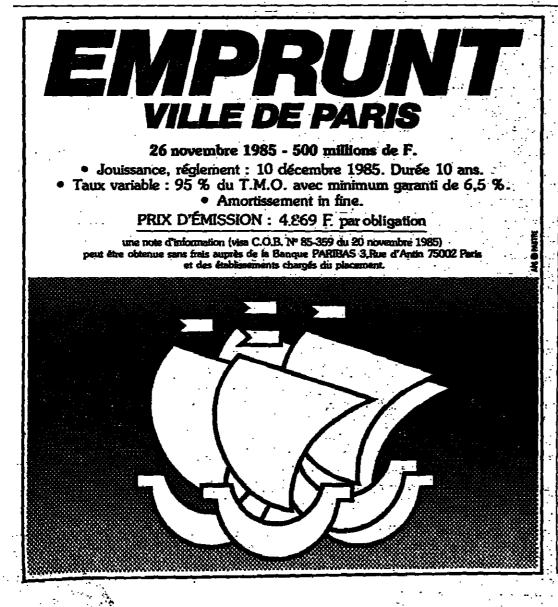
« Mais, ici encore, l'attentisme est grand. L'industrie agro-allmentaire, premier secteur industriel français, est aussi celui qui investit le moins en formation et recherche , remarque M. Gagnaire, qui souhaite que les ponvoirs publics mettent pour condition à l'octroi des aides les efforts de formation engages par les entreprises.

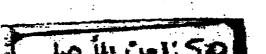
Ce coup de pouce officiel est d'autant plus nécessaire que les patrons cux-mêmes ont besoin de formation et de savoir dégager des perspectives d'avenir;

Enfin, les grands groupes conduits à se restructurer, à fermer une unité ici et regrouper des emplois ailleurs devraient avoir le souci, souligne la CFDT, de com-penser en favorisant des créations d'emplois par essamage, technique qui existe chez ELF ou aux Charbonnages de France, mais pas Pour la CFDT, les dirigeants de la - encore dans l'agro-alimentaire.

JACQUES GRALL

(i) En tant que telle, car la commission main d'œuvre de la FNSEA entre-tient des rapports avec les organisations





黄海、

海南台湾水平

Mar de l'agro-amera

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

د د محمد

4: ....

. - -

· 4-

(4 f --

....

لأروا والهيور

---- · ·

į · • • · · ·

ا العادد الإجاد - -

الماسية وي (F) . > - . . .

.

#### **AFFAIRES**

#### **AU CONSEIL DES MINISTRES**

#### Les pôles de conversion, priorité numéro un

M. Gaston Defferre, ministre d'Etat chargé du Plan et de l'aménagement du territoire, devait faire, ce mercredi 27 novembre, au conseil des ministres une analyse de la simation dans les zones classées pôles de conversion (1), créées au début de 1984, et dans les régions particulièrement frappées par la crise des industries de base (sidérurgie, chantiers navals, charbonnages, textiles), notamment le Nord et l'Est.

Bien que des « dynanismes nouveaux apparaissent et que les initiatives locales se multiplient », la situation générale demeure difficile. La diversification de l'économie régionale demande du temps. Il faut

produira en 1986.

(transport maritime)

rejette l'offre d'achat

d'un financier de Dallas

de la compagnie de transport

maritime américaine Sea-Land

a rejeté una tentative de prise

de contrôle, pour 585 millions de dollars, lancée par un

homme d'affaires texan, a

annoncé, le 26 novembre, le

porte-parole de Sea-Land.

Cette offre, à 25 dollars

l'action, lancée par M. Harold

Simmons, de Dallas, a été

jugée par le conseil comme

e insuffisante s. M. Simmons

avait accru, la semaine der-

nière, sa participation de

22,1 % à 24,9 % dans le

capital de Sea-Land. Cette

société, qui exploite notem-

ment des installations por-

tuaires dans le port de

Newark-Port Elizabeth, emploie

quelque neuf mille personnes

et a réalisé, en 1984, un chif-

fre d'affaires de 1,7 milliard de

dollars. - (AFP.)

Le conseil d'administration

- ENTREPRISES —

Lesieur : nouvelle chute des bénéfices

premier huilier français, seront en baisse. « Alors que le premier

plutôt le contraire qui se produit cette année, ce qui rend difficile

l'appréciation du résultat final », a précisé la société. Selon un de

ses responsables, « le plan de restructuration se déroule

normalement, dans le cadre financier fixé et sans conflit grave, et

Lesieur a regagné des parts de marché sur l'huile de tournesol

(30 %) et pris une position significative (15 %) sur celui de la

margarine ». Il est difficile de dire, sur le marché très concurrentiel

des huiles et des corps gras, si le redressement escompté se

Pour la deuxième année consécutive, les bénéfices de Lasieur,

mestre avait été bon en 1984 et le second mauvais, c'est

donc « prolonger et compléter » les dispositifs de solidarité nationale à l'égard de ces zones.

Dans les bassins houillers, selon le rapport établi par M. Leborne, député (PS) de Saône-et-Loire, l'aide directe aux entreprises, assurée par deux sociétés filiales des Charbonnages (SOFIREM et FINORPA) a concerné, pour les dix premiers mois de 1985, 113 projets et la création escomptée de 4 837 emplois. D'autre part, les « fonds d'industrialisation » contribueront en 1985 pour 150 millions de francs à l'amélioration de l'environnement des entreprises (conseil, exportation, équipement...).

et de procéder à la plus vaste

restructuration de son histoire

(le Monde du 29 octobre). De

son côté, BHP pourra étendre

ses activités dans le pétrole.

En 1984, l'entreprise austra-

lienne avait déboursé 504 mil-

tions de dollars (5 milliards de

francs environ) pour prendre le

contrôle d'Energy Reserves

Projet de fusion

dans l'agro-alimentaire

britannique

de tabac et brasseur, envisage

de se diversifier et a proposé

de racheter United Biscuits

spécialisé dans l'agro-

alimentaire. Fusionnées, les

une des dix premières compa-

gnies britanniques avec un

chiffre d'affaires d'environ

Informatique:

Sperry se rapproche

de Hitachi

ment avec ITT, puis avec Bur-

rough, c'est maintenant vers le

Après l'échec du rapproche-

6,3 milliards de livres.

Imperial Group, producteur

Dans les pôles de conversion, le gouvernement a demandé aux grandes entreprises nationalisées de créer elles-mêmes des sociétés de conversion et de coordonner leurs efforts avec les collectivités locales, les banques, les sociétés d'assu-rances: Depuis le début de 1984, la prime d'aménagement du territoire (PAT) versée au taux maximum a financé la création de quelque 17 000 emplois étalés sur trois ans pour un volume de crédits publics de 800 millions de francs.

Les programmes d'équipement (rontes, habitat, bâtiments industriels) ont été sontenus notamment par le Fonds spécial des grands tra-vaux (1,615 milliard) ; 650 millions ont bénéficié à la formation, à la recherche et aux transferts de technologie (productique à Roanne, mécanique à Valenciennes). Enfin la CEE a soutenn l'action des pou-voirs publics pour quelque 500 millions de francs.

M. Deferre devait ajouter que le Nord et la Lorraine avaient fait l'objet de plans de développement particuliers et que des mesures spécifiques avaient été aussi décidées pour La Rochelle, la zone portuaire Nantes-Saint-Nazaire, le Val d'Allier et le Trégor.

En dépit des sommes engagées depuis deux ans, les résultats ne sont pas encore à la hauteur des objectifs puisque le nombre des emplois à créer reste très inférieur à celui des emplois à supprimer. Le gouverne ment a donc décidé de maintenir à l'égard des bassins industriels en crise - le dispositif actuel de financement prioritaire ».

Les deux groupes sidérurgiques publics ont prévu de consacrer 600 millions sur la période 1985-1987 pour aider les PME à créer des emplois de diversification. Dans les pourra être porté à 75 %. Sur la cin-quième tranche du Fonds spécial des grands travaux, une enveloppe de 200 millions sera réservée aux opérations de désenclavement routier et 100 millions serviront pour la remise

Enfin, les communes situées dans le périmètre des pôles de conversion enregistrent des pertes importantes de taxe professionnelle. Des mesures vont être prises pour alléger ce man-

(1) Les quinze pôles de conversion sont : Dunkerque-Calais ; le bassin minier du Nord-Pas-de-Calais et le ennois ; la vallée de la Sambre la vallée de la Meuse : les bassins sidé rargiques du nord et du sud de la Lorraine: la région de Caen; la zone Le Creusot-Montceaude Monthiçon et celui de Roanne; le sud du département de la Loire ; le bassin de Decazeville et celui d'Albi-Carmaux : les zones de la Seyne et de la

## pôles, le taux des aides à l'innovation

en état des friches industrielles.

#### CONSÉQUENÇE DES OPA SAUVAGES

#### Texaco pourrait être mis en règlement iudiciaire

Texaco, troisième compagnie sommes réclamées par Penzoil, pou américaine, pourrait être obligée de se mettre sous la protection de l'article 11 de la loi américaine sur les faillites (équivalent de la procédure de règlement judiciaire en France). Cette solution de . dernière extrémité », selon la compagnie, se révé-lerait inévitable si le tribunal de Huston (Texas) confirmait sa décier Texaco à verser une provision pour amende de 10,53 milliards de dollars (91,6 milliards de francs) à la compagnie Penzoil. Texaco, s'il ne parvient pas à faire

revenir le juge texan sur sa décision, sera la victime la plus spectaculaire de la vague d'offres publiques d'achat (OPA) qui a saisi l'industrie pétrolière américaine l'an der-

Le procès en cours avec Penzoil, petite société texane, est lié aux conditions dans lesquelles Texaco avait, en jauvier 1984, pris le contrôle de la société Getty-Oil, quatorzième compagnie américaine, pour une somme de 10,1 milliards

Deux jours avant l'annonce par Texaco d'une OPA sur Getty, Penzoil avait en effet conclu un accord avec le principal actionnaire de cette compagnie à un prix nettement inférienr à celui offert par Texaco.

Après l'annonce de l'OPA de Texaco, Penzoil, fort des assurances obtenues précédemment, avait intenté un procès, arguant du caractère illégal des manœuvres employées par Texaco pour avoir le

Le tribunal de Houston lui ayant donné raison la semaine passée, Texaco doit selon les lois texanes verser une caution de 10,5 milliards de dollars, soit la totalité des | internationale de Mulhouse.

avoir le droit de faire appel de la décision du jury. « Si un tel cautionnement est exigé - et Texaco n'a pas cette somme et ne devrait probablement pas la trouver - alors nous devrons chercher une solution hérolque, que ce soit le chapitre 11 ou autre chose », à déclaré le président de Texaco dans une interview au journal Dollas Morning News. Un juge de Houston a convoqué une en a besoin. « Nous sommes surs audience le 5 décembre prochain que nous ne subirons aucune perte pour décider du maintien ou non du jugement prononcé la semaine der-

En attendant, les actions de Texaco à la Bourse de New-York ont vivement chûté, la plupart des analystes estimant, selon le - Wall Street Journal, que même s'il parvient à échapper à la faillite, le groupe pétrolier sortira très affaibli de cette affaire. L'endettement du groupe, qui a réalisé en 1984 un chiffre d'affaires de 48,1 milliards de dollars et un bénéfice de 306 millions, atteint déjà 11 milliards de dollars et doublerait si Penzoil obtient gain de cause. La vague d'OPA sauvages qui déferle sur l'industrie américaine fera-t-elle tember la septième compagnie mondiale toutes catégories?

• Des • magasins francs » à Dunkerque. - La direction générale des douanes et le port autonome de Dunkerque ont signé le lundi 25 novembre un protocole d'accord pour la création de « magasins francs » permettant de stocker, hors douanes, pendant cinq ans, toutes les marchandises. Des dispositions analogues ont déjà été prises en faveur de Marseille, du Havre, et de la zone

#### TRANSPORTS

#### Les vingt-quatre Airbus A-320 d'Air Inter coûteront 6 milliards de francs

M. Pierre Eeelsen, président de la compagnie Air Inter, et M. Jean Pierson, administrateur gérant d'Airbus Industrie, ont signé, le 26 novembre, le contrat d'achat de dix Airbus A-320 avec une option sur quatorze autres appareils de ce type.

Le contrat, qui, selon M. Eelsen, représente « environ 6 milliards de francs avec les pièces détachées et les investissements requis par ce nouvel avion », prévoit que les livraisons seront étalées de 1988 à 1993.

L'A-320 est un moven-courrier de 171 places, • le meilleur de sa catégorie -, d'après M. Jean Auroux, ministre de l'urbanisme, du logement et des transports. Il fait appel aux technologies de pointe, notam ment en matière de commandes de vol électriques et d'électronique des systèmes de navigation. Airbus industrie annonce que sa consommation de carburant rapporté au siège est inférieure à celle des avions comparables: + 17 % de consommation pour le Boeing 737-300, + 42 % pour le MD-80 de Douglas et + 63 % pour la Caravelle Super 12. L'industrie aéronautique française labrique 35 % de l'A-320, le reste étant fourni par la RFA, la Grande-Bretagne, l'Espagne, la Belgique et les Etats-Unis.

L'arrivée du petit Airbus donne l'occasion à Air Inter de réduire le nombre des membres d'équipage. L'A-320 sera piloté à deux, e parce que son constructeur l'a concu ainsi - et non à trois comme les autres appareils de la flotte d'Air Inter. La suppression de l'officier mécanicien-navigant - ne se traduira par aucune conséquence préjudiciable pour l'emploi et le déroulement de carrière ».

M. Eelsen a déclaré qu'une centaine de navigants seront concernés à partir de 1990 et qu'ils auront le choix entre la poursuite de leurs fonctions en équipage à trois sur Airbus A-300 et une reconversion, aux frais de la compagnie, dans la spécialité de pilote de ligne.

Le président d'Air Inter se félicite du système de paiement qui a été mis au point pour un contrat libellé en dollars. Ces dollars seront obtenns au cours garanti de 8 Fpar le moyen du « face-à-face » qui permet à un exportateur français de céder ses devises à une société qui que nous ne subirons aucune perte de change, explique M. Eelsen. L'autre avantage du paiement en dollars est qu'il nous a permis d'utiliser la formule américaine des révision des prix qui est beaucoup plus intéressante que la formule française. >

#### Mauvaise humeur

Un certain mécontentement s'est exprimé chez des élus du personnel au conseil d'administration de la compagnie qui estiment que l'achat des A-320 n'a pas donné lieu à une information et à une discussion convenables. En filigrane, il s'agit, bien sûr, de l'expression de la mauvaise humeur suscitée par la décision de M. Eelsen d'opter pour un pilotage à deux que refusent les syndicats de navigants. Le débat concerne aussi, comme chez Renault, le rôle du conseil d'administration et l'application de la loi de démocratisation du secteur public.

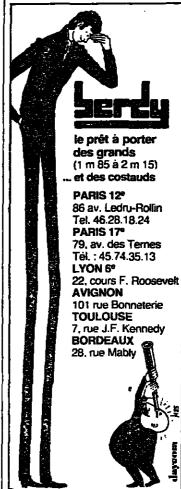
Dans l'affaire de l'achat des A-320, les administrateurs élus par le personnel ont été jusqu'à ce jour écartés du dossier, affirme M. Louis Gaucher, élu par le personnel navigant technique. En janvier 1985, nous avions demandé que soit ins-

crit à l'ordre du jour du conseil d'administration une mission d'information sur l'A-320. Cela nous a été refusé. Pour ce qui est de la composition des équipages, nous savons que le problème de la répartition des táches entre les deux pilotes a été abordé, mais pas celui de leur fiabilité en situation difficile qui, somme toute, est celui qui intéresse le plus les passagers. En l'absence de données vérifiables, je me suis refusé à avaliser des décisions prises ailleurs qu'en conseil d'administration et à faire l'apologie de techniques encore balbu-

#### Querelles

Cette querelle agace M. Eelsen qui rappelle ses efforts de concertation. - Celui qui se plaint aujourd'hui de ne pas savoir est celul qui n'a posé aucune question lorsqu'un spécialiste bancaire et moi-même nous nous sommes mis. pendant deux heures, à la disposition des administrateurs pour leur expliquer les détails du contrat signés avec Airbus Industrie. dit-il. Le conseil d'administration n'a pas à se réunir en commission pour gérer à la place du président. Il approuve les grandes orientations. J'avais déjà dit, d'autre part, au comité d'entreprise les raisons pour lesquelles le pilotage à trois ne pouvait pas être retenu. En fait, ceux aui dénoncent un manque de concertation voudraient que le tranche dans le sens qui les intéresse. Ce n'est évidemment pas possible : une direction est faite pour diriger. .

ALAIN FALLIAS.



agglomérations de + de 300.000 habitants Tél.: (1) 45.74.66.68

Franchise BERDY:

#### sée à payer 745 millions de dollars (5,83 milliards de francs) ces intérêts regroupés dans Monsanto Oil. Cette opération, qui a toutes les chances d'être réalisée, per-

actifs pétroliers et gaziers. La Proprietary (BHP) est candidate au rachat et se déclare dispomettra au groupe chimique américain de boucier l'opération de financement montée pour racheter les laboratoires pharmaceutiques Searle, d'un coût de 2,7 milliards de dollars (21,6 milliards de francs)

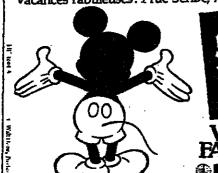
Monsanto revend à BHP ses actifs pétroliers Le groupe Monsanto, numéro cioo de la chimie américaine (57 milliards de francs de chiffres d'affaires), confirme son intention de revendre ses société australienne Broken Hill

japonais Hitachi que Sperry, le constructeur américain de grands ordinateurs, se tourne. Les deux compagnies ont

annoncé, kindi 25 novembre. qu'elles allaient étudier des « échanges de technologie », et, notamment, «l'étude commune de la faisabilité de l'intégration de la technologie Hitachi avec le système Sperry 1000 » (grands ordinateurs). Cet accord confirmarait la nécessité pour Sperry, un des «cinq nains» américains, de se trouver un partenaire qui lui apporte un appui technologique. Ce rapprochement sera toutefois rendu difficile par le fait que Hitachi construit des ordinateurs compatibles avec

# L'échappée belle en Floride.

Cette échappée belle au pays de Disneyworld à 5050F par personne s'entend pour une famille de 2 adultes et 2 enfants de moins de 12 ans partageant la même chambre. Demandez la brochure à votre agent de voyages ou à Vacances Fabuleuses: 1 rue Scribe, 75009 Paris.



· Hotel compris. • 2 nuits à Miomi. 5 nuits à Orlando.

**PANAM** 

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL « Projet de plantations de bois de feu dans le sud-bénin »

Le ministre du Développement rural et de l'Action coopérative de la République du Bénin lance un appel d'offres international pour l'acquisition de matériels roulants et de génie civil du projet « Plantations bois de feu dans le Sud-Bénin » sur financement conjoint :

— Fonds africain de développement (FAD) :

Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP);
 Programme alimentaire mondial (PAM) et la République populaire du Bénin (RPB).

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté au Bénin, à la direction des Études et de la Planification du ministère du Développement rural et de l'Action coopérative à Cotonou (RPB), à la direction des Eaux, Forêts et Chasses à Cotonou (RPB), à la direction du Génie rural à

A l'étranger :

- Dans les ambassades et représentations diplomatiques de la République populaire du Bénin à :

- Abidjan (Côte-d'Ivoire), 09 BP 283, boulevard André-Latrille, lot 244, Cocody.

lot 244, Cocody.

- Paris (France), 87, avenue Victor-Hugo, 75016 Paris 160,

- Bonn (République fédérale d'Allemagne) Rudigestrasso,

10, Postfech 228 5300 Bonn-Mehleh.

- Washington (États-Unis d'Amérique), 2737 Cathedraic Avenue,

N.W. Washington D.C. 20008. Le dossier peut être obtenu à la direction du Génie rural à Porto-Novo contre un chèque certifié de cent mille (100 000) francs CFA, à l'ordre du Directeur du projet « Plantations bois et feu dans le Sud-

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à la direction du Génie rural à Porto-Novo.

#### (Publicité) -LA PRÉFECTURE DES ARDENNES COMMUNIQUE RÉSEAU D'ALIMENTATION GÉNÉRALE EN ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE Centre d'Équipement du Réseau de Transport — Lignes à 2 × 400 KV CHOQZ — LONNY I et CHOOZ — LONNY II, modifications des lignes à 400 KV ACHENE — MAZURES, AVELIN — MAZURES, MAZURES-VESLE, à 2 × 225 KV CHOOZ — MAZURES I et il et à 63 KV CHOOZ — BOGNY

#### DÉCLARATION D'UTILITÉ PUBLIQUE ET PUBLICITÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT

Le projet d'ouvrage dit « Lignes à 2×400 KV.CHOOZ – LONNY I et CHOOZ – LONNY II, et modifications des lignes à 400 KV ACHENE – MAZURES, AVELIN – MAZURES et MAZURES – VESLE à 2×225 KV CHOOZ – MAZURES I et II, et à 63 KV CHOOZ – BOGNY, pour lequel la demande de déclaration d'utilité publique sera instruite pro-chainement, est soumis, conformément au décret n° 77-1141 du 12 octobre

En conséquence, à dater du 2 décembre 1985, et pour une durée de deux mois, le public pourra prendre connaissance du dossier d'étude d'impact aux jours et heures habituels des bureaux :

— à la préfecture des Ardennes ;

— à la mairie du chef-lieu de canton de Givet ;

— aux mairies des chefs-lieux de canton de Fumay, Revin, Montherme et Reovez, traversés par ce projet ;

- aux mairies des chets-tieux de canton de l'umay, Revus, maoutieur et Renwez, traversés par ce projet;
- aux mairies des communes de Chooz, Ham-sur-Meuse, Aubrives, Vireux-Wallerand, Hargnies, Haybes, Laifour, Les Mazures, Deville, Secheval, Montcornet-en-Ardenne, Harcy et Lonny, traversées par le projet;
- à la direction régionale de l'Industrie et de la Recherche de Champagne-Ardenne, 2, rue Grenet-Tellier, 51038 Châlons-sur-Marne.

Les intéressés pourront faire part de leurs observations éventuelles sur

#### LE QUARANTE-DEUXIÈME CONGRÈS DE LA CGT

#### La critique du gouvernement est de plus en plus vive

Au fur et à mesure que le investi l'ensemble des médias? Qui dimanche 24 novembre, avance dans ses travaux, la dénonciation des responsabilités du « gouvernement socialiste » se fait plus précise, plus aiguë. Nombre de délégués sont manifestement un ton au-dessus de leur secrétaire général. Ainsi, mardi, phisieurs intervenants ont répliqué à M. André Deluchat, membre socialiste du bureau confédéral, qui, la veille, avait contesté une accentuation de l'austérité depuis le départ des ministres communistes.

M. Dernoncourt, pour les mineurs de Lens, M. Le Duigou, de la fédération des finances, M. Le Guern, de la lédération des PTT, ont réfuté l'argumentation de M. Deluchat, voire ont mis en cause sa connaissance des réactions de la base. Secrétaire général des cadres de l'UGICT et secrétaire de la CGT, M. Alain Obadia a martelé la thèse selon laquelle la centrale - combat les mauvais coups quelle que soit la couleur du gouvernement, qu'il s'affirme de droite ou se réclame de la gauche ».

Secrétaire général du syndicat Renault de Douai, M. Jean-François Carré, qui fait l'objet d'une procédure de licenciement, n'a pas tourné autour du pot. Utilisant à répétition l'image d'une « avant-garde », pro-cédant à un « éclairage idéologique », il a gonflé l'enthousiasme des congressistes en soulignant que « les responsabilités du gouvernement ne sont pas suffisamment explicites dans le document d'orientation ». Qui est majoritaire au Parlement, sinon le Parti socialiste? Qui a tous les pouvoirs législatifs? Qui a

 Manifestations de la CGT contre le projet de loi sur l'aménagement du temps de travail. - Deux mille personnes ont manifesté, mardi 26 novembre dans l'aprèsmidi, devant l'Assemblée nationale, à l'appel de la CGT, pour protester contre le projet de loi gouvernementravail discuté en commission. Des des représentants du quarante-

320 m de long;

chacune.

fication ».

quarante-deuxième congrès de la a dénaturé les nationalisations de CGT, rénni à Montreuil depuis le 1936, de 1945 et de 1981 ? Qui propose le retour en arrière de plus de soixante ans? Qui déclare que lesrevendications sont des sornettes? (...) Et le gouvernement socialiste, ses ministres et sa majorité, c'est Fabius, c'est Mitterrand, c'est Bérégovoy! -

> Secrétaire de la CGT et membre du comité directeur du PS, M. Gérard Gaumé a préféré, malgré la montée des attaques contre le gouvernement, s'exprimer prudem-ment. Refusant l'idée d'une CGT affrontant les mutations avec « un affaiblissement continu de ses rces -, et souhaitant qu'elle puisse rassembler les salariés, « pour une mobilisation maximale dans les luttes .. il a plaidé pour un renforcement de son caractère de masse.

En prenant mieux en compte ia diversité des opinions et des aspirations - de ses membres, a-t-il indiqué en substance, . la CGT renfor cera son indépendance, sera plus attractive, ce qui favorisera la syndicalisation ».

Porter l'accent sur les responsabilités gouvernementales qui sont réelles, ajoute-t-il, risque de nourrir objectivement la démarche reportant la solution du problème au niveau politique. C'est une démarche dont nous avons souligné les effets néfastes. •

Hostile à « l'obligation paraly-sante de l'unanimité», M. Claude Gaumé, comme M. Deluchat, ne votera pas le rapport d'orientation s'il est modifié pour aggraver le mise en cause du gouvernement.

MICHEL NOBLECOURT.

plénière, le mercredi 4 décembre. Plusieurs manifestations ont eu lieu aussi en à l'appel de la CGT en Loire-Atlantique, notamment à Nantes et à Saint-Nazaire.

• Retard probable dans le virement des salaires des fonctionnaires. - Le virement des salaires tal sur l'aménagement du temps de des fonctionnaires, transitant par les services parisien de la Banque de quelques jours à la suite d'un conflit deuxième congrès de la CGT se sont de deux semaines dans cette institurendues à l'Assemblée pour rencon- tion. La situation est néanmoins en trer les groupes parlementaires. Le voie de normalisation dans la mesure | est compensé par une progression du projet doit être examiné en séance où le travail a repris le 26 novembre. | nombre des cadres : celle-ci, qui

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HYDRAULIOUE,

DE L'ENVIRONNEMENT ET DES FORÊTS

AGENCE NATIONALE DES BARRAGES

AVIS NATIONAL ET INTERNATIONAL DE PRÉQUALIFICATION D'ENTREPRISES

préqualification d'entreprises intéressées par la construction du barrage de Beni-Haroun

sur l'oued Kebir, à 70 km au nord de Constantine, dans la wilaya de Mila.

2º Un batardeau en béton compacté au rouleau de 32 m de hauteur ;

Les ouvrages à réaliser sont constitués principalement par :

Le ministère de l'Hydraulique, de l'Environnement et des Forêts lance un avis de

1º Un barrage en enrochement et noyau d'argile de 120 m de hauteur, de 600 m de longueur en crête et d'une capacité totale de 795 millions de m³ à la cote RN 195;

3º Un évacuateur à seuil libre de 50 m de longueur de crête avec un coursier de

4º Deux galeries de dérivation de 8 m de diamètre pour 600 m de longueur

L'enveloppe anonyme doit porter la mention « Barrage Beni-Haroun préquali-

الجزائس - ALGERIE

#### Près de la moitié des anciens de Creusot-Loire ont été reclassés

Sur les 1 284 licenciés de tous les sites de Creusot-Loire, 584 ont été reclassés. C'est le dernier bilan dressé par l'ARFAS (Association pour le reclassement et la formation des anciens salariés de Creusot-Loire). On compte, en outre, 98 retours d'immigrés au pays. Un an après la signature, en octo-bre 1984 entre les partenaires sociaux (la CGT exceptée) et l'Etat, d'une convention mettant en place ce dispositif d'aide au reclasse-ment, M. Jean-Pierre Deck, son directeur, ne cache pas sa satisfaction: . Je n'ai plus à reclasser que

38,5 % des anciens salariés. » L'ARFAS avait également pour objectif de former les salariés dont 22 % étaient des OS et 44 % des onvriers qualifiés, et souvent relati-vement « àgés » (la moîtié ont plus de trente-cinq ans). Un programme de formation a été mis en place : longue pour 9 personnes, de trois à sept mois pour 201, de quatorze semaines en deux temps pour 360 autres.

Juridiquement les anciens de l'entreprise sont devenus salariés de l'ARFAS durant un an, jusqu'à ce

qu'ils retrouvent un emploi. La formule est donc onéreuse - 70 000 F par salarié, selon l'ARFAS - mais elle a porté ses fruits. « D'autre part le tissu industriel creusotin n'était pas aussi détruit qu'on a bien voulu le dire, affirme M. Deck. Nous avons trouvé dans la région des PME, et elles ont joué le jeu en prenant un ou plusieurs nouveaux sala-

Pour préparer l'avenir, l'ARFAS a défini quinze types d'entreprises qui, compte tenu de la formation des anciens de Creusot-Loire, pourraient s'installer dans le secteur, et a lancé une campagne de publicité nationale pour convaincre les chefs d'entreprise de s'installer au Creusot.

Mais elle n'ignore pas les difficultés qui l'attendent. En avril 1986 elle devra avoir reclassé tous les anciens salariés. Or sur les 1 284, 535 sont - fragilisés -, soit en raison de leur âge, soit en raison de leur formation, soit parce qu'ils sont inaptes au travail.

M.-C. R.

#### L'Association pour la retraite des cadres est optimiste

longtemps.

bre des retraités, l'AGIRC (Association générale des institutions de retraites des cadres), qui a réuni, le lundi 25 novembre, son assemblée générale annuelle, fait preuve d'optimisme. En 1984, le régime des cadres a dégagé un excédent de 414 millions de francs (contre 716 millions l'année précédente), soit 1,86 %. Cette année devrait aussi se passer dans de honnes conditions. La «structure financière» chargée de financer les retraites complémentaires entre soixante et soixante-cinq ans fonctionne enfin et a pu émettre les emprunts nécessaires à sa trésorerie.

A court terme, le relèvement du salaire plafond de la Sécurité sociale il sert de « plancher » aux cotisatons de l'AGIRC - préoccupe les responsables du régime : calculé selon l'évolution des salaires l'année précédente, il réduit l'assiette des cotisations en période de désinfla tion: en 1985 il a été de 8,6 % et en 1985 de 7,2 %. Mais ce relèvement

80 000 m<sup>3</sup>

Malgré l'angmentation du nom- avait paru se ralentir en 1983, a repris, au rythme de près de 2 % par an. Cette progression contribue à rassurer les responsables de l'AGIRC sur l'avenir ; le nombre de cotisants doit s'accroître encore

> Dans les dix années qui viennent, les charges de retraite devraient augmenter de 70 %. Pour y faire face, l'AGIRC a décidé, en juin dernier, de réduire son rendement de 12 % à 10.7 % en faisant payer le prix à la fois aux actifs et aux retraités. Pour les premiers, le « taux d'appel » de la cotisation (qui n'apporte donc pas de points supplémentaires) sera porté de 103 % à 106 % au 1= janvier 1986. et à 110 % le 1st janvier 1987, opération qui devrait rapporter 800 millions de francs actuels en 1986 et 1,75 milliard l'année suivante. Pour les retraités, le relèvement des penrieur à la hausse des prix, comme en 1984 (7 % au lieu de 7.4 %) et en 1985 (5 % pour sans doute une hausse des prix de 5.4 %).

#### CONJONCTURE

#### Avec 9 milliards de francs en 1986

#### LE FIM RESTE STABLE

M™ Edith Cresson devait annoncer, ce mercredi 27 novembre, en conseit des ministres le budget du (FIM) Fonds industriel de moderniation pour 1986. Avec les 9 milliards de francs prévus, le FIM maintient grosso modo son niveau de 1985, soit 9,5 milliards. Ces chiffres comportent le report de l'enveloppe supplémentaire de 2 milliards décidée en mars 1984 pour les pôles de conversion. Ce report a repré-senté 1,5 milliard environ en 1985 et devrait compter pour 700 à 800 millions en 1986. Difficile donc de dire que le FIM soit touché per la rigueur, sachant au demeurant on'il n'est pas considéré comme une ressource budgétaire. Les seules hypo-thèses qui pèsent sur le FIM 1986 sont pour l'heure 300 millions de francs au titre d'Eurêka et un montant du même ordre nour la monéti-

Le vrai problème du FIM pourrait résider dans le ralentissement de la collecte des Codevi (Compte pour le développement industriel). Mais l'engouement pour ces Codevi, lors de leur lancement, a permis de constituer à la Caisse des dépôts un confortable matelas sur lequel on peut aisément tirer. Qui plus est, on risque d'assister dans les mois à venir à des mouvements d'épargne difficilement prévisibles (liés notamment au remboursement de l'emprunt obligatoire et à la diminution des prélèvements obligatoires) qui pourraient relancer la collecte.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

**DES LIVRES** 

## SELON «LIBÉRATION»

#### Force ouvrière aurait reçu près de 8 millions de francs d'organismes américains

la fois une affaire vicille et nouvelle. Déjà, dans les années 50, FO était accusée de recevoir de l'argent des syndicats américains et même de la CIA. Après la deuxième guerre, l'AFL-CIO et certains de ses syndicats avaient versé des fonds aux syndicats français pour leur permettre de se reconstituer et de se réorganiser. Comme le rappelle, à Libéra-tion, Irwing Brown, représentant officiel de l'AFL-CIO, c'est d'abord la CGT, qui a reçu cet argent, FO en hérita ensuite - mais on accuse Irwing Brown d'avoir contribué à la scission syndicale de 1947-1948.

Le canal reste le même anjourd'hui : FO aurait ainsi reçu du Free Trade Union Institute (FTUI) (Institut pour le syndicalisme libre) la somme de 830 000 dollars (plus de 8 millions de francs) entre avril 1984 et août 1985, une somme versée pour - soutenir le plus important syndicat démocratique en France ». André Bergeron interrogé par Libération « ne confirme ni ne dément - Nous sommes déten-teurs de fonds, qui servent à aider ceux qui sont obligés de quitter leur pays, comme des réfugiés d'Asie du Sud-Est, de Pologne ou du Chili... ., précisant que cet argent sert à trouver aux gens de quoi vivre, un logement, à les sortir de

Le reste, ajoute-t-il, nous regarde. De même, la centrale précise-t-elle ce mercredi qu'elle - s'énorgueillit - d'avoir, grâce à l'aide des syndicats américains, aidé des centaines de militants. Plus que le fait de recevoir cet argent, qui ne représente, au demeurant guère plus du dizième du budget de la centrale, deux points peuvent un peu gêner Force ouvrière. Le premier, c'est l'origine des fonds. Il s'agit selon Libération d'argent versé par le National endownment for Democracy (Fonds national pour la démocratie), alimenté par une contribution de 18 millions de dollars du Congrès américain.

De même a-t-on dit à maintes versé par les syndicats américains venait en fait... de la CIA. M. Irving Brown, représentant officiel de l'AFL-CIO passant, comme le rappelle James Agee dans son livre (Inside the company CLA diery) pour le distributeur semi-officiel des fonds de la CIA. En effet, recevoir de l'argent des syndicats américains n'a rien de déshonorant...

Plus désagréable peut-être pour les militants comme pour les diri-geants FO, c'est de voisiner parmi

Le versement de fonds américains les destinatzires de l'argent avec diverses organisations de bien moinà Force ouvrière, que révèle Libéra-tion du mercredi 27 novembre, est à dre importance, et d'une crientation politique beaucoup plus marquée. Comme le deuxième en importance des destinataires des contributions du FTUI : l'Union nationale interuniversitaire (UNI).

. .

. - - - -

.. 11.6.4

Celle-ci, fondée après mai 1968, a obtem 3,03 % des voix aux der-nières élections universitaires. Elle entend regrouper, notamment dans l'université · les personnes qui entendent défendre une société de liberté et de responsabilité contre l'oppression socialo-communiste . Très discrète sur la composition de ses instances, cette organisation agit comme un lobby qui inonde de tracts on d'affiches les partis de l'opposition. Ses liens avec le SAC (Service d'action civique) sont connus depuis le rapport parlementaire sur ce dernier. Son président, M. Jacques Rougeot, est présent dans de nombreux ressemblements de l'opposition.

A tout cela, en tout cas, FO réagit en dénonçant une - campagne contre elle et l'action du . communisme international », restant ainsi dans la tradition....

#### M. BLANCHARD (BIT) AU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL : « PAS DE RELANCE ÉCONOMIQUE SANS CONSENSUS SOCIAL ».

M. Francis Blanchard, directeur du Bureau international du travail (BIT), a estimé, le mardi 26 novembre, dans un discours prononcé devant le Conseil économique et social (CES), que l'économie devait passet « par le maintien ou la recherche d'un consensus social ».

Le directeur du BIT, en visite en France depuis le 26 aovembre, s'est entretenu avec M. Michel Delcbarre, ministre du travail. de l'emploi et de la formation professionnelle, puis a été reçu par M. Laurent Fabius avant de prendre es qu'une partie de l'argent la parole devant le CES. Selon organisations professionnelles fortes et responsables, au premier rang desquelles les syndicats, solent constamment associées à la recherche des solutions à court et à moyen terme - Qualifiant le chômage de problème le plus préoccupant de l'heure », il a souligné une tendance à l'aggravation, notamment chez les eunes (4,4 millions de chômeurs en 1984 dans les pays de la CEE) et par la croissance des chômeurs < chroniques ».

Maria Salah

#### LE MARCHE INTERBANCAIRE DES DEVISES

(	COURS	DU JOUR		MOS	DEU	X MOIS	SDX MACORS					
	+ bes	+ heat	Rep. +	os dép. –	Rep. +	on dép. –	Вер. +	ou dép				
\$E-U	7,7600	7,7639	+ 35	+ . 50	+ 75	+ 185	+ 230	+ 330				
S can	5,6322 3,8617	5,6384 3,8651	- 28 + 23	+ 36	+ 51	+ 73	- 115 + 291	- 22 + 351				
DM	3,8455	3,6479	+ 107	+ 119	+ 210	+ 228	+ 594	+ 646				
F.B. (180)	2,7857 15,9417	2,7977 15,6533	+ 67 + 10	+ 76 + 68	+ 131	+ 147 + 145	+ 369	+ 414 + 493				
FS	3,7129	3,7161	+ 168	+ 185	+ 305	+ 328	+ 846	+ 989				
i.(1 000)	4,5038 11,3594	4,5081 11,4116	~ 201 ~ 298	- 167 - 253	- 391 - 542	- 335 - 475	- 1078 - 1382	- 986 - 1199				

#### TAILY DEC EUDOBONINAIPO

IAUX DES EUROMONNAIES												
SE-U DM Plene	4	3/8 1/2	4	5/8 3/4	8 1/16 4 1/2 5 13/16	8 3/16 4 4/8 5 15/16	4 5/8 5 7/8	4 3/4	8 1/16 4 11/16 5 7/8	4 1	3/1 13/1	
F.S. (100) L(1000)	0 13	1/8	1 15	1/8	8 1/2 3 3/16 13 1/4	8 3/4 3 5/16 14 1/4	4 13 3/8	8 3/4 4 1/8 14	4 1/16 13 1/2		3/4 3/1	
E F. Irang			11 .8	7/8 7/8	11 9/16 8 3/4	11 11/16 9 1/8	11 9/16 9	11 11/16 9 3/8	11 3/8 9 7/8	11	1/2	

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

#### 🛊 AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# 

Le conseil d'administration réuni sons la présidence de M. Maurice Contier le 21 novembre 1985 a pris comaissance de l'activité de la société au cours des div premiers mois de l'aumée.

Les nouvelles opérations engagées totalisent 261 millions de francs, dont 167 millions de francs en crédit-bail et 94 millions de francs en pleine propriété. Compte tenn notamment de l'arrivée à terme de quelques contrats de crédit-bail, les engagements bruts s'élèvent à 3 207 millions de francs.

Le financement de ces nouvelles opérations est assuré par les deux emprunts obligataires émis en mai 1985 pour 100 millions de francs chacun et par l'augmentation des fonds propres de 105 millions de francs chacun et par l'augmentation des fonds propres de 105 millions de francs résultant de la distribution de près de 75 % du dividende de l'exercice 1984 sous forme d'actions nouvelles et de la mise en réserve de 16 millions de francs.

Parmi les mises en service d'immeables acquis en pleine propriété, sont à signaler le parc de leisirs aquatiques Aqualind, au Touquet, la résidence de tourisme Orion à Saint-Jean-de-Lux, et la deuxième tranche du centre d'activité CAP 18, à Paris. Toutes ces opérations ont été réalisées par le groupe Immobilière Surène Montavilet (ISM), dont Bail Investissement est l'un des principaux participants. Les résultats de l'exercice 1985 devraient traduire une augmentation

5° Une prise d'eau en puits incliné long de 40 m, pour un diamètre de 9 m. 6º Une chambre des vannes en puits vertical de 8 m de diamètre et de 107 m de **VOLUME DES TRAVAUX** Excavation: Armé ...... 100 000 m² Les entreprises intéressées par le présent avis sont invitées à se présenter à l'Agence nationale des barrages, ministère de l'Hydraulique, de l'Environnement et des Forêts (KOUBA), pour retirer le dossier de préqualification contre la somme de 500 DA.

Les dossiers dûment remplis devront être déposés au plus tard le 15 janvier 1986 à midi, délai de rigueur, au ministère de l'Hydraulique, de l'Environnement et des Forêts 🚡 (KOUBA), Agence nationale des barrages.

Freeze Control Street

Service Control of the Control of th Organia -· AMAZONIA المراجع المتعارب State of Land es en en en en tan in the contract of S. C. S. F . Same and Amarian September

2. -- ..-F 15504 ... 9 tion of the ينين موقد د Standard Communication (Co. Standard Co. Sta

Section 1999 mana a la s ji ya ya . Afali a

s to the second

two websites Stronger <del>(4</del>. √, 4. ± + . ± + . ± S - - - - -Sales of the sales Section 2 ويواعته دار gah cons रंकरलं ..... Same of ب يوديو يوسون وبيسة فمره مؤمى was de ---**~**∩ ~ general gr د وک<mark>ستان و انتخابی دارد.</mark> د ویشکرونی 10-September - ----in tendelphysics. 1941 19 g compared to -ر نده **بیلن**م anggagawaha hari Sept of the second

;= \*\* · · · · ·

\$ **5** 

y 27 ...

MARCHÉS FINANCIERS			BOURSE DE PARIS						Comptant 26 NOVEMBRE						PRES   Comms	
PARIS	NEW YORK	VALEURS	% de nom.	% der Coupon	VALEURS	Cours pric.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier COSS	VALEURS	Cours	Demier		Cours	
26 novembre	· <del></del>	3 %	.l	4 096	Forges Strathourg Forinter Fougeralis	1065 88	345 60 d 1051 88 50	Ugimo	420 342 750	430 341 775	Hisogoven L. C. Industries LH.C. Calend N.V Inc. Mire. Chera	. 294 . 74	291	Cap Geraini Segati C.D.M.E. C. Equip. Elect.	. 1125 . 749 . 250	70
aisse technique : — 0,6 %	Légère reprise	Emp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/93	100 20	3705 1	Rance LARLD	590	353 80 3125 645 d	Unidel	140 1350 410 1030	144 1351 410 1030	Johannesberg	590 12.70	13	Dates	. 227	15
5% la veille, la Bourse a consenti \ ire une petite halte mardi. A	peu de baisse, le mouvement de hausse a reoris, mardi, à Wall Street. De nouvelles	13,25 % 80/90	106 80	2 485 6 425	GAM	805	8000 805 1940 423	Usinor U.T.A. Vicat	7 1200 357	7 25 1200 371 30 d	Managemenn Micland Bask Pic Mineral Respourt	. 909 54 90 58 60	53	Daville	. 784 . 133	76
erture, les valeurs françaises per- ti 1,4 % selon l'indicateur instan- mais elles se sont blen vite ravi-	ventes bénéficiaires se sont produites, mais elles ont été mieux absorbées que la veille, et, à la clôture, l'indica des industrielles	13,80 % 80/87 13,80 % 81/89 16,75 % 81/87	110 82	1) 947 3 579	Genty S.A Gér. Ann. Hold Géreiot Gr. Fin. Conser	121 90 335	321 60 345	Vistx Watermen S.A Brass. du Maroc	122 387 40 156	118 380	Noranda Ofivetti Psithoed Holding	. 205 10	205 10	Espand Flipacole Guy Degranne	514 775	45 70
et en clóture elles ne cédaient plus 0,6 % dans la perspective d'une ce dont la clôture s'annonçait	avait regagné 0,22 point, à 1 456,76. C'est fort peu de chose au demeurant. Mais le	16,20 % 82/90 15 % juin 82 E.D.F. 7,8 % 61	11995	7 486 12 995	Gds Moul. Paris Groupe Victoire G. Transp. Ind.	478	471 2298 190 50	Étran	-		Pizer Inc. Proctor Germble Ricoh Cy Lad	. 44 30	619	Mikaling Mission M.M.B	. 249	2/ 30
e retardée par rapport à l'heure ale.	modeste amélioration.	E.D.F. 14,5 % 80-92 Cb. France 3 % CNB Bques jeav. 82 .	j 165	650/	H.G.P. Hydroc St-Denis Immindo S.A.	16180 178 10	15890 114	A.E.G	631 350 190 1475	594 328 1490	Rollinco Robeco Rodamico Shell fr. (port.)	. 218 20 . 360	216 80 361 20	Orn. Gast. Fin Patit Bitter	320	3
quatre semaines, la cote a grimpé %, et la hausse quasi inimerrom- le ces dernières semaines conduit	gressé, 759 ont baissé et 469 n'ont pas varié D'un autre côté. l'activité s'est sensiblement	CNS Parties CNS Seez CNI jenv. 82		4 520 4 520	imminvest Immobeli Immobenque	242 449 700	242 445 710	Aspensine Bank Allied Corp. American Brands Am. Petrofina	365 482 375	362 480 390	S.K.F. Aktisholog Sperry Rand Steel Curof Com	255 381	250 381	Poron	. 255	21 50
vestisseurs à agir en conséquence; bonds de cabri de certains titres	changé de mains, contre 91,7 millions hundi.  C'est la preuve, selon les professionnels.	VALEURS			immoh. Marseille Immofice Invest. (Stif Care.)	5290 460	5300 463	Arbed	399 117 115	115 10	Selfontein Swedish Match Terringo	. 215 . 305		S.C.G.P.M	178 548	17 54 72
helin, par exemple, qui a gagné de 8 % lundi) incitent les « zin- (investisseurs institutionnels)	que la demande reste vive. Autour du « Big Board », beaucoup estimaient que la Bourse	<del>                                     </del>	préc.	COURS	Jaeger Laffitie-Ball Lambert Frères	205 430 65 10	205 430 67	Benque Ottomene 8. Régl. Internet 8r. Lembert	29200 380 20	29400	Thorn EMI Thysnen c. 1 000 Toray indust, isc	490 20	19 85	SEPR	. 1050	100
s hier, à ne pas effectuer de tran- ons sur les blocs (gros paquets de ) dans la matinée en attendant la	n'aliait pes tarder à reprendre se marche en avant et que, de toute façon, de nouveaux sommets seraient atteints avant la fin de	Actions au	. 150 i	45.50	La Brosse-Dupont Lilie-Bonnières Locatell Immob	401 385	400 379 80 744	Comedian-Pagelic Commerchank Darr. and Kraft	98 25 810 314 90		Viella Montagne Wagone-Lits Wast Rand ,	J 610	608	Valeors de France	. 1 2/4	-
ion des actions en séance offi-	l'améc.  « Nous sommes dans un marché de qua-	A.G.F. (St Care.) Amrep André Roudière	21 35 259	4160 1930 25050	Loca Expansion Locative ocière Locatel	299 398	404 296	De Beers (port.)  Dow Chemical  Draudner Bank	32 20 304 1020	293 1012				Cochery	56 5	50 1
effet, dans les circonstances pré- s, les cours inscrits en séance sont nt bien supérieurs à ceux des	lité », assurait un « brocker ». « Les entre- prises affichant de bons bilans et des résul- tats en progression sont parties en	Applic. Hydrael, Artosi Artosis	66 90	. 57 20 E	Lordez (Riy) Louere Machines Bull	145	140 1645 50 10	Gén. Belgitjue Geveent Glasso	1020 354 730 175	352 735	Patermelle PLD. Alain Mancakinn BAFIP	. 748	420 776	Hydro-Energie Rorento N.V	. 272	12
conclus auparavant, et ces mêmes in » ne sont plus enclins à « faire	éclaireur. Les autres subvront. » Un ana- lyste se disait, d'autre part, persuadé que	Avenir Publicité Bein C. Mossey Resous Hopath Fur.	650	1080   676	Magasars Utopris Magasars S.A Maritimes Part	165 77	161 78	Goodyear Grace and Co Gulf Oil Canada	225 319 113 80	327 114	B.LP. Bolicré Technologies Calberson	339 360	340 359 50	There at Mulhous Ufinex	. j 320	l ŝ
ais » de l'opération. ventes bénéficiaires ont surtout rné TRT, Signaux, Darty, Phé-	il n'y aurait pas de ventes significatives.	B.G.L	275 468	275 480	Mich	241 87 80 355 169 80	249 91 10 366	Honeywell Inc	525	520	Cardii	-  817	1 300	Union Grasseries .	-4 149	ļ 1!
UFB, Schneider, Synthélabo % à 5 %) mais, à l'inverse, de	VALEURS Cours du 26 nov. 26 nov. 26 nov. 38 35 7/8	Bénédictine	429 50	447 d	Maval Worms Navio (Nat. de)	150 102 50	160 156 102	VALEURS	Emisson Frais incl.	Rachet net	VALEURS	Émission Frais incl	Rachet net	VALEURS	Emission Frais incl	n Ri
reux titres étaient encore en se, parmi lesquels les valeurs lières (Raffinage, Elf-Aquitaine,	AT.T. 23 1/8 23 1/2 Boeing 47 3/4 47 1/2 Chase Merchattan Bank 82 3/4 83 1/2	Cambodge	226 . 145	147	Nicoles OPB Paribes Optory	135	387 40 234 90 135				SICAV	26/	11			
abon), en progrès de 3 % à 4 %.   inex gagne 10 %. Aussedat Rev	De l'extre de Remones 63 42 / /8 Eastnen Rodek 58 48 5/8 Exxon 52 7/8 53 3/8 Food 54 3/8 54 1/8	Carbone-Lorraine Caves Roquefort C.E.G.Frig	398 1446 1	400 1504	Origny-Destroise Palais Nouveauté Paris France		175 530 280	A.A.A	554 13 332 83	317 74	Francic	.   2273(	223 98	Paches Epergne	13945 (	18 05 13
oant de 6%. ors que le marché obligataire t un peu de terrain, comme la	General Footle	C.E.M. Centen. Bianzy Centrest (Ny)	71 1000 1	71 1006	Para-Oriéena Part. Fin. Gest. Im Parthé-Cinéma	965 235	192 983 245	Actions-Investors Actions sidentines Actificandi	285 73 466 37 512 93	272 77 445 22 488 67	Fractiver Fractiver Fracti-Premiles	. 583 05 . 72050 37 . 11575 75	71870 69 11404 68	Parmete Valor Petrmojne-Rataite	525 8 1048 8	87 1 67 1 45 1
, le lingot était en hausse, à l 0 F (+ 550 F), le napoléon	177	Cerabeti	47 285	45 10 289	Pachiney (carr. inv.) . Piles Wonder Piper Heidsigck	250 800 551	249 800 573	A.G.F. 5000	373 06 1043 26 511 28	.356 14 1027 84	Gestilion Gestion Associations Gestion Mobilism	121 11	116 16	Piero investiss	. 560 2	20
ont 7 F à 518 F. A Londres, le fin se traitait à 331,50 dollars e (contre 330,50 au premier	1.1.7   33 3/8   33 7/8	C.G.V. Chambon (M.)	298 420	430 En	P.L.M	149 187 766	150 186	AGF, interfereds Albeit	383 10 214 16 193 24	355 73 204 45	Gest. Rendeteent Gest. Sill. France Haussanna Associet.	473 62 531 83	452.20 507.71	P.M.E. St-Housté Par'Association	313.2 21170 5	23 55 21
ng = de lundi). llar : 7,8285 F; dollar-titre :	Union Lieute	Champes (My)	134 570 .	134	Publicis Raff, Souf, R Révellon	1735 140 40	1740 146 d 413	Amérique Gestion Argenautus	395 69 289 54	377 75 278 41 o	Maussandto goert termi Maussandto-Epungeo	58178 66 1172 44	58178 68 1172 44	Rantacie Revenus Trimestriels	5486	83 54 5
·	U.S. Steel 25 9/4 25 7/8 Westinghouse 45 3/4 46 1/4 Xenter Corp. 58 1/4 58 3/4	Citrem (Bi	720 532	715 656 d	Rhône-Poul. (c. inv.) Ricufès-Zen Rochefortales S.A.		352 135 80 d	Associe Bourse-lamestiss.	13221 24251 57 388 30	24251 57 351 60	Heasurana Oblicaiss. Hausurana Obligation Hortzon	1355 67 968 31	1307 584 940 11	St-Honori Bio-alizan St-Honori Pacilique	4 540 5 . 392 2	51 23
AUTOUR DE L	A CORBEILLE	Cogili Corriphes Cie Industrielle	234 10 1870   1	242 1796	Rochette-Cenge Roserio (Fin.) Rougier et Fils	34 30 240 59 90	37 90 d 236 60 10	Bred Associations Capital Plus	2482 31 1484 10 718 38	1494 10 885 80 +	LMLS.I. Indo-Sutt Valeurs Ind. Irançaise	630 95 13248 54	602 34 12988 76 c	St-Honoré Raudates St-Honoré Technol.	t . 11939 0 632 7	09 11 72 (
ARLES OF THE RITZ- UMS YVES SAINT-LAURENT:	des entreprises en France pour s'installer an	Comp. Lyon-Alem	720 8 10	720	Sacar Sacakor SAFAA	89 24 85 265 20	70 - 25 85 270	Convertitutes ,	307 09 11118 31 901 72	1111831	intershing intersident France intervalmen indust	353 55	337 52	Sicur. Mahilin	. 4194	48 4
T-CINQ FOIS PLUS DE BENE- S EN 1985 QU'EN 1976. — bert Young, PDG de Charles of the	deux cent quatre-vingt-troisième rang. Mal- heureux, M. Young l'est aussi. Le succès et la célébrité ont des revers et se paient cher.	Crédit (C.F.B.)	758 635	770 635	Sefic-Alcan SAFT Seins du Midi	378 60 1150	393 70 1130 376	Credister	385 76 477 51 12745 96	388 27 455 B6	invest. reg Invest. Obligataire Invest. Placements	12968 31 15390 35	12962 38 16369 63	Sincroleo (Cascien SF Sincro-Associanoms	. 589 8 . 1269 3	82 ( 33 t
SA et des Parfums Yves Saint- ot, est à la fois un bomme heureux et ureux. Heureux, car en dix ans ces	Comme tous les grands parfumeurs, ensem- ble ces deux firmes sont mises au pillage.	Créditel	406 60 1600 1	423 d 1500	Senta-Fé Sacam	155 165 67	156 163	Drosot-France Drosot-Investigs	448 64 794 28	428 30 758 26	Japanoc	117 99 120155 12	112.84 120155 12	Scavings	. 821 6 . 264 4	67 ! 49 2
filiales de la société new-yorkaise is of the Ritz Group (100 % labora- sméricains SQUIBB) ont enregistré	dans des réseaux pirates de marchandises détournées), par les contrefacteurs ensuite.	De Dietrich	1 12 810	1 40d	Sauthes et Corcy Saunier-Duval Savolsienne (M.)	25 10 118	69 65 26 10 d 119	Drouot-Siderité Drouot-Sidection Ecusic	209 78 120 54 1038 36	115 07 1023 01	Laffitte Expension Laffitte France Laffitte-Japon	255 17 237 36	243 50 226 50	Sixam	. 344 6	60 3 51 1
pansion fondroyante avec un chiffre ires consolidé (1 250 millions de	A elle seule, la diversion (ventes illicites) leur a fait perdre 25 millions de francs délibérément » (réduction volontaire des	Deknas-Vieli (Fin.) Didot-Bottin Drag, Trav. Pub	510 . B1 10 .	···	SCAC Senete Maubeuge S.E.P. (M)	464 175	1/4	Electop Sicay Energia Epartic		221 38 61 158 89	Leffine-Oblig. Leffine-Placements Leffine-Pland	117018 63 197 %	117018 63 188 97	ST-64	. 1117 I	13 10 81 7
attendus pour 1985), multiplié par un bénéfice net (145 millions de ) par vinga-cinq et une remubilité %) par deux. Rien qu'an cours des	livraisons aux chems suspects) en 1985. La copie d'« Opium » (34 % des ventes de Yves Saint-Laurent) a obligé la firme a	Cuc-Lansothe East Bass, Vichy East Vittel	1480 14 1000 14	1462 S	Serv. Equip. V&h Sicti	37 45 48 379	40 15 d 46 10 392	Epercoart Sices	7290 58 24221 79 6856 99	24149 34 6789 10 e	Leffitte-Tokyo Lion-Associations Lion-Eastinggonals	11893 73	900 90 11893 73	Sotriavesz	. 1093 3	45 4
dernières années, Charles of the A et Parfums Yves Saint-Laurent ont	changé ses conditionnements. Globalement, la lutte engagée contre ces fléaux, très	Economata Castre Electro-Banque Electro-Financ	321   697   6	333 BD   5	Sinva Alcatel Sinvan Siph (Papat Hévèsa) SMAC Acéroid	200 267	938 d 192 268	Epargne-Cross. Epargne-Indestr. Epargne-Inter	1305 95 530 53 574 30	506 57	Lionples Livret portainalle Méditerranée	505 37	490 65	Sogieter	. 913 8	<b>67</b> 10
INDICES QUOTIDIENS	Bas, aura coûté 50 millions de francs. Elle se poursuivra sans relâche comme celle	El-Antargaz E.L.M. Lebian; Enelfi-Bretagne	385 186	385	Szé Générale (c. tre.) Sotel finsonière Sofio	851 1055 1	79 70 850 1051	Epargne-Long-Texte Epargne-Obig. , , Epargne-Usia	1333 94 191 06 957 97	182 40	Mondale juvestissen Moneco: Multi-Obligations	55003 46	65003 46 420 83	U.A.P. Investica Uni Attociations	. 349 9	97 3
(INSEE, base 190 : 28 déc. 1984) 25 nov. 26 nov. 132,9 132,5	entreprise contre l'offensive menée par les grandes surfaces. M. Young dit « non » à la banalisation des ventes. « Nous ne voulons	Entrepões Peris Epargne (B) Escaus Mausa	1270 1 909 1	1250 o S 914 S	Solicomi S.O.F.LP. (M) Solingi	965 90 10	249 670 90 10 816	Epargne Valeur	358 70 1242 47 8613 70	1239 99	Mutuelle Linie Sél NaticAtecc	<b>BOA3</b> 15	5031 09 4	Unitoreiar	. 9567	74 9
sétrangères 98,5 97,7 DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 31 déc. 1981)	pas devenir le dentifrice de tout le monde BAYER ATTEND DES RÉSULTATS   RECORD POUR 1985 Le bénéfice	Europ. Accumul Eternit	1470 14 2190 2	1490 S 2160 S	Soudure Assoc Sovebail Societies	236 70	246 50 758	Euro-Croissance Europe Isvaptus Financière Plus	446 79 1423 26 22814 48	426 53 1358 72 e	NatioInter NatioObligations NatioPatriscins	478 80	897 44 467 09	Ungettiee Un-Japon	. 704 1 . 1058 9	94 10
25 nov. 26 nov. 248,3 247,9 IX DU MARCHÉ MONÉTAIRE	avant impôts du groupe pour les neuf pre- miers mois atteint 2.51 milliards de deuts-	Finalers	215 2 565	207 S	S.P.L Spie Betignolles	519 299	502 320 d	Foncier Investige Foncies! France-Generie	880 64 216 80 292 89	840 71 206 01	Hano-Placements Hano-Velence Hood-Sud Developp	64523 36 581 18	64523 36 4 554 63	University	. 1971 9 . 350 9	96 19 94 1
RS DU DOLLAR A TOKYO	d'affaires accru de 9,5 %, à 35,5 milliards de dollars. M. Hermann Strenger, président	Fonc. Agache-W Fonc. Lyonneise	271 . 2880 2	S	Suez (Fiz. del-C.I.P Sterni Taittinger	480 1800	830 490 1800	France-Investiss. France-Net France-Obligators	456 58 118 71 408 78	435 68 116 D4	Oblicato Sicer	1248 83 1165	1224 34 1112 17	Valoreta	. 1345 6	97 3 68 13
26 nov.   27 nov.   26 nov.   27 nov.   201,60   200,90	du directoire, s'attend, pour 1985, à des résultats records.	Foncine	345 30 1	340 II	Testus-Aequies	530 1	509 o	Intervenient	- 400 rgq	907 / 1		1 11934	11039		.4 110449	
Dans la quatrième colonne, figurent les tions en pourcentages, des cours de la s du jour per rapport à ceux de la s	séance . K 🗗	ègle	me	nt	: me	n	su	el								ident.
	% Compen- secion VALEURS Cours Premier Cours	% Compen- + - sation	VALEUR	RS Court	s Premier Demie d. coers cours		Comp	valeurs			mier % C	ompen- setion	ALEURS	Cours Premie précéd. Cours		
CHE 3% 4175 4245 4240 +	2 56 210 El-Aquitains 217 224 225 1 55 200 - leardin 210 212 212 0 30 1320 Epede-B-Fleare 1400 1400 1400	+ 3 68 310 + 0 96 2520	Opti Parities Ordel (L') Papet, Gasco	2796	2768 2765	+ 22 - 07 0 - 15	1 192	Vallourec	187 50( 1	25 32! 82 50 183 00 300	3 ( - 240 )	95 Inc	o, Lennted .	97 30 96 5	96 50	) I-
IC.C.F	0 30 1320 Epide-B-Faure 1400 1400 1400 0 33 12100 Epide-B-Faure 2300 2280 2280 0 0 6 485 Earl SAF 545 637 539 1 81 1 840 Europage 1886 1815 1830	- 086 1130	Para-Résson Pechelbronn Penhoet	aso 1130	1	- 01 + 25	400 5 960	Vis Sangue 1 Eli-Gabon 1 Amex inc 1	411 4 020 10 90 90	01 40 60 109 91 20 9	3 - 194 + 774 180 + 099	266 III 115 ho	Yokado	. 263 261 117 80 118	280 S0 118 S0	-
Rhone-Post T.P. 1895 1895 1895 St-Gober T.P. 1163 1163 1163 Thomson T.P. 1177 1185 1185 + (		- 076 720 - 079 100 + 250 450	Pernod-Rican Pétroles B.P. Peugeot S.A.	104	107 90 107 9 484 487	0   - 07 + 37 - 04	5   184 5   69	Anglo Amer. C.	182 1	93 I Q	10 - 049	ete lu		. 648 646 250 50 250 1	640 250	- 1 -
Accor 300 297 297 - Agence Heves 810 810 810 Agr) profe 600 596 593 -	. 855 Fichet-bauche . 698 892 682 1 16 215 Finestal 218 218 217 50	- 1 40 73 - 085 750 - 022 216	Poclain	77 9 783	90 77 80 77 10 780 780 80 232 225	- 03 - 65	8 796 5 796	Bayer	528   5 816   8 798   7 214   7	25 631 13 802 62 78 15 50 21	+ 132 - 134 - 150	29730 Na 160 No 040 Per	stié rsk řtydra zreána	29500 2970 159 10 155 1050 1047	29700 156 50 1047	
ALSPI 161 159 90 159 90 - (Alsthorn-Art. 295 395 397 +	. 380 Fives-Lile 373 375 380 0 68 96 Fonderie (Gén.) 97 50 88 40 98 40 0 50 81 Fraissing 83 80 50 80 50	+ 092 1750 - 301 1260	P.M. Labinel Presses Cité Précabel Sic.	592 1780 1248	606 604 1750 1765 1265 1265	+ 20 - 06 + 13	24 4 490 6 305	Charter Chase Mank. Ca Pétz, Imp.	23 80 498   4	23 55 2 95 499 06 309 38 3	1960 I – 105 II'	605 Phi 149 Phi 143 Phi	iip Morris iips s. Brand	146 146 5 164 80 181 6	145 60	<u>                                     </u>
Argent Priors . 963 958 966 + 6 Aussedst-Rey . 56 57 95 58 50 + 6 Aussedst-Rey . 1165 1171 1175 + 1	0 52   370   Francisrop   376   389 90   390   6 38   950   Fromagaries Bull   980   960   965   965   0 85   725   Gal. Ludayetta   738   734   735	+ 372 370 - 255 340 - 054 1100	Primagez Primampa . Promodia .	376 346 1185	340 339 1175 1175	- 07 - 20 - 08	35 12 2190 14 74	Dautsche Benk . 2 Dome Mines	195   21 79 50	79 2171 80 80 81	90   - 072   1	163 50 Pré 460 Cui 590 Re	isident Steye itreks ndiontein	497 488 530 531	489 620	<u>                                   </u>
Au. CassBr 1210   1250   1250   + 1 Ball-Truspen 376   363   363   - 1 Ball-truspens 870   870   870	3 30 470 Gán Gáophyn. 540 530 530 3 20 540 Garland 570 585 590 290 GTN-Entraposa 290 289 289 1 83 330 Gayenne-Gasc. 424 80 422 422	- 185   210 + 350   415 - 034	Process S.A. Radiosacho. Radio. (Fee)	401 65	399 80 397 90 68 80 70	- 09 - 09 + 62	12   131 19   500 12   370	Dreicesen Cet . Du Pont-Nem Eastman Kodsk .	140   1 509   4 387   3	40 134 94 485 85 50 38	- 142 - 333	500 Re 62 Re 108 Sr	yal Dutch Tinto Zinc . Halena Co .	503 504 63 30 63 112 80 114 1		+
Bazer HV 310   304   304	1 93   1410   Hachette   1465   1480   1480   2 18   520   Homital   517   611   515   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   610   6	- 034 (1850 )	Redoute (La) Roussel-Uche Roussel-C.N. Rue Impériele	1688	1668 1668 1299 1295	- 35 - 03	0 178 196	Encesson	182 50 1 199 10 2	43 70 43 85 188 05 210 17 418	1 + 244   2	77 SM 060 Se	eli transp mens A.G	. 280 10 288 5 . 77 80 78 . 2049 2030	285 76 2040	-
Berger	2 91 555   Imm. Plaine-M.   575   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   580   58	+ 0 88 240 + 1 78 1960 + 4 92 225	Rue Impériale Sade Sagem St-Louis B	] 258	249 249	+ 03 - 34 - 20	8 430 177 72	Ford Motors Free State Gencor	434 4 213 2 83 50	30 436 09 40 205 83 80 83	0 - 0 92 40 - 1 68 70 - 0 95	14 50TC	ny	148 50 148 3 161 80 168 5 14 25 13 8 1040 1044	158 50 13 95	=
Songrain S.A. 1680 1680 1680 + Bourgain 889 670 872 - 8 S.M. 2510 2503 2510	1 20   2130   Interchetunique   2100   2078   2077 1 91   316   J. Lufaberta   336   325   330   1180   Lufa Bellon   1249   1250   1245	- 148 2190 - 148 710 - 032 636	Salomon Salveper Senofi	17320	2290   2290   730   730   697   692	- 12	9 510 350 570	Gen. Heigique	519   6 354   3 560   5	40 2 540	- 056 - 017	330 Uni 625 Visi	it Techn et Reess ivo	334 335 5 568 560	1043 0 330 10 555 0 292	<del> </del>
Carmed 748 750 750 + Carmed 2860 2856 2886 + Carmed 1173 1091 1110 - Carmed 1173 1091 1110	0.26   665 (Lafaros-Coccés   884   675   680	+ 103 390	Suppost Co	₩ # 13	374 375 428 428 290 290	- 28 + 36 - 46	44 3 78	California i	44 50 85 90	58.80 55 43.80 43 88.40 87 27.35 27	150 + 084 350 - 224 + 128 720 - 354 - 076	265 Wi 209 We 440 Xe	est Deep est Hold est Corp	273 270 240 50 238 447 456	270 239 80 456	1-
Carino A.D.P 1026 1020 1020 - Carino A.D.P 1026 1020 730 730 - 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1	6 90 455 Locafrance 459 482 454	+ 108 116 + 011 107 + 165 365	SCREG.	119 ! 110	i 109   109 5	0 - 07 0 - 04 - 08	5 770 5 770			83   783	<del>,</del>	1 40 Z=	abia Corp	- 149 15	1 49	1
CFDE 226 222 272 - 1 CGIP 253 839 839 - 1 Character S.A. 684 685 896 + 2		- 519 59 476	SELENG S.F.LM S.G.ES.H Ston, Ent. B	1435	90 59 60 68 450 450	- 18 - 04 - 31 - 52	1 C	OTE DES	CHAI	VGES L cours	AUX GUICHET	<u>rs</u>		CHÉ LIBR	EDE L	L'O
Creen-Calcit. 61 50 60 90 50 80 - Creens franc. 398 396 50 396 50 - C	1 13 720   Majoratha A.yr. 750   750   750 0 37 110   Manustan 122   116   115 10 3 03   370   May Wendel .   386   404   411 0 04   4550   May Wendel .   1577   1580   1675	- 5 66 820 + 6 47 455 - 0 12 270	Sinco-U.P.H. Sinnor	830 L 487 286	888 888 483 485 295 50 295 5	+ 59 - 04 0 + 33	6   MA 2   Etass	Une (S 1)	préc. 7 814	28/11 7 828		170 Or	fin [kilo en b	m)	préc.	26/ 839
Chip Médiust	2 58 1580   Mette   1880   1640   1632   1660   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450   2450	- 168 1420 - 120 705 - 125 175	Signings Sodiaro	739	740 740 180 180	+ 91	6 ECU 3 Allem Belgic	ngne (100 DM)	6 735 304 720 15 063	8 733 304 700 15 082	294 500 305 14 450 15	500 Pi	fin (en linget ce française ce française	  20 <del>4)</del>  104)	511 462	835 5
79E 210 217 - 1	4.30 3430 Nati (Ca) 3850 3570 3610	- 109 2090 - 092 480	Soderap Sogerap Soremer-Alle	518 b 616	490 500 621 621	- 00 - 34 + 08	9 Pays 7 Dane 1 Norw		270 810 84 400	270 720 84 250	1 79   87	, IPR	ice same (2). ce intiné (20	句	509 484	5 4 5
Count Extrapt. 188 177 178 - 4 Count Stot. 350 345 352 + 6 Driet Foscier 905 905 905	490 MLP.C. Salaigna   523   520   520		Course David	- AED	εU NES I 1cc	^	7 6-	W 1100 W	101 600	101 650			uveraio		815	
Counts Med. 350 345 352 ± 6 Drid Feetier 905 905 905 906 Drider F. Isan. 320 328 60 327 ± 6 Coldel Nat. 770 775 775 + 6 Coldel Nat. 218 214 90 214 90 -	2 18 57 M.M. Penarroys 63 63 63 50 0 64 2100 Mole-Hannesty 2165 2140 2140 1 42 525 Mos. Leroy-S. 686 696 710	+ 0 79   435 - 1 15   265 + 3 64   520 + 10 53   2780	Source Pertie Synthelebo , Tales Lazene Tál. Elect	er. 459 ! 275 mc. 596 2860	286   287 10 589   571 2920   2915	0 - 09 - 28 - 40 + 19	Grand Grica Grica Kasilin	ie-Bretagne (E 1)	11 448 6 176 4 511	11 413 5 170 4 510	11 050 T 3 800 S 4 200 4	1 750   PE 5 300   PE 1 700   PE	ice de 20 doi ice de 10 doi ice de 5 doits	iers	615 3650 1890 1400	38 18
Compt. Mod.   350   345   352   ± 6     Drid. Feccier   905   905   905   905     Drid. F. Ison.   320   328 60   327   ± 6     Crigida Nist.   770   775   775   ± 6     Crigida Nist.   218   214 90   214 90   = 2     Dament-Senier   2100   2050   2040   = 2     Decry   1897   1800   1800   = 1     Did. Rig. P.d.C   219   218   218   = 2     Driv.   228   238   231   = 2     Driv.   228   238   231   = 2     Driv.   228   238   231   = 2     Driv.   228   238   238   = 2     Driv.   248   248   = 2     Driv.   24	2 18 57 M.M. Penarovis 63 63 63 50 084 2100 Mole-Hannusty 2165 2140 2140 142 2140 2140 2140 2140 2140	+ 0.79 435 - 1.15 286 + 3.64 520 + 10.63 2780 	Source Perrie Synthelebo , Tales Lassen	er. 459 275 10. 596 2860 S.F. 696 315	286 287 10 589 571 2920 2915 701 899 317 320	0   - 28 - 40	Green Grices Grices Susse Suède Autric	ie-Bretagne (E 1)	11 448 5 175	11 412 5 170	3 11 050 11 3 800 5 4 200 4 3 620 3 1 96 500 102	1 750   PE 5 300   PE 6 700   PE 3 790   PE 2 500   PE 4 400   Or	ica de 20 doi ica de 10 doi ica de 5 doils ica de 50 per ica de 10 flor Landres	iers	3650 1890	38 18

# Le Monde

#### AVEC PRÈS DE 150 MILLIARDS DE FRANCS

#### Le déficit du budget en 1985 atteindra 3,3 % du PNB

Le déficit du budget de 1985 sera finalement plus élevé qu'il n'avait été prévu il y a un an lors de son vote par le Parlement : 149,6 milliards de franca, soit 3,3 % du produit national, au lieu des 140,2 milliards retenus, qui représentaient tout juste 3 % du PIB, mais il respecterait ent la limite fixée par le président de la République lui-mêm

Cet alourdissement du déficit n'est pas considérable puisqu'il se rapporte à un total de dépenses qui ine 1 000 milliards de francs. Il s'explique comme les années précédentes par de moindres recettes fiscales et par des dépenses supplé-

Côté recettes, les rentrées ont été moindres que prévu (- 2,66 milliards de francs), du fait notamment de l'impôt sur les sociétés, de la TIPP (taxe intérieure sur les produits pétroliers) et de l'imposition des revenus des capitaux mobiliers, mais aussi de la contribution francaise au budget de la CEE (1,7 milliard de TVA). En fait, les pertes ont été limitées par des rentrées plus importantes que prévu sur la TVA (+ 2,6 milliards de francs) et sur l'impôt sur le revenu (+ 3,3 milliards de francs).

Côté dépenses, les intérêts de la dette publique intérieure et les garanties à l'exportation s'alourdissent de 4,9 milliards par rapport aux évaluations initiales. Enfin, l'État français verse 3 milliards de francs au titre du budget supplémentaire 1985 à la CEE. Au total, l'alourdissement est de 10.5 milliards de francs (2,66 + 4.9 + 3).

Mais ce chiffre est ramené à 9,4 milliards de francs par des éco-

 Huitième explosion nucléaire française depuis le début de l'armée. - La France a procédé, mercredi 27 novembre, à une nouvelle explosion nucléaire souterraine dans le site d'essais de Mururca, la huitième depuis le début de l'année, a annoncé le gouvernement néopuissance de 50 kilotonnes (trois fois la puissance de la bombe d'Hiroshima). Il n'y a pas en de confirmation française. - (AFP.)

De notre correspondant

bientôt être autorisés à quitter libre-ment leur pays ? C'est en tout cas ce

que vient de décider le comité per-

manent de l'Assemblée nationale populaire (ANP). A condition, bien

entendu, que la célèbre Gonganja (sécurité) ou les autorités locales ne mettent pas de bâtons dans les roues

A partir du 1er février 1986, les

Chinois qui veulent voyager « pour raisons privées » — essentiellement

pour des études à l'étranger payées

non sculement n'auront plus besoin

de visa de sortie, mais auront le droit de demander un passeport. La Gon-ganju sera tenne de le leur accorder dans les trente jours dans les villes et

soixante dans les campagnes, sauf s'ils sont sous le coup d'une inculpa-tion ou d'une condamnation. Tout

refus devra être motivé et sera sus-

une image plus « libérale » à un coût

d'autant plus faible qu'aucun pays ne serait prêt à accueillir des Chinois par milliers. De plus, rares sont les Chinois qui « choisissent la

Ces mesures donnent du régime

ceptible d'appel.

des candidats au voyage...

par des parents vivant outre

Pékin. - Les Chinois vont-ils

**En Chine** 

L'HEBDOMADAIRE DE L'AUDACE CAPITALISTE

en loosque ou par abonnement

SPECIMEN SUR DEMANDE

écrire 6, rue d'Uzès, 75081 Paris cédex 02

nomies de 1,1 milliard de francs sur les dépenses, solde d'opérations nombreuses et importantes portant sur des ouvertures et des annula-

Le conseil des ministres du 27 novembre qui devait examiner cette « loi de finances rectificative » (collectif) avait également à arrêter le chiffre des crédits supplémen-taires demandés par le ministère de la défense, soit 2,5 milliards de francs. La Rue de Rivoli n'avait retenu que 500 millions de crédits entaires au titre notamment des charges non prévues pour la Nouvelle-Calédonie et l'entretien de la FINUL au Liban. Chaque année, les suppléments de dépenses de fonctionnement sont compensés par des économies sur les crédits d'équipement, rendant très aléatoire l'application intégrale de la loi de programmation militaire 1984-1988.

#### LA FIN DE LA VISITE DU PRÉSIDENT DIOUF

#### Le Sénégal bénéficiera d'une aide « exceptionnelle »

La visite d'Etat du président séné-La vaire d'Etat du prendent sene-galais, M. Abdou Diouf, s'est ache-vée mardi soir 26 novembre, par un diner offert par M. Diouf en l'hon-neur de M. Mitterrand. A cette occasion, le président français a sou-ligné la « relation privilégiée, dont on ne voit pas beaucoup d'équiva-ient dans le monde », entre la

France et le Sénégal. Mardi, le chef de l'Etat sénégalais avait été reçu par le maire de Paris, M. Jacques Chirac, puis par le prési-dent du Sénat, M. Alain Poher. Il a egalement rencontré une délégation du patronat français conduite par le président du CNPF, M. Yvon Gat-taz.

Il se confirme, d'autre part, que la France accordera une aide « excep-tionnelle » à Dakar pour aider le Sénégal à réaliser son plan de développement et son programme d'ajus-tement structurel. Selon un membre de la délégation sénégalaise, Dakar

a besoin de 8 milliards de francs CFA (160 millions de francs) pour boucler l'année 1985, sinon le Fonds monétaire international annuiera son pret de confirmation de 76 mil-lions de DTS ».

Enfin. an cours d'une intervieu accordée à TF 1, M. Diouf s'est prononcé pour l'octroi de *« con* tions - financières aux pays de la « ligne de front » qui subiss contrecoup des sanctions écono ques appliquées à l'Afrique du Sud.

Parlant notamment du Mozambique, le président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) a estimé que Maputo devait recevoir « une aide économique, financière et même militaire plus large », ajoutant : « Tous les pays africains doivent rompre toute sorte de relations avec l'Afrique du Sud, mais on ne peut pas le demand aux pays de la ligne de front. >

#### Sur le vif

## **Idolâtres** ils n'arrêtent pas de dresser des palmarés aux Etats-Unis. Les

dix mieux... Les dix plus... Mieux habillés, plus riches, mieux s vendus. Ce qui est curieux, c'est que quel que soit l'objet du sondage, ce sont toujours les mêmes qui se retrou-vent en tête. Si vous demandez aux lectrices du Ladies Home Journal qui elles admirent le plus, elles vous réciteront à l'en-vers la liste des best-sellers. Entièrement constituée d'ailleurs per des livres écrits par ou sur des dens célèbres : Jane Fonda, Elvis Presiey, Shirley Maclaine,

Marityn Monroe ou Lee lacocca. Lui, c'est un cas. Un cas typique de ca qui se passa là-bas. Vous savez à combien d'exem-plaires il a déjà vendu son bouquin - son, façon de parier, c'est pes ka qui l'a écrit — plus de deux millions. Autant que la le. Pourquoi ce raz de marée ? Parce qu'il passe continuel-lement à la télé. Il fait — et il le

Chrysler, la boîte dont il est le patron. Du coup on parle déjà, on ne parle même que de ça, de sa candidature à la candidature dé-

Quelle que soit votre activité, journaliste, gymnaste, footbel-leur, politicien, actrice, c'est en cognant à le vitre de l'écran que yous attirez l'attention du public Votre image, il la voit, il la revoit et il a renvoie dès ou on lui demande de citer le nom de

Un exemple : on a choisi un échantillon de quatre mille en-fants des écoles, répartis dans cent quarante-cinq villes américaines. Et on les a priés d'inscrire sur un bout de papier le nom des personnes qu'ils aimaient le mieux au monde. Leur màra? Pensez-vous I Elle n'arrive qu'en septième position. Non, pas du tout. Eddy Murphy, l'acteur noir, et le président Reagan.

CLAUDE SARRAUTE.

#### En Grèce

# Voiture piégée à Athènes

#### Un policier tué, douze blessés

Athènes (AFP). - Un policier grièvement blessé dans un attentat à la voiture piégée est mort mardi 26 novembre dans un hôpital d'Athènes. Douze autres policiers blessés dans cet attentat ont été hospitalisés, l'un d'eux est dans un état désespéré. L'explosion s'est produite en fin de journée au moment où deux cars transportant des hommes de la brigade anti émente se dirigenient vers le centre-ville où se déroulait une manifestation anarchiste. Selon les témoins, deux ieunes geus avaient invité les passants à s'éloigner des abords de l'Hôtel Caravel en criant : « Il va y avoir une explosion ». Quelques instants plus tard, une voiture de tourisme d'un des cars de police qui passait à proximité et faisant d'importants dégâts matériels dans les immembles

liberté », à l'exception de ceux qui

à la Chine dans moins de douze ans? M. Deng Xiaoping se sent donc assez sûr de ses administrés

pour leur offrir une timide ouverture

La Chine n'a pas les movens de

former chez elle suffisamment de

techniciens. Elle compte donc sur

les pays étrangers, où étudient plu-

sieurs dizzines de milliers de jeures

Chinois. Elle laisse partir la plupart

de ceux qui arrivent à se faire payer leurs études : nécessité fait loi. Elle

compte enfin, pour sa modernisa-

tion, sur l'apport de capitaux et

d'experts étrangers. C'est pourquoi la nouvelle loi va également libérali-

ser l'obtention de visas de séjour pour les étrangers. Ceux-ci pourront être « permanents » ou de longue

durée. De plus en plus, il sera possi-ble d'obtenir un visa de courte durée

à l'entrée du pays. Les visas de sor-tie et de rentrée seront également supprimés. Enfin, les Chinois ont

officialisé le « droit d'astle » chez

eux et donneront des visas de séjour aux étrangers qui lui demanderont

PATRICE DE BEER.

sur le monde extérieur.

Selon la police, la voiture piégée, portant des plaques d'immatricula-tion volées, était reliée par un fil d'une centaine de mètres à une batterie, et l'explosion a été télécom-Mercredi matin, un correspon-

dant a revendiqué cette action au nom du Groupe du 17 novembre, dans un appel téléphonique au quotidien Elefterotypia. Le groupe dont le nom fait référence au soulè-vement des étudiants de l'écule polytechnique contre le régime des colonels le 17 novembre 1973 - s'est manifesté pour la première fois en 1975 avec l'assassinat d'un membre de la CIA à Athènes. Il s'est ensuite attaqué à d'anciens policiers tortionun militaire américain. Enfin, le 21 février dernier, il a revendiqué l'assassinat de Nicolas Monferratos, propriétaire d'un quotidien de

M. Andreas Papandréou a vivoment réagi mardi soir à cet acte « sans précédent ». « La loi, a-t-il dit, s'emploiera à punir les coupa-bles, qu'il s'agisse d'anarchistes ou d'autres éléments séditieux dont Liberté de voyager sous condition l'objectif est la déstabilisation. » vont à Taiwan ou à Hongkong. Mais cette dernière ne reviendra-t-elle pas

La manifestation à laquelle avaient appelé mardi les groupes anarchistes et autonomes a rassemblé environ un millier de personnes qui se sont rendues des abords du Parlement jusqu'à l'université d'Athènes, en scandant : « Michalis est vivant », « Flics, cochons, assassins ». Les jeunes gens protestaient contre la mort d'un de leurs cama-rades, Michalis Kaltezas, tué le 17 novembre au cours de heurts avec la police. Ils réclamaient la libération de seize de leurs camarades arrêtés lors des échauffourées de la semaine dernière.

#### LA PREPARATION DU SOMMET DE LUXEMBOURG

#### La réforme des institutions de la CEE se heurte à de nombreux blocages

Bruxelles (AFP). - La conférence intergouvernementale de la CEE a caregistré, mardi 26 novem-bre à Bruxelles, un nouvel échec, les ministres des affaires étrangères n'étant parvenus à se mettre d'accord sur aucun des chapitres essentiels de la réforme des institutions de la Communauté, qui doit faire l'objet principal du conseil européen convoqué à Luxembourg les 2 et 3 décembre.

Après quarante-huit heures de discussions, ils ont renvoyé à leur prochaine réunion, les 30 novembre et 1 décembre, l'examen des princi-pales modifications que la CEE veut

Sur - CFM de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordesux (101,2 Mitz) à Saint-Nazaire-La Baule (94,8) à Limoges (102,1 Mitz) à Toulouse (88,6 Mitz)

MERCREDI 27 NOVEMBRE Ali6 « le Monde » 47-20-62-97 préparés par FRANÇOIS KOCH

Le nouvel âge du « Monde » avec MANUEL LUCBERT président de la Société des rédacteurs

JEUDI 28 NOVEMBRE « le Monde » reçoit JEAN-PIERRE JOECKER de la revue « Ma

avec PHILIPPE BOUCHER

apporter au traité de Rome pour surer une plus grande unité et une

efficacité renforcée de la machine nunautaire. Le constat de désaccord porte notamment sur la création d'un grand marché unique (libre circulation des personnes, des biens, des services et des capitaux), l'instauration d'une coopération monétaire.

l'accroissement des pouvoirs du Parlement européen, le remplacement de la «règle» de l'unanimité par le système de la majorité pour la prise de décisions, et le renforcement de la solidarité communautaire en faveur des pays les moins favorisés.

La Grando-Bretagne et la RFA sont, par exemple, plus que réticents devant l'idée d'instaurer une véritable coopération monétaire, sans laquelle le marché unique risque réelle. Quant au Parlement européen, Rome et Bruzelles se sont pro-noncé catégoriquement pour un ren-forcement de ses pouvoirs, alors que la Grande-Bretagne et le Daner se refusent à admettre toute modification du traité de Rome, qui serait contraire à la souveraineté de leurs Parlements nationaux.

Commentant' cette situation, la représentante de la France, Lalumière, secrétaire d'Etat aux affaires européennes, a déclaré : « Nous risquons d'avoir au conseil européen de Luxembourg une alliance objective et contre nature entre ceux qui veulent beaucoup et ceux qui ne veulent rien. »

● M= Elena Bonner de retour à *Moscou.* – Après dix-neuf mois d'assignation à résidence à Gorki. M™ Elena Bonner, la femme du dissident soviétique Andrei Sakharov, est rentrée à Moscou mardi 26 novembre, où la police garde sévèrement son appartement et

interdit toute visite de journalistes. Des amis de Mes Bonner ont cependant pu lui rendre visite. A leur sortie, ils ont refusé de révéler le contemu de leur conversation avec l'épouse d'Andrei Sakharov.

M™ Elena Bonner a quitté Gorki pour préparer son départ pour l'Italie, où elle devrait arriver le 2 décembre, pour y subir des examens cardiaques et oculaires. Elle a di s'engager à s'abstenir de toute déclaration pendant son absence de Gorki. <u>-</u> (AP.)

■ Le sort des otages du Liban. -M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures, a reçu, mardi 26 novembre, les familles des quatre otages détenus au Liban, depuis huit mois pour les deux diplomates MML Carton et Fontaine et six mois pour le chercheur Michel Seurat et notre confrère Jean-Paul Kaufmann Le ministre leur a fait part des arches en cours, notamment des activités du Dr Raad et M. Blouin, diplomate du quai d'Orsay, envoyes en mission à Beyrouth par le minis-tère des relations extérioures le 19 novembre dernier.

Le numéro du « Monde » daté 27 novembre 1985 a été tiré à 460928 exemplaire

ABCDEFG

# **JUSQU'AU 7 DÉCEMBRE 1985**

#### 1 MACINTOSH 128 K

+ MACWRITE + MACPAINT + 1 Extension à 512 K

+ 1 jourriée de formation ou I logiciel RAM DISK

=20.990 F T.T.C SEULEMENT!!!

(crédit ou leasing possibles avec extension 1024 K: 27.990 FT.T.C.

INTERNATIONAL COMPUTER

Le centre Géant de la Micro-Informatique 26, rue du Renard 75004 (face Beaubourg) - tél. (1).42.72.26.26 et 64, avenue du Prado 13006 MARSEILLE - tél. 91.37.25.03

